



# Arriba

Madrid, miércoles 19 de junio de 1968

## PLENO DE LAS CORTES

...

### INTERVINIERON LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y DE OBRAS PUBLICAS

(Información en páginas interiores)

## DOS GENERACIONES Y UNA SOLA VOCACION

Ayer hubo Pleno en las Cortes. En los pasillos, nuestro redactor gráfico captó este familiar e íntimo encuentro entre dos Procuradores: Pilar Primo de Rivera y su sobrino, Miguel Primo de Rivera. La mano de Pilar, sobre el corazón de Miguel. Dos generaciones comunicadas por la historia, el linaje y la política, y una sola vocación: España. Pilar, con la hermosa carga de la obra bien hecha; Miguel, con la esperanza y la promesa de su juventud. Un símbolo de continuidad, de transmisión de convicciones y de lealtades. A José Antonio le habría gustado estar allí. Una foto para el álbum familiar; una buena foto para otra gran familia: la española. (Contreras.)

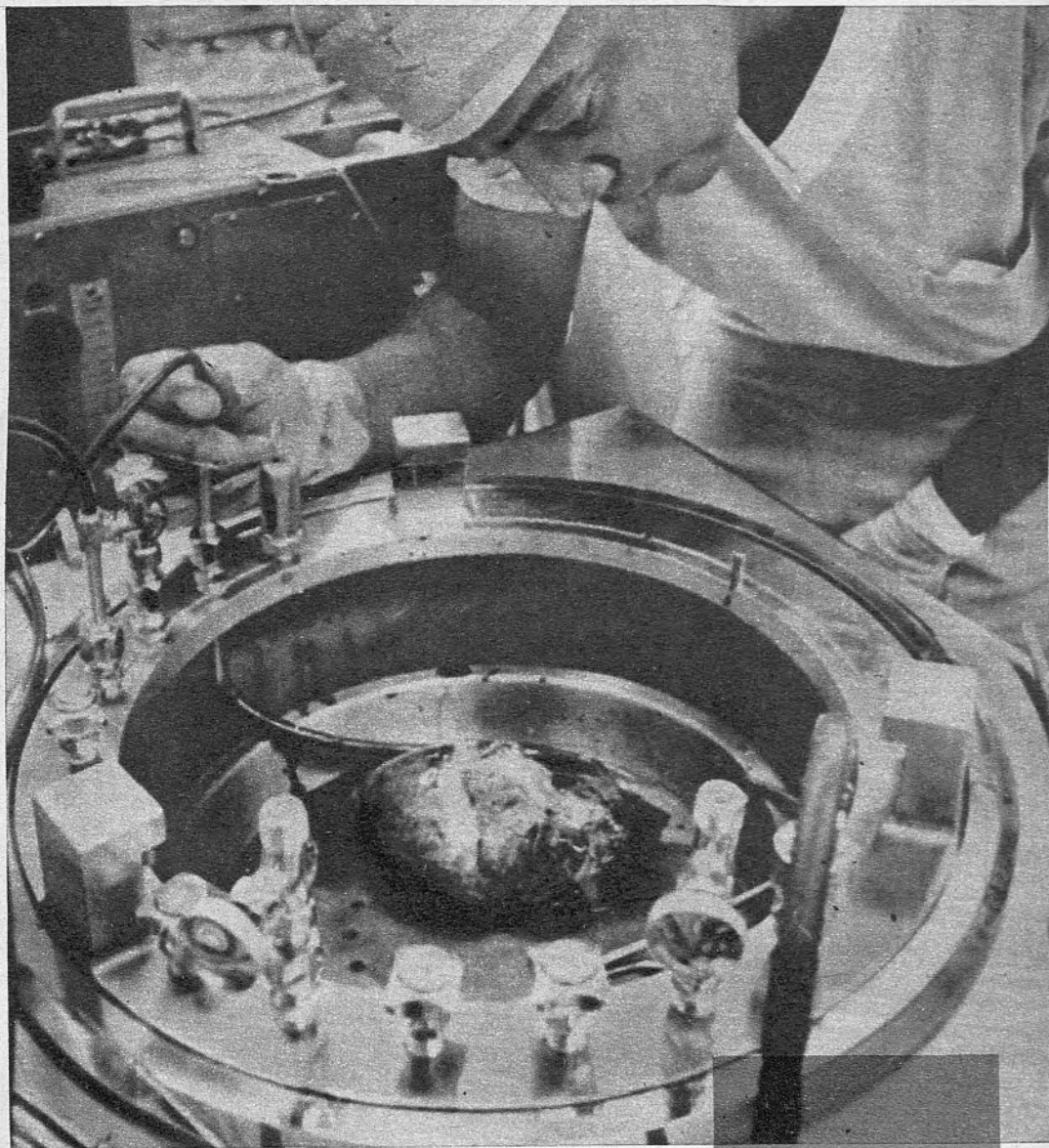


## WITNERS OF CONSCIEN IN RUSSIA



## LOS TRES COMANDOS DE MOSCÚ

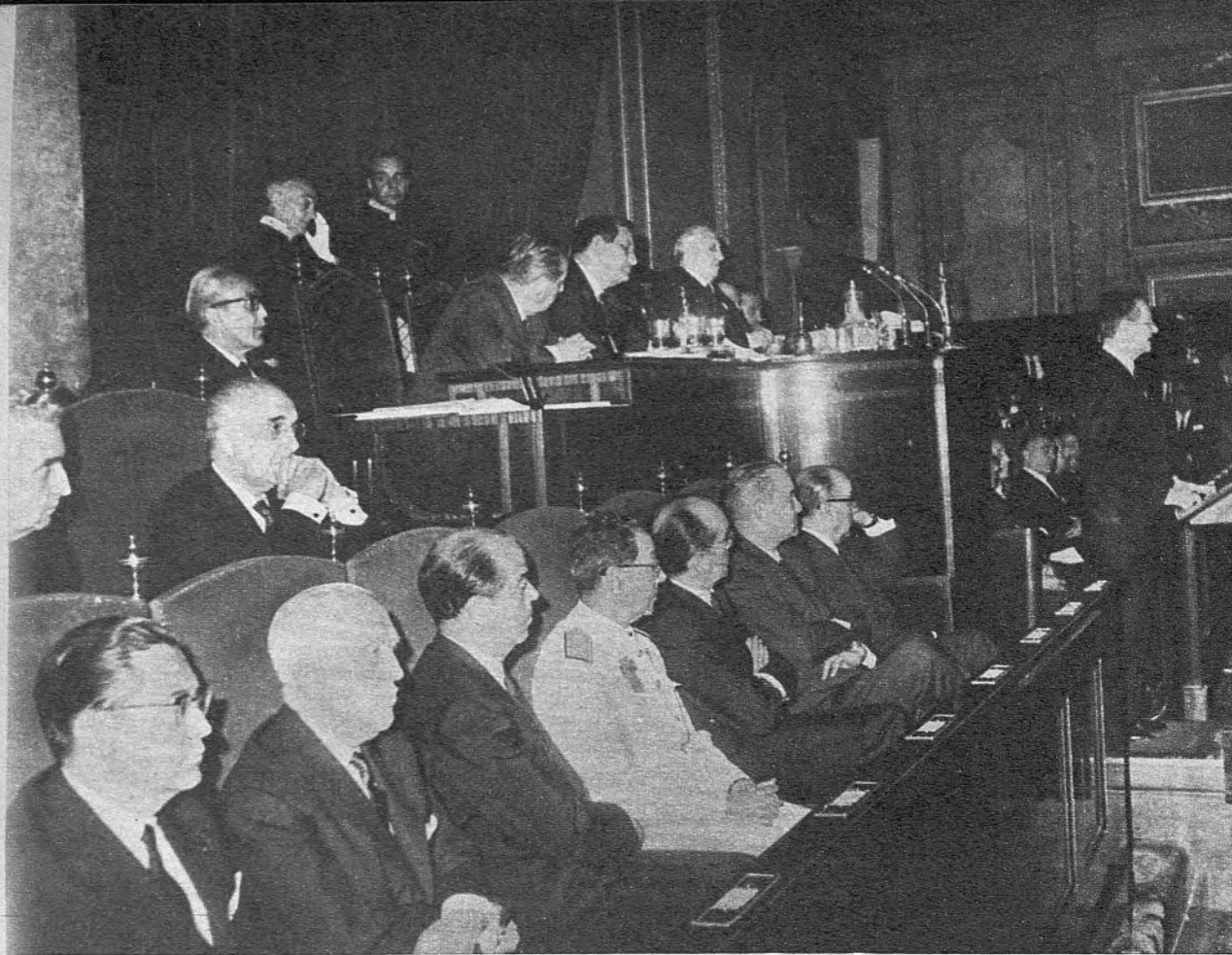
Aquí tienen ustedes, de izquierda a derecha, a Vivian Broughton, John Careswell y Jeannete Hammond. Ingleses los tres. Se fueron a Moscú a pedir la libertad de escritores e intelectuales rusos. La pidieron con octavillas e intentaron pedirla con una huelga de hambre en plena plaza de Mayakowsky, hasta que la Policía soviética se los llevó detenidos. La foto había sido obtenida días antes de su partida para Moscú, en plenos preparativos del viaje, que, por lo visto, había sido preparado "a lo comando", con toda clase de detalles. (Fotografía de Cifra.)



## CORAZON «PRET A PORTER»

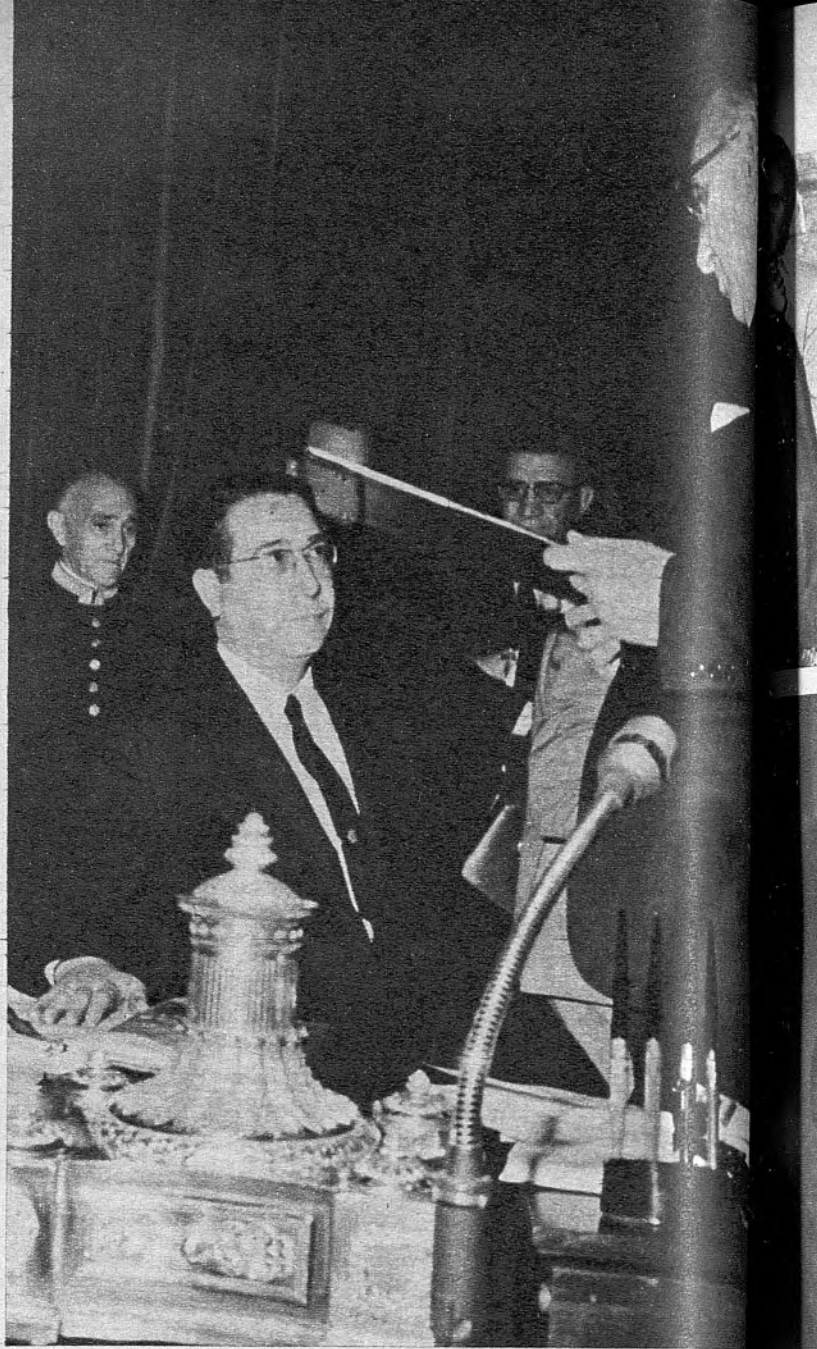
Lo que ven en esa especie de cacerola es un corazón —de animal— en conserva. El aparato lo ha inventado el doctor Feemster, de Minnesota. Con este procedimiento cualquier órgano puede llevarse de una ciudad a otra. (Cifra)





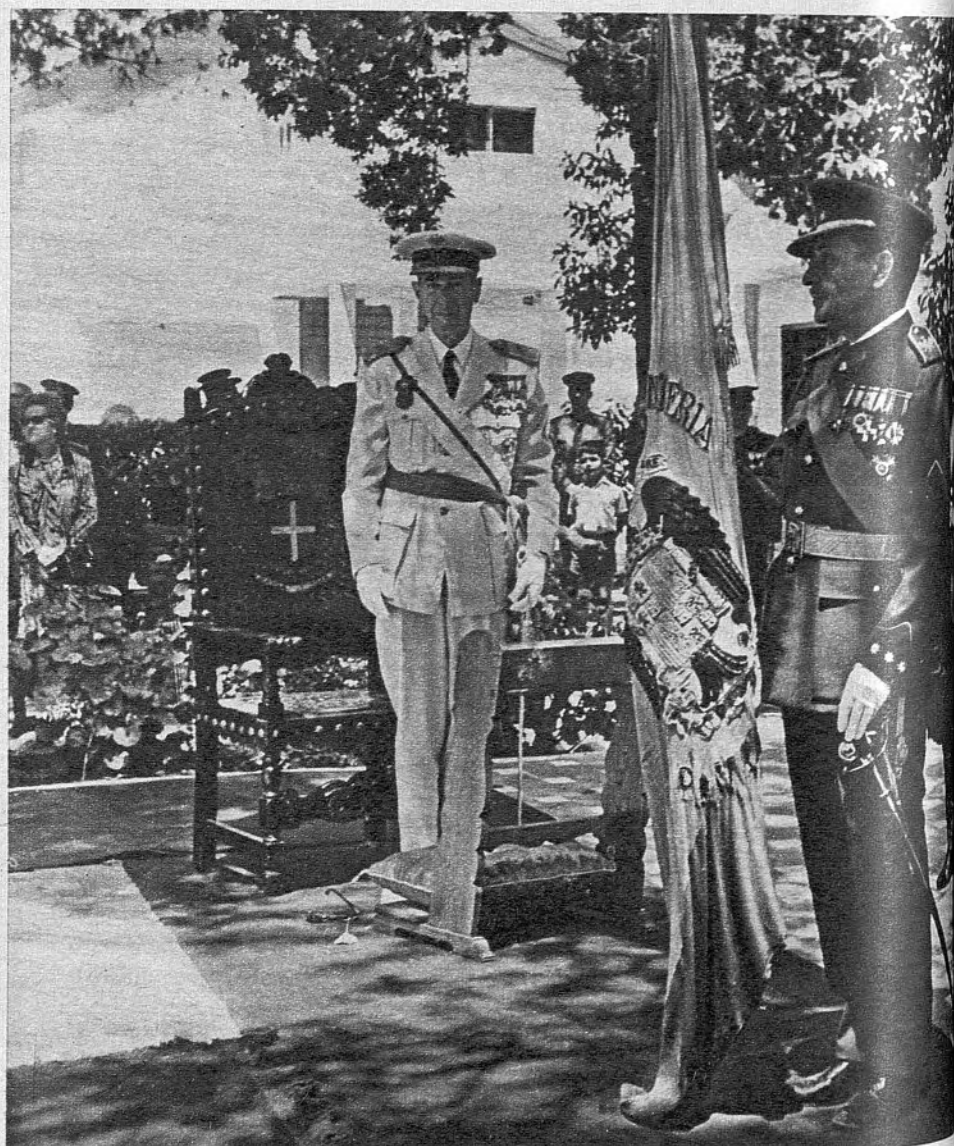
## SESION PLENARIA DE LAS CORTES

Sobre estas líneas, el Ministro de Agricultura en su intervención en el Pleno de ayer, en defensa del proyecto de ley del FORPA, que fue aprobado por unanimidad. A la derecha, el Presidente de las Cortes, señor Iturmendi, en el acto de jura de los nuevos Procuradores: en la foto presta juramento el señor Villar Palasí. En la página contigua, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, conversando con varios Procuradores, y, más abajo, los señores López Rodó, Oriol y Fernández Cuesta en animada charla. En la foto del extremo, la intervención del señor Silva Muñoz, Ministro de Obras Públicas, leyendo el informe sobre su departamento, que ofrecemos en páginas de tipografía. (Fotos Contreras.)



## EL CONSEJO NACIONAL INFORMA

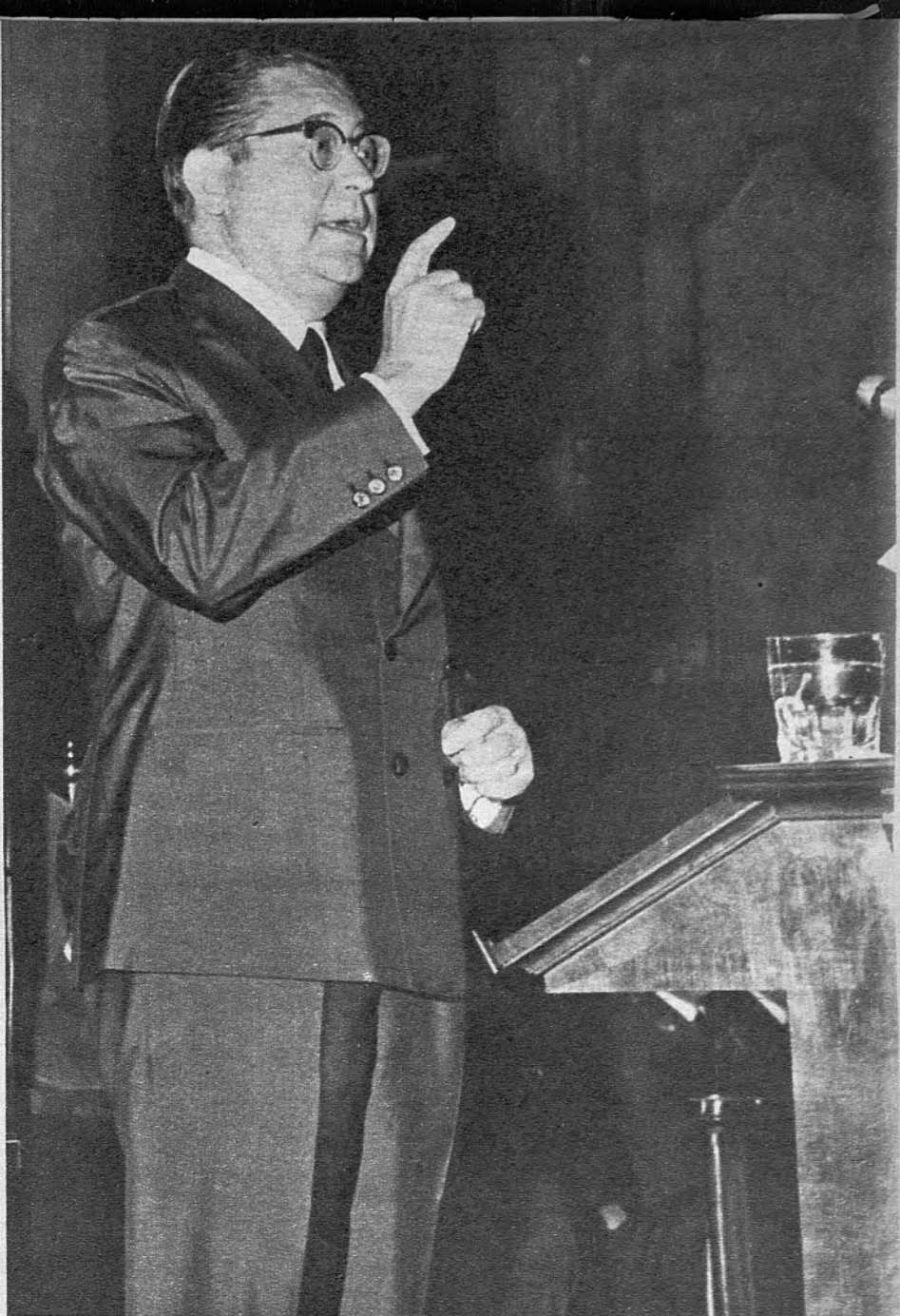
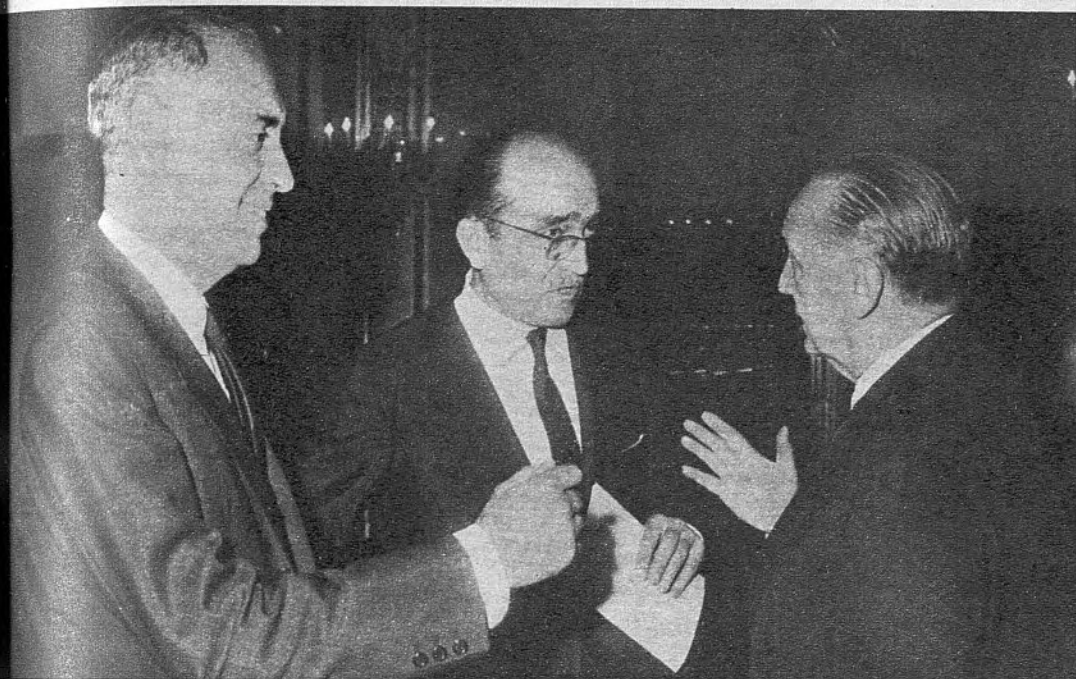
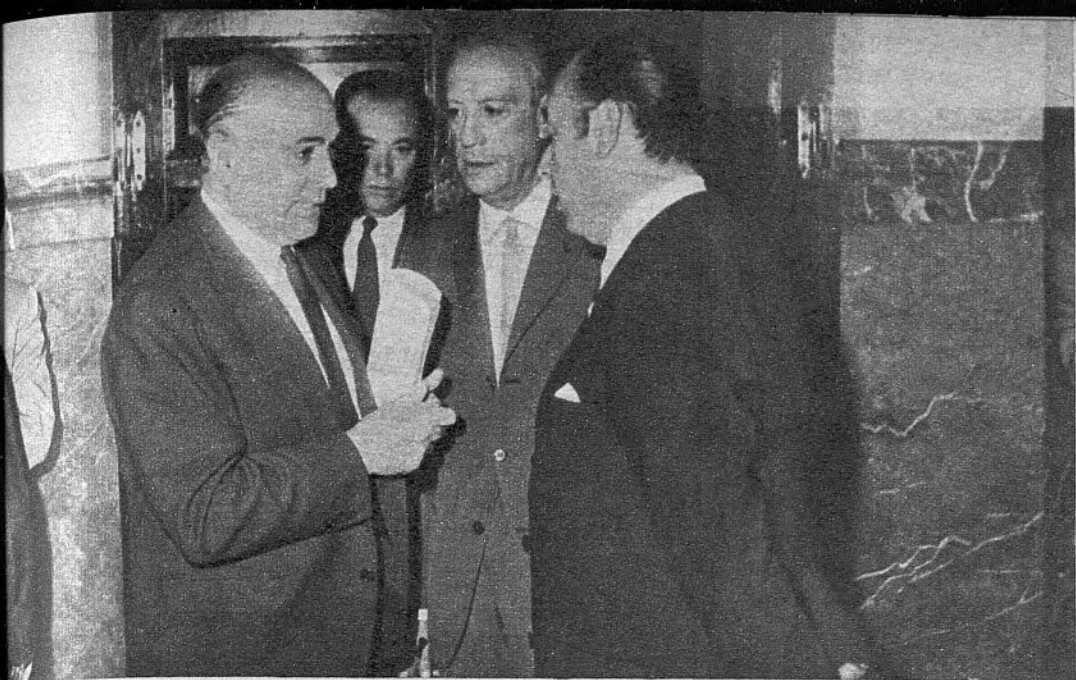
Anteayer se reunió la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, presidida por don José Solís. Al terminar la reunión, el Secretario del Consejo, don Licinio de la Fuente, con los informadores de Prensa



## SAN ROQUE: HOMENAJE AL EJERCITO

Presidido por el Ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa, en San Roque se rindió un homenaje al Ejército, al hacer entrega de una bandera a! Regimiento de Infantería Pavia número 19, de guarnición en la plaza





### SEVILLA: CONGRESO EUCARISTICO

Vemos al Nuncio Apostólico de Su Santidad en España, monseñor Luis Daglio, en un momento del discurso que pronunció en el acto inaugural del Congreso Eucarístico Nacional, que se está desarrollando en Sevilla. (Cifra.)



### ENFERMERAS DE GUINEA

Entrega de diplomas en la Escuela Nacional «Julio Ruiz de Alda», de la Sección Femenina. Entre las nuevas enfermeras, cuatro alumnas procedentes de Río Muni, becarias de la Sección Femenina. Ejercerán en su provincia

Ayuntamiento de Madrid





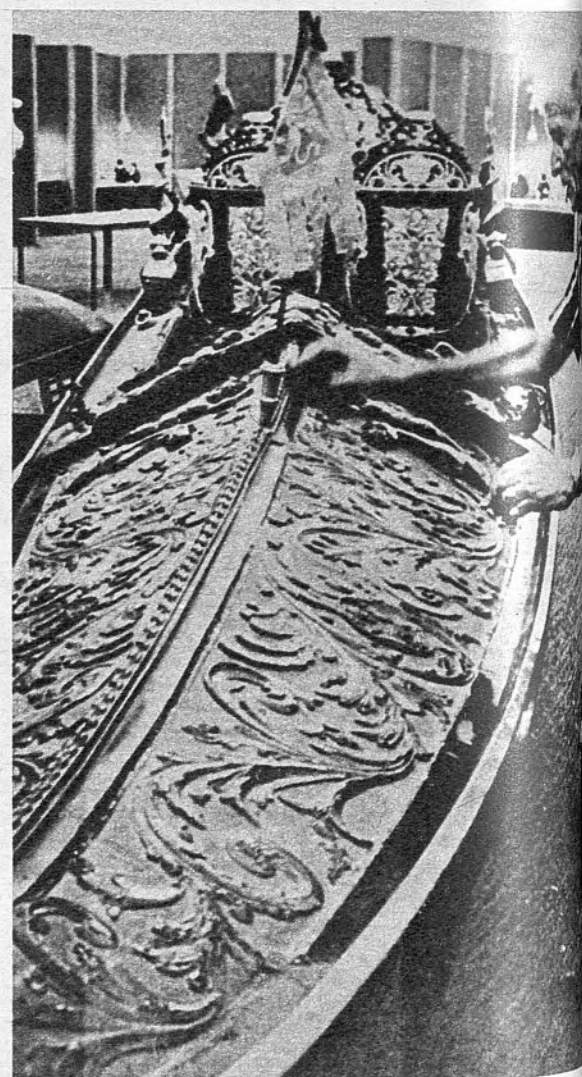
## LOS ACTORES HACEN MUTIS

Que es una manera fina de decir que han ido a la huelga. Así estaba Broadway frente a los teatros Majestic y Saint James, con actrices y actores "piqueteando" con esos cartelones y pidiendo mejores condiciones. (Cifra.)



## MANILA: MISION ESPAÑOLA

La Misión Militar española que preside el general Iniesta ha visitado Filipinas. En Manila, nuestro embajador ofreció una recepción, a la que asistieron el vicepresidente filipino y señora de López, con otras personalidades



## SUPERGONDOLA DE VISITA

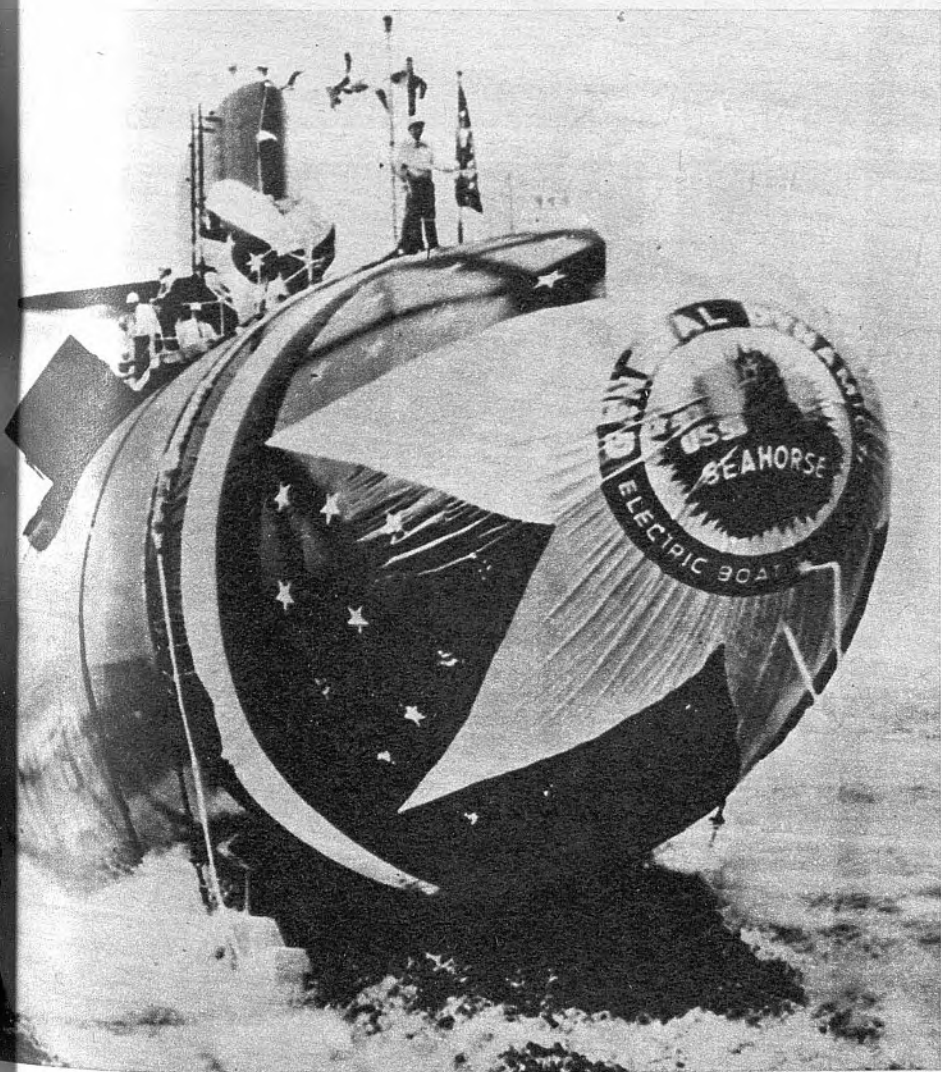
Exposición en Amsterdam. Exposición dentro de la semana italiana. Vean esta supergondola rococó, de lujo, en la que muy bien pudieron navegar los Borgia en mejores tiempos. Especie de «Rolls» renacentista del viejo Canal





## EL «ICARO» PASO DE LARGO

Pero ha sido retratado. Esta es una foto —25 veces ampliada— de la bóveda celeste, obtenida por un observatorio de Moscú. El trazo blanco, a la izquierda, es el paso del "Icaro", que estuvo cinco minutos en campo de foto



## EL «SEAHORSE», AL AGUA

Este es el momento en que el «Seahorse»—Caballo del Mar—estrena agua en el río Thames de Groton, en Connecticut. El «Seahorse» es el ultimísimo submarino nuclear (de ataque) que lanzan al mar los EE. UU., bien empavesado



## SE LE BUSCA VIVO O MUERTO

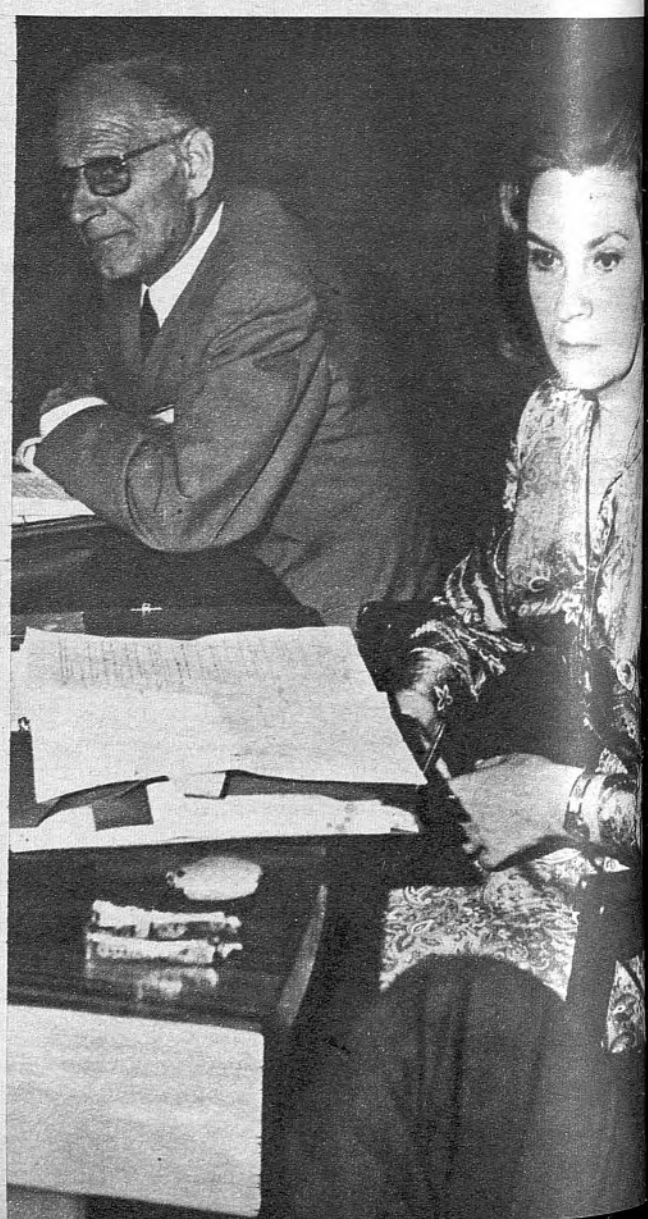
Con pocas esperanzas de encontrarle vivo. Es Jean de Kat, que salió de Plymouth—la foto es de antes de la partida—dispuesto a cruzar el Atlántico. Su última llamada fue un SOS. Informó que el yate estaba destrozado. (Cifra)





## NUESTROS MAESTROS DIALOGAN

Estas fotos corresponden a los debates de las ponencias que intervienen en la Asamblea extraordinaria del Servicio Español del Magisterio. Los maestros están reunidos en Madrid, en una trascendental ocasión, poniendo en pie y con voz muy clara sus problemas y sus aspiraciones. «El Reglamento de la Federación Nacional», «La relación de esa Federación con la Administración», «La Seguridad Social de la Enseñanza Primaria» —el maestro es el único trabajador que se paga casi enteramente su Mutualidad— y «La política educacional» son los temas sometidos a debate en estas ponencias, reunidas ayer en la Casa Sindical. Especialmente, en «Política educacional», los maestros españoles han sentado, con un gran espíritu crítico, sus opiniones. La Asamblea está presidida por el Jefe Nacional del SEM, señor Mendoza Guinea. Al acto de apertura, anteayer, asistió el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí. Hoy, en el Palacio de El Pardo, los asambleístas serán recibidos por el Jefe del Estado. (Fotografías de Pastor.)





# HISTORIA DE UN MILLON DE "K"

## UN MILLON DE "K"

LA "k" es una de las letras más descansadas de las linotipias españolas. En ninguna ocasión de la Historia se ha pulsado más intensamente, ni ha sido sacada de caja más repetidamente que en los últimos doce días. ¿Un millón de "Kennedy" se han compuesto en España desde el día 6? Muy posiblemente. En minutos, millones de españoles hemos aprendido a pronunciar "Sirhan", "Ethel", "clan", "Arlington", "Hyannis Port", quizás en mayor medida de lo que conjugamos, hace tres años y medio. "Dallas", "Oswald", "Ruby".

Un "chequeo" sobre los últimos cinco números de las revistas españolas más en línea de "magazine", que han dado en sus portadas "Kennedy" en color, nos proporciona estas cifras: 349 fotografías en torno a la muerte del senador. Sesenta y cinco de ellas en color. Ciento cuarenta y cuatro veces repetida la imagen de "Bob" y un total de 152 páginas —en cinco publicaciones— dedicadas a un senador por el Estado de Nueva York. De la disección que de la figura de Robert Kennedy han practicado estas cinco revistas sondeos los siguientes análisis:

(TRIUNFO: 28 fotos en blanco y negro. Ocho en color. 26 páginas.)

### HARO TECLEN: EL TERROR BLANCO

El comentarista de "Triunfo" se pregunta en un duro artículo contra la sociedad americana: "Tras ese árabe, ¿qué había?... Se busca la mano del árabe. Se responde: una sociedad que rinde culto a la violencia... El clima de violencia es un fermento. No es una justificación. La sociedad americana es una sociedad agónica."

... Todos los asesinados de los últimos años se sitúan precisamente en el campo que, con un sentido muy genérico, muy amplio, la llamaremos la izquierda... Se ve la conducción de un terror lento. Un "Terror Blanco"... La larga, lenta, inconcluyente Comisión Warren, creación administrativa típica, tiene ahora su réplica en la desmayada creación de un Comité para el estudio de la violencia... No puede darse mayor sensación de impotencia. Preside el Comité Milton Eisenhower, un oscuro profesor de Universidad que debe la mayor parte de su fama al apellido de su hermano... El problema de la política americana, de la degeneración de la democracia americana, está en que los grupos de presión, el "establishment" y los núcleos de intereses gobiernan por encima de los partidos, les doblegan a sus ambiciones..."

### THOMAS BUCHANAN: "LOS LÍDERES NO MUEREN EN LAS TABERNAS"

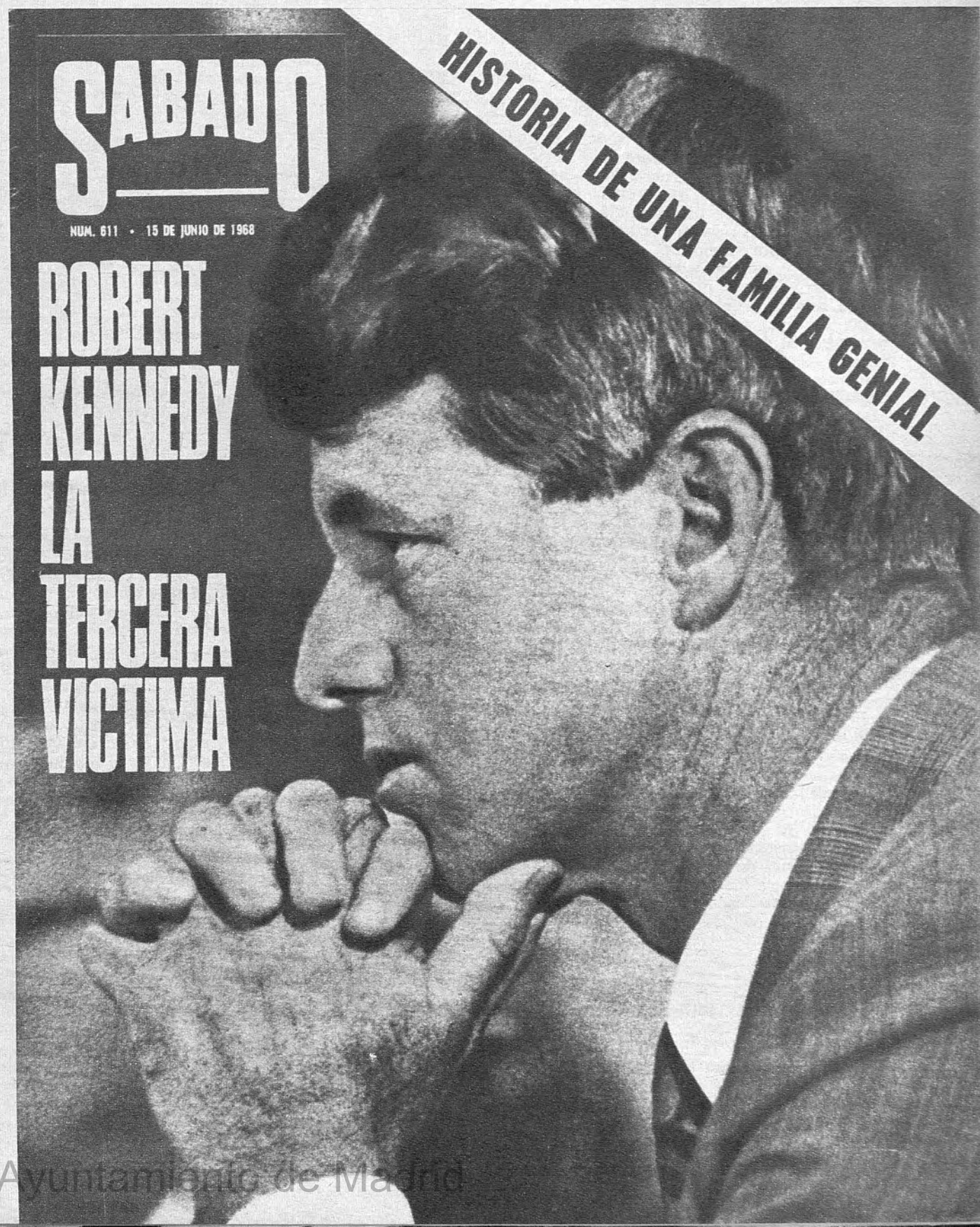
Buchanan es el abogado americano que desmontó, en un libro, todo el "Informe Warren". En "Triunfo" insiste sobre sus teorías: "El guión sigue siendo el mismo. Acto primero: Las autoridades locales, que representan siempre a una Administración municipal de derechas, acusan a los comunistas y aluden así a una conspiración. Acto segundo: La Administración nacional, temerosa de las repercusiones diplomáticas, niega entonces esto y sugiere que el asesino fue un loco solitario influenciado por una ideología extranjera y por lo tanto "antiamericana". Acto tercero: El Presidente nombra una Comisión para investigar el problema y tranquilizar al público... Las mismas armas que fueron utilizadas en 1963 en Dallas se podían conseguir en 1968 de los mismos vendedores. En el segundo aniversario de John F. Kennedy, un repórter del "Morning Call", de Nueva Jersey, probó esto al encargar que se le enviara una de ellas a nombre

de «L. H. Oswald». Recibió el arma por correo. Nadie le preguntó nada... Los líderes de una nación raramente mueren en unas disputas de tabernas... Un asesino político tendrá siempre acceso a un arma... Según se sostiene en los círculos oficiales, los americanos no matan a sus propios jefes. Por supuesto, Malcom X y Martín Lutero King no sostenían las posturas del Gobierno."

### WILLIAM NICHOLAS: "UNA MEZCLA DE ROOSEVELT Y JAMES DEAN"

Del libro de William Nicholas, "El Bobby Kennedy que nadie conoce", "Triunfo" recoge un extracto. "Tenía el pelo cortado como los Beatles

y una cara infantil y se dirigía a ellos con un acento nasal, bostoniano, monótono, cuando repetía citas de Churchill, Pericles y de su propio hermano. Si alguien en América ha recibido el culto de las masas ha sido el político Robert Kennedy. Este tipo de carisma es raro... Un periodista europeo dijo: "Robert Kennedy es una combinación de Franklin D. Roosevelt y James Dean, un nuevo tipo de héroe americano..." En un cóctel en Nueva York, hace unos años, Bobby miró a través de la sala llena de gentes y vio a un escritor de Nueva York que había colocado su mano sobre el hombro de Jacqueline. Bobby cruzó el salón como una bala, cogió la mano del atrevido y le retorció los dedos diciendo despec-





## HISTORIA DE UN MILLON DE «K»

tivamente que no permitía que un "niño" de Nueva York tocara a su cuñada mientras estuviera él en la sala... De joven, Bobby pensó seriamente hacerse sacerdote. Abandonó su idea en seguida, pero conservó su espíritu piadoso e incluso, siendo fiscal general y senador, ayudaba frecuentemente a misa... Bobby jamás le perdonó a Johnson el intento de escamotear la designación presidencial a su hermano. Por entonces, L. B. J. llamaba a Jack "el muchacho de piernas raquílicas". Los calificativos que aplicaba a Bobby no son para ser impresos... Una vez, los amigos de Robert le enviaron al Presidente un muñeco budú para que se entretuviera clavándole agujas..."

### "HOLA": JACQUELINE LO PRESENTA

«Hola» bate el record de despliegue gráfico: 127 fotos en blanco y negro, 36 en color y un total de 42 páginas en apuntes biográficos e informativos. En un recuadro informa que en Londres el compositor Giancarlo Menotti, amigo de la familia Kennedy, dijo que Jacqueline no se sentía feliz por los éxitos de Robert en las elecciones primarias. «Algo malo le va a pasar. Van a intentar aniquilarlo, como a mi esposo.»

### AREILZA: "LO DE MENOS, QUIEN LO MATO"

«La Actualidad Española» dedica 31 fotos y 17 páginas al asesinato. Dentro de ellas, el conde de Motrico saca consecuencias generales del asesinato: «Porque de eso se trata y a ese fin iba dedicada la lucha de los hermanos Kennedy... A que la democracia perdurara en América y en el mundo. A que el gobierno de los hombres por la ley en libertad se apoyase en la voluntad del pueblo. A que no se discriminara a ningún ser humano ni por su raza ni por su religión, no por su lengua, ni por sus ideas... Lo de menos, hasta cierto punto, es averiguar quién lo mató... Lo pintoresco y lo que incitaría a la risa si no se tratara de una gran tragedia es, en cambio, observar cómo al revuelo de la gran emotividad creada por el episodio se han subido al cortejo fúnebre —en otras partes del mundo— para sacarle interpretaciones convenientes los más insospechados personajes que, derramando lágrimas de cocodrilo, mantienen precisamente las posiciones ideológicas más adversas a lo que los hermanos Kennedy y el kennedismo representaban ante la opinión mundial...»

### MANUEL AZNAR: "NO CREO"

En una carta al director de «La Actualidad Española», don Manuel Aznar, dice: «Yo, personalmente, y mientras no se demuestre lo contrario, estoy convencido de que Lee Oswald, así como el pistolero de Memphis, y ahora el de Los Angeles, han obedecido, sobre todo otro influjo, a impulsos muy personales... Mientras no aparezcan pruebas decisivas de las conjuras, que algunos dan por indudables, yo seguiré resistiéndome a creer que una organización bancaria o industrial, un club de refugiados cubanos, un sindicato, una institución cualquiera de las comunidades árabes, una representación del «establishment» demócrata, un «clan» de blancos del sur, más o menos aspirantes a ciertas formas de «apartheid», sean la fuerza desencadenante de los crímenes de Dallas, de Los Angeles o de Memphis... Si es cierto que los crímenes de Texas, de California y de Tennessee son la horrible desembocadura de complotos siniestros y en ellos actuó alguno de los llamados comúnmente «grupos de presión», esos encendidos amigos de Robert Kennedy no descansarán hasta llegar al fondo del posible y tremendo secreto...»

### "SABADO GRAFICO": "NOS AFECTA A TODOS"

Veintiuna páginas, 44 fotos en blanco y negro, cinco en color y un editorial titulado «¡Nos afecta a todos!», firmado por Borja, en el que se dice: «¿Quién cree ya hoy que Oswald fue un fanático solitario, que Ruby un fogoso patriota, que el policía Tippit una víctima casual y que tanta muerte relacionada con el magnicidio de Dallas, mera coincidencia...?» En otras páginas se incluye «La grande Saga des Kennedy», escrita en 1965 por Gilbert Graziani y una entrevista

La ACTUALIDAD Española

AÑO XVII • NUM. 886 • 15 DE JUNIO DE 1968 • 15 PTAS.



OTRO HERMANO  
OTRA VIDA  
EL MISMO FINAL

KENNEDY

también de 1965 de Philippe de Bauset con Robert Kennedy, además de un "poster" a doble página del senador asesinado.

### CASTELLAR: "LA PEDAGOGIA DEL CRIMEN"

"Gaceta Ilustrada", que dedica 46 páginas, 55 fotos en blanco y negro y 15 en color a la figura de Bob Kennedy, publica un artículo de R. de Castellar, en el que se dice: "La propaganda soviética ha dicho estos días que Norteamérica sufre una "descomposición moral". Esto no es cierto, porque las reservas morales de aquel pueblo son asombrosas: lo que acaso ocurre es que es un pueblo demasiado joven, engreído e inexperto para soportar la misión que ha asumido y que correspondía a Europa, si nuestro Continente no hubiera desertado, con sus reyertas y sus nacionalismos... Norteamérica mantiene el mito de las pistolas como soporte del mito de la libertad... Del honor de las pistolas y de la moral del éxito se pasa fácilmente a la pedagogía del crimen cuando, además de las determinantes sociológicas ya indicadas, se acusa el vacío religioso en las conciencias y emerge un clima social de rebeldía y violencia... La amargura, secularmente acumulada por las minorías, iba a tener probablemente su desquite en Bob Kennedy, el irlandés emigrado, gran figura de un "clan" triunfante y con un puesto en el sol de Norteamérica... Ante los dos Kennedy sacrificados parece que alrededor de este bloque granítico y colosal podría salir un grito formado por infinitas e indescifrables voces: «Todos a una, Fuenteovejuna, señor.»

### STEWART ALSOP: "LOS COMANDOS CAMELOT"

Más adelante, "G. I." ofrece un estudio —anterior al asesinato— del periodista americano Stewart Alsop, en el que cuenta: "El tono era apasionado y el contenido con sus denuncias contra Lyndon Johnson y contra la guerra "indecente" e "inmoral" del Vietnam era extremado. Tanto el tono como el contenido estaban calculados para excitar el odio a la guerra y a la juventud que odia a Johnson, y Kennedy triunfó en su propósito... Tanto el tono como el contenido cambiaron decididamente cuando Lawrence O'Brien abandonó la Dirección de Correos para unirse a la campaña de Kennedy. O'Brien es perfectamente consciente del hecho de que algunos de los más jóvenes "Comandos Camelot" de Kennedy han tendido a olvidar que el votante medio es más bien ese ciudadano de mediana edad. Tiene unos cuarenta y cinco años, dos, cinco hijos, uno, tres coches y, lo que es más significativo aún, siete décimas partes de una segadora de jardín..."





OLA!



LOS ANGELES

Amberador hotel

Robert Kennedy, desde el podium  
de Los Angeles, proclama su vic-  
torio. Junto a él su esposa Ethel.  
Bob está mortalmente herido. Esta  
fotografía del senador tomada en vida.

## SESINATO DE LOS ANGELES

### Y ETHEL KENNEDY: DE LA FELICIDAD A LA TRAGEDIA

FAMILIA SERENA Y CONFIADA HASTA EL MOMENTO FATAL

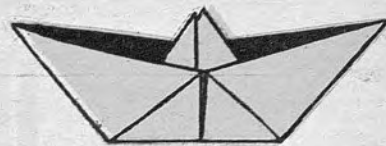
REPORTAJE A COLOR Y NEGRO DEL CRIMINAL ATENTADO Y DEL ENTIERRO DE BOB KENNEDY

★  
**triunfo**

ARO XXIII • NUM 315 • 15 DE JUNIO DE 1968 • 15 PESETAS

**TRES  
VECES  
DALLAS**

THOMAS BUCHANAN: El asesinato de  
otro Kennedy • E. HARO TEGLEN: El  
terror blanco • WILLIAM NICHOLAS: El  
Robert Kennedy que nadie conoció



## CAPITULO DE GASTOS

**A** CASO pueda contravenir mis íntimos postulados escribiendo un artículo sobre gastos, porque para mí «el dinero es un vagabundo» y no debe teorizarse sobre algo que no se conoce a fondo. «¡Que Dios me libre de inventar nada cuando canto!», me enseñó, hace mucho tiempo, mi amigo Pablo Neruda. Para hablar de «gastos» debo ponerme en situación, imaginar, figurarme cosas... Sirvame de descargo el hecho de que los gastos de los que voy a hablar son gastos consuntivos. Mi responsabilidad opinante se diluye en la misma medida que mi aportación contribuyente.

«Los españoles invertimos diecisiete mil millones de pesetas en medicamentos» («La Vanguardia Española», viernes 14 de julio de 1968). «Quince mil millones de pesetas en inversiones publicitarias» («Desarrollo», 16 de junio de 1968).

Lo grave no es que sean dos cifras importantes, sino que han sido formadas a base de aportaciones masivas. Cada guarismo es una familia que compra penicilina o se convence de que determinado refresco posee «en cada gota más sabor».

Soy un buen cliente de farmacia. Amo las pastillas —sobre todo las que vienen en la misma cajita y son de diferentes colores— y creo que, si bien no me van a curar, no pueden perjudicarme. Ese control que supone «tomar medicinas» le permite a uno darse cuenta de que vive, observarse, cuidarse moderadamente y, sobre todo, le permite decir: «Dame la medicina de las nueve y media.» Un hombre civilizado debe tener en el bolsillo del chaleco una pequeña caja de plata con diversos medicamentos. (Si no tiene chaleco, debe transportar la caja en el bolsillo del pantalón.) El caso es sentirse acompañado. Saber que nuestro hígado no está solo frente a tantos mostradores; creer en la ayuda de la farmacopea. (A veces basta para la curación una detenida lectura de los prospectos de los específicos y de su «consoladora filosofía». Los hay que están especialmente indicados para todo.)

Lo grave es cuando uno tiene que comprar medicinas para curarse. Cuando le va la vida en la adquisición de algo bien presentado y envasado y recomendado por los médicos. Puede suceder —sin ir más lejos a mí me ha sucedido— que no se tenga disponible el dinero necesario para sanar. ¿Qué clase de sociedad hemos hecho que exige dinero para curarse? Algunos estamos convencidos de que cuando la Humanidad avanza en años se humanizará bastante. Dirán: «Hubo un tiempo en que alguien se ponía enfermo, y si no tenía dinero para medicinas, seguía siéndolo.» Se asombrarán en el año 3000. ¡Lástima que no podamos verlo! (De momento, en Suecia se habla de «nacionalizar». En otras latitudes, la sola palabra sembraría unos increíbles estados de alerta en las reboticas y se pondría pálido hasta el azul de metileno.)

El capítulo de gastos publicitarios no sólo arroja una cifra impresionante para nosotros los pobres, sino que la arroja sobre nuestro propio tejado. Creo que fue Ford el que recomendó desinteresadamente que «si se ganan cien deben gastarse noventa en publicidad». Nada menos que quince mil millones de pesetas se gastan en España en publicidad, es decir, en recomendaciones. El capítulo de consejos —beba tal cosa, compre calcetines de tal marca— es algo evidentemente desproporcionado con la capacidad de consumo. (Enterarnos del pésimo refresco que debemos ingerir para consolarnos de no tener a mano un limón natural nos cuesta quince mil millones de pesetas a los españoles.) Ya todos sabemos que el buen paño, en el arca, no se vende. Para venderlo hay que ponerle en un escaparate bien iluminado. Pero resulta grave que nos gastemos más en iluminar el escaparate que en la tela.

A los profanos nos anonada esta zarabanda de millones traídas a colación por dos capítulos llamados «farmacia» y «publicidad». Nos parece, ingenuamente, «mucho dinero». Y es que cuando no se tratan a fondo las cosas siempre es temerario hablar de ellas. «El dinero es un vagabundo» y, aunque rara vez suela cruzar los caminos tañendo su flautín de avena, tiene costumbres propias. ¿Quién puede disciplinar a tan poderoso caballero? ¿Quién puede quejarse de que vaya y venga, de que falte a citas formalísimas? ¿Quién puede protestar porque se quede a vivir en sitios indecentes? Hace lo que quiere. Es libre. Lo difícil es ser libre no teniéndolo.

Manuel ALCANTARA



# CICLO DE TEATRO CLASICO ESPAÑOL EN ALMAGRO

UN FESTIVAL  
QUE PUEDE SER  
UNICO EN EL MUNDO

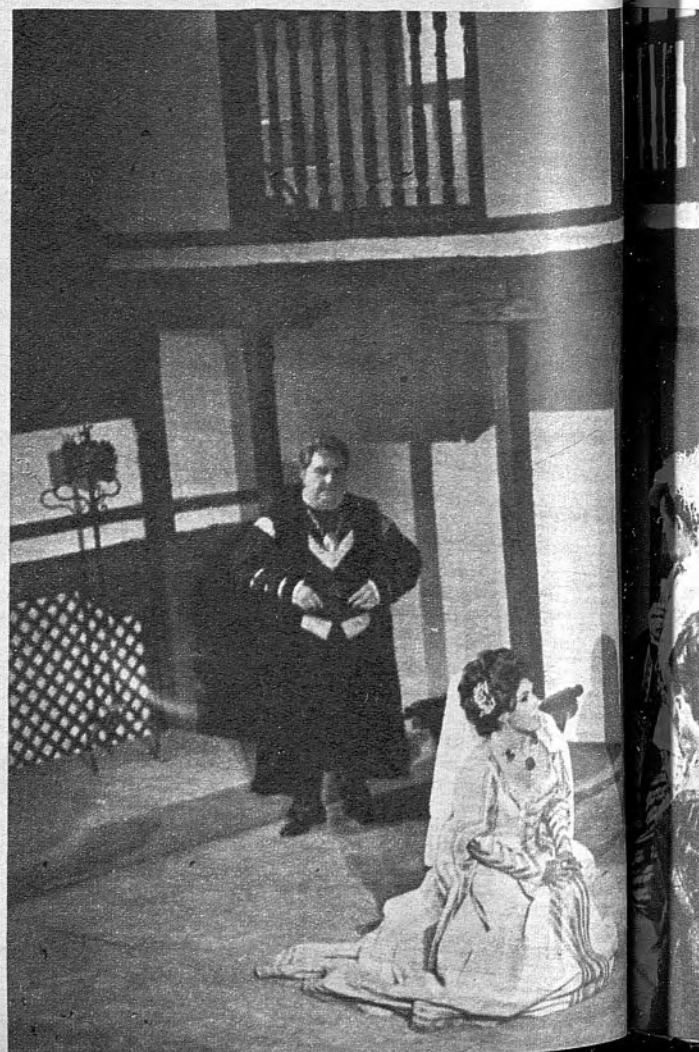
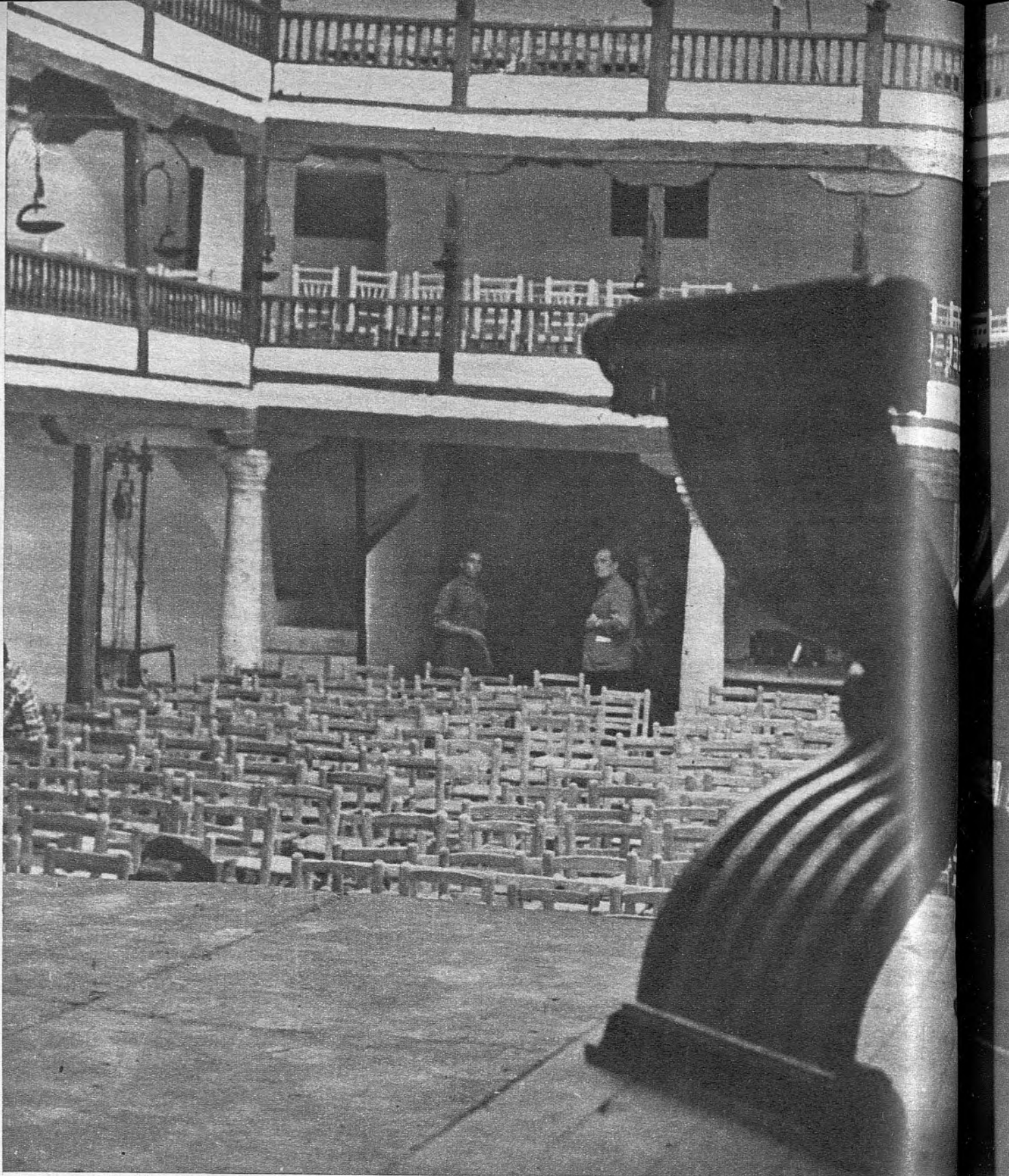
SEIS Corrales de Comedias tenía Madrid en el siglo XVI, y no existía en España ciudad o pueblo que se estimase en algo que no copiara a Madrid en el cuidado de mantener la farándula, bien en Corrales propios, levantados a escala del de la "Pacheca" o el "Príncipe", bien habilitando solares como el de la Cárcel Vieja de Córdoba, de tanto rango como los sevillanos de "Don Juan" y "Doña Elvira", o bien celebrando las representaciones en los patios de los mesones populares —el del "Carbón", en Granada, y el de la "Fruta", en Toledo—, ante un público elemental. Al correr de los tiempos, unos Corrales fueron sustituidos por obras de fábrica, otros desaparecieron para siempre y algunos —Toledo, El Escorial...— se destinaron a otros fines, resistiéndose a morir y escondiéndose bajo nuevas formas, en espera del hombre audaz que apeche con su reconstrucción.

Así estaba el de Almagro hasta hace unos años en que un Gobernador inteligente, cuyo nombre figura perennizado en la fachada, lo restituyó a su quehacer primario. Hoy, el "Corral de Comedias" de Almagro es único en el mundo y en él celebra un Ciclo de Teatro Clásico la Segunda Cadena de Televisión, como ampliación del tímido experimento realizado el pasado año y como anticipo de lo que debe ser en el futuro Gran Festival de Teatro Clásico Español, representado en su ambiente, con el encanto que tienen estas cosas cuando son auténticas. Lope, Calderón, Tirso y nuestras grandes plumas del Siglo de Oro, universalmente famosas, tienen derecho a su Festival de Arte, como Shakespeare en Inglaterra o Wagner en Beiruth.

El Ciclo que actualmente celebra la Segunda Cadena de TVE abarca dos vertientes esenciales de los dos genios máximos de nuestra dramaturgia clásica: Lope y Calderón, y, como apéndice, un compendio de la obra del "padre del Teatro español", Juan de la Encina, en el quinto centenario de su nacimiento. Directores: Miguel Narros, José Luis Alonso, Federico Ruiz, Roberto Carpio y Angel Montesinos. Compañías: las titulares del Español y del María Guerrero y otras formadas expresamente para este menester. La asistencia masiva del público manchego es un alegre síntoma de lo que ocurriría si se elevase el "Festival Almagro" a nivel de los grandes Festivales europeos. En riqueza podrían ganarle algunos; en autenticidad, ninguno.

El que esto escribe recibió su bautismo de Corral hace unos años, asistiendo a una representación de "El perro del hortelano". Ha vuelto ahora a presenciar la de "La dama duende" y espera repetir, si Dios quiere, para escuchar en su salsa las coplas del paisano y maestro Juan de la Encina. Desde entonces acá, Almagro se ha convertido en una ciudad que, artísticamente, gira y zumba en torno a su Corral de Comedias, estratégicamente colocado en la línea recta de su plaza Mayor y rodeado por el cinturón de una calle increíble de palacios llenos de blasones. La geometría rectangular de la plaza y la calle Imperial, verde aquella y encalada ésta, sin asomo de mácula ambas y salpicadas de rincones apacibles, constituyen decorado ideal, al que no falta detalle para una representación perfecta.

Dentro del Corral se olvida el mundo de hoy y suenan de distinta manera los versos de los



Ayuntamiento de Madrid

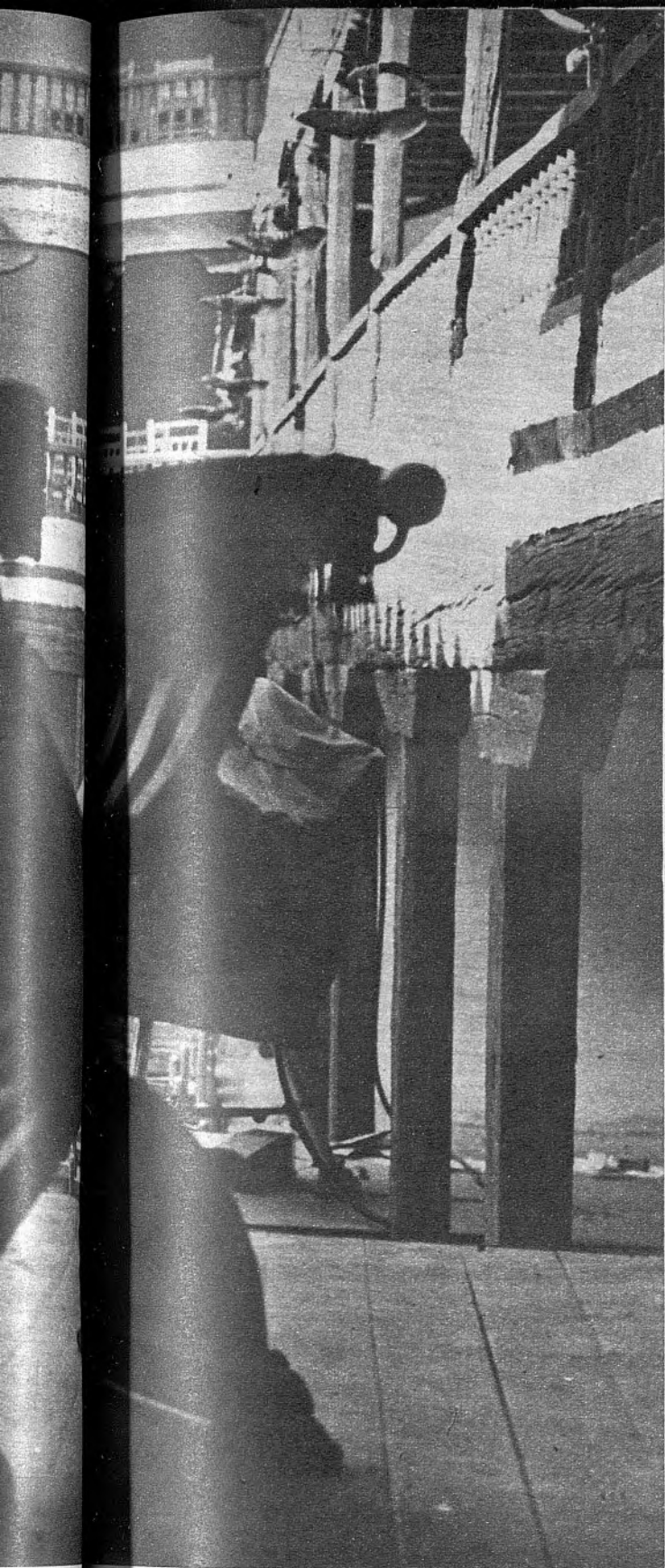
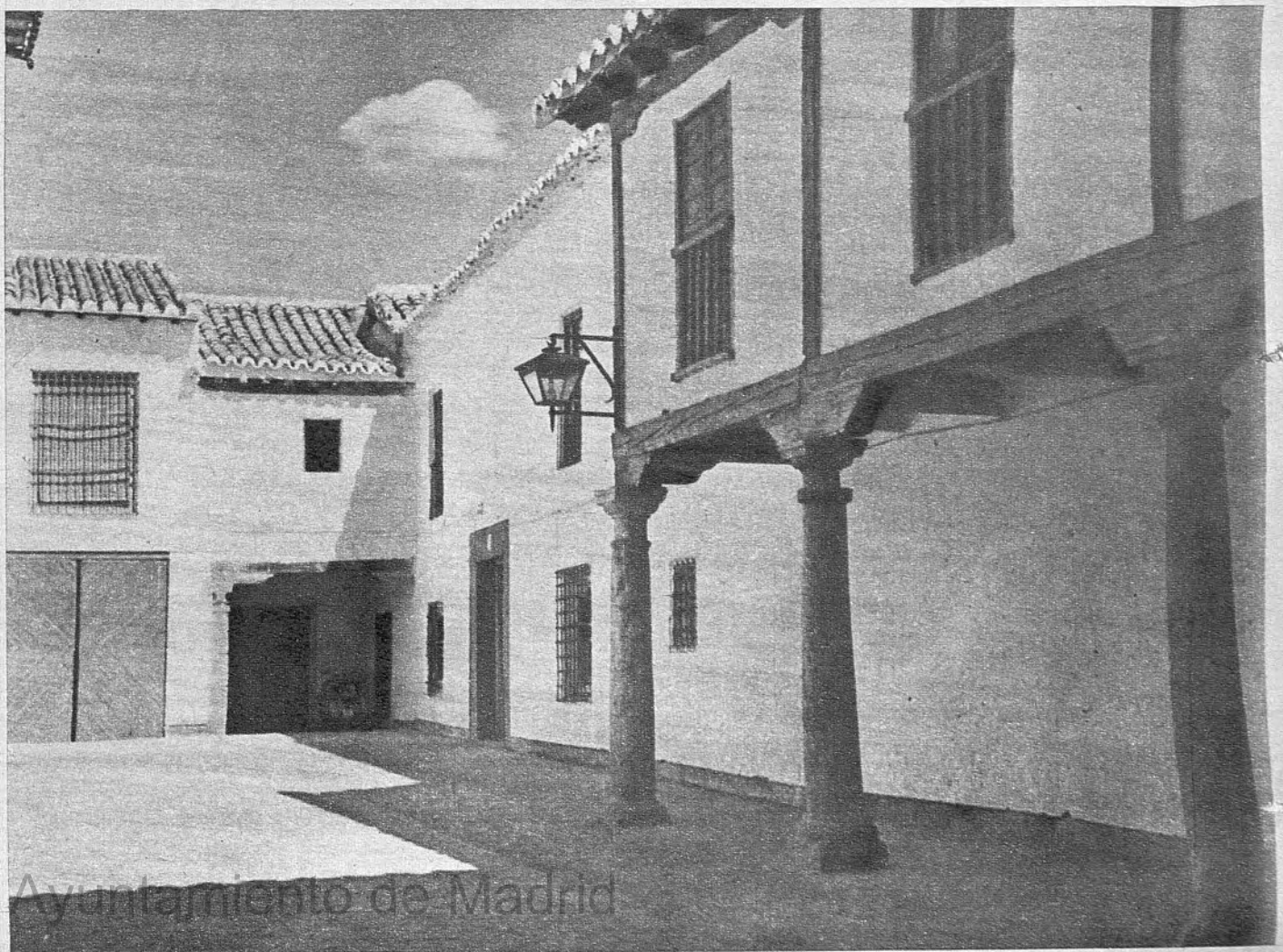
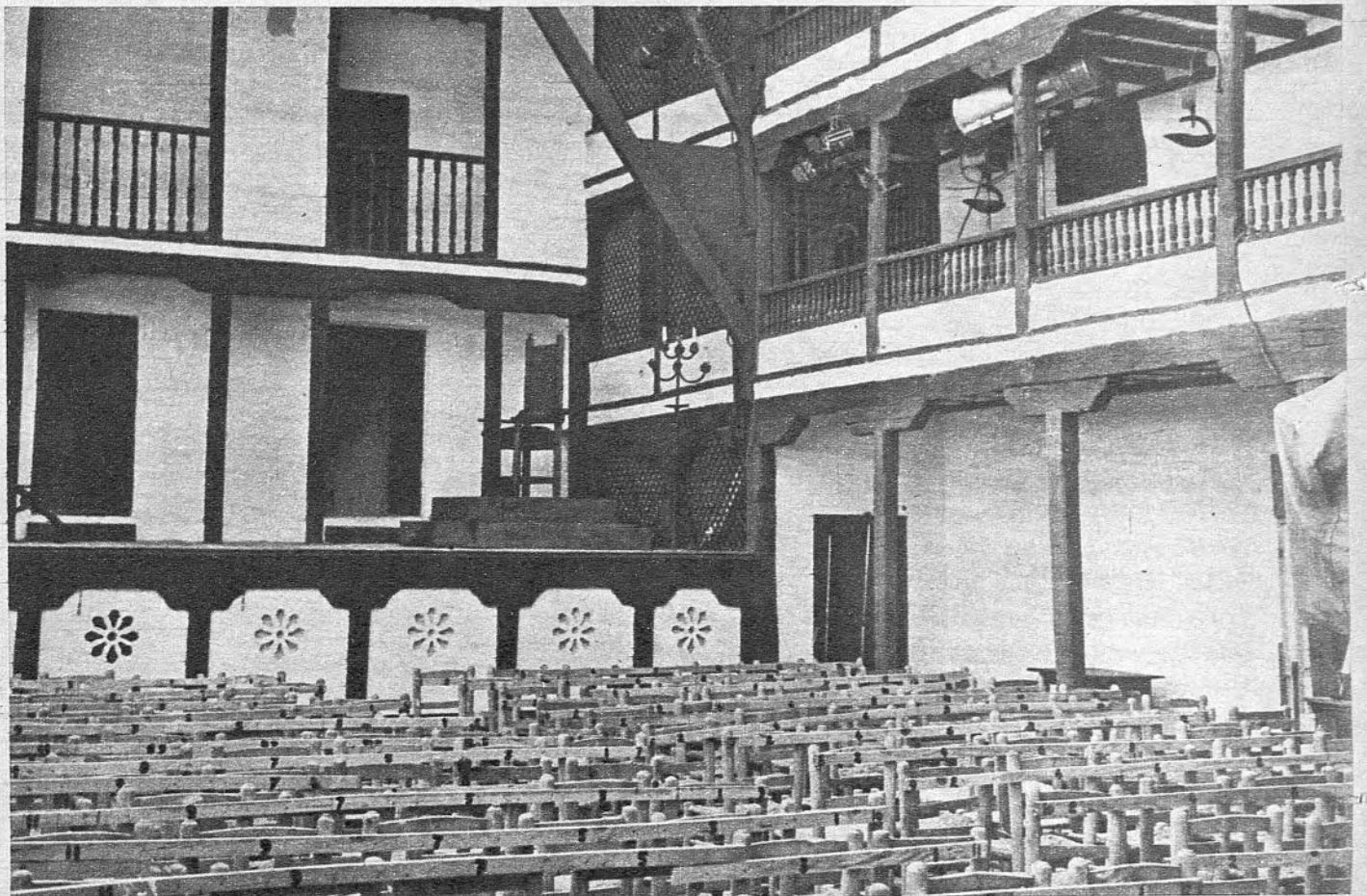


*El pozo, los candiles, la sillería rústica... Espacio al aire libre, único en el mundo, para escuchar en toda su pureza las historias de los mejores tiempos de nuestro teatro. Una escenografía simple espera la llegada del público que ha de seguir con apasionamiento la trama caballeresca de Lope o Calderón. Ya la Segunda Cadena de TVE realizó el año pasado la primera prueba. Este año aborda el segundo intento de lo que debe ser el Festival Mundial de Teatro Español en Corral de Comedias. Estamos en Almagro... La última foto nos presenta un rincón frontero de su Plaza Mayor. La ciudad parece, toda ella, una escenografía dispuesta a recoger los lances de amor y de espada de los caballeros del siglo XVI*

clásicos. El público los escucha desde la semi-sombra de un "local" iluminado con candiles de aceite y la luz blanca de la Luna, que la noche de "La dama duende" viajaba entre nubes de tormenta por encima del Corral sin techo, mientras las golondrinas que tienen su nido en el alero del escenario volaban entre los actores y el público, asustadas por aquella invasión. De vez en cuando se oían lejanas las campanadas de un reloj, y así, en carne viva, los actores decían mejor los versos, éstos sonaban de distinta manera y el público "entraba" en la obra hasta en sus mínimos detalles.

Verdaderamente es éste un espectáculo único, que el mundo debe conocer. El esfuerzo de la Segunda Cadena de TVE no debe detenerse en este Ciclo-piloto, de tan ubérrimos resultados, sino intentar el Gran Festival Mundial de Teatro Clásico Español, que sólo puede darse al natural en un Corral auténtico —celosías, candiles, cielo abierto, recogimiento...—, clavado en el corazón de una ciudad inteligentemente regida y cuidada, que cuenta, además, con la decoración natural de sus calles y palacios y la amabilidad señora de sus gentes.

José DE JUANES





## MENOSPRECIO DE CORTE Y ALABANZA DE ALDEA

**El campo que cantaron los poetas.- La primera guía turística de España.- Rousseau descubre el paisaje.- El extraordinario señor Cook.**

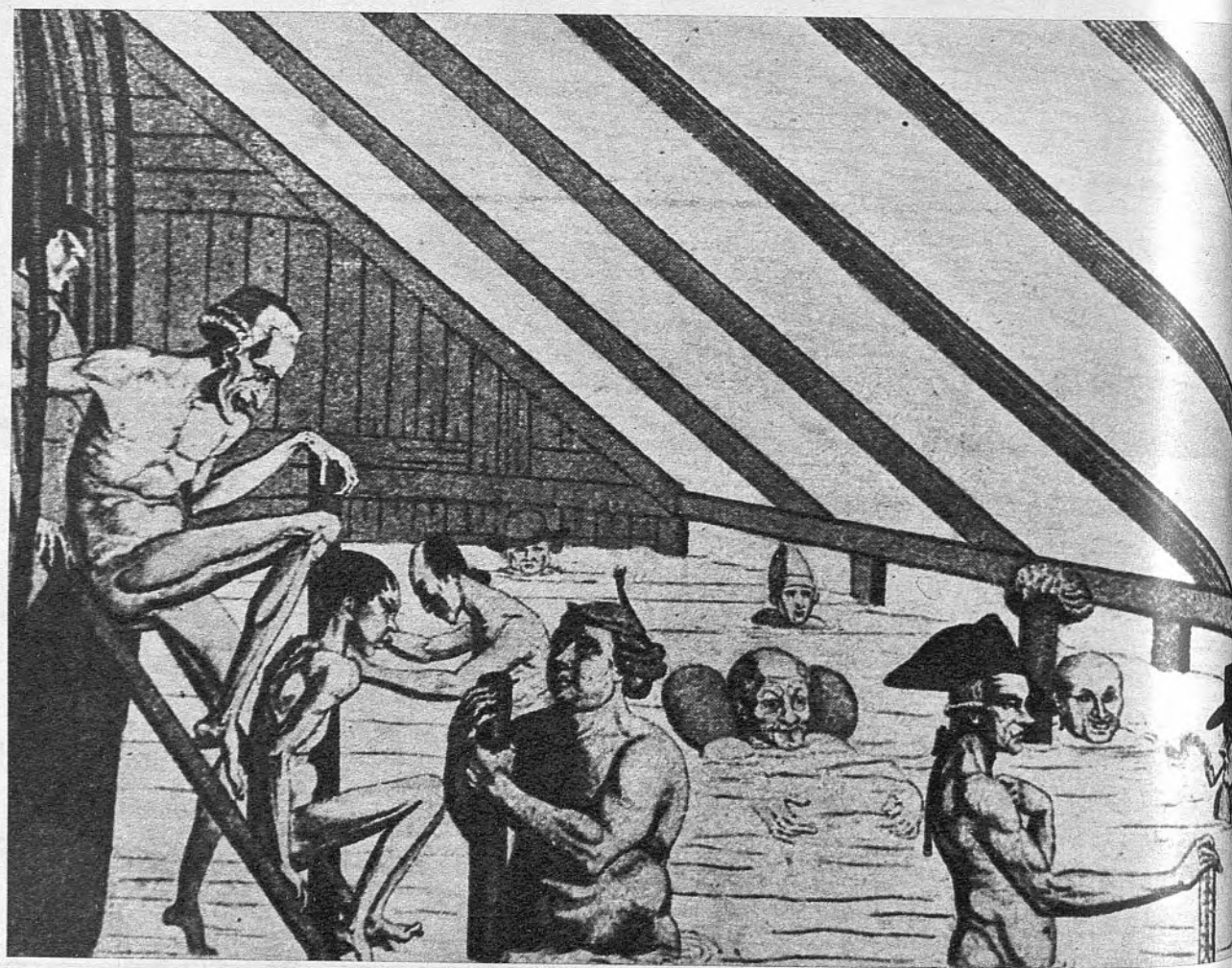
**E**L amor del hombre al campo, a la naturaleza, le viene de muy antiguo. Aun en otras épocas menos trepidantes que la nuestra, ese deseo ineludible de evasión hacia las satisfacciones que el campo ofrece —puro, real, icástico— ha seducido a la Humanidad por lo que significa para el hombre de la ciudad: un sedante, un descanso para sus nervios.

En la antigua Persia, y en Grecia, y en Roma, los poderosos tenían propiedades en la costa, o bien tierra adentro, para descansar en ellas. Y sobre todo, en los meses estivales. Estas bondades del campo han sido recogidas por los escritores y poetas, que las cantaron en todo tiempo. Dignos discípulos de Teócrito han sido en España, en lo que a poesía bucólica se refiere, Juan de la Encina y Garcilaso, entre los poetas. Y también Jorge de Montemayor, Gil Polo, Miguel de Cervantes, Lope de Vega, todos ellos prendidos en el mágico sortilegio de cantar las excelencias de la naturaleza, que, sin duda, había de influir en el ánimo y en el deseo de la gente llana.

Fray Antonio de Guevara, en su «Menosprecio de corte y alabanza de aldea», nos explica, en el siglo XV, que la vida de aldea es más tranquila, feliz y privilegiada que la de la corte; que los días son más largos y más claros; las casas, más amplias; el aire, más puro; el mantenimiento, más sano y barato..., y que en ella son los hombres más virtuosos y menos viciosos, y el bueno es honrado por bueno, y el ruin conocido por ruin.

Sin embargo, el campo, que está ahí, a la vuelta, como quien dice, constituía para los más un prohibido Edén. Pocos, muy pocos, podían permitirse el lujo de cargar con sus bártulos y desplazarse a un lugar en donde poder descansar.

Para ello, para rusticar, había que tener espíritu aventurero. Que es lo que poseyó aquel abate valenciano, don Antonio Ponz, quien en ocasiones a lomos de un borriquillo, otras en diligencia, y las más como San Fernando, unas veces a pie y otras andando, recorrió España de punta a cabo, y al que debemos la primera guía de nuestro país. Había que tener el tesón, la fuerza de voluntad y el espíritu de mosén Ponz



*Los benéficos resultados de la hidroterapia contaron de siempre con ilustres valedores*

para haber hecho en el siglo XVIII lo que hoy nos parece una empresa de gigantes.

### VER Y NO VER

Curioso: si en aquella época ya hacía tiempo que se había descubierto América, no así el paisaje. Rara cosa. Ese regusto por contemplar el espectáculo de la naturaleza estaba como cubierto por un tupido velo. Extraño fenómeno:

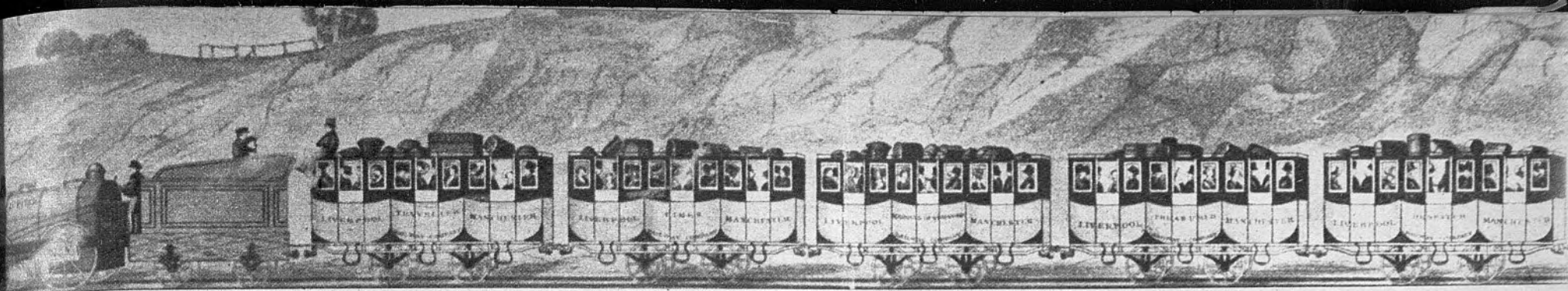
miopía no sólo visual —óptica—, sino también espiritual. La gran sinfonía española —verdes montañas y valles del Norte, el páramo castellano, la risueña llanura levantina... Y eso que el abate Ponz, en los muchos tomos de su «Viaje de España» da cumplida razón de sus saberes en Historia Natural y que herboriza a sus anchas.

Quien como él tanto amó a España paso a paso, bien ajeno estaba al flaco servicio que ha-



*El siglo del progreso y de las luces despojó de ropas a Eva*





ría a sus compatriotas. Ya que sus datos sirvieron de guía —¡qué dislate!— a los mariscales de Napoleón, que llevaban el libro en su mochila como un objeto valiosísimo. Era la primera gran guía de turismo que se hacía de este gran país.

En el voluminoso censo de amantes de la naturaleza, puesto de honor merece Juan Jacobo Rousseau, cuyas ideas sobre las excelencias del campo tanto habían de influir en sus coetáneos. Creo que fue Azorín quien dijo que Rousseau era el verdadero descubridor del paisaje. En todo caso, es de reconocer su deseo de «luchar contra el gran éxodo de los campesinos hacia las ciudades». Su amor a la naturaleza... Ahí queda —llena de ironía— una carta que le dirigiera el señor de Voltaire: «He recibido su nuevo libro sobre la especie humana; se lo agradezco... No se puede descubrir con colores más vigorosos la monstruosidad de la especie humana, de la que, en nuestra ignorancia, esperábamos muchos bienes. Nadie ha puesto tanto espíritu en volvernos a la condición de animales; cuando se lee su libro se siente gran placer en andar a cuatro pies. Pero como yo ya he perdido la costumbre desde hace más de sesenta años...»

Mas esto es meterse en filosofías. Don Juan Meléndez Valdés, gran poeta, que terminó sus días en el exilio por afrancesado, cuando la marimorena de 1808, expresaría como pocos esa noble ambición del hombre por recobrar la perdida paz: «Cuando a mi pobre aldea —feliz escapar puedo, —las penas y el bullicio —de la ciudad huyendo, —alegre me parece —que soy un hombre nuevo, —y entonces sólo vivo —y entonces sólo pienso.»

Y así podríamos componer un largo censo de este empeño, que no pasaba de ser, en los más de los casos, una fantasía irrealizable.

## UNA IDEA LUMINOSA

Otro lugar, otra época, otro escenario. Como acaece en trascendentales ocasiones, un hecho fortuito va a cambiar la mentalidad del hombre. Es pura anécdota. Pero suprimir ésta de la grande y general Historia, y apenas si quedan unas fechas y unos sucesos turbulentos y heroicos. Acontece... en los primeros tiempos de la máquina de vapor. La locomotora del señor Stephenson apenas si provoca más que admiración, ya que también mucho recelo. Contadas son las personas que se aventuran a viajar en ferrocarril. Los balances de las Compañías en los primeros años son de catástrofe.

John Fox Bell, secretario general de cierta Compañía que estaba al borde de la quiebra, recibió la visita de un hombre gris, sin ningún relieve; pero, eso sí, lleno de fervor evangélico y dispuesto a leerle a cualquier ciudadano, a poco que se descuidase, unos versículos de la Biblia. Se llama Thomas Cook, y realiza una activa campaña en favor de la temperancia, poniendo con su dialéctica proselitista patéticos acentos al señalar las nefastas consecuencias del alcoholismo. Pero al señor Fox Bell, que sabe saborear un vaso de cerveza o de whisky, le importa un ardite lo que pueda aquél espetarle. Así, que se dispone a recibir, como quien oye

llover, con buena flema británica, al visitante. Ya se barruntaba el discurso, cuando le invitó:

—Bien, señor Cook, usted dirá en qué puedo servirle...

Pero el señor Cook había dejado a los macedoneos, los salmos y el Apocalipsis en su libro sagrado, y ahora estaba dándole vueltas al negro sombrero de ancha ala antes de entrar en materia. Al fin, poco más o menos, dijo esto, no sin dejar primero patidifuso, y después admirado, al honorable señor Fox Bell:

—Ya conozco, por lo que dicen los periódicos, que su negocio marcha mal. Eso de viajar en ferrocarril a la gente no le gusta... Yo, señor Fox, no creo que esa indiferencia del público sea por miedo al nuevo medio de transporte, sino porque le resulta más caro que viajar en diligencia... Tres peniques cobran ustedes por lo que más lentamente, eso sí, se puede hacer tan sólo por uno... Esto es lo que cuesta el boleto de Loughborough a Leicester... Supongamos que yo le traigo aquí un día quinientos pasajeros, a base de pagar un solo chelín por persona por el viaje de ida y vuelta... ¡Son quinientos chelines!... ¿Me comprende, señor Fox? La Liga de la Temperancia podría organizar todos los domingos viajes colectivos... para admirar—así el campo, ponerse en contacto con la naturaleza...

En un razonable acuerdo, días más tarde el señor Cook organizó la primera excursión colec-

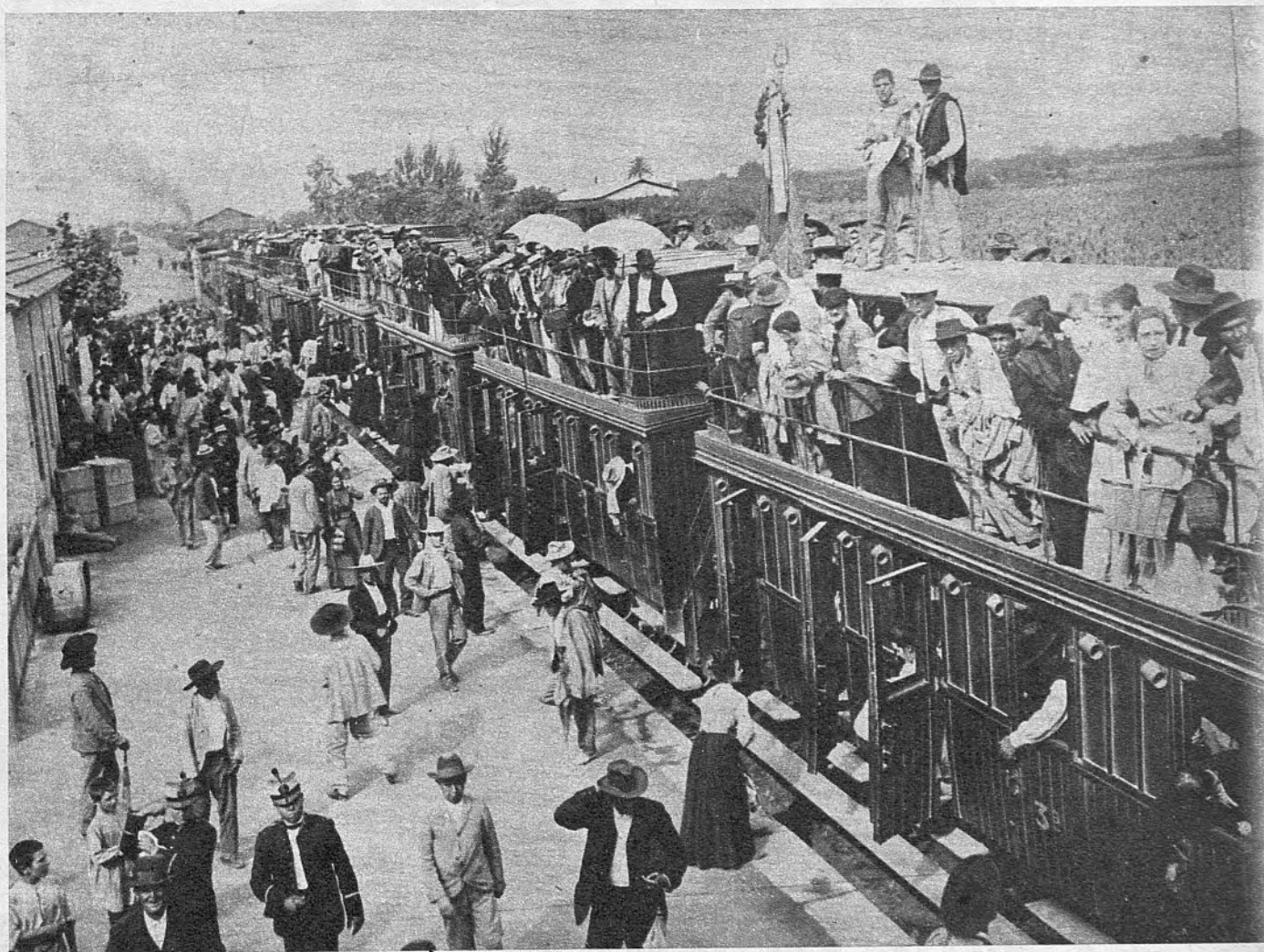
tiva entre dos pequeñas ciudades de Inglaterra. Aquello iba a ser el principio de un grande, fabuloso negocio. Los largos viajes, que estaban hasta entonces reservados a los lores, se ponían al alcance, primero, de la clase media, y más tarde de los operarios.

Aquel activo propagandista de la temperancia había de revolucionar las costumbres del género humano abriendo ante él un horizonte de posibilidades hasta entonces desconocidas. Porque, como todas las iniciativas que siguen la corriente de su época, la Compañía turística de Thomas Cook prosperó en pocos años, alcanzó una resonancia y una fama universales. Eduardo VII encargaba a la Cook cuando quería hacer una excursión al Vesubio; Guillermo II, un viaje a Jerusalén... Llegó a organizar la intendencia en la expedición militar inglesa al alto Nilo y a penetrar en el París asediado, en 1870, cuando la Comuna.

Thomas Cook, con sus folletos-guía, llenos de datos, puso el mundo al alcance de la mano y descubrió a muchos miles de personas, que vivían ajenas, la alegría de viajar.

Y el hombre también con esto aprendió a amar más a la naturaleza, y, sobre todo, a comprender que podía fácilmente establecer contacto con ella. (Pyresa.)

**José L. FERANDEZ-RUA**







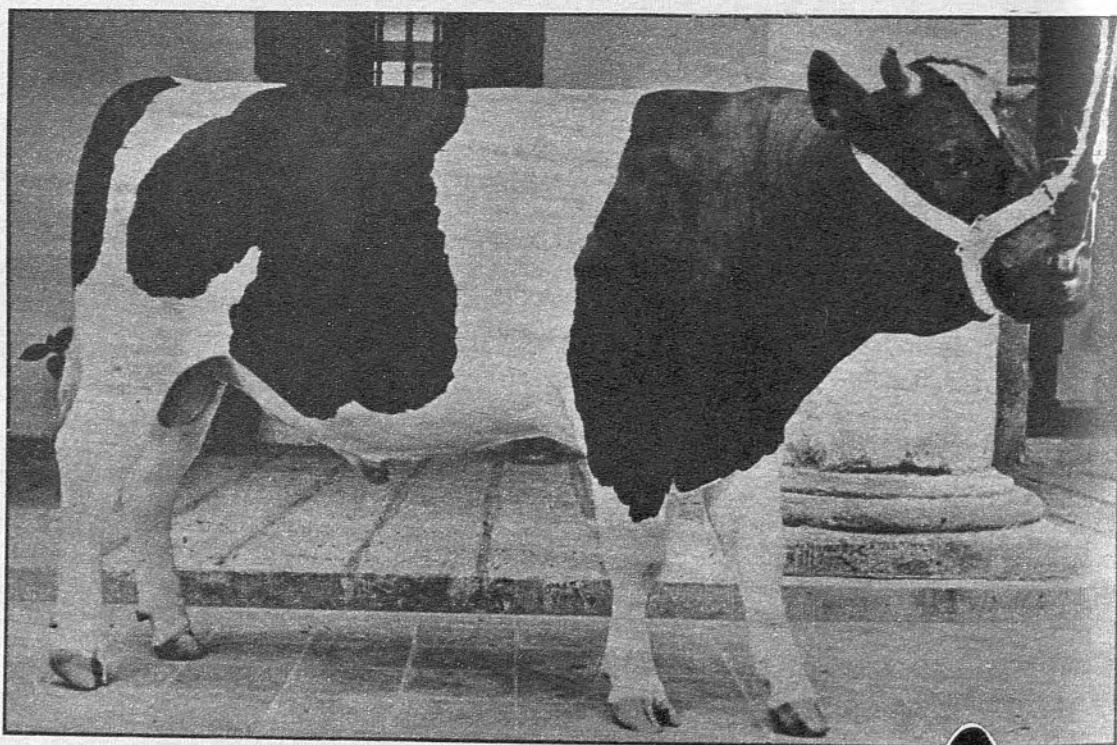
## EL COCHE DIVERGENTE

Dos motores. Dos volantes. Cuatro caballos. La pesadilla de un mecánico. El «coche divergente» lo han construido dos mecánicos de Vitoria, de criterios opuestos. El «anti-tándem» no se vende. Por lo menos, de momento. (Cifra.)

# SANDERS

## ALIMENTA CAMPEONES

Toro ABRA PUMAR 3 NELIS (J.D. 19 X Abra Nogaleta 3 Ida's), de la Granja Abra del Pas, propiedad de la Excma. Diputación Provincial de Santander, que ha obtenido el título de campeón nacional de novillos en el IV Concurso Ibérico y XIII Concurso Nacional de Ganados celebrado en la VII Feria Internacional del Campo.



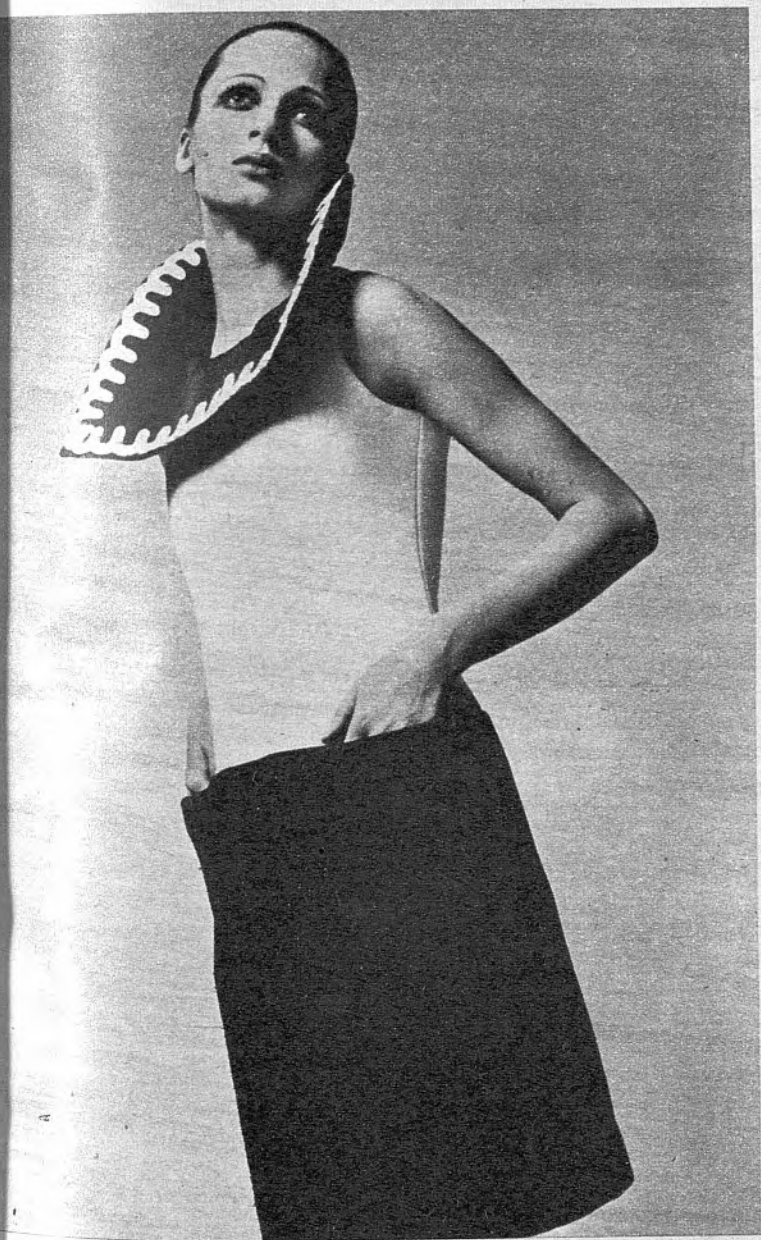
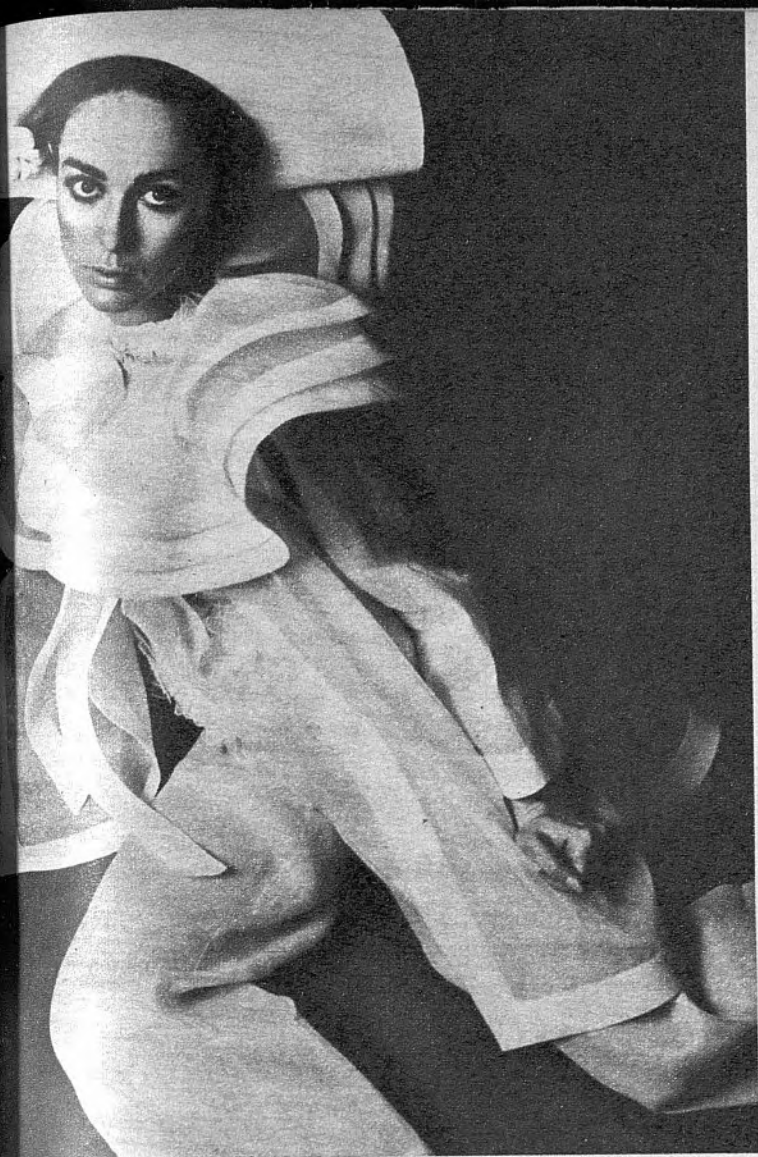
**ALIMENTADO CON PIENSOS SANDERS**



Ayuntamiento de Madrid



ánico. El  
criterios  
(Cifra.)



## CUANDO EL ALGODON EXAGERA

El algodón hay que llevarlo así, como indican estas mozas. Bien sea en estilo pierrot, según proclama Nina Ricci, o con pródigo cuello a lo Estuardo, tal como ha ideado Pierre Cardin. O si no, como ese modelo Lanvin de refrigerados pantalones







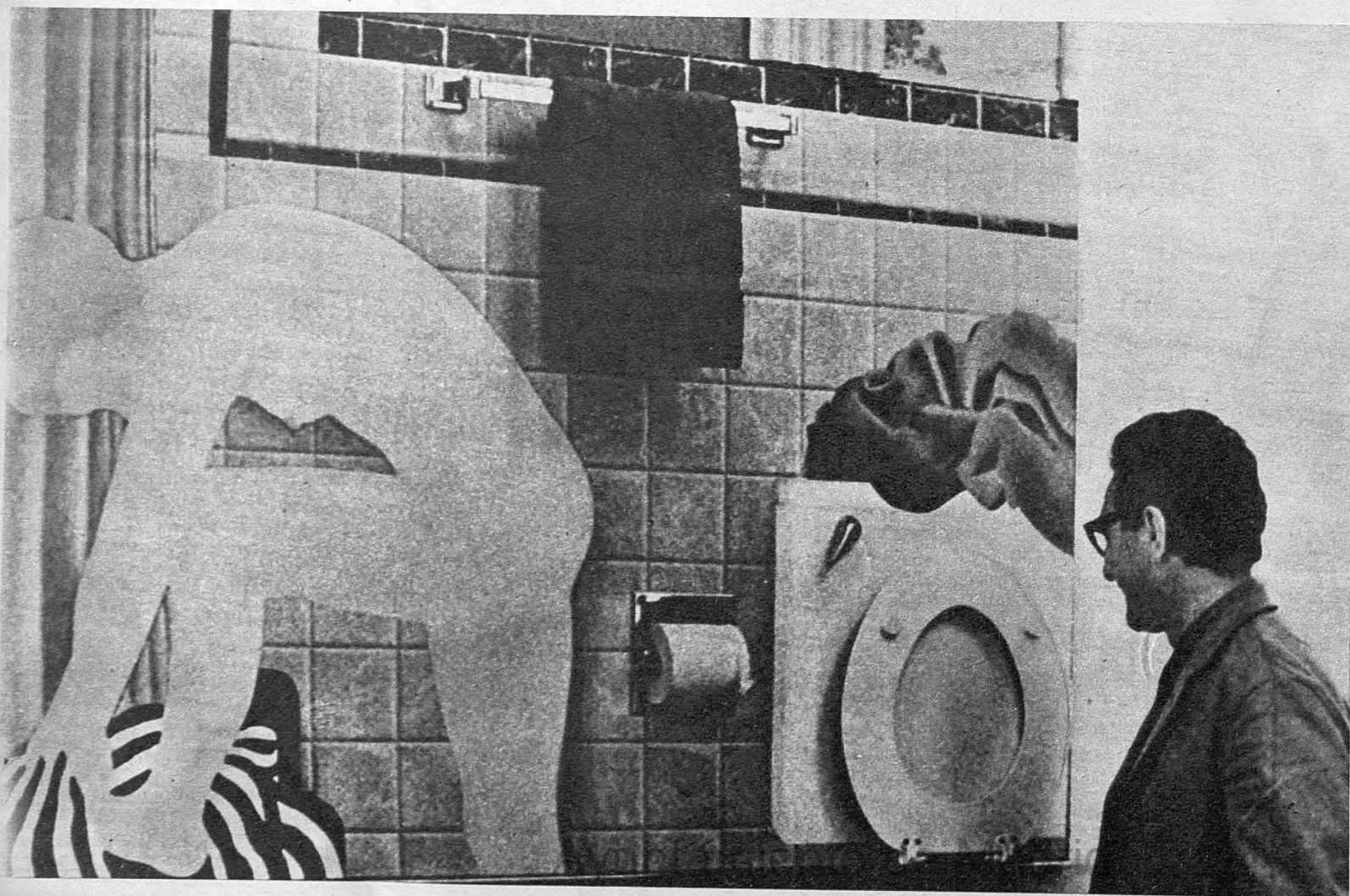
### GIGIOLA YA TIENE EDAD

Así de bonita estaba la Cinquetti —“Dío, como ti amo...”— bajando por la escalerilla del avión que la trajo a Barajas. Gigliola ha estado sólo unas horas. Iba camino de Hispanoamérica, donde la reclaman. (Cifra)



### MISS

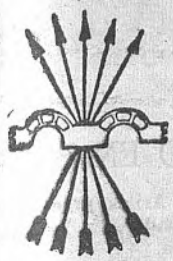
Tiempo de “misses”, caballeros. Los Jurados están en capilla por todas las provincias. De la “guerra de las guapas”, la victoria que vale —como en el “Tour” de Francia— es la absoluta. La de “Miss” total española. En Sevilla ya han proclamado a su guapa. Se llama María del Carmen Moreno Vázquez, para lo que ustedes gusten piropear. Ahí la tienen, con dos bandas, diadema y ojos. (Foto Cifra.)



### BAÑO «POP» (CON PERDON)

Una Exposición es una Exposición. Un artista “pop” es un artista “pop”. Y un cuarto de baño es un cuarto de baño. Aviso: artistas y los decoradores han decidido ir a la bañera. A decorar. Esta que ven es la última muestra “pop” en materia higiénica. El artista se llama Tom Wesselmann y ha participado con su obra una Exposición “pop”, montada en Munich, a base de american





# Arriba

DIRIGIDO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. I. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

N.º 11.096. — II EPOCA. — MADRID, MIERCOLES 19 DE JUNIO 1968. — DEP. L.º M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 3,00 PTAS.

PLENO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

## PRONUNCIARON DISCURSOS LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS EL PROYECTO DE LEY DE CREACION DEL FORPPA, APROBADO POR UNANIMIDAD

FUERON APROBADOS TAMBIEN LOS PROYECTOS DE JUNTAS DE PUERTOS Y DE ATRIBUCIONES DE COMPETENCIA EN MATERIA CIVIL A LAS AUDIENCIAS

ENTRE LOS NUEVOS PROCURADORES QUE JURARON SUS CARGOS FIGURA EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

MADRID. (Pyresa).—A las once menos diez minutos de la mañana de ayer dio comienzo el Pleno de las Cortes Españolas, correspondiente a la actual Legislatura.

ANCIA, A CINCO DIAS DE LAS ELECCIONES

## CAMPAÑA ELECTORAL, BAJO EL SIGNO DE LA VIOLENCIA

Automóviles incendiados, destrucción de carteles y candidatos agredidos

HAN SIDO EXPULSADOS DEL PAIS CIENTO SESENTA Y UN EXTRANJEROS

PARIS. (Efe).—Tres automóviles incendiados en una calle parisiense durante las primeras horas de la mañana de ayer, roturas a martazos de los vidrios y marquesinas de la sede del partido comunista en el barrio periférico de Bois, por automovilistas que se oponían a la fuga, y la destrucción de carteles electorales en el distrito 13 fueron la serie de actos violentos registrados ayer, en la campaña electoral. Los destructores de carteles electorales fueron detenidos por la Policía, resultando ser dos extranjeros y dos vagabundos.

## JOVENES, ASINADOS MOSCU

MOSCU, 19. (Efe-Reuter).—Los cadáveres de dos jóvenes estudiantes asesinados fueron encontrados en una habitación de un instituto de Moscú, según ha informado el periódico "Pravda", órgano del Gobierno soviético.

Por otra parte, un candidato de la Federación de la Izquierda del distrito de Val de Marne denunció que tres desconocidos le atacaron con estacas cuando se dedicaba a colocar carteles electorales de su candidatura en los paneles oficiales.

La anciana de setenta y un años Anne Kueinnec resultó gravemente herida en la cabeza de un balazo disparado por una persona perteneciente a un equipo de pegadores de carteles electorales que organizaron un tiroteo contra los habitantes del barrio Mireuil, de la localidad de La Rochelle (a unos 100 kilómetros de Burdeos). La an-

\* \* \* PAG. 8

Momentos antes ocuparon lugares preferentes los miembros del Gobierno, presidentes de Comisiones y Mesa de las Cortes, presidida por don Antonio Iturmendi.

Leída el acta de la sesión anterior, se dio lectura a las excusas de asistencia presentadas por algunos Procuradores. Seguidamente prestaron juramento ante el Presidente de las Cortes los nuevos Procuradores recientemente nombrados: don José Botella Llu-

\* \* \* PAG. 12

WALTER LIPPMAN:

## «LA DEMOCRACIA REPRESENTATIVA NO ES OPERANTE EN LA EDAD MODERNA»

«LOS DIRIGENTES ESTUDIANTILES SON VERDADEROS NIHILISTAS, QUE NO OFRECEN MAS ALTERNATIVAS QUE LA VIOLENCIA»

NUEVA YORK, 18. (Efe).—«La democracia representativa no es operante en la edad moderna. Ha sido incapaz de gobernar el mundo creado por el aumento de población y el progreso de las ciencias», escribe Walter Lippman en un artículo en que el autor analiza la situación en Francia, publicado en el semanario «Newsweek».

«Mucho de lo que los que contamos por encima de treinta años dábamos por inamovible ha quedado rebasado», añade Lippman. Señala como hecho esencial que la rebelión estudiantil en el mundo está dirigida por estudiantes que no se han puesto de acuerdo sobre una fórmula para usar del Poder si llegasen a alcanzarlo. Los dirigentes estudiantiles activistas de París, Berlín, Roma y Nueva York, no se esfuerzan para conseguir las reformas que requieran las instituciones existentes; actúan simplemente con el propósito de encender la violencia insurreccional. «Estos dirigentes no son progresistas o izquierdistas, socialistas o comunistas; son, sencillamente, verdaderos nihilistas», añade el autor, que termina diciendo «que la alternativa que ofrecen es la de esa violencia, sin programa para el futuro».

VENECIA

## 4.000 POLICIAS EN ESTADO DE ALERTA

VENECIA (Italia), 19. (Efe-Upi).—Cuatro mil agentes de Policía fueron colocados ayer en estado de alerta ante la posibilidad de nuevos actos de violencia por parte de los estudiantes izquierdistas, que intentaron ocupar la famosa catedral de San Marcos, dos museos y la Exposición Bienal de Arte de Venecia.

La Policía detuvo a siete estudiantes, dos de los cuales han ingresado en la cárcel. Uno de ellos es hijo de un juez y había participado anteriormente en la ocupación de una Exposición de arte en Milán.

\* \* \* PAG. 6



Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA BARBARA, 4 - MADRID (10)





# UN NUEVO CONCEPTO DE LA EMPRESA

*El concepto de Empresa se ha quedado pequeño para afrontar el desafío de un desarrollo económico vertiginoso.*

Menos mal. Ya hay materia sensata de discusión. Las estructuras económicas han sido denunciadas por la misma evolución de los hechos. ¿Son capaces de instrumentar la orquestación social que requiere nuestro tiempo? Sin caer en pesimismo ni actitudes negativas, responderemos que no. Ya Libermann ha señalado desde la Unión Soviética, que el hombre se halla prisionero de su propia ceguera. Bloch-Laine, en su famosa "La reforma de la Empresa", analizaba cuidadosa y rigurosamente el problema. La Empresa, el concepto de la Empresa, se ha quedado chica para afrontar el desafío de un desarrollo económico vertiginoso.

Los acontecimientos franceses han puesto en evidencia esta pavorosa realidad. Cuando el Presidente De Gaulle ha llamado al fondo de la conciencia gala

se ha referido directamente a este problema. Couve de Murville, el hombre que actualmente interpreta el pensamiento del Presidente en esta materia, ha dicho que la noción de Empresas "no está en modo alguno puesta en duda. Se habla de asociar el personal a los destinos de la Empresa. Esto no está en contradicción con la noción de Empresa". En efecto, la Empresa no es simplemente el dinero, ni siquiera la técnica, ni tampoco la dirección. Es algo más entrañable y complejo que todo eso, señalado por el Ministro Solís con absoluta claridad en Barcelona. Es un mecanismo vital, en el que todas las vísceras cumplen con una función esencial. Nada hay sobrante como para que se la margine como hasta ahora. Todo es necesario como para que se acople a la unidad básica que es la Empresa. Couve

de Murville ha proclamado que "no son contradictorios los intereses de unos y otros". José Antonio hace treinta y tres años afirmó que la célula empresarial era sustantiva y no adjetiva. No se trata simplemente de acentuar el llamado tono social con una correspondencia económica. Se impone pensar en la unidad natural de la Empresa, unidad por supuesto de todos los que participan en ella, para que alcance los objetivos que han sido señalados por la planificación. Un desarrollo sin una estructura superior del concepto de Empresa no conducirá más que al susto y al pánico de Francia. El concepto participativo elaborado por el Presidente De Gaulle no es nuevo para los españoles. Ha ce mucho años que aquí lo venimos proclamando y creemos que es hora de adoptar las decisiones convenientes. Ni un segundo antes, pero ni minuto después. Un nuevo concepto de la Empresa correrá algún riesgo; mantener el viejo y anacrónico, desemboca en la desesperanza.

DE PERFIL

## Sindicalizar

No aspiro a un puesto en la Real Academia. Pero, ¿cómo ignorar el valor de las palabras incluso cuando, como es el caso de nuestro tiempo, cobran un valor diferente al que el uso les dio en tiempos pasados? Ciertamente es que la impropiedad del uso de los vocablos provoca tergiversaciones permanentes en la comprensión de los conceptos. Pero, en definitiva, la palabra es una elaboración intelectual y, por lo tanto, cambiante. Es esta dinámica precisamente la que da vida al idioma, y no debe asombrar que, de la misma manera que nacen palabras nuevas para designar fenómenos sin precedente, haya ideas renovadas y hasta originales, enriquecidas por el signo de los tiempos, que busquen ennoblecerse con vocablos arraigados, como se ennoblece el vino nuevo en los odres viejos.

Todo este circunloquio viene a cuento de un artículo publicado en "Informaciones" bajo el título "Palabras, palabras, palabras", en el que se pone en entredicho, negándola, la capacidad del Estado para sindicalizar. La rotunda descalificación se efectúa sin mayor trámite y con la sola advertencia de que «en recta doctrina sindical, el Estado jamás podrá sindicalizar nada».

Estoy seguro de que si afirmación tan categórica saliera de mi pluma sería motejado de inmediato como «dogmático» y «triumfalista». Yo no voy a llegar a ese extremo, y sólo me pregunto si es que existe un «sindicalómetro» capaz de medir la rectitud o curvatura de la doctrina sindicalista, y si es que ésta es, como tal doctrina, un dogma definitivo, totalmente elaborado e insusceptible de evolución.

Pienso, por el contrario, que el sindicalismo es hoy, en todo el mundo, una doctrina en elaboración. Una poderosa corriente ideológica y prác-

tica, en la que se manifiestan múltiples tendencias —algunas de ellas contrastadas ya por el éxito; otras, sin ensayar todavía—, que en casos muy concretos llegan a aparecer a los ojos de los profanos como contrapuestas.

Por supuesto que, dada su naturaleza social, los Sindicatos aparecen dentro de la comunidad política con personalidad perfectamente diferenciada respecto del Estado. Pero no hay que olvidar que el Estado es, en una jerarquía de valores político-sociales, una institución superior, que en cualquier caso puede decidir «la sindicalización», sin que por ello atente contra el espíritu y la entraña de la doctrina sindical más exigente.

Para comprender esto basta con un ejemplo. En todos los países —en España también— existen empresas nacionales o socializadas. En muchos países —en España también— el Estado decide la «liberalización» de dichas empresas, transfiriendo una parte o la total propiedad de las mismas a lo que, en léxico común, se conoce con el sobrenombre de iniciativa privada. Pues bien, si el Estado tiene esta capacidad indiscutible de «liberalizar» una empresa socializada, ¿quién se atreverá a negarle el derecho y la capacidad indiscutibles de «sindicalizarla»? Bastaría para ello que la transferencia de esa parte o de la totalidad de la propiedad nacionalizada se hiciera a los Sindicatos o, más concretamente, a los trabajadores encuadrados en el Sindicato.

El día que esto ocurra se habrá logrado una conquista sindical de primer rango. Y se podrá decir con propiedad —aunque «Informaciones» piense lo contrario— que «el Estado sindicaliza».

Antonio GIBELLO

## Los NUMEROS

### PRODUCCION DE ACERO EN ENSIDESA

Durante el mes de abril, ENSIDESA, de Avilés, produjo 102.4 toneladas de acero; 83.399 toneladas de laminados. En los hornos se obtuvieron 113.415 toneladas de arrabio.

Los mayores incrementos de producción fueron en deslaminados, 58 por 100, gracias a la entrada en servicio de uno de los más modernos del mundo; carril, 41 por 100, en detrimento de la producción de perfiles, que disminuyó un 15 por 100, y de arrabio, un 36.

La producción total de laminados registra un descenso de 10 por 100.

En desbastes, fue abril el mes en el que se alcanzó la cifra alta: 83.000 toneladas, frente a 52.534 del mismo mes del anterior.

La producción siderúrgica del primer cuatrimestre se cifra en las siguientes cifras: arrabio, 451.671; acero, 388.860; deslaminados, 313.207, y laminados, 468.537 toneladas.

## ESPEJO CONCAVO

### A PROPOSITO DE EL MACARENO

Los revisteros taurinos han registrado, creo que con unánime borozo, la presencia y el triunfo de El Macareno en el corral de Ventas, señalando el fausto hecho de que la escuela sevillana ha encontrado un nuevo maestro para representarla en las plazas de España. Un acontecimiento que trasciende de la crónica taurina hasta constituir un motivo de glosa de alcance nacional o, si me apura, universal, ya que universal va siendo el público y el tema de los toros.

«¡Falta hacía un torero de Sevilla!», titulaba así su cronica lunes uno de los más agudos revisteros. A lo cual, cualquier aficionado podría objetar: En ese caso, la famosa y actualísima sevillana, compuesta por Paco Camino, Diego Puerta y Carrasero, ¿a qué metrópoli del toreo pertenece? ¿No representan estos tres diestros, cada uno con saberes y matices, distinta tradición de la escuela sevillana?

Tal vez, no tanto, ni en la proporción ni en la intensidad. El Macareno viene a expresarla. Este novillero parece enlazar, en su mente, sin la mediación de los tres citados grandes toreros, los suyos, con el último genio que dio Sevilla y su escuela: la fiesta brava: Pepe Luis Vázquez. Pues en El Macareno se ve aquel arte impar del torero del barrio de San Bernardo que, en su ximo crítico taurino de la posguerra, Capdevila, calificó, con ARRIBA, de plateresco. No sé hasta qué punto puede corresponder el estilo sevillano en el toreo con el estilo plateresco en la arquitectura, pero evidentemente volví a pensar en la posible semejanza entre ellos viendo torear el domingo en las Ventas a El Macareno.

Si aquella clarividencia de Capdevila hubiese abierto un camino para la mejor comprensión estética de la fiesta de los toros, dando paralelamente el arte de Cúchares con el de los Egipcios, el cluso con el de Velázquez, ahora quizá podríamos hacer más clara la definición estilística de El Macareno y sentar, por eso, que más que plateresco es rococó. Tal vez, para ello, hubieramos preciso que la crítica de arte y la de toros estuviese encamada en los periódicos a la misma persona, unificando así criterios, nada disparatada, pues durante muchos años, en la Prensa madrileña, el mismo periodista que ejercía la crítica taurina en el desempeño de la musical en el invierno: Peña y Goñi ha sido el ejemplo más ilustre.

El arte taurino tiene, sin embargo, más de nástico que de sical... a pesar de las charangas de las plazas de toros. Y sería delicia leer las críticas hechas por plumas como aquella de Aureliano de Beruete y Moret, que murió siendo director del "El Prado". Siempre recordaré, en un libro dedicado a Goya, las ginas en que Beruete trata de las escuelas rondeña y sevillana toreo. Nunca leí nada que le pudiese superar acerca de ese arte.

Mas, los Beruete difícilmente se repiten. Aquella capacidad que le llevó a imaginar la existencia de un cuadro de Velázquez que después apareció ha sido sustituida en la crítica de arte por el puro camelo. Por eso, de unificarse ambas críticas, mejor sería se encargue de ellas el revistero taurino...

Anxelo NOV

## ATENCION

### SUBSIDIO DE PARO

Nos escribe un lector. Dice que está en paro forzoso y que a la hora de cobrar recibe 1.890 pesetas al mes. Es soltero, está de patrona y, naturalmente, el hombre se queja porque este subsi-

dio no le llega para vivir. Ma, dice —y he aquí una denuncia interesante—, estoy en paro. Me han recetado unas ciones caras, de las que he pagado el 20 por 100 del importe. Hasta aquí su carta en español. Ahora nuestra pregunta sería normal, o por lo menos justa, que a un hombre que recibe el seguro de desempleo que naturalmente tiene muchos sus ingresos, se le pida que pague este porcentaje de los medicamentos?





## INCOMPATIBILIDADES

El proyecto de ley que establece una absoluta incompatibilidad entre los cargos bancarios y los de las sociedades mercantiles, ha sido abordado, muy duramente por cierto, en el semanario "Desarrollo". "Hay quien sospecha —citamos a "Desarrollo"— que la presentación inopinada e inesperada de este proyecto de ley obedece a cierta campaña inspirada en una publicación encasillada por la opinión pública como de oposición... Naturalmente, muchos temen que con ello se den nuevas infusas a la oposición y se reste fuerza a la autoridad."

Andaba yo, modestamente, haciendo mis cálculos sobre cuál sería la publicación aludida, cuando un artículo de Ramón Trias Fargas, publicado en "La Vanguardia" del pasado día 15, me ha proporcionado la identificación de la misma. Porque, planteándose el tema de la nacionalización de la Banca privada, el señor Trias Fargas dice lo siguiente: "Los católicos de "Cuadernos para el Diálogo" parecen opinar a favor de la nacionalización. Los católicos del Opus Dei parecen opinar en contra."

Una vez aclarado este extremo, volvamos a "Desarrollo". Para este competente semanario de economía y finanzas, dicho proyecto de ley "ni es social, ni razonable —puesto que jubila forzosamente, en una parodia de ley de Azaña para el Ejército, un caudal muy respetable de calidades humanas—, ni es oportuno..."

"Todo lo demagógico —concluye— es antirrevolucionario. Tapar la boca de la demagogia con estos parches nos parece lamentable. Si se aborda un proceso revolucionario, se hace de verdad, con monedas auténticas, no con elaborados de chapa."

Coincidimos con "Desarrollo" en que con parches elaborados de chapa y demás paños calientes no se pone fin a ninguna situación que por su enormidad y dada su naturaleza de problema número uno para el recto servicio de la comunidad, demanda una solución global.

Por mis circunstancias antecedentes, coetáneas y subsiguientes, como ahora se dice, no soy una de las personas más indicadas para instar a quien corresponda a adoptar la sensata alternativa que propone "Desarrollo" en orden al abordaje de un proceso revolucionario auténtico. Me curó en salud, previendo la severa e incontestable recusación de que se me haría objeto. Pero el régimen de neutralización a que voluntariamente sometí mis ideas —por otra parte bien conocidas— sobre el tema de la nacionalización, no obsta, sin embargo, para que advierta a "Cuadernos para el Diálogo", revista calificada "como de oposición", que se está moviendo sospechosamente en el campo del pensamiento joseantoniano.

Cristóbal PAEZ

## CONFIDENCIAL

### OVIEDO: ¿DONDE ESTA EL PREMIO?

Ustedes —y los novelistas— habrán oído hablar del premio de novela "Ciudad de Oviedo". Cien mil pesetitas y alguna polémica levantada un año que otro. Este año va a ser difícil. El "Ciudad de Oviedo" se convoca tradicionalmente en mayo. Dicen que en mayo el presidente del Ateneo se dirigió al Ayuntamiento solicitando, de organizador a patrocinador, los veinte mil duros del libramiento. Dicen que ha pasado un mes y el Ayuntamiento aún no ha dicho "este premio es mío". Dicen que el presidente del Ateneo habló con el alcalde. Pero lo que no dicen es lo que dijo el presidente del Ateneo, que prefiere no hacer comentarios. Lo que ha empezado a escamar por la calle Uria, claro...

### ALICANTE: HOGUERAS CON RESCOLDO

La semana que viene empiezan. Pero de las "fogueres" alicantinas siempre saltan algunas chispas. La cosa fue este año en la elección de la "bellea" reinadora. El sistema es un cruce entre el "Concours" y el sufragio universal. Pero a algunos no les gusta. Hubo quien aseguró y escribió que hubo en tal día sus bofetaditas de "bellea" a "foguerer" y su traje rojo. La "bellea" del barrio "Pio XII-Mecadillo" lo ha negado. Simplemente había "dimitido" "in situ" porque está estudiando y no tenía tiempo para "desfilar". Pero su presidente también ha dimitido. No le gusta el sistema. Antaño, la "bellea" dimitida, en principio ha dicho "que en los ensayos las familias de las otras "belleas" se distraían con un cotilleo injusto, sacándonos los defectos que podían. Allí hay que ir a colaborar".

Miércoles 19 junio 1963

# MINIPROSA

Por Enrique Jiménez ASENJO

### EL PERRO DE ORO

De cuando en cuando resulta instructivo asomarse a ese mundo, casi ignorado y, sin embargo, tan cercano a nosotros de la jurisprudencia. Hasta se corre el riesgo feliz de encontrar alguna pieza ejemplar arrastrada en su resaca, por la ola vital que muere en la serenidad de las playas del derecho. Tal me ha ocurrido con el caso, aparentemente baladí, pero que en cambio resulta significativo y ejemplar para todos, sean o no dueños de un perro o de cualquier artefacto motorizado. Basta con ser un mero y confiado ciudadano de la calle. La vida está llena de sorpresas que nos pueden encadenar a un pleito como a una enfermedad.

Ahora, trátase del conductor de una motocicleta que falleció a consecuencia de la colisión que sufrió con un perro suelto que inesperadamente se interpuso en su camino. Aunque el motorista tenía concertado un seguro individual de accidentes, sus herederos —mujer e hijos— demandaron al dueño del can pidiendo 215.482,25 pesetas por daños y perjuicios a causa de la muerte del esposo y padre de ambos. El Juez acogió la demanda que, luego fue confirmada por la Audiencia y el Tribunal Supremo ratificó en casación (S. 19-enero-1967) sin deducción a favor de la Compañía aseguradora de las cien mil pesetas aseguradas que, naturalmente, percibieron también los demandantes.

Dos fueron los puntos sobre los que recayó la litis: fundamento de la obligación de indemnizar por "el muerto" y el derecho a detraer de ella el seguro concertado. Problemas ambos que a todos interesa conocer ya que ser peatón, motociclista, dueño de un perro, titular de un seguro de accidentes y víctima de un caso semejante a este, son circunstancias muy corrientes en el mundo y pueden darse en cualquiera.

Respecto del primero, los jueces han aplicado el viejo precepto del derecho romano, justamente calificado de razón escrita, cuya vigencia mantiene nuestro Código Civil (artículo 1905), de las llamadas acciones noxales. "El poseedor de un animal, dice, o el que se sirva de él (no es preciso, pues, ser propietario) es responsable de los perjuicios que causare, aunque se le escape o extravié. Sólo cesará esta responsabilidad en el caso de que el daño proviniera de fuerza mayor o de culpa del que lo hubiese sufrido".

La acción noxal data de las XII tablas, (siglo IV antes de Cristo), se perpetúa a través del derecho justinianeo, en los derechos de hoy y se invoca para resolver accidentes de circulación! ¡El automóvil apriornado en las mallas sutiles de un derecho precristiano! Es un record de vitalidad que conmueve. La responsabilidad noxal obliga a responder de los daños y perjuicios causados por los animales que están bajo nuestro poder. La solución del caso poseía una solera de siglos difícil de soslayar. Y así ha ocurrido que el dueño del perro ha tenido que soportar las consecuencias de su posesión con independencia de que no las haya querido.

El segundo problema —deducción del importe del

seguro— en contraste con el precedente, es de hoy. Lo ha creado la jurisprudencia al poner en relación el derecho viejo, invocado con los avances del derecho previsorio o actuarial. Así se produce resoluciones de contraste como el actual, llenas de un interés social evidente.

La tesis de la jurisprudencia es clara y correcta. Los herederos de la víctima tienen derecho a percibir el seguro concertado, junto con la indemnización noxal que se les reconoce. La cantidad asegurada se debe, por la Compañía, en razón a la previsión del asegurado y en compensación de las primas pagadas. Si se rebajare de la cantidad debida por el accidente, se produciría un enriquecimiento injusto en favor del asegurador y en contra de la víctima que, no obstante haber satisfecho su precio, no cobraría el seguro. De este modo la Compañía no pagaría la contraprestación debida por el seguro. De no ser así resultarían de mejor condición los accidentados, "cigarras" o descuidados, que los "hormigas" o previsores, porque percibiendo la misma indemnización por el accidente, a los últimos se les sustrae lo que habían acreditado con el pago de sus primas. Y esto es abiertamente injusto. El seguro se cobra como la contraprestación debida por las primas asignadas y la indemnización de daños por los infringidos por el accidente. Dos fuentes diversas e independientes, aunque concurrentes, de crédito por parte de las víctimas aseguradas.

Una vez más queda acreditado que pequeñas causas pueden producir graves efectos, por lo que no es prudente desperdiciarlas. La sola tenencia de un mastín en el campo suele ser, en la mayoría de los casos, una necesidad o, al menos, una precaución útil. Se trata del guardián de la casa y de la hacienda y, hasta un poco el policía de nuestras vidas. Allí siempre infunde tranquilidad tanto más firme cuanto mayor es el despoblado en que se vive.

En cambio en la ciudad tales ventajas se tornan en inconvenientes. Un can en la gran urbe, en la jungla del asfalto, es un polo de constantes preocupaciones, por los riesgos que su posesión implica. A los cuidados y atenciones que constantemente requieren mantener, tanto su vida como su salud, en forma hay que sumar los riesgos que comporta sus relaciones con los vecinos, en la calle con los transeúntes, con los demás perros que buscan en ella una evasión "canina" a sus confinamientos antinaturales; los contagios de sus enfermedades, muchas terribles, y las complicaciones de sus correrías o descuidos, algunas como la que ha servido de base a este pleito.

Está probado que las obligaciones del dueño de un perro en la ciudad no se agotan con observar al máximo el rigor de las preocupaciones administrativas de seguridad y cuidado, sino que éstas llegan a extremos tales como la atención con que desde el fondo de los siglos, se sancionó para los animales "innocuos" y que responden en nuestros días con exigencias que el tiempo no ha logrado oxidar.



Arriba 3



## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### OPUS DEI: LIBERTAD Y RESPONSABILIDAD PARA SUS SOCIOS

Monseñor Escrivá de Balaguer, fundador y presidente general del Opus Dei, ha hecho unas declaraciones a «L'Osservatore della Domenica». De ellas entresacamos algunos párrafos:

«Hablando de los socios del Opus Dei y los compromisos que asumen, afirmó que "todos los socios tienen el mismo afán de santidad y apostolado. Por eso, en la obra no hay grados o categorías de miembros. Lo que hay es una multiplicidad de situaciones personales—la situación que cada uno tiene en el mundo—a la que se acomoda la única vocación específica y divina: la llamada a entregarse, a empeñarse personalmente, libremente y responsablemente en el cumplimiento de la voluntad de Dios manifestada por cada uno de nosotros".

Acerca de la variedad que existe entre los miembros del Opus Dei, monseñor Escrivá explicó que "la mayoría de socios—en España y en todos los países—son amas de casa, obreros, pequeños comerciantes, oficinistas, campesinos, etc., es decir, personas sin especial peso político o social. Que haya un gran número de obreros miembros del Opus Dei no llama la atención; que haya algún político, sí. En realidad, para mí es tan importante la vocación al Opus Dei de un mozo de estación como la de un dirigente de empresa. La vocación la da Dios, y en las obras de Dios no caben discriminaciones, y menos si son demagógicas".

«Los pocos socios del Opus Dei que en España trabajan en puestos de trascendencia social o intervienen en la vida pública lo hacen—como en todas las demás naciones—con libertad y responsabilidad personales, obrando cada uno según su conciencia. Esto explica que en la práctica hayan adoptado posturas diversas y, en tantas ocasiones, opuestas.»

Y en otra ocasión afirma: "Como consecuencia del fin exclusivamente divino de la obra, su espíritu es un espíritu de libertad, de amor a la libertad personal de todos los hombres. Y como ese amor a la libertad es sincero y no un mero enunciado teórico, nosotros amamos la necesaria consecuencia de la libertad: es decir, el pluralismo. En el Opus Dei "el pluralismo es querido y amado", no sencillamente tolerado y en modo alguno dificultado."

### La Masonería y otras cosas

«Todos los comentaristas están de acuerdo—escribe "586.847" en "Diario SP"—en que las dos fuerzas principales de la coalición gubernamental se polarizan unas en torno al Movimiento—tal como se ha entendido hasta ahora—y las otras en torno al «equipo económico» o «tecnócrata».

Asimilar el «Movimiento» a un partido es fácil. Lo es, en realidad, y así se llamó muchos años, aunque fuera único. Pero, ¿cuál es el «partido» de los «económicos» o «tecnócratas»? Porque existe, no hay duda. Están organizados, actúan con un criterio político común y evidente y han demostrado cumplidamente un ejemplar espíritu de equipo. Entonces, ¿cómo llamarlo? ¿Porque hay que llamarlo de alguna manera!

«Tecnócratas», «ministros económicos» o similares, no sirven. Son denominaciones demasiado vagas, que no dicen nada, sin garra. Entonces, la gente, que es muy mala, se fija en que todos, o casi, son miembros del Opus Dei y por este detalle los califica. Y los llama, vulgarmente, «los del Opus».

Naturalmente, la asociación de fieles de este nombre protesta, y con razón. Que tales o cuales ministros, subsecretarios, directores generales, jefes de empresas periodísticas, presidentes de algunos bancos, etc., sean miembros de dicha asociación no quiere decir que el Opus Dei asuma—en cuanto asociación de fieles—ninguna responsabilidad derivada de la actuación de personas que intervienen en la vida pública en su calidad de ciudadanos mundos y lirondos. Actuación, además, que se desarrolla fuera del campo específico de la actividad apostólica de la Obra y en la que ésta deja a sus miembros total libertad.

Sin embargo, siendo como es, dudo mucho que el Opus pueda llegar a convencer a la masa ignara. No tienen más que recordar lo que pasó con la Masonería.

La Masonería mantiene también que no es un partido político, sino una hermandad de hombres unidos por su amor a la luz y a la razón humana. La Masonería—en el caso de España—podía perfectamente demostrar que sus miembros militaban en partidos políticos muy opuestos—recordemos el Radical y el de Izquierda Republicana, uno en el bloque de derechas y el otro en el Frente Popular—, ¿y de qué le valió? De nada.

Si yo pudiera dar consejos al Opus le diría que no se obstine en luchar contra los elementos. En política no es lo que se dice—y se cree—, sino lo que la mayoría—que es muy mala, repito—piensa que se es. Lamentable, cierto, pero indiscutible.»

### No descongelar los salarios por ahora

«Al amparo del incremento del coste de la vida y de las informaciones que anunciaban la superación de la cota condicionante fijada por la Organización Sindical—2,50 por 100 durante el año—, se han alzado voces desde diversos puntos de España solicitando con urgencia la descongelación de los salarios.

Nosotros creemos—opina «Nuevo Diario»—que no se debe esperar hasta noviembre, como decretó el Gobierno el año pasado, pero también pensamos que hacerlo ahora mismo, cuando la congelación efectiva de los precios parece que está en vías de consolidación, puede resultar sumamente arriesgado y, a la postre, antisocial. Consiguientemente, más prudente y saludable para todos es descongelar a la vuelta del verano, cuando se tengan mayores datos sobre el resultado de las medidas de austeridad y cuando se conozca el contenido exacto de la nueva política económica y social programada en el II Plan de Desarrollo.»

### Reestructuración universitaria

«ABC» hace un comentario sobre el decreto-ley de 6 de junio corriente (reestructuración universitaria) en que se prevé la emisión de 7.000 millones de pesetas de Deuda amortizable, a realizar entre los años 1968 a 1971, con destino a la financiación de los nuevos centros universitarios, y afirma:

«El procedimiento de emisión de Deuda que el Gobierno ha decidido nos parece que responde a profundos motivos de justicia. Cabría objetar que equivale a cargar sobre las futuras generaciones el peso de este esfuerzo, puesto que queda aplazada la amortización de las emisiones que ahora van a llevarse a cabo. No se trata de un retraso egoísta o cobarde en el cumplimiento de obligaciones que son actuales, sino de una equitativa distribución en el tiempo de cargas y beneficios. Del esfuerzo que en materia de enseñanza va a hacer España ahora, los beneficiarios no serán tanto los españoles de hoy como los de mañana. Un proporcionado equilibrio entre beneficios a recibir y sacrificios a realizar nos parece sencillamente justo.

El antes aludido decreto-ley de 6 de junio contiene también otras medidas de enorme interés: aparición de nuevas autoridades en la jerarquía académica, reglamentación de plurales asociaciones estudiantiles, con las debidas garantías de representatividad, etc. Esperamos que el Gobierno—sin prisa, pero sin pausa—irá, las próximas semanas, dictando las medidas de detalle que han de hacer realidad, asimismo, esos otros aspectos del decreto-ley.»

### LA FRASE DEL DIA

Yo puedo ser el próximo asesinado.

Ralf ABERNATHY

(Sucesor de Lútero King)

(«Informaciones»)

Señor Director:

### CIUDAD JARDIN

Muy Sr. nuestro:

La presente, no tiene otro objeto que significar a usted nuestro más profundo agradecimiento por los artículos publicados en su periódico los días 4 y 9 del actual, en la sección «El ojo de la aguja», con el título de «Ciudad Jardín», en los que se exponen los términos en que verdaderamente está planteada la situación creada por la ordenación especial redactada por la Gerencia Municipal de Urbanismo, para la expresada zona de la Ciudad Jardín.

El defender y ayudar a las causas justas es la misión más noble de la Prensa y es para nosotros una satisfacción muy grande el comprobar que no estamos solos en la lucha emprendida contra la simrazón.

Con este motivo nos es muy grato quedar a su disposición para cuanto podamos serle útiles, y reiterándole nuestro agradecimiento, le saludan atentamente,

«La comisión de vecinos»

### LA PRESENTACION DE LOS OBISPOS

Muy Sr. mío:

He esperado al final de los magníficos artículos de Ismael Medina, en el diario de su digna dirección, para, después de alabarle cordialmente, dirigir a usted estas líneas por si las cree oportunas y dignas de su publicación.

Como sacerdote español no puedo por menos de felicitarle por la divulgación entre el pueblo (y somos pueblo casi todos) del modo de elección de nuestros obispos y su comparación con los concordatos con otros países. Porque los que lo saben perfectamente, «lo callan arteramente», cuando reclaman de España la voluntaria y unilateral renuncia a esta cláusula concordada.

Igualmente, me solidarizo con sus asertos sobre la posición de la Nunciatura española, en comparación con la de otros países. Esa nostalgia por él señalada, cuando son creados cardenales los nuncios en España, es general y común a todos, no sólo por los honores y atribuciones de que aquí usan, sino por el rango que aquí poseen.

La frase oída por Ismael a un anciano obispo español de que «los obispos españoles los hace el Nuncio», es universal, pero para los menos informados, sería conveniente sigularizarla añadiendo que también el Nuncio «hace (usando el mismo término) arzobispos y cardenales; lo que tal vez explique esas atribuciones extra-nunciales que enumera Ismael.

Un solo reparo (y ésta es la razón principal de mi escrito), he de oponer a mi admirado Ismael su afirmación en el artículo IV, de la coincidencia del sector clerical español más reaccionario con el llamado progresista en la reclamación de renuncia unilateral de este «privilegio». Puede que alguno, individualmente, sea de esa opinión; pero de un modo general y absoluto puedo garantizarle que son sólo los llamados progresistas, y, en multitud de casos, yo añadiría «antigubernamentales» los que toman pretexto de este asunto, como de otros muchos, para disparar contra la «situación» «por elevación». Basta para convencerse ver qué periódicos o revistas divulgan y apoyan esta «reclamación» y los que les han salido al paso, entre los que sólo quiero nombrar, y con todo derecho, a su digno diario.

También la gran Isabel y el prudentísimo Felipe II discreparon de la Santa Sede en cuestiones de nombramientos y administración eclesiásticas.

Defendamos nuestros legítimos privilegios, concedidos por Roma, hasta que Roma crea oportuno dialogar concordatariamente sobre su modificación. Máxime, en las presentes circunstancias eclesiales, tan revueltas y dispares, que a todos, pero más principalmente al Papa, tienen hondamente preocupados.

Suyo afectísimo,

Juan ESPAÑOL

### CLUB FILATELICO

Sr. director:

Me dirijo a usted con la esperanza de que publique mi ruego en la sección «Cartas al director» de su periódico.

Soy subdirector de la Escuela Pública de Ridgeway, donde recientemente he creado un club filatélico entre los alumnos de mi escuela. La idea no se limita únicamente a coleccionar sellos de Correo, sino, a la vez, enseñar a los niños algo de la historia y la geografía de los países de donde los sellos proceden. Confío en que, de esta manera, nuestros alumnos adquieran un mejor conocimiento de los pueblos y las naciones del mundo. La ayuda que pido es que la gente me envíe los sellos, que generalmente tiran, de las cartas que reciben. Sé que a diario van a la papetera cientos de miles de sellos que serían de gran utilidad en mi proyecto. He recibido ya muchos sobres procedentes de diversas partes del mundo, y espero que sus lectores me ayuden igualmente.

La agradecería muy de veras la publicación de esta carta. Atentamente le saluda,

Edward C. Cutler  
Box 111 - RIDGETOWN  
Ontario (Canadá)



# TIEMPO



## MAL TIEMPO EN LA MITAD ORIENTAL Y MEJORA EN EL OESTE

MADRID, 18. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS.) — Anoche alcanzó la Península un frente frío, que inestabilizó profundamente la atmósfera y generalizó una situación de tormentas o fenómenos de inestabilidad, que afectaron prácticamente a todo el país. Se registraron tormentas en numerosos puntos de Galicia, Cantábrico oriental, comarcas del oeste de la Meseta superior, toda la Mesa inferior, gran parte del Ebro y la totalidad de Cataluña y región del Estrecho.

Destacan por la importancia de las precipitaciones, todas ellas de origen tormentoso, Barcelona, con 43 litros; Bilbao, con 39; Zaragoza, con 26; Pontevedra, con 22, y Cuenca y Córdoba, con 21. Siguiéndoles Logroño, con 19; Huesca, con 17; Vitoria, con 16; Burgos, con 14; Santander y Teruel, con 12; San Sebastián, con 10; Sevilla, con nueve; Vigo y Pamplona, con ocho, y La Coruña y Palencia, con siete, oscilando entre dos y cuatro litros en el resto de los Observatorios de la Península, con excepción de los de Levante y Segura, donde las lluvias fueron inapreciables. Únicamente hubo buen tiempo en Canarias.

Las temperaturas han experimentado, como es lógico, un importante retroceso.

El centro de la perturbación y el frente de chubascos han cruzado ya la Península y mañana estarán ya en el Mediterráneo, donde las bajas presiones continuarán sobre las zonas marítimas próximas a la Península. En el país, por el contrario, los vientos girarán a soplar de componente Norte, relativamente frescos, y es probable que experimente el tiempo una mejoría acusada en las comarcas occidentales de la Península.

## SUBVENCION PARA OBRAS MUNICIPALES EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

Bajo la presidencia del comisario adjunto, don Vicente Mortes Alfonso, celebró su reunión mensual la Comisión de Dirección para el desarrollo económico y social del Campo de Gibraltar, en la que los representantes de los diversos Departamentos Ministeriales y Organismos informaron sobre la situación de los proyectos en curso y de las obras realizadas y, en especial, sobre la constitución de un grupo de trabajo para el estudio de unas bases de concurso para la urbanización y explotación turística y residencial de los terrenos del antiguo Campo Militar Español, en los que ya se encuentra en construcción avanzada el complejo deportivo. Asimismo se ha asignado una subvención de 80 millones de pesetas durante el presente año 1968, para obras municipales y de mejora del medio rural de la comarca. Continúan a ritmo normal las obras en la zona portuaria, en carreteras y las de abastecimiento de agua a diversas poblaciones. Igualmente se dio cuenta de los cursos llevados a cabo durante el presente año por el Programa de Promoción Obrera; de la propuesta de calificación de diversos expedientes para proyectos industriales, acogidos a los beneficios de preferente localización industrial, y de la concesión de diversos auxilios para capitalización agraria. Por último, la Comisión quedó informada de la situación del nivel de empleo en la zona, que ha mejorado notablemente en los últimos meses.



## GIBRALTAR, UN EJEMPLO PARA EL DESARROLLO ESPAÑOL

### COMO ACABAR CON LOS «COMPLEJOS DE INFERIORIDAD»

Hace unos días pronunció una conferencia en el Hogar de La Línea de la Concepción el catedrático de la Facultad de Económicas de Madrid, don Juan Velarde Fuertes. La conferencia es parte de un ciclo dedicado al Campo de Gibraltar y su desarrollo económico. Entre otras cosas, dijo el profesor Velarde Fuertes: «Decir que pasan tantos miles de libras en forma de salarios y que La Línea debe estar agradecida es algo así como decir que los suburbios londinenses dickensianos deben estar agradecidos a los ricos industriales victorianos.»

Creo yo que esta frase nos pone en camino de algo importante que se está produciendo en España. Es cierto que la frase puede encontrarse en el examen desapasionado del problema de Gibraltar, pero para que ello pudiera llevarse a efecto han sido precisos muchos años de trabajos continuados en torno al rescate pacífico de la Roca. Examinarlos, aunque sea de una manera superficial, es necesario de vez en cuando.

### ACCION CONSCIENTE

Toda la política que desde entonces se ha realizado en torno a Gibraltar está derivada de este estudio primero y los que le siguieron de una forma exhaustiva. Sin un conocimiento objetivo de las posibilidades de la zona, el rescate pacífico hubiera sido muy difícil, y la frase de Franco, hace ya muchos años, de que Gibraltar «era una fruta madura», hubiérase anclado en frase y nada más. Pensar hoy, con mentalidad de 1968, en el desarrollo económico del Campo

de Gibraltar, es una cosa natural; pero pensar en el desarrollo económico de este suburbio del coloniaje inglés de una tierra española, hace tan solo unos siete años, era puro disparate. De entonces acá, y aún antes, toda una labor de estudio en todos los campos se ha venido realizando, de la que son, a modo de pequeños avisos, los últimos éxitos verdaderamente importantes que ha venido cosechando España en este campo.

### MAS DE VEINTE AÑOS

Hace más de veinte años que la tarea de rescate pacífico de Gibraltar se viene realizando. No había acabado nuestra guerra de Liberación y ya comenzaron los primeros estudios. Y es curioso darse cuenta que, en aquel entonces, uno de los primeros trabajos efectuados fue calcular los perjuicios económicos que podría causar el cierre de la frontera de la Roca. En aquel entonces era muy difícil, después de varios siglos de coloniaje a placer, saber qué era en realidad el daño —inclusive económico— que representaba para España la existencia de Gibraltar. Estamos entrando, y ahí es donde quiero ir, a la importancia que tiene el conocimiento de los problemas, inclusive cuando, como en este caso, atentan a la integridad de la Patria.

### GIBRALTAR, UN EJEMPLO

El desarrollo del Campo de Gibraltar es, en cierta medida, el desarrollo entero de España. Muchos complejos de diverso tipo hubo que echar abajo por el camino del razonamiento para llegar a la realidad de hoy en el Campo de Gibraltar, pero mucho más —o tantos más— hay que echar abajo si queremos lograr para España el desarrollo integral que se merece y precisa. Cuanto se ha venido haciendo en el Campo de Gibraltar, como en el resto de España entera, tiene más importancia des-

de el punto de vista moral que en el de las realidades prácticas. Ahora bien, esos triunfos morales eran imprescindibles; sin contar previamente con ellos, nada pudiera haberse realizado. La idea precede siempre a toda acción consciente y para llegar a poseer las ideas, muchas veces —siempre, me atrevería a decir— es preciso poner los codos sobre la mesa y trabajar. En principio, un grupo contado de hombres; después, ya vendrán los demás.

### VERGUENZA

Julio Ruiz de Alda decía que España limitaba al Sur «con la vergüenza de Gibraltar». Y en verdad, Gibraltar ha sido y, en parte, sigue siendo una vergüenza española, ahora en trance de desaparecer. La existencia de la Roca en manos de los ingleses, por encima de patrioterías trasnochadas, representa ante todo un ataque de lesa humanidad —estamos en el año de los Derechos Humanos— contra los habitantes del Campo de Gibraltar. El Campo era un «suburbio», y en la medida que España sepa cambiar las tornas, el problema de Gibraltar seguirá perdiendo «garra» y sentido para la nación que lo posee actualmente. Yo creo que todos los españoles, toda la vida española, debería aprender de la lección que el rescate pacífico de Gibraltar nos da. La política seguida en torno a la Roca debe ser ampliada a todo el territorio nacional, en la inteligencia de que solamente el estudio y el conocimiento riguroso de los problemas nos puede poner en camino de una suerte de ideas y soluciones para resolverlos. La política de Gibraltar es un ejemplo que no puede olvidarse a ningún nivel nacional.

Octavio RONCERO

## MUNDO LOCO

### NATALICIO



Una jirafita de 1,80 metros de altura, nacida el viernes último, es el nuevo «bebé» del parque zoológico de Londres, según anunció hoy un portavoz del zoológico.

Esta primavera tiene algo de especial, ya que la jirafita, junto con el «Panda» y «Pipaluk», el oso polar, aumentaron la población del parque londinense. Los padres de la jirafa recién nacida son «Grumpy» (veintiún años) y «Lynn» (siete años), de 4,50 metros de altura, que fue bautizado con el nombre del atleta olímpico Lynn Davies, y ambos provienen de Kenya.

Hace cuatro años que no nace una jirafa en el Regent's Park, y los guardianes están ansiosos de exhibir a mamá «Grumpy» y su bebé.

### OVNIS



Carlos Chabita, técnico en magnetismo y gravitación, ha declarado a los informadores de Buenos Aires que admite la seriedad de cuantos testimonios se han presentado en esa materia, y advierte que nadie debe alarmarse. «El secreto del dominio espacial por los objetos voladores no identificados —dice— reside en el logro de una fuerza centrífuga capaz de vencer a la atracción que sobre ella ejerce la gravedad terrestre.»

Este estudioso argentino—que ha querido ocultar su verdadera personalidad científica—añade que calcula la velocidad de los platillos volantes en 108.000 kilómetros por hora fuera de la atmósfera, en campos magnéticos propios, independientes de la tierra y del mismo planeta en el cual se encuentran.

Asegura también que serán los vehículos de un mundo terráqueo futuro cuya existencia se modificará totalmente en diversos sentidos.

El señor Chabita concluyó diciendo que cree en supuestos seres extraterrestres que han sido capaces de vencer la gravedad de la tierra con la fabricación de esos extraños cuerpos voladores.

### MOMIA BARBUDA

La existencia, 300 años antes de la Era cristiana, de indios peruanos que vivían en forma primitiva, con lenguas barbas y espeso y largo cabello negro, ha sido revelada por el arqueólogo peruano Toribio Mejía Xesspe, tras un importante hallazgo, hecho entre una serie de objetos—unos 300 en total—depositados en el Museo Nacional de Antropología y Arqueología.

Según Xesspe, de los objetos de una pira funeraria que fue hallada en las ruinas arqueológicas de Parcas y que se encontraban en el Museo, pudo comprobar que un fardo contenía una momia que conserva, íntegros, los huesos del esqueleto, cabeza y, lo que es más importante, incluso la piel y el cabello.

La momia, según el informe de Xesspe, tenía barbas largas y negras, ligeramente dobladas hacia el cuello.

Tras realizar una serie de pruebas y análisis, calcula que la momia data de 300 años antes de nuestra Era.

Miércoles 19 junio 1964



# ANALISIS

## QUERELLAS COMUNISTAS

Por J. L. GOMEZ TELLO

Ayer ha comenzado sus trabajos el Comité preparatorio de la gran reunión comunista que debe celebrarse el 25 de noviembre de este año. Haciendo un esfuerzo, el calendario se mantiene, con tres años de retraso respecto a lo que deseaba Krustchev cuando proyectó esta Conferencia, a la que los chinos dieron una respuesta anticipada: «Ese día habréis dado un paso hacia la tumba». Y políticamente, en efecto, falló antes de haberla convocado siquiera. Más prudentes, sus sucesores han trabajado con cuidado para llevar a la práctica la idea, e incluso han tomado sus precauciones suplementarias: invitar a los comunistas de Mao —que no asistirán— y declarar que su objetivo no era condenar ni excluir a ningún partido —aunque esto es lo que persiguen—. Sin embargo, eso no ha suprimido las dificultades ni las fricciones.

Cada vez que una de estas reuniones tiene lugar, las querellas entre partidos rebrotan súbitamente. Cuando el 26 de febrero último se reunió un primer grupo preparatorio en Budapest, los rumanos se mantuvieron apartados, fieles a su táctica de no dejarse envolver en la polémica Moscú-Pekín. Cuando en abril volvieron a reunirse, los rumanos estaban presentes, haciendo un esfuerzo; pero una crítica velada del sirio Bagdache motivó su retirada, sin que valieran las excusas presentadas. Y ahora, al comenzar también en Budapest los trabajos formales que deben desbrozar el camino hacia Moscú, el panorama del bloque comunista se presenta lleno de nubes para los soviéticos. Deliberadamente, adoptando posiciones negativas respecto a lo que allí se acuerde —y se acordará lo que los soviéticos quieran—, Pekín ha intensificado sus ataques a los «revisionistas» del Kremlin, y vuelve a hablarse, sin que haya que creer demasiado en ello, de una ruptura de relaciones diplomáticas. En realidad, lo que irrita a Mao Tse Tung es la nueva cons-

tancia de un entendimiento tácito entre norteamericanos y soviéticos, acreditado por el famoso tratado de no proliferación nuclear.

Esto no habrá extrañado a los dirigentes soviéticos. Pero más serio es el estado de sus relaciones con los satélites europeos. Parecían haberse disipado las aprensiones de Moscú acerca de la evolución del comunismo checo con el nuevo equipo de Dubcek y Cernik. Sin embargo, el durísimo ataque lanzado por «Pravda» contra uno de los secretarios del partido comunista checoslovaco, Cisar, acusándole de «revisionista y oportunista burgués», advierte que la crisis de Praga no se ha solucionado. Cisar no es sólo uno de los secretarios del partido, sino la personalidad más próxima a Dubcek. ¿Va dirigido, en realidad, el ataque contra éste? Curiosa coincidencia. La ofensiva soviética fue desencadenada la víspera de que abandonara Moscú el presidente de la Asamblea checa, Smrkovsky, tras unas conversaciones calificadas de cordiales. Esa expresión no engaña a nadie. Aunque depuesto de todos sus cargos, Novotny sigue contando con apoyos en el partido soviético, en previsión de que Dubcek emprenda el camino rumano.

La sensibilidad con que los dirigentes soviéticos reaccionan a toda crítica que ponga en duda su infalibilidad se encuentra reflejada también en la virulenta réplica dada a un periódico de Zagreb, que afirmó que incluso bajo el comunismo el hombre se encuentra alienado, rozando así uno de los dogmas de Marx y Lenin. Los yugoslavos marcan, pues, nuevamente distancias respecto a la madre Rusia. En el Comité preparatorio los soviéticos van a tener que librar duras batallas para imponer su autoridad. Eso explicaría las medidas de coacción que aplican a Berlín occidental. Se trata de demostrar a los satélites que Moscú sigue siendo Moscú a la hora de atacar a los occidentales.

# NUEVOS RITOS PARA EL ORDENAMIENTO SACERDOTAL

LOS TEXTOS DEFINITIVOS SERAN PUBLICADOS EN JULIO

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (Efe).—«Los nuevos ritos para el otorgamiento de las sagradas órdenes del Diaconado, el Presbiterado y el Episcopado han sido dados a conocer hoy con la publicación de la Constitución Apostólica de Pablo VI «Pontificalis Romanis Recognitio».

Los textos definitivos serán publicados en el mes de julio, probablemente entrando en vigor en un plazo de dos o tres meses.

Después de tres años de trabajos y siete redacciones diferentes hasta llegar al texto definitivo, las nuevas normas ofrecen algunas modificaciones sustanciales.

# INCIDENTES ESTUDIANTILES EN ITALIA

## EN VENEZIA LOS ESTUDIANTES PROCHINOS INTENTARON OCUPAR SAN MARCOS

EN PADUA, REGGIO, EMILIA Y TOSCANA PRETENDIERON IMPEDIR LA ENTRADA AL TRABAJO DE LOS OBREROS

VENEZIA, 18. (Efe).—En las últimas horas de esta tarde se han registrado choques entre grupos de estudiantes de extrema izquierda y fuerzas del orden en la plaza de San Marcos, de Venecia.

Los manifestantes intentaban ocupar el campanario y la basílica de Oro de la célebre plaza veneciana, pero no lo consiguieron ante la rápida reacción del personal de estos monumentos. El grupo

de revoltosos izó entonces una gran bandera roja en uno de los mástiles que se encuentran ante la basílica, lo que dio motivo a la intervención espontánea de varios transeúntes, que llegaron a las manos con los estudiantes y artistas prochinos.

Ante el incremento que tomaba la algarada, intervino la Policía, que cargó contra los manifestantes, dispersándoles por las calles adyacentes.

### Incidentes en Vicenza

que transportaban obreros han sufrido daños, y uno de los conductores heridas en la cabeza y en los brazos, a consecuencia de la agresión de que fue objeto por los manifestantes, los cuales invadieron luego el palacio municipal, donde les arengaron.

### Un año de cárcel por levantar barricadas

MILAN, 18. (Efe).—Ha sido condenada a un año de prisión María Rosaria Giardini por levantar barricadas en la calle con los bancos del jardín público «Campo dei Fiori» durante las manifestaciones estudiantiles antiguallistas llevadas a cabo frente a la Embajada de Francia en Roma, informa «Il Giorno».

Junto con la joven María Rosaria fueron arrestados Porcio Lazellotto, condenado a nueve meses de cárcel por resistencia y lesiones a la fuerza pública, y Claudio Sciarroni, que ha sido absuelto por falta de pruebas.

### Amenaza a los estudiantes

BOLONIA, 18. (Efe).—El procurador de la República ha amenazado con arresto inmediato a los cincuenta y tres estudiantes denunciados por la Policía a la autoridad judicial durante una operación de «limpieza» de la Universidad, bajo los cargos de ocupación de edificio público, interrupción de servicio público, violencia privada y daños con agravantes, si reinciden en la ocupación, aunque afecte sólo a una Facultad, informa «Il Resto del Carlino».

El último acto de este movimiento estudiantil prochino ha sido el fijar carteles en la sede universitaria de Plaza Asedra, en los que figuran una amplia relación de «proscritos» encabezada por el Papa, Saragat, Moro, el rector de la Universidad, etc., que la Policía no ha dejado ver con detenimiento ni fotografiar.

El Rectorado —termina el diario bolonés— ha dispuesto que sólo los estudiantes que acrediten estar realizando exámenes tendrán libre el acceso a la Ciudad Universitaria.

### Rennes: Cincuenta estudiantes se opusieron a los exámenes

PARIS, 18. (Efe).—Un grupo de medio centenar de estudiantes se opuso violentamente esta mañana, ante la Universidad de Rennes (a 360 kilómetros de París), a la entrada de otro grupo de estudiantes que acudía a celebrar exámenes. Los oponentes, que cerraban la entrada de la Universidad, obligaron a los examinandos a abandonar el lugar. La Po-

licia intervino, haciendo alejarse a los revoltosos.

Las Fuerzas del Orden vigilan actualmente los alrededores de la Universidad, impidiendo el tránsito y permitiendo la entrada tan sólo a los candidatos a examen.

# ENTREVISTA DE WILLY BRANDT CON EL EMBAJADOR RUSO EN ALEMANIA ORIENTAL

BERLIN OCCIDENTAL, 18. (Efe-Reuters).—El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal alemana, Willy Brandt, entró hoy en Berlín oriental para celebrar conversaciones secretas, por invitación del embajador soviético en Alemania Este, Pyotr Abrasimov.

Brandt, que es también vicescanciller de Alemania occidental, es, según se cree, el ministro del Gobierno de Bonn de más categoría que ha visitado Berlín oriental desde 1945.

Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado en Bonn que las conversaciones se celebraron en la residencia campestre del embajador soviético, y que en ellas se trataron «temas de interés común a las dos partes».

La Policía de Berlín occidental ha revelado que Brandt atravesó la muralla en el punto de control aliado «Charlie» a las 15.45 (hora española) y se encontraba todavía esta noche en el sector oriental.

Se cree, generalmente, que las conversaciones entre Brandt y Abrasimov han estado centradas en las tasas y controles de visados puestos la semana pasada por Alemania oriental sobre el tráfico hacia Berlín, procedente de la República Federal.

# SUBIRA LA GASOLINA EN FRANCIA

PARIS, 18 (Efe).—En los próximos días de julio próximo, el precio de la gasolina será aumentado en un céntimo por litro en Francia, según se informa de buena fuente.

Esta decisión fue acordada tras la decisión de aumentar en dos francos el precio del hectolitro, a tribuidores.



LONDRES: Antonio Castro

## Conseguir la extradición de Ray será un proceso lento

EXTREMADAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TORNO AL ACUSADO

TODOS LOS ASISTENTES AL JUICIO, CACHEADOS

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—A las diez y media de esta mañana, Ramón Sneyd compareció ante la Corte Judicial de la Policía Metropolitana en Bow Street, bajo dos acusaciones: tenencia ilícita de armas y pasaporte falso. Siete minutos más tarde abandonaba la sala bajo otro nombre —ahora el verdadero—: James Earl Ray, y con dos cargos más importantes sobre su cuenta: asesinato con todas las agravantes del líder negro Martín Lutero King y robo con violencia. Legalmente, Ramón Sneyd ha muerto; en realidad, nunca existió. Era un nombre falso. El juez aceptó que las nuevas acusaciones presentadas por el abogado de los Estados Unidos, «con un "dossier" completo, en el que se incluyen las huellas dactilares de Earl Ray», tengan ahora precedencia, y prometió acelerar los trámites para que se proceda a la extradición. El último jueves de junio comenzará la vista sobre este tema.

La sala de la Corte Judicial número 1 de Bow Street es pequeña: doce metros de larga por nueve de ancha. Aparte el espacio reservado a la tribuna del juez, abogados, testigos y acusados, queda exclusivamente sitio para setenta personas. Pues bien, esta mañana entraron en la sala veintidós agentes de paisano y diecisiete de uniforme. Ocho de ellos daban la espalda al juez para vigilar a público y periodistas y concretamente uno tuvo su mano sobre la pistola sin el menor disimulo durante los siete minutos de la vista.

Ya antes de entrar tuvimos que someternos a un registro minucioso: invitación amable a colocar las manos sobre nuestra propia cabeza y cacheo desde el cuello hasta los zapatos.

Hoy la mayoría de los asistentes éramos informadores. Seis negros fueron admitidos entre las dos docenas de curiosos. Fuera, en la calle, aguardaba un centenar de personas, varios grupos de fotógrafos y cámaras de cine y televisión, entre ellos un equipo de televisión española que ha venido a filmar un reportaje sobre el hombre de Lutero King.

### UN JUEZ MINUCIOSO

Frank Milton, a sus sesenta y dos años, jefe de los magistrados de la Policía Metropolitana, es un hombre de aspecto fuerte, pelo blanco, ojos claros y voz amable. Es el juez que mayor fama tiene en Londres, delincuentes incluidos. Hijo de una familia con escasos medios, Frank quería ser abogado y, por fin, consiguió una beca en el colegio St. John, de Oxford. Su mujer le acompañó, y mientras que él estudiaba, tuvo que colocarse de camarera en un bar de la ciudad. Fue durante estos años cuando ella sufrió un aborto y ambos supieron entonces que ya no podría tener hijos.

Cuando Frank regresó a Oxford adoptó un niño de color. Más adelante, nombrado ya juez de la Policía Metropolitana en una comisaría del norte de Londres, adoptó otro niño, también de color.

Hoy tenía de nuevo enfrente al hombre acusado de haber asesinado al líder de las gentes de color.

Sin embargo, y como es habitual en él —los abogados de la acusación lo saben—, exige hasta la última de las pruebas antes de pronunciarse. Es deliberadamente meticuloso... en favor del reo. El trámite de extradición de Earl Ray no será un asunto fácil.

### EL REO

James Earl Ray, de estatura mediana, más bien baja, gafas de concha negra, traje azul y aspecto exterior insignificante, sólo ha mirado esta mañana una vez al juez Milton, cuando éste le dijo que permanecería en custodia hasta el próximo 27 de junio.

Su abogado defensor intervino únicamente para desmentir la información aparecida en el «Times» de que Earl Ray fue interrogado por oficiales americanos en Londres. No los ha visto siquiera.

El abogado que representa los intereses americanos, Nigel Graham Maw, ha insistido en la gravedad de las acusaciones que pesan sobre Earl Ray. Luego admitió que el trámite será lento. Esto no hay que achacarlo a «liberalidad británica», sino a auténtica selva legal británica. Los tecnicismos a que puede recurrir un abogado, por ejemplo, sobre extradición, son casi infinitos. Aunque esta mañana, por lo menos, James Earl Ray no parecía interesado en ninguno de ellos: ha comenzado un camino cuyo término irrevocable es el regreso a los Estados Unidos.

Scotland Yard, que lo mueve de un sitio a otro con un lujo de precauciones como jamás fueran adoptadas en Inglaterra, se encarga de que no surja aquí un Ruby.

## MEJICO: DETENCION DE UN SUPUESTO COMPLICE DEL ASESINATO DE KENNEDY TIENE 17 AÑOS, ES ADICTO A LA «LSD» Y LA MARIHUANA Y APARENTA DESEQUILIBRIO MENTAL

CIUDAD JUAREZ (Chihuahua, Méjico), 18. (Efe.)—La Policía judicial del Estado detuvo anoche a Crispín Juriel González, de diecisiete años, nacido en el Estado de Washington y de ascendencia mejicana, como cómplice del complot para asesinar al senador Robert Kennedy.

Juriel aparenta desequilibrio mental, pero razona perfectamente y cita fechas con precisión. Confesó ser adicto a la LSD y fumar marihuana, pero asegura «que la familia Kennedy quiere convertirse en dictadora de los Estados Unidos y hay que eliminarla».

En una carta que dio origen a su detención, dice claramente «tener planeado también el asesinato de Edward Kennedy, y apunta la mencionada carta que es muy fácil: «Nada más hay que esperar... esperar... esperar...».

Hoy será examinado por un psiquiatra y se comprobarán todas sus declaraciones, entre ellas una llamada telefónica al gobernador del Estado de Colima, Méjico, al que pidió que avisara a sus padres, residentes allí, que lo habían asesinado en Estados Unidos.

### Obligación de registrar las armas en San Francisco

SAN FRANCISCO, 18. (Efe-Reuter.)—Anoche fue aprobada una nueva medida de control por la que se obliga a registrar toda arma en posesión de cualquier ciudadano. Esta medida, aprobada por el gobernador y supervisores de la ciudad, es la más estricta de cuantas existen actualmente en Estados Unidos.

Este estatuto municipal propuesto recientemente, se convertirá en ley, bajo la cual se castigará con seis meses de cárcel y 500 dólares de multa a toda aquella persona que, en el plazo que se fije,

no proceda a registrarse como propietario del arma que obre en su poder.

El alcalde de esta ciudad, Joseph Alioto, y los demás miembros del Consejo Municipal, convencidos de la necesidad de poner en vigor una ley que controle el número de armas en posesión de particulares, por el reciente asesinato del senador Robert F. Kennedy, procederán a una votación definitiva de dicho estatuto dentro de dos semanas.

### El padre de Sirham irá a Estados Unidos

AMMAN, 18. (Efe-Reuter.)—Bishara Sirham, padre de Sirham Sirham, presunto asesino del senador Robert Kennedy, ha declarado hoy que «está dispuesto a marchar a los Estados Unidos pa-

ra estar al lado de su hijo en los días más aciagos de su vida».

Bishara Sirham añadió que se trasladaría a Jerusalén para pedir un visado de entrada en los Estados Unidos en el Consulado USA de aquella ciudad. Bishara llegó ayer a esta capital para retirar dinero de un Banco local.

Shafik Irshadat, secretario general de la Federación de Abogados Arabes, ha declarado hoy que la Federación, en colaboración con el Colegio de Abogados de Jordania, ha decidido enviar una Delegación de cinco juristas como observadores en la defensa del acusado Sirham Sirham, de veinticuatro años de edad, quien estará representado en el juicio que se celebrará en Los Angeles a partir del día 28 de junio, por el jefe adjunto del ministerio público de Defensa, Wilbur Littlefield.

## NO HUBO ACUERDO SOBRE LA POLITICA AGRARIA DEL MCE

LUXEMBURGO, 18. (Efe-Reuter.)—Los ministros de Agricultura del Mercado Común, al no poder llegar a un acuerdo final sobre normas detalladas para la política agraria común, que entrará en efecto el día 1 de julio próximo, han decidido hoy celebrar una Conferencia de última hora los días 27 y 28 del actual, según se dice en esta capital de fuente bien informada.

Pero no hay peligro de que las líneas generales de la política agrícola común, elaboradas después de una reunión que duró toda la noche, no vayan a entrar en vigor el 1 de julio, junto con la plena unión aduanera industrial, se ha añadido de la misma fuente.

En caso necesario se establecerán reglas temporales que permitan que la Comunidad Económica Europea cumpla el 1 de julio con sus obligaciones.

Los ministros terminaron la reunión que han celebrado durante dos días, en Luxemburgo, sin llegar a un acuerdo sobre las propuestas hechas por la Comisión del Mercado Común respecto a 50 reglamentaciones detalladas para el mercado unificado de la leche y la carne.

En cambio, adoptaron resoluciones finales para el azúcar, lo que permitirá el 1 de julio entre en vigor un mercado unificado de dicho producto, como estaba previsto.

DEL OESTE LLEGA...  
¡UN EXITO DE LOCURA!

James  
COBURN



CARROLL O'CONNOR

MARGARET BLYE - CLAUDE AKINS - TIMOTHY CAREY - JOAN BLONDELL

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE

¡LOCAMENTE DIVERTIDO!

Miércoles 19 junio 1968

Arriba 7



# Pronósticos ante las urnas

## Mínima victoria degaullista y consolidación del comunismo dentro de la Quinta República

PARIS, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — La gran confrontación electoral va a tener lugar dentro de muy pocos días. Prácticamente podríamos decir que dentro de pocas horas. Es lo que falta para que cuarenta y dos millones y medio de franceses, con los derechos civiles para presentarse ante las urnas —de los cuales seis millones tienen más de sesenta y cinco años—, elijan el Cuerpo legislativo que deba representarles en el próximo Parlamento.

Las estadísticas, ese juego de números, de porcentajes y de equivalencias, que intentan hacer la radiografía de un país, dicen que casi cuatro millones de franceses se quedan sin votar, a pesar de sus derechos, porque no han sido empadronados a tiempo o porque carecen de una razón, de un expediente, de un documento que les permita presentarse a los colegios electorales. Dicen también esas mismas estadísticas que once millones y medio de

los hombres que votan están casados y once millones de mujeres mayores de edad viven también en vida matrimonial. Hay tres millones de viudas y cerca de tres millones de solteros. En cambio, viudos sólo figuran en las listas electorales 700.000. Se cuenta también con medio millón de señoras divorciadas y 350.000 hombres en el mismo estado.

### El voto femenino

Hemos hecho esta pequeña sección porque es interesante anotar que, por ejemplo, la V República cuenta, y con mucho, con el voto de las mujeres casadas, mientras que las izquierdas confían en el voto de las jóvenes solteras y de las divorciadas. Es decir, que hay dos tendencias más importantes que ahora se enfrentan, se reparten la sociedad desde un punto de vista moral y psicológico. Si es irreflexiva, votará por la revolución; si está disgustada, o es rebelde, también se manifestará en favor de los grupos progresistas. Pero, en cambio, si es madre de familia, si estima el orden y quiere ante todo la tranquilidad, dará su voto a los amigos del Presidente De Gaulle.

No sabemos si es una cuestión de moral o una cuestión social. Lo cierto es que, según los expertos, el mundo se divide en descontentos y satisfechos, aunque en unos y otros haya mucho que discutir.

También de los primeros sondeos se saca en conclusión que los comunistas van a ganar mucho terreno. Si no obtienen la victoria absoluta, se consolidarán en esta V República. Los centristas también van a obtener una mejor posición. El degaullismo, casi seguro que al canzára la victoria, escasa, pero victoria al fin, aunque el mismo De Gaulle pierda adictos y terreno y, sobre todo, prestigio. Pero, en cambio, los que si salen derrotados son los federales. Esas izquierdas que han pactado con el diablo (entiéndase, el comunismo) y que pierden la batalla en los dos frentes: si gana el degaullismo, porque los arrinconan, y si gana el comunismo, porque los aplasta. El único hombre de las izquierdas que obtiene una más alta valoración en estos momentos, es Mendés France; pero no olvidemos que se trata de un hombre solo, y por lo tanto su ganancia de prestigio es puramente teórica y política, no es multitudinaria. El gran error de Mendés France, por ejemplo, es haberse comprometido a pactar con el comunismo, por aspirar a puestos que no están en consonancia con su categoría social, política e intelectual, el pueblo estima que pretende más de lo que puede y merece menos de lo que pide.

### OBJETIVOS INALCANZABLES

En todo caso, los comentaristas aseguran ya que de esta confrontación electoral no puede salir nada definitivo, porque los

dos grandes objetivos de la campaña parecen inaccesibles. Ellos son encontrar el equilibrio político del país, su estabilidad y su capacidad de competencia. Tres condiciones muy lejos de las posibilidades actuales. Por eso, un profesor de la Facultad de Derecho ha escrito, hablando del eventual resultado: «En realidad, el pueblo sólo será capaz de designar, a raíz de estas elecciones, a un jefe (se refiere a De Gaulle o al secretario del Partido Comunista). Sea cual sea el resultado de las elecciones —añade— no habrán servido más que para legalizar un Poder, del cual se podrá decir que el pueblo lo ha querido, pero

de cuyo ejercicio el mismo pueblo quedará al margen. Debe, pues, temerse que las urnas electorales sean urnas funerarias, en las cuales las cenizas de la democracia se conviertan en polvo de una loca esperanza perdida.»

Como ven, ni siquiera los doctos en materia de Derecho democrático creen ahora que la más grande prueba del sufragio popular aboque como resultado en el triunfo del sentir del pueblo. El triunfo que se obtenga esta vez, no dejará de ser más que un artificio de las triquiñuelas políticas, pero nunca una solución a los problemas que agobian.

## INGLATERRA

# 183 MUJERES HAN PROVOCADO LA ANARQUIA EN LA FORD

## LA HUELGA DE LAS TAPICERAS HA PROVOCADO EL PARO DE CUATRO MIL HOMBRES

LONDRES, 18. (Efe.) — La huelga declarada por ciento ochenta y tres mujeres encargadas de coser las tapicerías de los automóviles producidos por la Ford ha provocado el paro de cuatro mil hombres de la planta de ensamblaje en la fábrica que dicha Empresa tiene en las cercanías de esta capital.

Las huelguistas reclaman equiparación de sueldos con sus colegas varones.

La semana pasada, la ministro de Empleo y Productividad, Barbara Castle, trató, sin éxito, de resolver el conflicto. En las conversaciones realizadas al efecto participaron representantes empresariales y gremiales.

Las huelguistas de Dagenham cuentan con el apoyo de doscientas colegas de la fábrica de Halewood, cerca de Liverpool, propiedad también de la Ford. Esto pone en peligro la jornada laboral de miles de obreros de la industria del motor.

Las tres quintas partes de la producción de Dagenham están destinadas a la exportación, y la huelga cuesta al país 750.000 libras esterlinas diarias (126.000.000 de pesetas), lo cual se estima de suma gravedad en un momento en que Gran Bretaña necesita de todo su potencial exportador para equilibrar la balanza de pagos.

«Este pequeño grupo de mujeres está provocando el estado de anarquía que describió en su informe la Comisión Donovan», ha declarado hoy el director de Relaciones Laborales de la fábrica de Dagenham, Leslie Blakeman.

No está amenazado todavía el trabajo para el resto de los dieciocho mil quinientos obreros que trabajan en la fábrica, pero si la huelga de tapiceras continúa durante una semana tan sólo, el número de empleados sin trabajo aumentará, ha indicado un portavoz de la Ford.

# LA CAMPAÑA ELECTORAL, BAJO EL SIGNO DE LA VIOLENCIA

DE 1.ª PAG.

clana se hallaba en la ventana de su domicilio.

Los alborotadores lanzaron igualmente granadas lacrimógenas desde los automóviles que ocupaban. La Policía abrió una investigación.

### Expulsión de indeseables

Un total de 161 extranjeros residentes en Francia han sido expulsados del país por el ministerio del Interior, en los diez días que median entre los días 8 y 17 de este mes de junio por "haber tomado parte activa en las manifestaciones con actos de violencia".

Las autoridades han informado de que ningún extranjero se halla en prisión ni sometido a juicio por su participación en los acontecimientos franceses del mes de mayo.

### Pesimismo en la Bolsa de París

La semana bursátil se inició en una atmósfera de relativo pesimismo que se refleja en la cotización de la gran mayoría de los valores franceses.

Las alzas de valores franceses experimentadas en los primeros días de la semana pasada se fueron limitando al cierre semanal, notándose una gran "ponderación" entre los compradores. Sólo los grupos franceses de alimentación se mantienen firmes.

La reanudación del trabajo en las factorías Renault y en gran número de Empresas siderúrgicas contribuirá a sanear el ambiente de grave crisis social que reina en Francia desde hace cinco semanas.

Sin embargo no se prevé una gran repercusión inmediata en las cotizaciones bursátiles, que se mostraron indecisos hasta el final de la campaña electoral. Cabe pensar que la normalidad bursátil no quedará reflejada en las cotizaciones hasta mediados del mes de julio, una vez concluidas las elecciones legislativas, instalado el nuevo Parlamento y formado, eventualmente, un nuevo Gabinete.

### Enormes pérdidas en la industria del automóvil

Una pérdida de producción estimada en 80.000 vehículos es el balance facilitado por la casa Regie Renault tras la reanudación del trabajo después de un mes de huelga del personal. La cifra exacta será publicada más adelante.

Se estima en los medios económicos franceses que la industria automovilística habría sufrido una pérdida de construcción de unos 200.000 vehículos a consecuencia de las huelgas, representando 1.000 millones de francos (unos 14.000 millones de pesetas), aunque estas cifras no son oficiales.

Un alza de un 10 por 100 en la venta por unidad estaría prevista para los meses venideros.

### Se reanuda el trabajo en Renault y sigue la huelga en Peugeot y Citroën

Las fábricas de la «Regie Renault» de toda Francia reanudaron el trabajo ayer por la mañana, tras haber sido sometido a votación el regreso al trabajo. La

«Renault» cuenta con un efecto de más de 47.000 obreros.

Por el contrario, tanto en «Peugeot» como en «Citroën», a regimiento de los Sindicatos de la CGT y la CFTD, los obreros negaron a efectuar votaciones, persisten las negociaciones bilaterales, así como en «Berliet». Otras votaciones dieron como resultado la continuidad de la huelga en siderúrgicas Unisur, así como en estibadores del puerto de Marsella.

En cuanto a la ORTF (Radio Televisión Francesa), la huelga entra en su quinta semana, sin que hasta ahora la Intersindical de periodistas y empleados de la radio y televisión llegaran a un acuerdo en sus negociaciones con el ministerio de Información.

### El turismo, gravemente afectado

En un 50 por 100 se vio perjudicada la industria hotelera por la causa de los pasados acontecimientos, según informe facilitado por los representantes de la industria. Estos perjuicios han sido tanto más importantes al producirse en una época en la que el turismo, especialmente de lujo, invade los grandes hoteles de capital francés.

El «Boletín Oficial» publicó un decreto sosteniendo los precios de los hoteles clasificados en categoría turística, y los hoteles rechazando pesimismo, comenzaron ya sus campañas propagandísticas para el próximo año.

### Hoy, Consejo de ministros

PARIS, 18. (Efe.) — El Consejo de ministros francés ha sido convocado para hoy miércoles, día por la mañana, en el Palacio del Eliseo, bajo la presidencia del general Charles de Gaulle.

El primer ministro, Georges Pompidou, en ausencia del ministro de Asuntos Exteriores, Michel Debré, informará acerca de la actualidad política internacional; el ministro de Agricultura, Edgar Faure, dará cuenta de las conversaciones que se celebraron en Luxemburgo entre los ministros de Agricultura de «los seis»; el ministro de Estado encargado de los Asuntos Sociales, Maurice Schumann, expondrá su punto de vista acerca de los recientes conflictos sociales planteados en Francia entre patronos y obreros en huelga.

# LA SITUACION DE BERLIN, EN EL CONSEJO DE LA OTAN

## PROBABLE ADOPCION DE CONTRAMEDIDAS EN RELACION CON LAS RESTRICCIONES COMUNISTAS

BRUSELAS, 18. (Efe.) — El Consejo de la OTAN ha recibido ayer por la mañana un informe de los miembros alemanes, franceses, británicos y norteamericanos, en el que se propone la adopción de ciertas medidas en un futuro próximo, relacionadas con las limitaciones del libre acceso a Berlín promulgadas recientemente por las autoridades de Alemania oriental.

Estas medidas están siendo actualmente examinadas por los más aliados.



# DE GAULLE ALZA LA BANDERA CONTRA EL PCF

Por Ismael HERRAIZ

PARIS, 18. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.) — Puede decirse que la fiesta ha pasado inadvertida. Las banderas francesas, arriadas por el momento las anarcocomunistas, han aparecido sólo en los edificios oficiales y en los grandes centros bancarios o comerciales. Ya tarde, cerca de la una, la he visto izar a hurtadillas en el Chase Manhattan Bank, que seguramente no habrá sido una ruina para sus accionistas durante los veintiocho años que hoy se conmemoraban. Los periódicos eluden todo comentario y se limitan a dar una información ligera de las ceremonias oficiales. «L'Humanité», como es lógico, huye como alma que lleva el diablo del recuerdo. Cultivar el olvido es una cosa excelente para andar en la política. Hoy, como hace veintiocho años, el general De Gaulle levantaba la bandera frente a Hitler y —¿recuerdan ustedes?— frente al partido comunista francés. Ahora el tiempo, que es implacable, ha cambiado los términos de tal manera que «L'Humanité», si estuviera en su mano, casaría a Juana de Arco con Waldeck Rochet, secretario general del partido. Entonces el papel recomendado por Hitler a cualquier camarada era el de desertar. Stalin y Hitler compadreaban y, por consiguiente, la bandera de rescate de De Gaulle en la BBC de Londres nada tenía que ver con el comunismo francés. Sabemos que después el general De Gaulle no ha vacilado en tender la mano ni a Moscú ni a Pekín, pero la política de la mano tendida tiene representantes más altos —en el orden moral, se entiende— que el general De Gaulle; si el reloj del buen Papa Juan tuviera tantas reproducciones como la espada de Joselito, ¿no sería el momento de ofrecérsela a Cohen-Bendit, que acaba de llegar a Suiza?

## LA PRIMERA PIEDRA

En esto de la coexistencia internacional y de la sonrisa placentera es difícil averiguar quién puede tirar la primera piedra. En el interior, aquí y ahora, el Gobierno fran-

cés ha planteado una batalla cerrada contra el comunismo. No hay cuartel. El señor Pompidou dijo ayer que Francia se había salvado estos días del golpe de Estado comunista. No se puede negar que estos propósitos están siempre larvados en el ánimo de cualquier comunista, pero los franceses no los han visto en la reciente ocasión. Que, a su vez, los comunistas afirman en sus arengas electorales que hay que salir al paso de la dictadura personal del general De Gaulle, tampoco

principalmente, y la ciudad despliega su belleza perfecta en la primavera, que ha vuelto a raudales. Esta mañana —tal vez es la nueva moda aireada por la Prensa burguesa— un «clochard» dormía al sol del mediodía en una de las calle más lujosas del mundo, la Rue Faubourg Saint-Honoré, a 200 metros del Palacio del Elíseo. Tenía al lado una opulenta botella de vino; me pareció uno de esos grandes borrachos, como animales totémicos, que conlaman el respeto y la consideración

también los comunistas, sin tener el consuelo de poderlo gritar, como el señor Pisani.

El anciano Mauriac, con su lealtad política de orfanato, dice que el general De Gaulle ha lanzado una apuesta definitiva sobre su popularidad. El gran escritor asegura que «no ha perdido un solo francés (en número) después de la liberación». Si es así no hay por qué preocuparse. El viejo esta vez se alinea con las derechas y no quiere hacer el caldo gordo a los intelectuales y profesores que han jugado a los dos paños en la revuelta. Parece —¿qué nos van a contar a nosotros?— que han estado en las manifestaciones, no digo en las barricadas, y han denunciado después en el ministerio de Educación Nacional todo lo denunciado. Se quejan, por lo visto, de que en los Comités paritarios los estudiantes les tutean y además les niegan siempre la presidencia. Tienen que educarse primero, opinan los «enragés». Jean Cau escribe que esos cuadros doctísimos son «los ratones dentro del queso».

## EL BARRIO LATINO, HOY

El Gobierno pretende, sea como sea, alinear una reforma universitaria en las semanas de verano, mientras Cohen-Bendit, turista y desdeñoso, ha llegado a Suiza para ponerse en contacto con los universitarios de aquella República, hasta ahora tan ejemplar y bien lavada. En algunos departamentos, los partidos de izquierda y las asociaciones estudiantiles han organizado unas elecciones-test para que los chicos de dieciocho a veintiún años emitan su opinión. Sencillamente, me parece una gran idea y una manera de obtener una orientación convenientísima.

El Barrio Latino ha perdido su escenografía de zoco; los cordones de guardias impiden el acceso de estudiantes, periodistas y curiosos. Y en uno de los muros todavía persiste un chafarrinón de un lirismo primaveral. Algún poeta ha escrito: «Si la amas, díselo con adoquines». ¡El divino tesoro de la juventud, que tanto añoramos los ancianos!

**EL CULTIVO DEL OLVIDO.—BATALLA AL COMUNISMO. INDIFERENCIA ELECTORAL.—TURISMO Y PRIMAVERA. PISANI TIENE RAZON.—APUESTA SOBRE LA POPULARIDAD.—DIGASELO CON ADOQUINES...**

tiene importancia. Son hojarascas retóricas y extravagantes en las que nadie cree.

Sería una inútil pretensión buscar un clima electoral en las calles de París. Los periódicos dedican mucho espacio al tema, pero lo suelen apartar de su primera página. Y «Le Monde», en las últimas semanas, ha liberado su columna editorial del tema político interior. Actitud severa con la cual se quiere exponer el desinterés que merecen unos adversarios fijos, parapetados en posiciones cerradas. Persiste la huelga en la televisión y en algunos sectores de la industria del automóvil y, desde luego, en las diferentes Universidades ocupadas. Ha comenzado la ventolera de libros sobre los recientes sucesos del Barrio Latino, y el primero de ellos es una narración gráfica dispuesta a sostener a cualquier precio que las fuerzas de Policía han actuado de una manera feroz y paranoica.

## LOS LINCES DE LA ECONOMIA

Se ven algunas bandadas de turistas, españoles y japoneses, prin-

de los aldeanos. Tenemos desde ayer huelga de quioscos y de vendedores de periódicos, y hay que adquirirlos donde se puede. Los lincos de la economía otean con sus catalejos de hojalata el sitio justo en donde va a caer como un aerolito la enorme masa de dinero producto de la subida de salarios. Lo que han engullido los grandes negocios durante años y años se deja aparte; si acaso, se incita al Gobierno para que se dé cuenta de que los beneficios de las empresas se reducirán en un 80 por 100. Y ya se sabe, las inversiones, la expansión, etcétera.

De cualquier forma, el iracundo señor Pisani tiene razón desde su nuevo fortín de ex gaullista: «Es inútil —escribe— investigar los secretos pensamientos de un Gobierno que después de haber tomado tan parsimoniosa, y acaso tan absurda, las peticiones de los trabajadores, les entrega de repente y todo a la vez, más o menos, lo que venían pidiendo. El análisis revelará un día si hubo exceso en la negativa o si hubo exceso en la fulminante concesión.» Esto es lo que piensan

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doc-

tor Hernández. Duque Alfonso, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS, garantizadas, primeras, segundas. 2244627.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padi-

lla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Te-na. 2.

### VARIOS

LEONOR Pérez García ven-

de a Ignacia Sánchez Sánchez la industria de huéspedes sita en Ballesta, 16.

### VENTAS

HOTELITO por estrenar, con entrada de 90.000 pesetas, y el resto en cómodos plazos. Visitar sábado, tarde, o domingo, mañana. 2092217.

## MANTENIMIENTO DE LAS TROPAS EN BONN

**ALEMANIA PAGARA A ESTADOS UNIDOS 2.900 MILLONES DE MARCOS**

## EL NUEVO CONVENIO HA SATISFECHO EN LOS CIRCULOS GUBERNAMENTALES DE BONN

BONN, 18. (Efe.)—Los Estados Unidos de América recibirán de Alemania Federal, según acuerdo mutuo, la cantidad de 2,9 mil millones de marcos como compensación al gasto en divisas de Washington por el estacionamiento de tropas americanas en Alemania, según informó a la Prensa el martes un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Se recuerda que esta cantidad es 600 millones de marcos menos que la solicitada por parte ameri-

cana. En concepto de plena compensación —a juicio de Washington—, Alemania Federal debía saldar con Washington unos gastos cifrados en 3,5 mil millones de marcos.

El nuevo convenio germano-norteamericano sobre la compensación de gastos ha satisfecho en círculos gubernamentales de Bonn, por estimarse que la cantidad estipulada no afecta al presupuesto estatal para el próximo año.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 y 235 22 40



# CIEN GUERRILLEROS SE RINDIERON A LAS TROPAS SURVIETNAMITAS

DOS MARINEROS AUSTRALIANOS MUERTOS Y 7 HERIDOS POR «MISSILES» NORTEAMERICANOS

SAIGON, 18. (Efe-Reuter.)—Un total de cien guerrilleros se han rendido a las tropas de Saigón, según ha declarado un portavoz de la Policía survietnamita en el día de ayer. Se trata del mayor número de guerrilleros que se entregan de una vez desde el inicio de la contienda.

Los guerrilleros llevaban consigo 80 armas, agregó el citado portavoz.

Estos guerrilleros rendidos manifestaron que no podían ya conservar, por más tiempo, las condiciones combatives que les había impuesto el Vietcong, por falta de suficiente comida y munición.

El portavoz declaró asimismo que 29 guerrilleros fueron muertos o capturados en un encuentro que tuvo lugar ayer, en torno a Binh Hoa, en las afueras septentrionales de Saigón.

Durante los últimos cinco días la zona se ha prolongado allí.

El nuevo jefe militar de Saigón, general Nguyen Van Minh, comentando los combates de ayer, dijo: «El Vietcong necesitará bastante tiempo todavía para poder infiltrar suficientes hombres nuevos, que amenacen otra vez a la capital».

Hace dos días el jefe norteamericano, general Creighton Abrams, manifestó que creía que Saigón no constituía ahora el principal objetivo del Vietcong.

## Destructor australiano alcanzado por error

CANBERRA (Australia), 18. (Efe Reuter.)—El destructor australiano «Hobart», que pudo haber sido alcanzado erróneamente, por la acción de «misiles» norteamericanos, el lunes, en aguas del Vietnam del Norte, disparó contra la aviación que creía ser la que había lanzado los cohetes, según el ministro australiano de Marina, Charles Kelly.

Comunicó el ministro a los periodistas, en Darwin, que los disparos del «Hobart» no alcanzaron a ningún avión y el destructor hizo fuego, tras ser alcanzado.

Dos marinos murieron y otros siete resultaron heridos a bordo del destructor, cuando se encontraba en una dura acción nocturna, en la que se veían envueltas, fuerzas comunistas, australianas y norteamericanas, en un punto situado frente a la zona neutral en la divisoria entre los dos Vietnam.

Se ofrece licencia de explotación de las Patentes siguientes:

207.960	-	207.963	-	209.589	-	213.995
221.817	-	226.544	-	227.586	-	235.000
241.020	-	241.255	-	241.475	-	(C. de A.
288.437)	-	241.491	-	242.259	-	242.261
242.610	-	245.053	-	247.935	-	255.257
257.609	-	258.203	-	259.069	-	264.907
264.908	-	265.845	-	265.871	-	266.186
267.472	-	274.658	-	274.830	-	274.831
274.832	-	275.626	-	277.527	-	277.699
278.295	-	278.462	-	278.463	-	278.492
285.241	-	285.573	-	287.335	-	288.688
288.878	-	289.125	-	289.174	-	297.035
297.165	-	297.194	-	297.195	-	297.196
297.250	-	297.293	-	298.481	-	298.674
300.550	-	300.650	-	300.774	-	309.184
311.948	-	311.953	-	312.150	-	312.152
312.892	-	313.907	-	314.042	-	314.212
314.244	-	314.326	-		-	

Los cuales recaen por: «Mejoras introducidas en los cátodos para tubos de descarga eléctrica», «Una mejora en el método de fabricar regeneradores para su empleo en máquinas alternativas de gas caliente», «Un método de fabricación de cátodos para tubos de descarga eléctrica», «Una disposición para tubos de descarga a baja presión», «Un aparato proyector cinematográfico», «Un sistema de transmisión para señales de televisión», «Mejoras introducidas en los elementos luminiscentes», «Un equipo de banda lateral única que comprende un aparato transmisor y un aparato receptor para la transmisión de señales habladas», «Método para el moldeado de objetos de un material de moldeado termoplástico o termoendurecible», «Método de producción de nuevas aminas secundarias o terciarias substituidas», «Máquina para fabricar grillas para ser usadas en tubos de descarga electrónica (así como su C. de A. 288.437)», «Método para producir nuevas difenilulfonas, sulfóxidos o sulfuros polihalogenados», «Método de reducción de compuestos de tungsteno con la adición de un aditivo», «Método de producción de un panel eléctricamente aislante», «Instalación para el moldeado de objetos de un material de moldeado termoplástico o termoendurecible», «Un método de producir preparados para influir sobre el desarrollo de plantas», «Una columna de fraccionamiento de gas», «Una fuente de radiación», «Mejoras introducidas en la preparación de composiciones pesticidas», «Una máquina para el bobinado de inducidos», «Mejoras introducidas en la fabricación de cátodos para tubos de descarga eléctrica», «Una disposición de circuito para producir una corriente que en esencia tiene forma de dientes de sierra», «Una disposición de circuito para el enfoque posterior dinámico de tubos de rayos catódicos», «Método y dispositivo para deformar un tubo de vidrio», «Método para atar electrólitos a una sustancia metálica», «Método para proveer un alambre de molibdeno con un recubrimiento de carbón», «Un dispositivo de bifurcación de transmisión del tipo balanceado», «Un método de conexión de soldadura por inmersión», «Un método de reforzar un chato hueco de vidrio, particularmente un tubo de imagen de televisión», «Método

para aumentar la resistencia de un objeto de vidrio hueco», «Método para reforzar parte de la pared de un recipiente de vidrio evacuado», «Método de fabricación de un cátodo para un capacitor electrolítico», «Dispositivo que comprende un tubo de rayos catódicos», «Disposición de encendido y funcionamiento para un tubo de descarga gaseosa y/o de vapor», «Dispositivo que comprende un sello de diafragma rodante entre dos elementos coaxiales», «Método para unir localmente partes metálicas», «Método para unir localmente partes metálicas entre sí», «Dispositivo de lámpara incandescente», «Cañón electrónico con enfoque electrostático», «Método para mantener la tensión en un alambre entre un tambor de suministro y un cuerpo», «Método para cubrir aquella porción de la pantalla de vidrio de un tubo de rayos catódicos que es adyacente al campo de imagen», «Método de fabricación de un cuerpo semiconductor», «Máquina eléctrica de baja potencia», «Dispositivo de rotor para ser usado en una máquina eléctrica pequeña», «Dispositivo de soporte de escobilla amovible», «Un método de trazar por medios no acústicos señales de interferencia por lo menos en gran parte pulsatorias», «Método de fabricación de partes de cabezales magnéticos anulares», «Aparato de afeitarse en seco», «Dispositivo de cabezal borrador», «Método de fabricación de un cabezal magnético multipista», «Mecanismo impulsor, más particularmente para el desplazamiento de películas cinematográficas», «Mejoras introducidas en la fabricación de núcleos magnéticos anulares», «Dispositivo para afilar cuchillas, tijeras y herramientas similares», «Un dispositivo de televisión», «Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas de descarga gaseosa a alta presión», «Dispositivo para el encendido de una lámpara gaseosa a alta presión», «Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas de descarga de vapor de sodio», «Un método para fabricar una guía de ondas», «Un método de formar capas metálicas yuxtapuestas separadas por un estrecho intervalo sobre un sustrato, en especial para dispositivos semiconductores», «Un aparato para transferir energía mecánica almacenada desde un elemento de almacenaje a otro, por ejemplo, en sistemas de frenado», «Un aparato proyector de películas», «Un dispositivo para la reproducción estereofónica de señales», «Un dispositivo semiconductor», «Un dispositivo de transmisión entre el eje de un motor sincrónico y un eje de salida efectivamente cargados», «Mejoras introducidas en las escobillas elásticas para máquinas eléctricas», «Un aparato proyector de películas», «Motor sincrónico de autoarranque de baja potencia», «Un dispositivo conmutador con escobillas para ser usado en una máquina eléctrica pequeña».

Informes: Registro de la Propiedad Industrial o José Ramón Trigo Pérez, avenida de José Antonio, 27.

# LA CAMARA DE LOS LORES, EN PELIGRO DE DESAPARECER

EL «NO» A LAS SANCIONES CONTRA RHODESIA PUEDE ACELERAR SU MUERTE

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El 18 de junio, Inglaterra celebra dos festejos: el día de Waterloo y el jubileo de la moda en las carreras de Ascot. Desde esta tarde habrá que añadir una conmemoración al calendario: el funeral de la Cámara de los Lores.

El Gobierno había advertido sería y gravemente a los lores conservadores (bajo la amenaza de liquidar la Cámara Alta) que abstuvieran de decir «no» a las sanciones aprobadas en la Cámara contra Rhodesia. Pero la Cámara de los Lores acaba de rechazar por una mayoría de nueve votos. Es una bofetada en pleno rostro al Gobierno de Wilson y a las Naciones Unidas. (En buena lógica el partido conservador deberá retirarse de la ONU cuando ganen las elecciones generales.)

## RESOLUCION DE LA ONU

La Cámara de los Comunes aprobó anoche la resolución de las Naciones Unidas por una mayoría de 73 votos. Inmediatamente, el diputado laborista, Hamilton, recogió 35 firmas para esta moción que ya aparece escrita en la Cámara Baja: «Esta Cámara estima que ya ha llegado la hora de suprimir la Cámara de los Lores». Era otro aviso. Pero los lores prefieren morir con las botas puestas. Un Gobierno liberal redujo sus poderes en 1911; un Gobierno laborista volvió a recortarlos en 1949, y Harold Wilson incluyó en su programa electoral otra reforma de esta Cámara de los Lores. En el asunto se trataba en un Comité integrado por miembros de todos los partidos. Este Comité será ahora disuelto y la reforma se realizará a manos laboristas en una atmósfera deliberadamente envenenada; al parecer, la Cámara de los Comunes aprobará muy pronto la moción presentada por Hamilton.

Los lores conservadores dicen que votan «no» para expresar la voluntad del pueblo; los laboristas afirman lo contrario. La verdad es que cuando el Instituto Gallup preguntó al «pueblo» qué pensaba sobre este tema, 39 de cada 100 ciudadanos contestaron que les importaba un rábano.

El problema tiene, sin embargo, un lado propicio a la demagogia en la Cámara de los Lores se sientan muchos «hijos de papas» por herencia, y la sangre azul es hoy un privilegio molesto. Esta «lucha» si es popular, y no es extraño que Harold Wilson, necesitado de prestigio, procure convertirse ahora en héroe de la batalla: líder que conduce el asalto de esa Cámara, unido de aristócratas (conservadores). Mientras, el pueblo —«pan y circo»— dará sus problemas... y su aversión al laborismo.

# AVION CON ARMAS PARA BIAFRA, INTERCEPTADO

La Cámara de los Lores rechaza las nuevas sanciones contra Rhodesia

LAGOS, 18. (Efe-Upi.)—La Fuerza Aérea nigeriana anuncia que ha interceptado un avión que llevaba armas a Biafra.

Se trata de la primera vez que se informa de la intercepción de un avión, único medio de comunicación de Biafra con el mundo exterior desde la ocupación de Port Harcourt.

## Orden gubernamental británica, rechazada

LONDRES, 18. (Efe.)—La Cámara de los Lores rechazó ayer la orden gubernamental sobre las nuevas sanciones a Rhodesia, con una mayoría de nueve votos.

La misma orden fue aprobada el lunes por la Cámara de los Comunes, donde los laboristas tienen una mayoría.

La votación de ayer en la Cámara de los Lores fue precedida de un ambiente tenso y muchos

lores tuvieron que sentarse en los pasillos al registrarse un lleno poco visto anteriormente.

Al rechazar la orden gubernamental, la Cámara de los Lores está arriesgando su propio futuro, ya que los diputados laboristas presionarán ahora para que sea reformada la Cámara, o como muchos desean, que sea abolida totalmente.

En el debate de ayer, Lord Ca-

rington, «líder» de los lores conservadores, dijo que las sanciones anteriores no han hecho que Rhodesia se rinda, y no tendrían hasta que las Naciones Unidas men medidas contra Portugal y Africa del Sur.

## Biafra tiene cuatro millones de refugiados

LONDRES, 18. (Efe.)—Una de cuatro millones en una población de ocho son refugiados Biafra, dijo ayer el obispo de Owerri en una conferencia de Prensa.

El obispo declaró que el problema de los refugiados en Biafra es grave y que está alcanzando proporciones alarmantes.

En las últimas seis semanas toneladas de alimentos han sido enviadas a Biafra a un costo de 2.000 libras, pero la Cruz Roja comunicó que por lo menos necesitarían 200 toneladas de alimentos para ser enviadas a ese país.

Leslie Kirkley, director del grupo que está organizando un fondo de emergencia para los refugiados, dijo en la misma conferencia de Prensa que cuesta 10 libras enviar por avión cada tonelada de alimentos.

Kirkley parte hoy hacia Biafra para intentar que el Gobierno federal permita que se envíen alimentos a Biafra.

# MISTERIOSA MUERTE DE UN CIENTIFICO ATOMICO INGLES

SU CADAVER APARECIO EN EL FONDO DE LA PISCINA DE UN HOTEL AMERICANO

RICHLAND (Washington, Estados Unidos), 18. (Efe-Upi.)—Un técnico británico en energía nuclear, el doctor P. C. L. Pfeil, falleció ayer cuando se estaba bañando en una piscina de un hotel de Richland.

Pfeil formaba parte de un grupo de técnicos del Reino Unido sobre energía atómica que visita las instalaciones atómicas de Hanford para celebrar una entrevista técnica sobre materiales nucleares. El grupo llegó el lunes por la

mañana, procedente de Vancouver, Columbia Británica.

Pfeil fue sacado de la piscina poco antes del mediodía por tres adolescentes que lo hallaron inmóvil en el fondo. Miembros del equipo de bomberos le estuvieron practicando infructuosamente durante treinta minutos los primeros auxilios, pero no dio señales de vida.

Un amigo de Pfeil ha manifestado que era un excelente nadador. La autopsia aclarará las posibles causas de su muerte.



## PLENO DE LAS CORTES

# MOMBIEDRO DE LA TORRE DEFENDIO EL DICTAMEN SOBRE CREACION DEL FORPPA

\* \* DE 1.ª PAG.

## DEBE SER EL INSTRUMENTO QUE FACILITE A NUESTRO GOBIERNO LOS FUNDAMENTOS LEGALES DE UN DESARROLLO CAMPESINO

### ESTABILIZARA LOS PRECIOS A PRODUCTOR Y CONSUMIDOR, SIN PONER EN PELIGRO EL DESARROLLO

El presidente de las Cortes dio la bienvenida al nuevo Ministro y tuvo frases de elogio para su antecesor, señor Lora Tamayo.

El orden del día dio comienzo con la lectura del dictamen sobre la creación del fondo de ordenación y regulación de productos y precios agrarios (FORPPA).

#### Discurso de Mombiedro

Don Luis Mombiedro de la Torre, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, pronunció un discurso en defensa del dictamen.

«Se trata de una ley base—dijo el señor Mombiedro—que no articula, en sí, la solución de los problemas agrarios, pero que debe ser el instrumento que facilite a nuestro Gobierno los fundamentos legales de un desarrollo campesino que tenga como pilar la rentabilidad de la Empresa agraria. Es la ley también de las garantías para el Estado, para la comunidad nacional, en el sentido de que es posible adecuar la producción al consumo, con un mejor servicio al pueblo español consumidor.»

Después de exponer los debates que se sucedieron en el seno de la Comisión, motivados fundamentalmente por tres posturas diferentes—la de los que creían que el FORPPA tenía que estar encuadrado en el Ministerio de Agricultura, de los que pensaban que debería estar encuadrado en la Presidencia del Gobierno, de los que opinaban que debía ser organismo autónomo—, el señor Mombiedro expuso que «el criterio en que más abundaron las intervenciones era concordante con el de la Ponencia, de adscripción administrativa a Agricultura y organismo autónomo de la Administración del Estado». «Cree la Comisión que el FORPPA nace para ordenar las producciones agrarias mediante una política de precios y para adecuar su volumen a las necesidades de la demanda, y así entendemos que solamente siendo organismo autónomo podrá ser eficaz en su función que derivará de las instrucciones que le den el Gobierno y su jefe inmediato, el Ministro de Agricultura.»

#### ORDENACION Y REGULACION

Siguió diciendo el orador, después de considerar las funciones de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes y el Servicio Nacional de Cereales y recordar que éstas surgieron como consecuencia de leyes de excepción: «Pero, ¿cuál es el hecho actual? Tenemos falta de ganado vacuno, tenemos excedentes de vino, tenemos más de 700.000 canales de cerdo congelado, tenemos más de 100 millones de toneladas de trigo, constituyendo la reserva de una despensa nacional que parece,

a todas luces, excesiva. Y el déficit de la balanza comercial agraria es de 17.000 millones. Al mismo tiempo, las rentas campesinas se determinan paradójicamente, pese al esfuerzo del país y su Hacienda. Entonces el FORPPA tiene que poner orden en este estado de cosas. La ordenación y regulación son, por tanto, sus funciones.»

«No se aceptó la fijación de ciertos objetivos concretos entre las funciones. Por ejemplo, hablar de los principios de una sana economía de mercados—que en la práctica se comporta como una resurrección del liberalismo económico—aplicados a los precios de los productos agrícolas, por entenderse que es un singular procedimiento para ignorar que los precios de los productos agrícolas en los mercados mundiales son absolutamente falsos. Ni se aceptó como objetivo la idea de que no se protejan producciones en tierras de escaso rendimiento, porque si este principio puede ser corregido desde el punto de vista económico, no lo es en lo social.»

¿Qué impacto se produciría si por la ley desaparecieran todas las Empresas de rentabilidad ortopédica, tanto en el campo como en la industria y los servicios? La posibilidad de que el FORPPA recaude un canon sobre productos agrícolas, en cualquiera de sus estamentos para la financiación parcial de la Seguridad Social Agraria, no fue tampoco expresamente recogida en la ley, aun cuando nada prohíbe que ello sea posible; se puso de relieve, una vez más, el profundo sentido social de estas Cortes, con el dolor a unos trabajadores, los del campo, que todavía no han alcanzado la paridad en las prestaciones de la Seguridad Social.

Ya es hora, señores Procuradores, cuando se discuten grandes planes para el desarrollo del país, que nos acordemos que, ante el infortunio, hay todavía ciudadanos de segunda clase. Y en ese sentido se originó una proposición de ley, que avalaron con su firma todos los Procuradores presentes, porque deseamos que esta ley del FORPPA, eminentemente dirigida a la rentabilidad de la Empresa, sea también el grano de mostaza original de un frondoso árbol, a cuya sombra se cobije de la intemperie social el hombre del campo español.

Respecto a la representación de los agricultores, que en análogos organismos europeos es del cuarenta y uno por ciento, en nuestro caso hemos quedado reducidos al treinta y dos por ciento.

Refiriéndose a los recursos financieros se prevé que el FORPPA utilice el máximo de los servicios existentes, si bien la Comisión entendió que, junto a los 50.000 millones de pesetas que llegue a manejar en el futuro, se abre la posibilidad de que las Cajas de Ahorros y las Cajas Rurales, además

de la Banca privada y el propio Banco de España, puedan contribuir a su financiación, además de los trasvases de fondos establecidos por el Gobierno, realizado a propuesta del Fondo al Ministro de Agricultura, que los pondrá en conocimiento del titular de Hacienda.

#### ORDENAR LA PRODUCCION

En cuanto a las entidades ejecutivas del fondo, el señor Mombiedro señaló la Organización Sindical y las Cooperativas excluyendo formas de sociedad mercantil. Y al referirse a la suerte de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes y el Servicio Nacional de Cereales, apuntó que éstas deben evolucionar y especializarse en la mejora de los canales de distribución desde mercado-mayorista hasta el consumidor, hoy profundamente enmarañados.

#### El FORPPA, aprobado por unanimidad

Finalizado el discurso del Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, el Pleno de las Cortes aprobó por unanimidad la ley de creación del Fondo de Ordenación y Regulación de Productos y Precios Agrarios (FORPPA).

A continuación, el Presidente de la Cámara, don Antonio Iturmendi, anunció que se pasaba a someter a aprobación el proyecto de ley de Junta de Puertos y Estatuto de Autonomía, perteneciente a la Comisión de Obras Públicas.

#### Discurso de Díaz-Llanos

Intervino, en primer lugar, el Procurador don Rafael Díaz-Llanos para defender una enmienda que obtuvo en la Comisión el número suficiente de votos para ser llevada en el Pleno.

En la Comisión para el estudio del proyecto de ley de reorganización de las Juntas de Obras de los Puertos, se presentaron tres enmiendas por don Rafael Díaz-Llanos y Lecuona. La primera se refiere a los puertos de las islas Canarias, y se concretaba en incorporar una nueva disposición final que contemplara las modalidades peculiares del archipiélago. El señor Díaz-Llanos expuso el propósito del Ministro de Obras Públicas de recoger íntegramente la expresada enmienda y su decisión de abordar y resolver todos los problemas de las islas.

Las otras dos enmiendas se referían a los economistas profesionales y a su participación en las tareas de las Juntas de Obras de los Puertos. El señor Díaz-Llanos aclaró que no defendía el porvenir de una profesión, sino el de España, y aludió a la característica común de todos los economistas en los diversos países, hasta el punto de que se les considerara como miembros de la «profesión de la Patria». «El español—aseguró el señor Díaz-Llanos—comienza a enterarse de los números y le gusta conocer el alma de su Patria en cifras.»

Seguidamente aludió a los motivos por los cuales habían sido rechazadas sus enmiendas, y en de-

ta hasta el consumidor, hoy profundamente enmarañados.

El señor Mombiedro terminó su intervención ante el Pleno con las siguientes palabras: «El FORPPA va a permitir ordenar las producciones para que los excedentes no graviten sobre los bolsillos de los españoles más de lo debido, y para que los déficits de las producciones básicas se vayan corrigiendo paulatinamente. Estabilizará los precios a productor y consumidor, sin peligrosas oscilaciones que puedan poner en peligro el desarrollo. Debe contribuir a mejorar la balanza comercial y equilibrar las rentas de los agricultores con los otros sectores de producción. Y, a la vez, nos pone en pie de diálogo con otros países en los que la vida campesina se ha beneficiado ya de la civilización tecnológica.»

tas utilizados por la Administración, a pesar de que los economistas españoles tienen una preparación técnica superior a la de los extranjeros.

6. «La Prensa española—dijo—se ha hecho también solidaria a la enmienda, propugnando abiertamente por la intervención de los economistas en las Juntas de Puertos.»

Mencionó que uno de los periodistas que hacen información de Cortes le recordó que la Academia de Estocolmo acababa de crear el Premio Nobel de Economía, reconociendo la importancia de esta ciencia en la vida moderna.

Por último, mencionó unas palabras del primer decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, señor Castiella, actual Ministro de Asuntos Exteriores, en las que aseguraba, en 1944, que los economistas están intentando levantar una Patria mayor y mejor.

#### DISCURSO DE REGUERA GUARDADO

Seguidamente, en defensa del dictamen del proyecto, pronunció un discurso don Andrés Reguera Guajardo.

«En nombre de la Comisión de Obras Públicas de esta Cámara, tenemos el honor de someter a vuestra aprobación el dictamen elaborado sobre el proyecto de Juntas de Puertos y Estatutos de Autonomía. No podemos olvidar que nuestra contextura geográfica, con más de 2.000 kilómetros de costa insulares y más de 3.000 kilómetros de costa peninsulares, pregonan la importancia de los puertos.

Espiritualmente, son los que determinan la presencia de un país en el mundo. Económicamente, los que hacen posible la relación de modo principal entre los hombres y los pueblos.

El comercio exterior de España se verifica en un elevado porcentaje, que se puede estimar en el 97 por 100 del total, a través de nuestros puertos. En el período anterior a la guerra civil, el movimiento total de mercancías osciló entre los 20 y 27 millones de toneladas. En 1967, por primera vez en la historia del país, se superaron los 100 millones de toneladas de tráfico, superándose por otra parte, los cinco millones de pasajeros que utilizaron las instalaciones de embarque y desembarque portuarios. Es fundamentalmente previsible llegar en 1968 a los 120 millones de toneladas. Con esta cifra se habrá multiplicado por cuatro el tonelaje del año 1950.

#### ATENCION DEL GOBIERNO A LOS PUERTOS

A tan expresiva evolución de tráfico, el Gobierno español ha correspondido con una constante atención a las necesidades de sus puertos. En 1960 se realizaron inversiones por un valor de 750 millones de pesetas. En 1963, ascendían a mil millones; durante los últimos tres años, estos importes se elevaron a cerca de los 3.000 millones. La ley 1/1966, de 28 de enero, sobre régimen financiero de los puertos españoles iniciaba la promulgación de la legislación bá-

\* \* PAG. SIGUIENTE



# LOS PROYECTOS DE LEY SOBRE EXACCIONES EN PERMISOS DE TRABAJO A EXTRANJEROS Y MODIFICACIONES EN LA DE ENERGIA NUCLEAR, APROBADOS

\* \* DE LA ANTERIOR

sica portuaria. La disposición final contenía un mandato al Gobierno para presentar a las Cortes el oportuno proyecto de ley que regulara la estructura, funcionamiento y competencia de las Juntas y Comisiones de puertos. En cumplimiento de este mandato se remitió el proyecto que hoy tenemos el honor de someter a nuestra aprobación. Se refirió después a las enmiendas presentadas, que analizó, exponiendo los criterios de la Ponencia y dijo:

«Cerca de un centenar de enmiendas fueron presentadas. Fácil es deducir que casi todos los artículos del mismo han sido objeto de examen detenido, en cuenta de su alcance, contenido y consecuencias.

Finalizó diciendo el señor Reguera que con esta ley cuya aprobación solicitamos hoy de la Cámara y con la de régimen financiero, se completa el ordenamiento jurídico básico de los puertos; y es que, aun conservando toda su validez el concepto del puerto, de ley de 1880, las circunstancias técnicas y económicas que forman su contorno han variado fundamentalmente.

Al recoger estas exigencias e incorporarlas al plano normativo, no hacemos sino buscar el verdadero sentido del derecho como previsión y sanción, como pauta y ordenación y en suma como instrumento imprescindible y eficaz en la conformación de la sociedad.

## VOTACIONES

Una vez que el señor Reguera Guajardo finalizó su discurso fue sometida a votación la enmienda defendida por el señor Díaz-Llanos. La propuesta de este Procurador fue desestimada por 156 votos en contra y 40 a favor.

Seguidamente, el Presidente sometió a votación el proyecto de ley Junta de Puertos y Estatuto de Autonomía, que fue aprobado con el voto en contra del Procurador señor Rivera Rovira.

El Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, interrumpió la sesión plenaria a las dos de la tarde para reanudarla a las cinco de la tarde.

## Sesión de la tarde

A las cinco y diez de la tarde se reanuda la sesión plenaria de las Cortes Españolas. El Secretario de la Cámara, señor Zamaniño, dio lectura al dictamen del proyecto de ley «modificando las exacciones por expedición de permisos de trabajo a súbditos extranjeros». Defendió el proyecto el señor Posada Cacho.

## Discurso de Posada Cacho

Comenzó haciendo un estudio histórico en torno a la legislación vigente que regula el trabajo de extranjeros en nuestro país, y que se remonta, en sus principales postulados, a un decreto de 29 de agosto de 1935.

El proyecto de ley que ahora se debate en las Cortes pretende recopilar, simplificar y actualizar las disposiciones legales en uso.

En síntesis, todo lo dispuesto hasta ahora en torno al establecimiento de trabajadores extranjeros en España intenta seguir que los trabajadores se provean del

## ELEVACION A DIECIOCHO AÑOS DE LA EDAD DE LOS HIJOS PARA ASIGNACION DE PROTECCION A LA FAMILIA

### FUERON APROBADOS TAMBIEN VARIOS CONVENIOS Y PROTOCOLOS Y TRES DECRETOS-LEYES

oportuno permiso laboral, a excepción de portugueses, marroquíes y andorranos.

La ley dispone la concesión de permisos mediante un impuesto que satisface la empresa, y es proporcional al salario del trabajador. Se comprueba, no obstante, antes de otorgar el permiso, que no hay trabajador nacional apto o interesado en tal empleo, y, en todo caso, se advierte a las empresas de la necesidad de emplear junto al trabajador extranjero otro español que pueda algún día ocupar dicha plaza.

## LOS INTERCAMBIOS LABORALES

Hoy son ya muchos los extranjeros que actúan en España sin haberse provisto del permiso oficial. Es preciso, por tanto, fortalecer las medidas necesarias para poner coto a esta irregularidad, pero teniendo en cuenta que las circunstancias internacionales no pueden soslayarse a la hora de modificar la legislación, ya que los países que mantienen intercambios laborales con España pueden iniciar una reacción contraria, de la que necesariamente saldríamos malparados. Dos millones y medio de españoles trabajan actualmente en el extranjero, mientras que nuestra inmigración laboral apenas sobrepasa los 45.000 trabajadores.

Países como Francia, Italia y Gran Bretaña han presionado para que España ajuste sus medidas a la normal legislación extranjera. Recordemos que la OCDE —a la que pertenece España— establece una serie de disposiciones generales y comunes a la expedición de estos permisos. Supeditados al principio de que los permisos de trabajo sean concedidos y renovados gratuitamente, como las modificaciones fiscales sólo pueden realizarse mediante ley, de ahí la confección del presente proyecto, que consta de diez artículos, y al que han sido dirigidas cinco enmiendas. El texto más importante del articulado está comprendido en el cuarto, en el que se fija el importe de los derechos. Se ha cuidado de que la recaudación total no fuese inferior a la obtenida por los anteriores procedimientos, y que es del orden de los 45 millones de pesetas.

En realidad, la ley en debate es compensatoria en sí misma, de tal modo que si bien las tasas fijas por permisos de trabajo suponen una cantidad inferior a la recaudada hasta ahora, se obtiene una importante partida, que compensa el total a recaudar, al suprimirse los regímenes especiales para distintas nacionalidades no reconocidas en tratados que ahora desaparecen.

## LOS PERMISOS DE TRABAJO

La primera de las enmiendas presentadas a la Comisión pedía que se señalase como condición, para expedir un permiso de trabajo a extranjeros, el cumplimen-

to de los requisitos vigentes. La segunda se refería a un aumento de los importes de la concesión de permisos de hasta un 85 por 100, a fin de aumentar la recaudación. Esta argumentación no tiene solidez una vez que se analicen los perjuicios que pudieran derivarse para nuestros trabajadores en el extranjero.

Las otras enmiendas solicitaban que la exacción se devengase en el momento en que se expidan los permisos por las Oficinas de Encuadramiento y Colocación.

«La aprobación de este proyecto—terminó diciendo el señor Posada Cacho—es el primer trámite de una legislación reguladora del trabajo de los extranjeros en España, que tiende, sobre todo, a proteger a nuestros propios trabajadores.»

Finalizado el discurso del señor Posada Cacho, el proyecto de ley fue aprobado por unanimidad.

## HABLA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Seguidamente, el presidente de la Cámara, don Antonio Iturmendi, cedió la palabra al Ministro de Obras Públicas.

Durante su intervención, el Ministro de Obras Públicas fue varias veces interrumpido con aplausos, y al final de su discurso los Procuradores, puestos en pie, le dispensaron vivas muestras de afecto.

## ENMIENDA DE LIAÑO FLORES

Seguidamente, el secretario de la Cámara dio lectura a un resumen del dictamen del proyecto de ley sobre «atribución de competencia en materia civil a las Audiencias Provinciales». Tras esta lectura, el Procurador señor Liaño Flores pasó a defender su enmienda a la totalidad del referido proyecto de ley.

«Cuando intervine—dijo el señor Liaño Flores—en la Comisión de Justicia en defensa de mi enmienda a la totalidad del proyecto de ley de atribución de competencia en materia civil a las Audiencias Provinciales, aunque convencido firmemente de las razones que abonaban a mi postura, no esperaba en verdad, a causa principalmente de mi inexperiencia parlamentaria, el apoyo que posteriormente obtuvo con mejores auspicios por parte de tantos Procuradores cuya preparación jurídica y experiencia profesional constituyen el mejor aval de que este propósito responde únicamente a la necesidad de que nos enfrentemos de una vez con la reforma total de nuestro sistema orgánico judicial y procesal, en lugar de las parciales alteraciones que progresivamente van produciéndose, que prejuzgan las líneas de la obra total y pueden resultar,

y son, contradictorias entre sí.»

## LEY TRANSITORIA, PARCIAL Y TECNICA

«Se os propone la aprobación de una ley transitoria, de una ley parcial, de una ley estrictamente técnica.

Es una ley transitoria porque, estando en estudio por la Comisión de Códigos los proyectos de Bases de la Organización Judicial o ley Orgánica de la Justicia y de los Códigos de Procedimiento Civil y Penal, el actual proyecto quedará absorbido, suprimido o modificado por los que sobre tales criterios se aprueben en su día. En este sentido la ley que se propugna debe responder a un criterio de «oportunidad, a lo que se llama la «ocasio iuris».

Es una ley parcial respecto a ese ordenamiento jurídico y procesal que con carácter general está en estudio, aunque no conocemos los principios que lo inspiran ni su desarrollo. Por esto también, cualquier retoque parcial que no responda a una «ocasio iuris», no es admisible.

Es una ley estrictamente técnica, por lo que no cabe analizar aquí otras motivaciones que no sean las del propio contexto del proyecto de ley. Como decía el propio señor Cabanillas, aquí no hay motivaciones de índole política, y no se puede plantear el tema —como se planteó— de que el Ejecutivo gane o pierda facultades si se rechaza el proyecto.

Tratándose de la Administración de Justicia, como se trata en este proyecto, habrían de venir previamente a esta Cámara las bases del futuro ordenamiento judicial y procesal, y conocidas y aprobadas éstas, procedería, entonces y sólo entonces, admitir reformas parciales como la presente. En análogo sentido se interpreta el artículo 31 de la Ley Orgánica del Estado, que trata de la Ley Orgánica de la Justicia, con arreglo a cuyo precepto no cabe aprobar nuevas leyes de procedimiento, sin que antes se determine en las bases que se establezcan la competencia de los órganos de la Administración de Justicia.

La discusión sobre la conveniencia o no de legislar por leyes parciales unos ordenamientos generales, motivó que algún señor Procurador alegase que estaba ya superado el concepto de codificación, lo que mereció la réplica adecuada de quienes destacaron —entre los que me incluyo— que lo que está superado hoy, más que el afán de codificar, es el afán de legislar; es decir, que lo que está en crisis es la excesiva proliferación de la legislación. Más aún —en cierta frase del señor Cabanillas, que citó a uno de los más ilustres juristas alemanes—, esa inflación legislativa está produciendo una devaluación legislativa.

## REFORMA A RETAZOS

«Como se concibe la reforma to-

tal de un ordenamiento general, hecha a retazos, a trozos? ¿Cómo respetar la unidad y el sistema? ¿Cómo puede un informante del actual proyecto aludir a problemas que tendrán su raíz, su complemento o su rectificación en otras modalidades del mismo cuerpo legal, de cuya reforma ulterior nada puede adivinarse? En estas condiciones, evidentemente, no hay, ni todo armónico ni organismo, ni orden y estructura.

Supongamos que prospera el actual proyecto y se convierte en ley. ¿No se está viendo ya la necesidad de retocarlo cuando a su vez se someta a vuestro conocimiento la reforma general de la Administración de Justicia, ya anunciada, y de los códigos de procedimiento en estudio? ¿Es que no es ya este proyecto de ley de reforma parcial de competencias, el resultado de la aprobación de la ley 3 de 1967, que reformó a su vez, también parcialmente, la de los Juzgados y Audiencias en materia penal? Y como sin duda alguna será mañana, causa de otras reformas que forzosamente tendrán que venir, ya que al adscribir materias de unos Tribunales a otros, necesariamente se originan mermas de atribuciones en determinados órganos, que han de ser suplidas con otras leyes posteriores.

Es decir, que si la reforma debe ser total, y así se anuncia por el Gobierno, no puede elaborarse por partes, porque éstas carecen de vida, a la manera como carecen de ella las diferentes partes de un organismo desprendidas unas de otras. Lo positivo es que todo cuerpo legal represente un espíritu, tenga una economía, encarne un sistema, responda a unos principios, y todo esto se perturba al intentar edificarlo en partes separadas al modo de departamentos estancos.

A la vista de tales razonamientos, se comprende lo peligroso del criterio que se ha seguido, por el carácter parcial de la reforma proyectada. En cambio, no se explica tan llanamente por qué no se ha acudido al procedimiento normal, y por otra parte obligado, de esperar la elaboración previa de las bases ya anunciadas que formulan las directrices que han de inspirar todo el curso de la reforma.

## SINRAZON DEL PROYECTO

Estas consideraciones demuestran la sinrazón del proyecto, que, carente de unos principios generales previamente enunciados —y aprobados—, no servirá para preparar esas estructuras básicas, ni para acumular experiencias instrumentales indispensables, de que nos habló la Ponencia en justificación; pues como ya hemos visto y se recoge en el dictamen, tal proyecto no responde más que a la situación de hecho de que unas Audiencias tienen poco trabajo; problema que si existe —pues nadie nos facilitó el menor dato estadístico— puede y debe resolverse por distinta vía.

En cuanto a la especialización, el proyecto, más que un avance en el futuro, representa el abandono del criterio hoy imperante, de lograr la máxima especialización en el funcionario y la más perfecta especialización posible en el ejercicio de la función.

La especialización es el signo de

\* \* PAG. SIGUIENTE



# SESION PLENARIA DE LAS CORTES

## DE LA ANTERIOR

los tiempos; es el primer condicionante del desarrollo y del progreso de cualquier rama del saber. Nuestro ordenamiento jurídico tiende a ella, y pruebas sobradas nos lo señalan a cada paso.

### UNIDAD DE LA JURISPRUDENCIA

La unidad de la jurisprudencia debe contar también decididamente, en el sentido que ha señalado sin duda con acierto el informe de la Ponencia, de posible «incoincidencia de criterios de las distintas Audiencias», sobre todo al poderse cada vez más, como se hace, el camino hacia la casación, por la incertidumbre en las resoluciones, en las doctrinas, que deviene inexorablemente cuando se multiplica el número de órganos que deciden, sin desembocar en una expresión anterior que ponga firmeza y unidad, cual conviene a las normas. La disparidad, la divergencia en los criterios judiciales no sólo no concuerda con un pensamiento de unidad política, sino que puede hacer que la justicia naufrage en lo que, si nos producimos sin circunloquios, reputarían los ciudadanos y los justiciables una patente falta de seriedad. No. Los criterios de la justicia no pueden andar por caminos dispersos, por tantas rutas como la jamosa rosa de los vientos.

Y, finalmente, se observa la falta en el proyecto de un criterio general, en orden a decidir las materias que van a ser de la competencia de las Audiencias Provinciales, y cuáles han de seguir siendo de la de los Juzgados o de las Audiencias Territoriales y Tribunal Supremo.

No cabe duda que estamos conformes con la necesidad de una reforma, pero de una reforma general, aunque su ejecución se lleve a cabo por etapas, y en la que se trate además de la simplificación procesal, del abaratamiento de la justicia, de las técnicas de la casación, de las incompatibilidades y de tantas otras cuestiones de vital interés, cuyo planteamiento viene dilatóndose una y otra vez. Y a nada de esto responde el proyecto.

Por eso os pido, señores Procuradores, y con esto termino, que votéis en favor de esta enmienda a la totalidad, lo que significa rechazar el dictamen, hasta que se remitan a estas Cortes por el Gobierno las bases orgánicas de la Justicia y de los Códigos de Procedimiento Civil y Penal, para su aprobación por esta Cámara.

### Discurso de Rivas Guadilla

Una vez terminada la intervención del señor Llaño Flores, que me muy aplaudido en la defensa de su enmienda, hizo uso de la palabra el Procurador señor Rivas Guadilla en defensa del dictamen de la Comisión de Justicia referente al proyecto de ley sobre «Atribución de competencia en materia civil a las Audiencias Provinciales».

Inicio su intervención el señor Rivas Guadilla con palabras en las que agradeció la postura mesurada del Procurador señor Llaño Flores en la defensa de su enmienda y la ocasión que le depara para volver a contestar a los argumentos esgrimidos por el mismo en el seno de la Comisión, al presentar su enmienda a la totalidad del proyecto. «Esta ley —dijo— en su intervención el señor Rivas —no es una ley transitoria. Que es parcial, es evidente. Pero no por ello es menos necesaria, y

además responde a los imperativos de estos tiempos, al establecer el perfeccionamiento de leyes que, si en sus orígenes estaban dotadas de una unidad armónica, hoy han quedado totalmente desfasadas.»

Se refirió también a la gestación de esta ley, que responde a la necesidad de la reforma del ordenamiento procesal español, y terminó aludiendo a que en la actualidad está en preparación una ley de bases de justicia.

Terminada la intervención del señor Rivas Guadilla, el Presidente de las Cortes, señor Iturmendi, pone a votación la enmienda presentada por el señor Llaño Flores, que es rechazada por 41 votos a favor y 119 en contra.

Puesto a votación el dictamen de la Comisión, éste fue aprobado con 37 votos en contra.

Seguidamente, a las ocho y cuarto, el Presidente suspende la sesión por diez minutos.

### Se reanuda la sesión

Reanudada minutos más tarde la sesión, el Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, dio cuenta del fallecimiento de los Procuradores don Julio Muñoz Campos y don Demetrio Carceller Segura. Hizo un elogio de ambos Procuradores y exteriorizó, al mismo tiempo, el sentir de la Cámara.

A continuación se dio lectura a un resumen del proyecto de ley «modificando los artículos 6 y 16 de la ley 25/1964, de 29 de abril, sobre energía nuclear». Defendió el dictamen de la Comisión el Procurador señor Esnaola.

### Discurso de Esnaola

El señor Esnaola comenzó diciendo que el proyecto de ley establece un límite de edad para el desempeño de los distintos cargos del Consejo y de la Gerencia, así como la existencia de un solo vicepresidente en lugar de los dos existentes anteriormente. Al mismo tiempo, el proyecto establece el mismo límite de edad para los cargos de presidente y director del Instituto de Estudios Nucleares, entidad que, dentro de la Junta de Energía Nuclear, tiene la misión de coordinar la investigación y la enseñanza relacionadas con la energía nuclear.

Pasó después a analizar las tres enmiendas presentadas. Dice que la presentada por el señor Fugardo en el sentido de que en el Consejo de la Junta participe un representante sindical, al menos, fue aceptada, cosa que no pudo hacerse con las otras dos referentes al límite de edad. Sobre este punto, el señor Esnaola dijo:

«Admitimos que la edad puede no ser causa suficiente para la eliminación de la alta gestión política, técnica y ciencia; pero no es menos cierto que estamos viviendo una época de un progreso continuo, la que se ha llamado segunda revolución industrial, que impone que con la mayor urgencia se facilite el acceso a los más altos puestos de responsabilidad a nuevas promociones, cuya penetración con las técnicas más avanzadas supone una garantía de permanentemente mejor para el futuro.»

### LIMITACIONES POR EDAD

Afirma a continuación que este proyecto de ley está en la línea de la del 5 de abril de 1962 referente a los límites de edad para ejercer el mando de las unidades armadas, y que la misma política se ha seguido con los cargos directivos de la Banca oficial y con los pue-

tos de libre designación del Estado en el INI, organismos autónomos y en los propios organismos del Estado, política que ha sido muy bien acogida por la opinión pública. Aclara, por otra parte, que los límites establecidos son bastante conservadores.

Más adelante añadió:

«Ya sé, señores Procuradores, que las incompatibilidades por edad comportan un riesgo: el de acertar en la designación de los sucesores, mas ello es de la incumbencia del Gobierno de la Nación, que sabrá aprovechar estas medidas en lo que tienen de favorable y positivo: servir de fermento innovador para variar el perfil de las instituciones.»

Concluyó destacando que estas medidas eran un paso más en el

### Discurso de Pedrosa Latas

«Se dice y se dispone en este proyecto de ley —dijo el señor Pedrosa— que, atendiendo a la experiencia obtenida en el primer año de gestión y a los estudios actuariales al efecto realizados, el límite de la edad de los hijos para el disfrute de la prestación familiar, actualmente fijado en dieciséis años dentro del régimen general de la Seguridad Social, se eleva a los dieciocho, cuya edad coincide con la determinación de la plena capacidad contractual en materia laboral y con la establecida en el ordenamiento relativo a las pensiones de orfandad.»

### SATISFACER ATENCIONES FAMILIARES

El señor Pedrosa se extendió a continuación en una amplia exposición de la marcha de los debates de la Ponencia, de las enmiendas presentadas y del definitivo informe al Gobierno del proyecto, «por el que, atendiendo de inmediato a una necesidad, tan sentida y tan solicitada por los propios trabajadores a través de la Organización Sindical, se preservan y se cuidan, al propio tiempo, las posibilidades de satisfacer otras atenciones igualmente familiares y no menos perentorias». La progresiva protección a la familia no puede canalizarse, tan sólo y en exclusiva, por el cauce de la edad para el disfrute de la prestación, sino también por el de la mejora cuantitativa de la prestación misma o por otros varios ya previstos en el futuro desarrollo de la Seguridad Social.

«En el pasado mes de enero, y con relación al ejercicio de 1967, se calcularon los ingresos en 37.000 millones de pesetas, frente a 32.500 a que ascendían los gastos, y, por tanto, con una diferencia positiva de 4.500 millones destinado al fondo de estabilización previsto para el régimen económico-financiero de la ayuda familiar.»

La anticipada previsión de ese resultado fue el que permitió proponer la elevación en dos años en el límite de edad, y cuyo aumento significa una mejora que cabe cifrar en 730 millones de pesetas durante el año en curso, y en casi mil millones para 1969, con un aumento consiguiente en los años sucesivos, que sería aún más en el supuesto de que la edad límite se fijara en un mayor número de años, y que, al gravitar sobre el expresado fondo, prácticamente imposibilitaría mejorar cuantitativamente la prestación familiar y su aplicación extensiva a quienes aún no

perfeccionamiento de la Administración.

### DOCE VOTOS EN CONTRA

Sometido a votación el dictamen de la Comisión de Industria sobre el proyecto de ley «modificando los artículos 6 y 16 de la ley 25/1964, de 29 de abril, sobre energía nuclear», éste fue aprobado con los votos en contra de doce Procuradores.

A continuación se dio lectura al dictamen de la Comisión de Trabajo «elevando a dieciocho años la edad límite de los hijos para la percepción de la asignación de protección a la familia en el régimen general de la Seguridad Social».

En defensa del dictamen intervino el Procurador señor Pedrosa Latas.

la perciben y, en justicia, tanto la merecen y la necesitan.»

### TRESCIENTOS MIL FAVORECIDOS CON ESTA AYUDA

«Por otra parte, computando los hijos de dieciséis a dieciocho años que continuarán percibiendo la prestación y los que han de recobrarla por haber cumplido ya los dieciséis y sin alcanzar los dieciocho, pasan de 300.000 los favorecidos por este proyecto que, con natural ansiedad, esperan ver convertido en ley.»

«El proyecto —añadió el orador— no sólo favorece a los trabajadores acogidos al régimen general, sino que también abre la puerta para favorecer en análoga medida a todos los trabajadores del campo, quienes, en los debates, pusieron en sus palabras el acento dolorido de su infortunio y de la amarga preterición social de la que transitoriamente son víctimas. Con el corazón puesto en ellos se acordó elevar al Gobierno una Moción, pidiendo que la mejora de este proyecto se haga extensiva cuanto antes a todos los trabajadores incluidos en los regímenes especiales de la Seguridad Social.»

«También la Seguridad Social —siguió diciendo el señor Pedrosa— recibió el impacto de la congelación, y también sobre la Seguridad Social gravitaron sensiblemente las inesperadas medidas de bloqueo y de austeridad que el Gobierno acordó el pasado mes de noviembre. A estas medidas de restricción se inmovilizaron muchos avances sociales por entonces casi logrados.»

«Ahora, cuando aquellas circunstancias parecen vencidas y cuando el signo del proceso evolutivo de nuestra economía nos

mueve con el relanzamiento a la esperanza, es de confiar en qué por el Gobierno se extremen todas las posibilidades para que España recobre el pulso inicial y el ritmo creciente de la empresa social, vigorosamente acometida por el régimen», terminó diciendo el orador.

Finalizada la intervención del señor Pedrosa Latas, el dictamen fue aprobado con los votos en contra de los señores Megolla y González Saez (don Victoriano).

Seguidamente, los secretarios de las Cortes, señores Sancho Dávila y Zamanillo, se turnaron en la lectura de los dictámenes restantes, que fueron aprobados por unanimidad.

### Convenios y protocolos

De la Comisión de Asuntos Exteriores se aprobaron el convenio entre España y la República de Filandia para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio; el protocolo de Ginebra (1967), relativo a la VI conferencia de negociaciones comerciales de la GHT y leyes anejas al mismo; la convención internacional sobre eliminación de todas las formas de discriminación racial y la convención para la prevención y sanción del delito de genocidio.

Por lo que se refiere a la Comisión de Hacienda, se aprobaron los dictámenes sobre «Ampliación de los límites de acuñación de monedas de cinco y 25 pesetas», y el de «Precios por servicios del canal de experiencias hidrodinámicas de El Pardo».

La Comisión de Presupuestos presentó trece créditos extraordinarios que fueron aprobados.

### Decretos-leyes

Finalmente se dio lectura a tres decretos-leyes sobre prórroga del decreto-ley de 26 de febrero de 1965, que concedió beneficios fiscales a los damnificados por la peste porcina africana; el de 6 de junio sobre medidas urgentes de reestructuración universitaria, y el también de 6 de junio, por el que se modifica el preámbulo del de 23 de junio de 1937.

El vicepresidente de la Cámara, conde de Mayalde, en sustitución del presidente, señor Iturmendi, que se había ausentado momentos antes, levantó la sesión plenaria de las Cortes Españolas a las nueve y cinco de la noche. En aquellos momentos el número de Procuradores presentes en el hemiciclo era escaso, y en el banco azul permanecían aún tres miembros del Gobierno.

## AUTORIZACION PARA REVOCAR EL ACUERDO DE DISOLUCION DE MINAS DEL RIF

### ACUERDO ADOPTADO POR LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE LA COMPAÑIA

MADRID.—Que se autorice a la Comisión Liquidadora para solicitar del Gobierno español la autorización para revocar el acuerdo de disolución y liquidación de la sociedad es uno de los acuerdos adoptados por la Junta general extraordinaria de Minas del Rif.

El acuerdo especifica que con lo que se obtenga del Estado marroquí y con el importe de los servicios que se presten se vuelva a recobrar la plena actividad mercantil para buscar otros horizontes de actuación de la compañía.

Otro acuerdo de la Junta es el relativo a la recuperación por parte del Estado marroquí de las explotaciones mineras de Uixan y de Stolazar, por el que el Gobierno de Marruecos se comprometa a autorizar la transferencia a España de diversas cantidades.

Fueron aprobadas también las transferencias pendientes por beneficios de ejercicios anteriores, que suponen el reparto de unos dividendos de 11,76 pesetas brutas por el ejercicio de 1964 y de 13,51 por el de 1965. (Cifra.)



# A TRAVÉS DEL FORPPA SURGIRÁN NUEVAS FUERZAS CREADORAS

Señores Procuradores:

Voy a hablaros sobre el proyecto de ley de creación del FORPPA, expresión abreviada que corresponde al Fondo de Ordenación y Regulación de Producciones y Precios Agrarios.

Una Comisión especial de esta Cámara, integrada por Procuradores de las Comisiones de Hacienda, Agricultura y Comercio, ha emitido un dictamen plenamente favorable a la creación del referido Fondo. Lo configura como organismo autónomo dependiente del Ministerio de Agricultura, sujeto, en líneas generales, al marco jurídico de la ley de Entidades Estatales Autónomas de 26 de diciembre de 1958.

## PROCESO DE ELABORACION

El FORPPA ha tenido un largo y laborioso proceso de elaboración. Pero ello es natural y no debe extrañar. No se trata de una medida coyuntural y de circunstancia; es, por el contrario, la apertura de un cauce para dar posibilidades de solución a diversos problemas que plantea el mercado agrario en el sistema de economía abierta, que hoy condiciona y limita de modo importante el desarrollo del campo.

Es cierto que fueron los agricultores, a través de la primera Asamblea General de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos y del segundo Congreso Sindical, quienes con fina sensibilidad incluyeron en sus programas la necesidad de creación de un fondo para regular los mercados agrarios y con el doble objetivo de defender los ingresos de los agricultores y el poder adquisitivo de la renta de los consumidores. La experiencia obtenida en los países desarrollados de América y Europa había demostrado que el sistema de la economía de mercado libre, basado en la libre competencia, aplicada al sector agrario, conducía a situaciones difíciles y de considerable injusticia, toda vez que el poder negociador de los demás sectores que contrataba con el agrario era mucho más fuerte que el de los agricultores, aislados en las zonas rurales, lo que implicaba una constante restricción de la competencia.

Cierto también que los Procuradores de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos presentaron posteriormente una proposición de ley, lo que no fue preciso tramitar toda vez que en mayo de 1967 envió a las Cortes el oportuno proyecto de ley sobre creación del FORPPA. Limitaciones de tiempo impidieron que en la anterior legislatura se emitiera el oportuno dictamen, y por ello aquel proyecto de ley pasó íntegramente y sin modificación alguna a la actual legislatura.

## LAS DELIBERACIONES EN LA COMISION ESPECIAL

La brillante intervención de don Luis Mombiedro de la Torre, quien une a su condición de Procurador la de ser Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, ha servido para dar cumplida y exacta información al Pleno de las deliberaciones habidas en el seno de la Comisión especial. Respecto a ello, sólo me queda agregar que la mencionada Comisión fue presidida, con el acierto de siempre, por el Procurador don Emilio Lamo de Espinosa, y resaltar la valiosa, meritoria y destacada labor desarrollada por los cinco miembros de la Ponencia, cuyos nombres, por razón de justicia, estoy obligado a citar: don Enrique Fontana Codina, don José García Hernández, don José Ramón Herrero Fontana, don Luis Mombiedro de la Torre y don Santiago Pardo Canals.

## EL DICTAMEN DE LA COMISION

La Comisión ha emitido el dictamen publicado en el «Boletín de las Cortes». Tan sólo una de las enmiendas rechazadas obtuvo votos suficientes en la Comisión para su defensa como voto particular en el Pleno, enmienda que afectaba al extremo concreto de la fijación de la cuantía de los derechos reguladores, pero su proponente, el Procurador don Manuel Mendoza Ruiz, no ha utilizado sus derechos a tal fin, por lo que el dictamen de la Comisión especial se somete limpio y sin ninguna propuesta de

## El trabajador agrícola debe ser el fruto de una civilización que vuelve sus ojos al campo

### PRETENDEMOS DEFENDER UN ADECUADO NIVEL DE INGRESOS EN LOS AGRICULTORES

modificación a la consideración del Pleno.

Para este dictamen solicito la aprobación por los señores Procuradores, pero deseo fundamentar a continuación las razones que justifican esa petición.

#### EL CONTENIDO DEL DICTAMEN

El dictamen establece la constitución de un fondo adscrito al organismo autónomo FORPPA, que asimismo se crea.

Sus líneas generales pueden agruparse así: dotación del fondo, funciones del organismo autónomo y regulación de sus órganos de gobierno.

La dotación del fondo proviene de recursos que en forma desordenada y dispersa, orientados al sector agrario, existían con anterioridad, pero que ahora se unifican en el fondo creado, lo que permite planificar, orientar y coordinar.

Las funciones del organismo autónomo pueden sistematizarse en dos grupos:

Uno que comprende el estudio, propuesta e informe sobre la regulación de los mercados agrarios con la política de precios y actuación, en su caso, en el mercado. Las decisiones en esta materia corresponden al Gobierno, que no transfiere sus facultades, toda vez que le incumbe íntegramente la política general, de la que la política agraria es solamente una parcela. El segundo grupo comprende funciones de ejecución y vigilancia que en materia de su competencia le sean atribuidas al FORPPA por el Gobierno y que, en el caso de actuación en los mercados agrarios, han de llevarse a efecto por entidades ejecutivas que podrán ser en lo futuro asociaciones de agricultores de carácter sindical o entidades estatales o autónomas, según acuerde el Gobierno, y respecto a las cuales se prevé expresamente en una disposición final la subsistencia de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y del Servicio Nacional de Cereales, si bien con la debida coordinación con el FORPPA.

Sus órganos de gobierno habrán de ser el Presidente del FORPPA, nombrado por el Gobierno mediante decreto, a propuesta del Ministro de Agricultura; el Consejo General, integrado por el Presidente del FORPPA y veintiocho miembros, de los cuales catorce lo serán en representación de la Administración por los distintos Departamentos interesados, y otros catorce por el sector privado, tanto representando a la producción como al consumo, éstos a través del Consejo Nacional de Trabajadores y de las Asociaciones de Amas de Casa, legalmente constituidas. Completan el cuadro orgánico un Comité Ejecutivo y Financiero, en el que habrá representación tanto de la Administración como del sector privado, con fuerte intervención del Ministerio de Hacienda. Un Administrador General, que será designado por el Ministro de Hacienda, y el Secretario General, cuyo nombramiento corresponde al Ministro de Agricultura a propuesta del Presidente del FORPPA.

#### EL FORPPA TIENE ANTECEDENTES

Naturalmente que el FORPPA no es ninguna novedad; tiene antecedentes en los países de economía agraria desarrollada y también en España.

Fue Francia el primer país que en Europa dio una consagración legal a un organismo para la regulación de los mercados agrarios, creando en el año 1961 el Fondo de Orientación y Regulación de Mercados Agrícolas, en abreviatura FORMA. La Comunidad Económica Europea previó en el Tratado de Roma el establecimiento de un

sistema comunitario regulador de los mercados agrícolas, al que se dio forma legal en el año 1962 con la aprobación del Fondo Europeo de Ordenación y Garantía Agrícola, conocido por la fórmula abreviada de FEOGA. Por último, en fecha más reciente, Italia creó el Instituto de Regulación de Mercados Agrícolas, conocido bajo el nombre de AIMA.

En España, el Estado ha venido interviniendo en el mercadeo agrario en muchas ocasiones, y pueden citarse como antecedentes la creación en el año 1937 del Servicio Nacional del Trigo, con rígida intervención en el mercadeo de este cereal para poner fin, consiguiéndolo, a la usura en el campo que tanto dañaba a nuestros agricultores; algunos años después fue creada la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes que, aunque nacida en tiempos de escasez, ha venido teniendo gran intervención en el mercadeo de productos alimenticios.

La diferencia entre la situación anterior y la que ahora se presenta al crearse el FORPPA consistirá en que lo que antes se ha hecho de modo disperso, desordenado y a veces a destiempo podrá ser llevado a cabo en el futuro de un modo organizado y unitario a través de órganos permanentes que garanticen la eficacia de la acción.

En el mismo hecho de nuestra actual relativa desorganización reside parte de nuestras esperanzas en el futuro. Hay enormes posibilidades desaprovechadas en esa inmensa zona económica que se extiende entre los precios percibidos por los agricultores y el precio final pagado por el consumidor. La pura pérdida, el despilfarro, el descuido, la falta de adecuados almacenamientos, la conservación defectuosa, la falta de tipificación, la no coincidencia exacta entre la mercancía y el nombre, los bajos coeficientes de utilización de los servicios e instalaciones, los movimientos inútiles, sin mencionar las posibles maquinaciones para provocar la especulación, son campo de trabajo adecuado para poder obtener una formidable cosecha de beneficios que deben repartirse equitativamente. Por una parte, elevando la percepción del sector agrario con la consiguiente mejora en las remuneraciones del trabajador, así como de los rendimientos del empresario por cuenta propia, y, por otra, con la estabilidad y, acaso posible, reducción de los precios al consumidor, que equivaldría en este último supuesto, caso de realizarse, a un aumento general de los salarios. El FORPPA puede ser el más poderoso auxiliar en esa doble tarea.

#### MISIONES DEL FORPPA

No pretendo hacer una exposición exhaustiva de todas las misiones específicas que habrá de cumplir el FORPPA, pero sí quiero destacar tres que considero fundamentales: la ordenación de la producción agraria, la regulación de los mercados y el incremento de la productividad.

En cuanto a la ordenación de la producción agraria ha de seguirse la tendencia de incrementar la renta agraria, pero debidamente orientada, acomodando la oferta de productos agrarios a la previsible demanda interior y exterior en calidad y cantidad.

Nada más peligroso que una producción anárquica que invada los mercados con productos de mediocre y desigual calidad.

Esta función de orientar las producciones tiene plena actualidad. Uno de los objetivos más inmediatos y urgentes en nuestro desarrollo económico es mejorar la balanza de pagos, y resulta indudable que la

expansión de la producción agraria, con un criterio selectivo, asegura el abastecimiento de nuestros consumidores y las materias primas para la industria; de otro lado, nos libera de importaciones que comprometen la balanza de pagos.

Al tratar de este extremo interesa destacar que cuando se habla de la agricultura española se suelen cometer dos importantes mutilaciones. Por una parte, que la agricultura, o mejor aun, el sector agrario, termina al finalizar el proceso de producción, y de otra se suele limitar a un mercado de 33 millones de españoles. Este estrecho esquema ha reducido en ocasiones todos los proyectos a proporciones raquíticas. Creo que, al menos en teoría, se ha puesto ya suficientemente en claro que el proceso agrario tiene que ser considerado en su totalidad, incluyendo comercialización e industrialización. Otra cosa es que en nuestra organización administrativa las competencias radiquen a veces en otros Departamentos, pero es lo cierto que al reunirse en el FORPPA los estudios y propuestas de esa materia en su conjunto con intervención de todos los organismos administrativos interesados, puede ser garantía de una acción eficaz. Por otra parte, no sólo hay que ver el mercado interior de 33 millones de españoles, con una demanda creciente en productos de calidad, sino también las posibilidades de mercados exteriores que presentan muchas de nuestras producciones agrarias, como son, por ejemplo, los hortofrutícolas y los vinos de calidad.

Es evidente que en esa labor orientadora pasan a primer plano las producciones ganaderas y las agrícolas de calidad, en cuyo camino vienen ya dictándose las disposiciones pertinentes.

Factor condicionante de lo anterior es la regulación de los mercados agrarios con el propósito de proteger la renta de los agricultores, así como el poder adquisitivo de la renta de los consumidores. No se trata de dar una garantía total, sino de limitar las variaciones excesivas de precios. Pretendemos que desaparezca la especulación en el mercado agrario, y en ello hemos de poner nuestro más intenso afán.

Del mismo modo que el agua acumulada en los pantanos asegura la cosecha, liberándola de la sequía, el FORPPA ha de liberar a los productores de las oscilaciones de precios, a veces acentuadas artificialmente con fines especulativos, consecuencia inmediata de los periodos de abundancia o escasez excepcionales. La nación entera se beneficiará y se sentirá protegida contra las alzas injustificadas. Los campesinos no verán mermadas las expectativas jubilosas de las cosechas exuberantes por el envilecimiento del mercado.

Asimismo, pretendemos incrementar la productividad por persona activa y también la productividad por hectárea.

La agricultura mendicante, con producción cara protegida por el Estado, es la antítesis de la que deseamos. Nadie espera que la fuerza creadora del FORPPA se malgaste en perpetuar defectos de nuestra economía agraria.

El aumento de productividad será factor indispensable en la mejora del sector agrario español.

#### ALGUNAS OBJECIONES AL FORPPA

Mucho se ha escrito en estos últimos tiempos sobre el FORPPA. Hemos leído algunas objeciones como la de que se trata de una medida aislada, que es la panacea de la agricultura, que corre peligro de convertirse en simple aparato burocrático o que puede desviar sus resultados en un aumento de la renta de la tierra o en mantener estructuras arcaicas.

Ninguna de esas apreciaciones es válida, a mi juicio, toda vez que son consecuencia de una concepción equivocada del FORPPA.

No se trata de una medida aislada, separada de otras varias, que, en parte, ya están puestas en marcha, ni de la panacea que resuelva y remedie todos los males de los agricultores, ni puede confundirse con un simple aparato burocrático. El FORPPA tiene unas funciones claras muy diferentes de todo ello. Tampoco debe aumentar la renta de la tierra, toda vez que los beneficios que se cosechen por una mejor comercializa-

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE



# EL FORPPA PUEDE SER LA GARANTIA DE UNA ACCION EFICAZ EN EL CAMPO

\* \* DE LA ANTERIOR

ción de los productos agrarios y de orientación de sus producciones, ha de redundar en las mejores remuneraciones para trabajadores y agricultores. Y tampoco hemos de mantener estructuras arcaicas, toda vez que nuestra política no es, ni será nunca, la de «sostener mediante limosna la miseria del mundo agrario, perpetuándola».

## EL II PLAN DE DESARROLLO

El II Plan de Desarrollo concede recursos al sector agrario que sobrepasan muy considerablemente a los dedicados en el primer, si bien siempre con las limitaciones que impone la necesidad de amparar en el marco de un esfuerzo de conjunto en el que otros sectores tienen exigencias igualmente atendibles. Esos recursos hemos de canalizarlos para unos fines adecuados a la política agraria que es precisa. En cuatro compartimentos principales hemos de distribuirlos: mejora de las condiciones de la producción, sostenimiento de los mercados, enseñanza agrícola y asistencia y seguridad social.

La mejora de las condiciones de la producción ha de diversificarse a través de la transformación en regadío, la concentración parcelaria, la ordenación rural, la repoblación forestal, la mejora de pastizales, la selección de semillas, la lucha contra las plagas, la mejora ganadera y, en suma, todo aquello que tienda a mejorar nuestra producción selectiva. En este camino ofrece capital importancia la vitalización de la Empresa, conformándola con una dimensión mínima, y, a ser posible, óptima, con fuerte capitalización y una mejor capacitación. Abriremos el camino a sociedades para la transformación del sector agrario, pero seguimos considerando fundamental, al igual que en la mayoría de los países europeos, la explotación familiar campesina por una conveniencia económica evidente y por su poderoso valor moral; habrá que dotarla de las dimensiones adecuadas, pero la Empresa familiar seguirá siendo básica en el desarrollo del campo español.

Reiteramos nuestro propósito de sostener los mercados. Otros países dedican cuantiosas cifras a ese objeto. Por nuestra parte, seguiremos la política conveniente a través

**Sus misiones son: Ordenar la producción agraria, regular los mercados e incrementar la productividad**

**QUEREMOS UNA AGRICULTURA DINAMICA Y PROGRESIVA, QUE ACOMODE LA OFERTA Y LA DEMANDA**

del FORPPA, no para mantener situaciones que deban desaparecer, sino para crear, a través del preciso período transitorio, fuerzas nuevas creadoras.

La enseñanza agrícola, unida también a la investigación, viene a ocupar un lugar preferentísimo en nuestras inversiones. La tradicional imagen del campo como gran reserva de hombres en estado natural, que a medida que sobrepasa un cierto grado de preparación, de inteligencia cultivada, de habilidad profesional o simplemente de especialización, son absorbidos por la ciudad o la emigración, debe cambiar. La actividad agraria no debe ser servida por una fuerza de trabajo residual. Aun cuando el campo tenga en sí tan extraordinarias virtudes que sea capaz de afrontar, y ahí están los hechos, a la vista, esa injusta situación, hay que ponerle fin. Deseamos formar nuevas generaciones de agricultores debidamente capacitados y que en el futuro sean verdaderos empresarios. El trabajador del campo no debe conformarse con ser raíz y sustento de la Patria. No sólo debe participar justamente en la cosecha, sino que el mismo debe ser flor y fruto de una civilización que comience de nuevo a volver los ojos hacia el campo.

Asistencia y seguridad social. Se relaciona esta cuestión con el problema de la «paridad» entre los hombres del campo y los de otros sectores, lo cual no se reduce a la simple consideración del salario en mano o en dinero. Ni siquiera al «salario social», que añade al anterior el de las prestaciones asistenciales. Todo un complejo sistema de relaciones del hombre con su mundo circundante ha de ser tenido en cuenta: desde

los impuestos hasta las diversiones, desde la educación y cultura a la igualdad de oportunidades, desde la sanidad hasta una mayor participación en los bienes sociales. Comprendemos que, a menos que cambien radicalmente las condiciones del mundo que nos rodea, las dificultades para llegar a una equiparación real son grandes. Incluso en los países en que la paridad ha tenido una consagración legal no se han anulado las distancias. Pero persiste como una deuda que tiene el mundo hacia los trabajadores del campo, reconocida hasta por la más alta autoridad espiritual sobre la Tierra. Mientras esta deuda subsista, las reclamaciones agrarias tienen un peso moral que difícilmente se puede desconocer.

## BASE DE PARTIDA EN LA POLITICA AGRARIA

La política agraria, en los últimos años, ha tenido que contar con una base de partida, heredada de tiempos anteriores, que implica limitaciones mucho más fuertes de lo que se imaginan los críticos impacientes que quieren ver, de la noche a la mañana, cambios sensacionales y programas grandiosos tan fáciles de esbozar como difíciles de realizar, pero no olvidemos nunca que operar sobre el campo español es operar sobre un cuerpo debilitado en el que debe activarse siempre con precauciones y un criterio realista. Por eso perseguimos en todo momento una política positiva sobre base firme para lograr una agricultura sana que fortalezca el crecimiento económico español.

En conclusión, resumo nuestros propósitos:

Queremos una agricultura dinámica y progresiva que con las mejores técnicas, amplia mecanización y financiación suficiente pueda acomodar la oferta agraria a la previsible demanda interior y exterior de productos agrarios en calidad y cantidad. Deseamos que la fuerza laboral campesina deje de ser una fuerza de trabajo residual; por el contrario, perseguimos la formación de la nueva generación de agricultores capacitados especialmente para el campo por una eficaz enseñanza agrícola.

Pretendemos defender un adecuado nivel de ingresos de los agricultores, así como el poder adquisitivo de las rentas del consumidor, aumentando para todo ello la productividad del sector.

Sostenemos en nuestro programa el firme propósito de acortar distancias entre el sector agrario y los demás, no renunciando en forma alguna al principio de justicia de la «paridad social» entre los diversos sectores económicos, proclamada por la más alta autoridad espiritual sobre la Tierra.

Para lograr esos propósitos ha de servir de modo fundamental el FORPPA: de un lado, por las funciones que se le encomiendan, y de otro, por las íntimas relaciones que tiene con los demás problemas del campo español.

Han de ser elementos activos fundamentales en la transformación agraria los propios agricultores, que tantas virtudes han acumulado. Se ha dicho que el mundo agrario ama la autoridad y es cierto, toda vez que tiene plena conciencia de que la paz social y el orden jurídico son condiciones esenciales para un sano desarrollo.

Pero nuestra máxima garantía radica en el Jefe vitalicio del Estado español, por designación de nuestro pueblo. Francisco Franco, que en referidas ocasiones ha declarado la necesidad y urgencia de mejorar el campo español. Recogemos, como final, sus palabras a la Asamblea de Hermandades y Campesinos el 11 de mayo de 1957: «Si aspiramos a una España grande y si queremos una España libre, tenemos que levantar al campo español de la rutina y de la miseria en que ha caído».

Mi actuación como Ministro de Agricultura será siempre fiel a esa consigna.

SILVA MUÑOZ, EN LAS CORTES

# TENEMOS ADJUDICADOS O EN CONSTRUCCION 410 KILOMETROS DE AUTOPISTAS DE PEAJE

**Y terminado o en fase final, 375 kms. de autopistas abiertas**

**LAS GRANDES VIAS DE PENETRACION EN MADRID ESTARAN TERMINADAS EN EL PROXIMO OTOÑO**

particular de concesión de autopistas de peaje

Directrices de la infraestructura

Las grandes directrices de nuestra infraestructura las vamos a proyectar en todas las materias que ocupa la competencia del Ministerio de Obras Públicas: sin embargo, deseamos exponer previamente los criterios generales y comunes a que obedecen todas ellas.

El primero de esos criterios es el de concentración de recursos. Ejemplo de cómo se práctica el mismo es la Red de Itinerarios Asfálticos (REDIA), a la que luego me referiré más extensamente, y en que actuando sobre el 6 por 100 de las carreteras a cargo del Estado se consigue mejorar aquellas por donde circula nada menos que el 44 por 100 del tráfico turístico y el 34 por 100 del tráfico pesado.

El segundo es el de la selectividad por rentabilidad y del que constituyen ejemplo importante los llamados estudios de viabilidad.

\* \* PAG. SIGUIENTE

«En la sesión inaugural de las tareas de la Comisión de Obras Públicas de las Cortes Españolas correspondiente a esta Legislatura, tuve ocasión de anunciar mi propósito de formular una declaración sobre la situación de las obras públicas en España. A este propósito y a este anuncio obedece la comparecencia que hoy hago ante el Pleno de las Cortes con el fin de ofrecer la información más completa posible de los trabajos de infraestructura confiados a mi Departamento.

Me movía a ello la creencia de que el volumen, complejidad y necesaria dispersión por toda la superficie de nuestra Patria que esa infraestructura comporta, exigía una presentación de conjunto. Por eso me he creído en el deber de hacerlo en el día de hoy.

Pocas cosas entran más por los ojos que la infraestructura; pocas cosas más ligadas a la vida cotidiana de los españoles; pocas cosas más influyentes o condicionantes del desarrollo del país; basta recordar lo que significa la estructura del transporte terrestre en sus diversas manifestaciones de carreteras y autopistas, ferrocarriles y, en parte, los puertos para el acoplamiento de la producción y el consumo, o la infraestruc-

tura hidráulica en su doble vertiente de regadíos y abastecimientos para el fomento de la producción agrícola e industrial. Y todo eso en su conjunto, en su planificación y en su ejecución, en el entramado armónico que creo se ha llegado hoy a formar, es lo que con satisfacción por lo conseguido y con humildad ante lo mucho que falta por lograr, porque somos plenamente conscientes de la complejidad del problema, sometemos al conocimiento de las Cortes Españolas.

Deliberadamente hemos rotulado nuestro informe sobre la situación de las obras públicas, que si tiene resonancias de otros ciertamente ejemplares sobre materias importantes de Administración y de Gobierno,

mucho tenemos que alcanzar el grado de perfección de aquellas, pretendiendo únicamente centrarnos en los temas de infraestructura y excluyendo los que se refieren a la explotación de los servicios generados por la propia infraestructura que quedan a cargo del Ministerio de Obras Públicas y sus organismos autónomos. Su extensión y sus acusadas diferencias con los temas de construcción nos obligan a dejar fuera del acortamiento de nuestro campo los temas de explotación de abastecimientos de agua y de ferrocarriles, de transporte y su coordinación y del régimen de puertos, abordado en parte por la ley que hoy se somete a la aprobación de este Pleno, o del régimen



# OCHENTA Y TRES PLANES DE REGADIO EN VIAS DE EJECUCION

※ ※ DE LA ANTERIOR

lidad económica en materia de regadíos. En ellos se establecen una serie de previsiones de la corriente cronológica de inversiones o de gastos y una corriente cronológica también de los ingresos que en su día se producirán por obra de esas inversiones hasta llegar al punto en el que se pueda llevar a cabo la amortización de las primeras y la plena rentabilidad de las segundas; ello nos permite establecer una serie de criterios conforme a un baremo de rentabilidad que dota de un elevado criterio de selectividad económica a los programas sometidos a estos estudios.

El tercer criterio es el de terminación de todo lo empezado. Este criterio ha sido una de las pautas que hemos seguido en todo momento. Las obras comenzadas y no terminadas generan intereses intercalarios que se pierden, crean una especie de incomodidad y extrañeza pública al ver que las obras están paradas y no se terminan; por tanto, coincidiendo las razones económicas con las políticas, todas aconsejan que se terminen cuanto antes las obras empezadas que deban acabarse y en esa línea estamos actuando.

## Programación y previsiones

El cuarto criterio es el de conjugar la programación y las previsiones. Repetidas veces he dicho que las previsiones, para actuar a largo plazo, y la programación, para actuar a corto plazo. Las previsiones nos permiten descubrir los posibles horizontes de dentro de tres o cuatro o más lustros, pero la programación no se puede hacer a tan largo plazo porque los condicionantes de la misma cambian de una manera insospechada, por lo que si el Estado ha buscado como su sistema más adecuado de programación económica el cuatrienio, a él debemos ajustarnos y programar aquellas operaciones y obras concretas dentro de los planes cuatrienales de desarrollo; más allá, sólo las previsiones que constituyen el horizonte, el camino o la brújula para el desarrollo de las programaciones concretas e inmediatas.

Y, por último, es necesario conjugar también los principios de programación y de ejecución. Programación y ejecución son como el pie izquierdo y el derecho para andar. No se puede prescindir de ninguno de ellos, porque la planificación sin ejecución es pura utopía, y la ejecución sin programación, puro activismo. En cumplimiento de este criterio cuando anunciamos el programa de Autopistas Nacionales Españolas o el de la Red de Itinerarios Asfálticos ya se había comenzado la ejecución de parte de las obras comprendidas en los mismos, ello era como una especie de prenda-pretoria, que cara al país y cara a la opinión pública se ofrecía como la mejor garantía de que la programación que se anunciaba tendría, en su día, su adecuado cumplimiento.

## Capacidad de inversión

La aplicación de estos criterios se ha reflejado en el aumento notorio de la capacidad inversora del Ministerio de Obras Públicas en el cuatrienio del primer Plan de Desarrollo, que va de un 59 por 100 de las cantidades presupuestadas en 1963 a un 93 por 100 en 1967, y el aumento de capacidad de inversión ha repercutido en un mayor utillaje y perfeccionamiento de las empresas constructoras que al conocer de antemano las líneas de marcha de la Administración han podido confeccionar sus programas de expansión, a la vez que el mayor volumen de obra ejecutada les ha permitido reducir sus costes. Ejemplo de ello podrían ser el aglomerado asfáltico, cuyo precio en cuatro años ha bajado de 700 pesetas a 450, o el número de plantas asfálticas que ha pasado de 54 a 84 en dos años.

En materia de carreteras la planificación efectuada por el Ministerio de Obras Públicas comprende una malla de comunicaciones que se extiende por toda la superficie del territorio nacional y que se halla comprendida en la Red de Itinerarios Asfálticos (REDIA), aprobada el 25 de enero de 1967, y en el Programa de Autopistas Na-

## Este cuatrienio hemos de acometer la obra de aprovechamiento del conjunto Tajo-Segura

SE ESTA REALIZANDO UN GRAN ESFUERZO PARA APROVECHAR EL AGUA DEL MAR MEDIANTE SU POTABILIZACION

cionales Españolas (PANE), aprobado el 6 de julio del mismo año.

### Plan Nacional de Carreteras

Voy a comenzar por la REDIA. El Plan Nacional de Carreteras, aprobado por ley de 23 de diciembre de 1961, establecía una planificación a dieciséis años —quince años y el año horizonte—; sin embargo, la disminución del poder adquisitivo monetario y la limitación de las consignaciones presupuestarias habían generado un desfase entre lo posible y lo planificado. Para ajustar aquellas iniciales previsiones del Plan a la realidad de los condicionantes del momento se preparó la planificación de REDIA. Pero la REDIA es algo más que un programa concreto, viable y en plazo político para modernizar cierto número de kilómetros de carretera; es justamente con el programa de autopistas un intento ambicioso y oportuno, coincidente con el momento culminante de la década del desarrollo, de adaptar en lo necesario a nuestra realidad socio-económica presente del sistema radial de comunicaciones que ideara Bernardo Ward en el siglo XVIII, pero no de sustituirlo, porque la vida española, económica y social, sigue teniendo uno de sus puntos más importantes en Madrid y a la vez el desequilibrio de una periferia rica, potencial o realmente y una meseta alta y central pobre, que denunciaba la estructura económica tradicional de nuestro país está siendo corregido por obra de los polos de promoción y desarrollo, de los polígonos industriales de otras capitales y la transformación agrícola consiguiendo a los nuevos regadíos.

La REDIA comprende la renovación de 5.000 kilómetros de carretera con arreglo a unos criterios uniformes, que son: siete metros de calzada y dos metros y medio de arcén a cada lado, con ciertas rampas lentas en los puntos de mayor congestión de tráfico y completa señalización horizontal y vertical, a parte de la realización de las variantes más urgentes. El coste de la REDIA viene siendo del orden de tres a cuatro millones de pesetas por kilómetro. Estas nuevas carreteras, de las cuales ya la primera, la de La Junquera Alicante (711 kilómetros), se encuentra en servicio, son capaces de absorber el tráfico presente y el futuro durante un tiempo previsible y razonable. Los itinerarios afectados son: La Junquera-Alicante; Madrid-Irún, que se halla en plena ejecución de obra y que en estos días, en parte, se está terminando; Madrid-Barcelona, para terminar el año próximo; Madrid-Valencia, Madrid-Alicante, Madrid-Cádiz, ya subastada; Madrid-Portugal, por Badajoz; Madrid-La Coruña, en la que se encuentran ya bastantes obras en marcha; Málaga-Cádiz, también en ejecución, y Oviedo-Irún, igualmente en ejecución.

El Programa de Autopistas Nacionales Españolas comprende dos tipos de autopistas: las de peaje y las llamadas abiertas o de acceso a las poblaciones, más los enlaces preferentes, los grandes accesos y las redes arteriales. Ellos constituirán otros tantos capítulos a los que me voy a referir por separado.

### Programa de autopistas

En primer lugar, por lo que se refiere a las autopistas de peaje, son aquellas que unen los grandes centros económicos, turísticos, comerciales o industriales del país

a diferencia de las autopistas abiertas que forman parte de las redes arteriales de las poblaciones a una inmediatamente me referiré y que, enlazando con las de peaje, constituyen, digámoslo así, las vías de comunicación del «interland» de estas ciudades. Por ejemplo, podíamos citar la Madrid-Villalba y su prolongación de peaje actualmente en construcción de Villalba-Villacastín, o en Barcelona, la autopista libre desde plaza de las Glorias a Mongat, parcialmente acabada, y su continuación de peaje hasta Mataró.

Ahora bien, llegado a este punto quisiera dejar bien claras las ideas en orden a que una cosa es el peaje como sistema para la utilización de la autopista mediante el cobro de una tarifa por su uso, y otra cosa, los sistemas de construcción y explotación de la autopista. Estos sistemas pueden ser muy variados y fundamentalmente pueden sintetizarse en tres: el de construcción y explotación directa por el Estado; el de construcción y explotación de una forma mixta de asociación de particulares e intereses públicos, estatales o paraestatales; o bien, el de concesión a particulares. Ningún principio, ni ningún criterio preestablecido tenemos respecto al particular, ya que la elección de uno u otro sistemas dependerá del estado de las finanzas nacionales y dependerá también de los criterios más convenientes que el Gobierno estime en cada momento. Por consiguiente, en la actualidad se ha seguido el sistema de concesión administrativa a particulares, pero esto no quiere decir de modo alguno que pueda ser siempre el sistema elegido para su ejecución.

El PANE o Programa de Autopistas Nacionales Españolas comprende la ejecución de las autopistas: La Junquera hasta Alicante, Murcia y Granada; la de Málaga-Algeciras; la de Irún-Madrid; la de Madrid-Sevilla hasta un punto equidistante de Sevilla y Badajoz para abrirse en forma de Y en dirección a estas dos últimas capitales; la autopista del Noroeste, desde Madrid hasta un punto comprendido en el triángulo de Astorga-León-La Bañeza que servirá de gran colector del tráfico del Noroeste español y de Asturias; la autopista del Norte, desde Oviedo a Irún; la autopista del Ebro, que saliendo de Barcelona va hasta un punto determinado entre las provincias de Zaragoza y Soria para enlazar con la del Norte; la autopista Madrid-Valencia, y la de Málaga-Algeciras.

### Estado actual

En el cuadro de esta programación se encuentran ya en estado de ejecución las autopistas de Barcelona-La Junquera y Mongat-Mataró y, también, la autopista de Villalba-Villacastín. Además están adjudicadas Barcelona-Tarragona y Behobia-Bilbao. A ello deben añadirse las autopistas abiertas hoy terminadas o en construcción que forman parte de las redes arteriales de las poblaciones. En cifras podemos decir en este momento las siguientes: tenemos adjudicados o en construcción 410 kilómetros de autopistas de peaje y están terminados o en construcción 325 kilómetros de autopistas abiertas, lo que hacen un total de 735 kilómetros.

Los enlaces preferentes suponen el acondicionamiento en las carreteras actuales para unir todas las capitales de provincia con alguna de las carreteras de la REDIA o con alguna de las autopistas, con objeto de que ninguna de estas capitales quede desconectada de estos modernos sistemas de comu-

nificaciones por carretera. Se trata, por consiguiente, de establecer un enlace entre las grandes carreteras y autopistas de la REDIA y el PANE con las capitales de provincias o entre sí en algunos casos. Su acondicionamiento es semejante al de la REDIA y trata de absorber los tráficos que se han de generar como consecuencia de la apertura de estas nuevas grandes vías al tráfico. Como ejemplo citaremos la Ruta de la Plata (Gijón-Sevilla) y el enlace pirenaico de Huesca-Zaragoza-Teruel-Cuenca con la autopista Madrid-Valencia.

### Los accesos

Cuatro son los grandes accesos. El acceso a Galicia se compone en tres partes; la inicial, Astorga-La Retuerta, en estado de construcción; la de Astorga a Ponferrada para salvar el puerto de Manzanal, que se halla en este momento en período de contratación, y el tercer tramo que va desde Ponferrada a Chantada, aproximadamente, para salvar el gran macizo montañoso, el cual está en este momento en fase de proyecto. El acceso a Málaga comprende la realización de una carretera de 30 kilómetros que sustituye al antiguo puerto de El León, conocido por el nombre de la Cuesta de la Reina. Este puerto, de más de 800 metros de cota es sustituido por una cota de 600 metros con una pendiente media inferior al 3 por 100 y máxima no superior al 5 por 100. Su trazado arranca desde el puerto de Las Pedrizas, buscando el cauce del Cauche para entrar después por el Guadalmedina hasta llegar a Málaga y abriéndose en forma de Y para comunicar por un cinturón periférico la Costa del Sol oriental y la Costa del Sol occidental. El primer tramo, desde Las Pedrizas a Casa Bermeja, se encuentra ya en estado de ejecución; el de Casa Bermeja al pantano del Agujero y el del pantano del Agujero a Málaga, en período de contratación. También nos hemos ocupado en relación con las Diputaciones Provinciales de Asturias y León que han constituido una sociedad anónima denominada PROASA de preparar el proyecto del gran túnel de Pajares que, mediante una variante del actual trazado, permite con un túnel de unos cinco kilómetros de longitud perforar el macizo montañoso y comunicar Asturias con la provincia de León.

### El triángulo del Suroeste

El triángulo del Suroeste está formado fundamentalmente por dos obras: la autopista Cádiz-Sevilla y la Sevilla-Huelva. Ha sido objeto de solicitud de concesión por un grupo de empresas extranjeras el establecimiento de una estación terminal de «containers» en la capital gaditana —a ella nos referiremos más adelante—. Tendrá capacidad para ocho millones de toneladas anuales, de los cuales tres millones entrarán por la Península y cinco serán reexportados por mar. Ello obliga a evitar el cuello de botella que se produciría entre Cádiz y Sevilla como consecuencia de que ya en este momento su IMD es bastante crecido, ya que en las extremidades de la carretera tienen 14.000 vehículos y en el centro 5.000 vehículos, y aunque la red ferroviaria en aquel punto es buena y capaz todavía de absorber nuevo tráfico exige, naturalmente, que no se congestione la carretera, para lo cual resulta necesario construir esta autopista. La autopista proyectada tiene una longitud de 110 kilómetros, arrancando de Dos Hermanas, donde termina la autopista sin peaje, que próximamente será inaugurada, y termina en el puente en construcción sobre la bahía. Esta autopista no ha sido computada en los datos anteriormente expuestos y se le había considerado como gran acceso por su singularidad al ir ligada al enlace Huelva-Sevilla mediante desdoblamiento de calzada y al proyecto del canal Sevilla-Bonanza.

### Redes arteriales

Otro capítulo importante de las carreteras es el relativo a las redes arteriales. Las

※ ※ PAG. SIGUIENTE



# RENFE, PRIMER CUATRIENIO: 1.972 kms. de vías renovadas y 782 kms. de vías electrificadas

\* \* DE LA ANTERIOR

redes arteriales de las poblaciones están compuestas por un conjunto de cinturones y de vías de penetración a las mismas. Redes arteriales en estado de ejecución tenemos las de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao, San Sebastián, Zaragoza, Palma de Mallorca, Las Palmas y Tenerife, y otras muchas proyectadas. En la red arterial de Madrid cabe destacar cómo las grandes vías de penetración a la misma están terminadas en el próximo otoño, cómo también en la red arterial de Barcelona se trabaja intensamente para el verano próximo tener hecha toda la entrada Sur de la autopista Barcelona-Molins de Rey y el acceso norte terminado desde la plaza de las Glorias hasta Mongat. La red arterial de Valencia se halla inserta en la solución Sur y se encuentra en avanzado estado de ejecución, juntamente con la desviación del río Turia. Parte de la red arterial de Sevilla la constituyen la autopista de Sevilla-Dos Hermanas, anteriormente citada, y el puente del Generalísimo; las obras en la zona de La Pañoleta, a la salida hacia Huelva, y también las importantes obras de infraestructura de carreteras realizadas o adjudicadas en el Polo de Desarrollo de Sevilla, las cuales forman parte también de su red arterial. Por lo que respecta a Bilbao tenemos la solución centro y la solución sur adjudicadas ya e iniciándose las obras correspondientes para enlazar con la autopista de peaje Behobia-Bilbao. Dentro de la red arterial de San Sebastián se encuentra su variante, también en avanzado estado de ejecución, que supone la desviación en siete kilómetros de la nacional I a su paso por la capital donostiarra, mediante un sistema de autopista que va casi todo el jalonado de viaductos y túneles que constituirán una magnífica obra de ingeniería para la capital guipuzcoana. En la red arterial de Zaragoza con la autopista de Alfajarín, dentro del Polo de Desarrollo, el puente sobre el río Gállego y el acceso por la avenida de Navarra, obras que se encuentran ya adjudicadas o en ejecución. Por último debemos señalar las redes arteriales de Palma de Mallorca con la autopista al aeropuerto de Son San Juan, ya terminada; en Las Palmas, la autovía marítima y el acceso por el centro, en ejecución, y en Tenerife, las autopistas de Los Rodeos, ya terminada, de Santa Cruz de Tenerife a Candelaria, en ejecución, y de Santa Cruz de Tenerife al Norte, en proyecto.

## Balance hidráulico nacional

El Ministerio de Obras Públicas ha terminado el interesante y completo trabajo de balance hidráulico nacional. Este balance nos dice que por los ríos españoles discurren unos 93.000 millones de metros cúbicos, de los cuales 15.600 se destinan a regadíos y 2.500 a abastecimientos, previniéndose que al final del presente cuatrienio con la entrada en riego de los planes en curso, el número de hectáreas en regadío puestas a disposición de la economía nacional hará aumentar el consumo para regadíos a 13.600 millones de metros cúbicos y, por otra parte, que al final de las previsiones del Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamientos, el consumo de agua para estos fines habrá aumentado a 5.300 millones de metros cúbicos. Por su parte, la cantidad de agua que son capaces de embalsar las presas españolas es alrededor de los 25.496 millones de metros cúbicos y la regulación de nuestros ríos está en los 38.500 millones. En 1971 la capacidad de embalse será de 39.000 millones de metros cúbicos, y la regulación, de 50.000 millones.

De las cifras del balance hidráulico nacional se desprende, asimismo, que el 75 por 100 de los recursos hidráulicos españoles discurren hacia la vertiente atlántica y sólo el 25 por 100 a la vertiente mediterránea. De ellas, el 17 por 100 corresponden a la cuenca del Ebro, dejando sólo para las del

## LA TRACCION DE VAPOR HA PASADO DE UN 56 A UN 23 POR 100

EL NUEVO FERROCARRIL MADRID-BURGOS ACORTA EL VIAJE CON EL NORTE DE ESPAÑA

PROXIMAMENTE: TRECE HORAS MADRID-PARIS, Y NUEVE, BARCELONA-GINEBRA

EL DEFICIT DE LA RENFE EN 1967 FUE DE 2.500 MILLONES DE PESETAS

Pirineo oriental, Júcar, Segura y Sur de España, el 8 por 100.

## El futuro de nuestros regadíos

Vamos, pues, a exponer el futuro de nuestros regadíos y nuestros abastecimientos. En este momento, el número de planes totales comenzados y no terminados que en su casi totalidad son la gran obra del régimen en materia de regadíos, es de 83. La filosofía, como anteriormente señalaba, del futuro Plan de Desarrollo es la de terminar todos los planes empezados antes de comenzar otros nuevos, pero bien entendido que éstos se iniciarán después sin solución de continuidad y conforme a los estudios de viabilidad. Por eso, aspiramos a dominar un total de 271.000 hectáreas nuevas al final del cuatrienio y a mejorar 92.000. En el conjunto de estos planes conviene destacar algunos de inmediata terminación. Son los siguientes: Bierzo, Lemos, alto Duero, Alagón, Plan Badajoz, excepto Zújar, de inmediato comienzo; Alange y Olivenza, Bembezar, Guadalhorce, Guadarranque, Livia, Aragón y Cataluña, Bárdenas, Monegros, Muga y Ter, bajo Guadalquivir, Cinca y Tierra de Campos.

## Tajo-Segura

No quedaría completa esta exposición si no me refiriera de una manera concreta al aprovechamiento conjunto Tajo-Segura. El balance hidráulico nacional nos marca la pauta de la existencia de un notorio desequilibrio que es preciso corregir. Pero hay que corregirlo por etapas y la primera etapa ha sido ya cumplida, la del aprovechamiento integral de la cuenca del Segura, con sus ochocientos millones de metros cúbicos de regulación, no admite ya ninguna posibilidad futura. Está regulado todo lo que podía regularse, pero cosa distinta es lo que en esos embalses puede recogerse normalmente. La media del cuatrienio ha sido de 360 millones y este año tenemos 111 millones. Por otra parte, en este orden de ideas, en el cuatrienio actual pretendemos explotar al máximo los recursos hidráulicos de la cuenca del Pirineo oriental, otra deficitaria en agua, y acometer la obra de aprovechamiento conjunto Tajo-Segura. Esta obra de aprovechamiento conjunto es la continuación del aprovechamiento integral de la cuenca del Segura. El mecanismo consiste, como todos ustedes conocen, en trasvasar de 500 a 600 millones de metros cúbicos en esta etapa, desde el embalse de Bolarque al de Talave, mediante una elevación de 270 metros que salve la serraña de Cuenca y que en el gran depósito de Talave, a una cota de 550 metros, sitúe las aguas que después serán repartidas por el Sureste español para abastecimientos y regadíos.

La restitución al río Tajo de sus caudales se realiza mediante la regulación de cabecera de este río y mediante el dispositivo del abastecimiento de aguas a Madrid que constituyen pieza clave y esencial. En efecto, con la completa regulación de la cabecera del Tajo y mediante la integración a través del abastecimiento de aguas a Madrid de los caudales del Jarama, Lozoya, y también del Oeste, fundamentalmente de los ríos

Cofio, Aulencia, Guadarrama y Alberche, a través de los sistemas de Picadas, Burguillo y San Juan, a través de la depuración de las cinco estaciones del río Manzanares en Madrid, se devuelve el agua al Jarama y del Jarama al Tajo. La restitución se hace sincrónica y adecuadamente para la integración de esos caudales al Tajo. Al mismo tiempo, se propone la realización de una serie de obras de regadío en las provincias de Guadalajara, Madrid, Toledo y Cáceres, mediante las cuales pueda explotarse al máximo el potencial de regadíos de estas provincias, pero siempre en el seno de la operación conjunta Tajo-Segura.

## Aprovechamientos conjuntos

Descrito el mecanismo, esas obras de aprovechamiento conjunto son muy numerosas e importantes. Destaquemos la presa de la Tajera, en Guadalajara; la depuración y aprovechamiento para regadíos de las aguas residuales de Madrid, Aranjuez, Toledo y Talavera; ampliación de los abastecimientos de Toledo y Cáceres; mejora de los regadíos de El Henares y Jarama; nuevos regadíos de Castrejón, Valdecañas, Gabriel y Galán y Borbollón, y desarrollo del potencial de nuevos regadíos en Toledo, Cáceres, Madrid, Guadalajara, Cuenca y Albacete.

Por obra del aprovechamiento conjunto Tajo-Segura, también la cuenca del Júcar verá ensancharse su horizonte de regadíos de forma muy concreta e inmediata con la terminación del embalse de Tous que permitirá dominar unas 20.000 hectáreas por la margen izquierda y 10.000 hectáreas por la margen derecha.

El proyecto de aprovechamiento conjunto ha sido sometido a información pública durante nueve semanas. Esta información pública ha dado lugar a la presentación de 58.770 instancias o escritos de los cuales una inmensa mayoría, que excede de los 53.000, son favorables a la realización de esta obra. No se trata de ningún plebiscito hidráulico precisamente, sino de haber recogido el parecer de todos aquellos que pudieran sentirse afectados, incluso de aquellos que no lo son en ningún caso, pero a los que también se les ha oído. No hemos ni temido, ni recusado las opiniones adversas, porque estábamos convencidos de las razones con que operábamos. También se han requerido los pertinentes informes de los Consejos de Economía Nacional y Obras Públicas. Sigue adelante la tramitación con el estudio de esta voluminosa información pública, con objeto de en su día poder ser sometido a la autorización competente la iniciación de las obras de esta magna empresa hidráulica nacional, sin la que los regadíos del Sureste seguirán decreciendo —han disminuido un 4 por 100 en los últimos años— y las necesidades de abastecimiento aumentando esa posibilidad de satisfacerlos, aparte de tener sin empleo tierras que por sus condiciones ofrecen los más altos coeficientes de productividad.

No hemos ignorado en ningún momento, ni desdeñado, las llamadas soluciones alternativas: Las posibilidades y perspectivas del progreso tecnológico en la desalación del agua del mar han sido cuidadosamente ana-

lizadas por los técnicos del Ministerio de Obras Públicas, especializado, en la materia, sin que aparezca ninguna perspectiva razonable de que a medio plazo la evolución de los costos de desalación pudieran llegar a niveles que permitieran pensar en una utilización agrícola. Así, en un reciente informe a la Presidencia de los Estados Unidos sobre el tema, las posibilidades más plausibles hacia el año 1980 se estiman en obtener agua potabilizada del mar a un coste del metro cúbico de alrededor de cuatro pesetas, si bien producidas en plantas enormes, de entre 1.000 y 1.500 millones de kilovatios de potencia nuclear vendible, producciones de agua entre 600 y 1.000 hectómetros cúbicos al año y una inversión de no menos de 1.000 millones de dólares.

En cuanto al alumbramiento de aguas subterráneas, el gran potencial de riqueza que supone el regadío de la cuenca del Segura ha inducido a una extraordinaria densidad de prospecciones, tanto por la iniciativa privada como por organismos oficiales. La experiencia obtenida de la explotación continuada durante decenas de años de los pozos construidos, circunstancia que en nuestro país concurre en muy pocos lugares, no permite pensar en la posibilidad de un incremento sustancial en la utilización de estos recursos. El descenso progresivo de niveles y la salinización, ya muy acusados en muchos puntos, señalan que en muchos casos incluso se ha rebasado el límite racional de utilización.

Por lo que respecta a la posibilidad de utilización temporal de las reservas no renovables del manto, acumuladas en embalses subterráneos, en tanto llegarán los caudales de trasvase, los fuertes indicios de salinización conocidos, tanto de origen marino como de disolución de estratos salinos, la hacen prácticamente inviable.

Habría quien piense que el aprovechamiento conjunto es una empresa gigantesca y hasta triunfalista, mientras otros opinen que resulta pequeña para los horizontes de los años dos mil que ya muchos imaginan. Creemos que el proyecto en estudio es realista y ni hace concesiones a la ciencia-ficción ni se deja impresionar por frases peyorativas ni por concepciones localistas o anticuadas.

## Abastecimientos y saneamientos

El Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamientos ha tratado de adecuar la actual política de abastecimientos de agua a las necesidades sentidas por el país en esta materia. La llamada vulgarmente ley de Auxilios o Decreto de 1 de febrero de 1952 estableció un sistema que podemos calificar de acertadísimo para el período que ha cubierto; lo ha cubierto a plena satisfacción mediante este sistema; la aportación estatal y municipal se realizaba de una manera que los municipios hacían la aportación de sus cantidades y vinculaban a la Administración Pública para la aportación suya. Pero como los recursos con que contaba el Ministerio de Obras Públicas eran limitados, resulta que era una pura prioridad temporal la que decidía de forma que cuando se llegaba al límite de las posibilidades presupuestarias que el Ministerio de Obras Públicas tenía, había de cerrar la ventanilla y desde ese momento quedar insatisfechas las necesidades de todos los que quedaban en cola. Era un sistema que en el fondo premiaba a los más rápidos, a los más áviles en la petición de los auxilios y esto no parecía justo. La causa última de esta situación era el crecimiento verdaderamente extraordinario de la demanda de agua que exigía un planteamiento más general y objetivo del problema. Obediente a estas razones se iniciaron los trabajos del Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamientos en el que se ha llevado a cabo una radiografía de la situación de abastecimiento de agua de todos los núcleos de población su-

\* \* PAG. SIGUIENTE



# ONCE MIL MILLONES DE PESETAS EN MEJORAR LOS PUERTOS, EN LOS ÚLTIMOS CUATRO AÑOS

\* \* DE LA ANTERIOR

periores a 50 habitantes. Para realizar la debida y justa prelación de los futuros abastecimientos se ha hecho la selección de los mismos conforme al principio de que las previsiones se realizan a largo plazo, y la programación, a corto plazo. Se han hecho previsiones hasta fin de siglo, pero se han hecho programaciones para el presente cuatrienio y a lo sumo para el siguiente. En el cuatrienio actual el Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamientos ha llevado a cabo una selección de los núcleos urbanos que deben gozar de prioridad con arreglo a una serie de criterios que son sustancialmente los siguientes:

## Criterios

- Grado de satisfacción. Parece razonable que en la selección de los abastecimientos que han de beneficiarse de los auxilios previstos en el Plan tenga primordial importancia el grado de suficiencia o satisfacción del abastecimiento que actualmente disfruta la población de que se trate.
- El estado sanitario, que exige naturalmente actuar con prioridad allí donde las condiciones higiénico-sanitarias de las instalaciones de agua y alcantarillado, así como las del vertido final de las aguas residuales, se consideran perjudiciales y necesarias de un urgente tratamiento.
- Instalaciones comunes a varios núcleos.—Asimismo, pareció oportuno que se primara con la prioridad las instalaciones colectivas para el servicio de varios Ayuntamientos, a lo cual obedece la política de consorcios a que inmediatamente me referiré.
- Se da preferencia a las Mancomunidades de explotación. Lo mismo que allí donde se consorcién varios municipios para la construcción de su abastecimiento se les da preferencia, parecía necesario también dar prioridad a los municipios que se asociaban para la explotación de abastecimientos, que ya tenían más o menos realizados, y que habría que ampliar o perfeccionar.
- La aportación propia dará preferencia a aquellos municipios que puedan ofrecer dentro del coeficiente de financiación una aportación propia mayor.
- Se da prioridad a aquellas obras que complementen otras existentes y que, naturalmente, con una menor inversión, ofrecen un resultado de mayor rentabilidad.
- Y, por último, el del carácter progresivo o regresivo de la población y sus posibles necesidades en el orden industrial, turístico, etc...

El Plan se puso en marcha mediante los acuerdos del Consejo de Ministros del 26 de enero del presente año, por los que conforme al nuevo sistema, se aprobó el gasto para llevar a cabo varios abastecimientos en las más diversas poblaciones, conforme al orden de prioridad anteriormente señalado.

## El agua de Madrid

Obedientes a esta política se encuentran los grandes abastecimientos y los consorcios. Merece destacarse el abastecimiento de agua a Madrid, que en la actualidad, con sus 307 millones en el Este, sistema Lozoya-Jarama, y sus 60 millones de metros cúbicos de reserva en el Oeste, por el bombeo de Picadas, dan la posibilidad de tener almacenamiento de agua hasta 367 millones de metros cúbicos, lo que tenemos en la actualidad, y que ha despejado el fantasma de las restricciones sobre la capital de España. En Barcelona también se ha actuado energicamente, no porque hubiera allí un problema de cantidad de agua, sino de calidad. Ha habido que actuar en la supresión de vertidos; la coordinación perfecta con el Ministerio de Industria en las materias de su competencia y, al mismo tiempo, la actuación con la Sociedad General de Aguas han permitido, como digo, con una perfecta coordinación anunciar que para el presente año el problema de la calidad de agua de Barcelona se verá sensiblemente resuelto.

## NO REGATEAREMOS ESFUERZOS PARA QUE NUESTRAS COMUNICACIONES Y NUESTROS REGADIOS MEJOREN

Otro abastecimiento de aguas que ha sido objeto de especial tratamiento ha sido el de Bilbao, que mediante la elevación de aguas del Nervión, llevada a cabo el año pasado, ha permitido liberar de los consumos industriales aguas potables, que se han vertido sobre el sistema general de abastecimiento de aguas a Bilbao, así como la traída desde Venta Alta hasta Portugalete, por la margen izquierda de la ría del Nervión, ha permitido resolver el problema de abastecimiento de aguas a la capital vizcaína. Se encuentran en vías de ejecución importantes obras de abastecimientos en las ciudades de Murcia, León y Santander, entre otras, y de saneamiento en San Sebastián, con los colectores de Ibaeta, Urumea y La Zurriola.

## Política de consorcios

La política de consorcios es una parte del Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamientos. Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamientos, porque el agua es única, y el agua que entra en un sistema de una población ha de salir y, por tanto, ha de abordarse conjuntamente. Esta política de consorcios trata de agrupar a varios municipios cuando la situación física de los mismos lo permiten, con objeto de que abaratando los costes, perfeccionando las técnicas y, al mismo tiempo, utilizando el mayor número de recursos técnicos, financieros y económicos, se permita ese abaratamiento y, al mismo tiempo, la realización de la infraestructura hidráulica de abastecimiento en el menor tiempo posible. Así, en este momento tenemos planeados 25 consorcios, de los cuales llevamos firmados nueve, que han dado ya óptimos resultados en lo que afecta a Bilbao y Guadalajara, y hallándose en plena ejecución otros. Merece destacarse el de la Zona Central de Asturias, que afecta a las importantes ciudades de Oviedo y Gijón. Es una manera de implicar a los municipios en las tareas estatales y a las tareas estatales en las municipales. El abastecimiento de aguas constituye, sin duda, una competencia municipal, pero precisamente la cuantía de los recursos y la dificultad técnica que implican, exigen la colaboración del Estado, que se realiza a través de las Confederaciones Hidrográficas y, a veces, directamente por la Dirección General de Obras Hidráulicas, para que mediante esta solidaridad de los intereses municipales y estatales se resuelva este importantísimo problema de los abastecimientos de agua, que condiciona grandemente el desarrollo industrial, comercial, etcétera, de nuestras ciudades. En esta política de consorcios cabe destacar la perfecta comunidad de propósitos y de actuaciones de los Ministerios de Gobernación y Obras Públicas.

## El agua del mar

Se está realizando un gran esfuerzo en aprovechar el agua del mar mediante su potabilización para abastecimientos medios y pequeños, ya que éstos, por absorber incomparablemente menor cantidad de agua que los regadíos, permiten la utilización de este procedimiento. Destaquemos las plantas potabilizadoras de Ceuta y Lanzarote, ya en servicio; la de Las Palmas, en construcción; y la de Fuerteventura, en contratación. En materia de defensas contra avenidas se están realizando importantes obras, entre las que destacan la desviación del río Turia, en el marco de la llamada solución Sur de Valencia, dentro de los términos previstos por la ley de 23 de diciembre de 1961. También cabe destacar las defensas contra las inundaciones del Jálón y del Jiloca, cuyo estudio completo de posibilidades se inició en 1965, decidiéndose como fruto del mismo

acometer una primera fase de realización inmediata.

## La Renfe

La actuación de la Renfe se encuadra en el marco del Plan Decenal de Modernización. En este momento se puede dar como balance satisfactorio de la actuación de la Renfe al terminar el primer cuatrienio: 1.972 kilómetros de vías renovadas, 782 kilómetros de vías electrificadas, se han ampliado y modernizado 253 estaciones; se han adquirido 210 locomotoras diesel de línea, 143 de maniobras, 74 eléctricas, 461 coches metálicos de bogies y 3.746 vagones, además de 30 trenes «Ter» y seis trenes «Talgo». La tracción de vapor ha pasado de un 56 por 100 a un 23 por 100 y el consumo relativo de energía por Tm/Km. ha pasado de 70 a 40. Asimismo, la Renfe orienta la modernización de su infraestructura en la actuación de las grandes líneas, de las cuales en este momento se encuentran, entre otras, en pleno estado de modernización las de Madrid-Irún, la de Madrid-Barcelona y la de Madrid-Sevilla. Ello nos va a permitir que en extensos tramos con carril soldado de 54 kilos y traviesa metálica se puedan hacer las grandes velocidades que exigen los modernos ferrocarriles y, en otros, donde por razones financieras y económicas no podemos llegar a tanta perfección, el acondicionamiento de las vías con la supresión, en la medida de lo posible, de pasos a nivel, todo lo que permitirá, como digo, obtener en las grandes líneas las velocidades óptimas que nuestra orografía permite. A este respecto son notables los ahorros de tiempo y la mejoría de servicio que ha podido darse a los usuarios de la Renfe en los últimos años, pero todavía les esperan nuevas y agradables noticias en esta materia, puesto que los trayectos y los recorridos serán acortados, y los servicios, notoriamente mejorados.

## Enlaces internacionales

A este respecto, creo de interés fundamental el anunciar ante las Cortes los proyectos de enlace internacional de nuestros ferrocarriles. La próxima inauguración del ferrocarril directo Madrid-Burgos nos permitirá acortar sensiblemente el recorrido y con ello el tiempo de duración de los viajes con el norte de España. El servicio Madrid-San Sebastián-Irún tendrá dos servicios diarios, uno de mañana y otro de tarde, que colocará a la capital donostiarra a cinco horas y cuarto de Madrid y a la capital burgalesa a dos horas cuarenta minutos. También para Bilbao el servicio diario Talgo invertirá un tiempo equivalente al del recorrido con San Sebastián. Se tiende a cortar también los tiempos de duración de los viajes a Barcelona, tanto en el servicio Talgo como en los trenes convencionales ordinarios. Dignos son también de resaltar los acuerdos a que hemos llegado con la Administración ferroviaria francesa. Por primera vez dentro de pocos meses un tren español traspasará nuestras fronteras gracias al moderno sistema de ajuste a las vías internacionales del Talgo 4, es decir, el Talgo del gallo internacional, y esperamos que a partir de mediados del año próximo, si las condiciones internacionales nos lo permiten, con la integración del Talgo en el polo del transeuropeo se pueda llevar a cabo el recorrido Barcelona-Ginebra en nueve horas, a la vez que con el cambio de bogies en frontera, el surexpreso, con un servicio exclusivo de camas y literas, nos permita hacer en unas trece horas el servicio Madrid-París a plena satisfacción de todos. Esta incorporación de los ferrocarriles

les españoles a los ferrocarriles europeos y la penetración de los ferrocarriles europeos en España creo es un acontecimiento digno de subrayar.

## Déficit de explotación

Dije al comienzo de este informe que no me referiría en él a los problemas de explotación de los servicios públicos generados por la infraestructura a cargo del Ministerio de Obras Públicas, pero la estrecha relación existente entre la financiación de la infraestructura ferroviaria y su explotación en el cuadro de la entidad autónoma que es la RENFE, me obliga a hacer una referencia, aunque sea ligera, al problema de su déficit de explotación. La casi totalidad de los ferrocarriles europeos son deficitarios en proporciones de 10 a 15 veces superiores a los nuestros en muchos casos, aunque reconocamos también que sus líneas son más extensas y sus servicios, en cierta medida, mejores.

Este tema de los déficits ferroviarios es considerado con atención y de manera constante por la conferencia europea de Ministros de Transportes que señala, entre otras, como causas comunes de su origen en todos los países, la competencia de otros medios de transporte, singularmente la desviación de los tráficos hacia la carretera, la necesidad de agilizar los servicios comerciales de los ferrocarriles y el fuerte volumen de las inversiones necesarias y no siempre disponibles para mantener la competitividad del transporte ferroviario. Tanto preocupa en Europa este tema que el ministro de Transportes alemán, Leber, ha formulado el plan que lleva su nombre y que ha originado, pese a su indiscutible profundidad de estudio y perfección de planteamiento, una gran controversia internacional y nacional dentro de Alemania. La esencia del problema está en la competencia carretera ferrocarril.

## Mejora de servicios

La RENFE está actuando para mejorar sus servicios comerciales y aumentar sus tráficos en la medida de lo posible, mejorando, como hemos señalado, sus servicios para aumentar el volumen de viajeros con el fin de reducir su déficit que fue en el ejercicio de 1967 de 2.500 millones de pesetas.

Este propósito de reducir su déficit es inflexible y lo llevará adelante con todas sus energías, pero conviene puntualizar que en la explotación de los servicios públicos su objetivo no es la rentabilidad económica, sino la rentabilidad social, determinada por el beneficio del usuario de manera que la empresa que explota el servicio ha de buscar con el mismo ahínco la eliminación del déficit y la mejoría de los servicios, porque su fin específico no es conseguir un beneficio económico, sino lograr sin pérdidas una rentabilidad social del ferrocarril traducida en la mayor perfección, comodidad y pulcritud del servicio.

## Metros y enlaces ferroviarios

Conviene dentro de estos temas hacer referencia a los Metros y Enlaces Ferroviarios: Madrid tiene en la actualidad 40 kilómetros de Metro en explotación, una vez inaugurado recientemente el Callao-Carabanchel; en construcción, 4,5 kilómetros, correspondientes al Callao-Ventas, para terminar en el año próximo, y a punto de comenzar otros, entre los que destacan por su importancia el San Blas-María de Molina, de seis kilómetros de longitud, y de gran importancia social para Madrid.

En Barcelona se hallan construidos o en construcción 31 kilómetros de Metro e incluidos en el próximo Plan de Desarrollo 61 kilómetros más.

En materia de Enlaces Ferroviarios deben destacarse los de Madrid, cuya parte principal constituida por el túnel Atocha-Chamartín lleva ya un año en servicio; los Enlaces de Barcelona, los de Valencia, Sevilla

\* \* PAG. SIGUIENTE



## FERIA DEL CAMPO

# ESPINOSA POVEDA, PRESIDENTE DE HONOR DE LA SECCION SOCIAL DE LOS SINDICATOS TOLEDANOS

MADRID. (Pyresa). — En el transcurso de una cena servida en el Pabellón de Toledo, de la Feria Internacional del Campo, el Presidente de las Secciones Sociales de Sindicatos de la citada provincia entregó una placa de plata al Secretario General de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda, con motivo de haber sido nombrado Presidente de Honor de la Sección Social de los Sindicatos toledanos, y como recuerdo de la labor que el señor Espinosa Poveda realizó cuando ocupó el cargo de Jefe de Sector Campo de la Vissecretaría de Ordenación Social.

## AGRICULTORES BRASILEÑOS

Don Gentil Félix da Silva, vicepresidente de la Federación de Agricultores del Estado de Río Grande del Sur (Brasil), acompañado por miembros del Comisariado de la Feria, visitó las distintas dependencias de la misma. El señor Da Silva felicitó a los organizadores de este Certamen y se lamentó de que la presencia del Brasil no correspondiera a la categoría que la agricultura de aquel país tiene, y que esto había sucedido por coincidir esta Feria con la de Santarem, en Portugal, a la que Brasil concurría con una amplia representación.

## Actos suspendidos

MADRID. (Pyresa). — A causa de la lluvia que durante toda la tarde de ayer cayó sobre la Feria Internacional del Campo, quedaron suspendido y aplazado hasta el próximo domingo, día 23, el desfilé de la moda de verano, que había organizado el Sindicato Nacional Textil en colaboración con el Comisariado de la VII Feria Internacional del Campo. El desfile debió celebrarse esta noche en la explanada donde se expone la maquinaria agrícola.

Por igual motivo fueron suspendidas las exhibiciones de maquinaria programadas para hoy.

## Jurado del I Festival de la Canción Popular

MADRID. (Pyresa). — El Jurado calificador nacional, que decidirá los premios del I Festival de la Canción Popular Española, estará compuesto por don Manuel García Matas, como presidente y actuarán como vocales doña Maruja Sampelayo, doña Ana Mariscal, don Jaime Campmany, don Jesús Suevos, don José Ramón Alonso, don Manuel Augusto García Viñolas, don Emilio Romero, don Salvador Ruiz de Luña, don Vicente Cebrián, don Manuel Alcántara y don José de Sanmillán.

## Día de la Rioja

En el Pabellón del Vino se celebró ayer el Día del Vino de la Rioja.

Asistieron el teniente general González Gallarza, los Gobernadores de Logroño, Jaén y Málaga, el subdirector general de Sanidad, Presidente del Sindicato Nacional de la Vid, presidente del Consejo Regulador de Vinos de la Rioja, el Delegado Provincial de Sindicatos de Logroño y el presidente de la COSA de aquella provincia.

## EXTRADICION DE UN TRAFICANTE DE DROGAS SUECO

### ESTA RECLAMADO POR LA INTERPOL ACUSADO DE TRAFICAR CON ESTUPEFACIENTES

BARCELONA, 18. (Cifra). — El expediente de extradición del súbdito sueco Olow Axel Henriksson va a ser efectuado por un Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de esta ciudad, cumplimentando exhorto del Ministerio de Justicia al Decanato de los Juzgados.

El citado súbdito sueco está reclamado por la Interpol, acusado del delito de tráfico de estupefacientes, y el Consejo de Ministros acordó acceder a dicha petición en reciente reunión.

## Robos en Barcelona

Dos robos, por un total de un cuarto de millón de pesetas, figuran entre los denunciados a la Policía en las últimas doce horas.

El primero de ellos se cometió en la agencia de viajes Europa, sita en las Ramblas, 51, de donde los ladrones, después de romper la puerta de entrada, se llevaron una caja de caudales conteniendo 150.000 pesetas.

El otro robo se cometió en un apartamiento de Castelldefels, sito en la calle B, 21, ocupado por el francés Jorge Wamheems, al que le quitaron un reloj de oro y otras joyas, por un valor total de 100.000 pesetas.

## II ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION NACIONAL DE PROFESORES ADJUNTOS Y ADJUNTOS DE TALLER

### PERTENECEN A LAS ESCUELAS OFICIALES DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL Y LA REUNION SE HA CLAUSURADO EN MADRID

Bajo la presidencia de don Agustín de Asís, Jefe Nacional del Servicio Español del Profesorado, se clausuró la II Asamblea Nacional de la Asociación de Profesores Adjuntos y Adjuntos de Taller de las Escuelas de Formación Profesional Industrial.

Se han estudiado las ponencias presentadas a esta Asamblea, relativas a la situación laboral, administrativa, económica y docente de esta clase de profesorado, con vistas a poder elevar a los Poderes Públicos unas conclusiones viables que permitan, al menos, suavizar las lastimosas condiciones en que, desde hace muchos años, viene desenvolviéndose su labor docente y que de no ser por la auténtica vocación que todos ellos sienten por la enseñanza profesional, es inconcebible que no hayan abandonado su dedicación a esta tarea, por las siguientes razones:

A pesar de que todos ellos han tenido que superar las pruebas de un concurso de méritos y examen de aptitud, en turno libre, esto sólo les da derecho a un nombramiento por cinco años y a un sueldo anual de 25.200 pesetas para los profesores adjuntos (a los que se le exige una titulación previa a nivel mínimo de perito industrial) y de 42.000 pesetas para los adjuntos de taller, cuya función docente les ocupa treinta y seis horas semanales, es decir, prácticamente una jornada laboral completa.

camente una jornada laboral completa.

A esta paupérrima situación económica se une su carencia de estabilidad en el puesto, toda vez que transcurrido el quinquenio de su nombramiento, puede no serles renovado y, si lo es, no se les reconoce ningún derecho de antigüedad, aumento de sueldo, etc.

Sería un contrasentido que cuando España está desarrollando un colosal esfuerzo de industrialización, se ignore y no se resuelva la situación de este profesorado, y más teniendo en cuenta que su función es una de las más rentables del país, toda vez que están capacitando y formando una mano de obra especializada de inmediata absorción por ese proceso de industrialización en que todos estamos interesados.

Confiamos en que las conclusiones y peticiones aprobadas en esta II Asamblea sean atendidas por la Administración, para que los cerca de mil profesores que se encuentran en esta situación no se vean obligados a abandonar sus puestos docentes, integrándose ellos mismos en la industria, donde encontrarían esa estabilidad laboral, remuneración económica adecuada y, en fin, todos aquellos beneficios sociales y humanos que la enseñanza profesional les ha negado hasta ahora.

## DE LA ANTERIOR

y Zaragoza, todos ellos proyectados, en ejecución o a punto de ser inaugurados.

## Modernización de los puertos

La modernización de los puertos españoles se ha llevado a cabo con dos líneas de actuación perfectamente definidas. De una parte, con los recursos presupuestarios mediante los cuales se realiza la modernización y acondicionamiento general de todos los puertos españoles, entre los que cabe destacar las grandes e importantísimas obras que se realizan en los puertos de Algeciras, Bilbao y de Gijón-Musel; y de otra parte, aquellos otros cuatro puertos que fueron seleccionados por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento con cuya colaboración se está realizando su modernización. Estos cuatro puertos son: Pasaia, Barcelona, La Luz y Huelva. Estas obras han obligado, según las condiciones que en su día fueron convenidas con el Gobierno español, a llevar a cabo ciertas modificaciones en nuestra legislación portuaria, de las cuales la última es la que hoy se ha sometido a la aprobación del Pleno de las Cortes Españolas. La modernización de los puertos se realiza no solamente con la ampliación de sus muelles, de sus diques y de sus dársenas, sino también mediante la mayor mecanización y reorganización administrativa de los mismos que nos permiten dar una mayor agilidad tanto en la vertiente que el puerto tiene hacia el mar como en la vertiente que el puerto tiene hacia tierra, como medio de intercomunicación en el tráfico de las mercancías y de las personas entre nuestro territorio y el mar.

## Once mil millones en cuatro años

Las inversiones llevadas a cabo en los puertos españoles durante el cuatrienio que

## SILVA MUÑOZ, EN LAS CORTES:

NO ENTENDEMOS OTRA POLITICA QUE LA TRANSFORMADORA DE LA ESPAÑA ENTECA, ZARAGATERA Y TRISTE DE OTROS TIEMPOS, POR LA ESPAÑA ABIERTA, CLARA, ALFABETIZADA, LLENA DE JUSTICIA SOCIAL Y CON MAYOR NIVEL DE CULTURA Y DE VIDA

termina ha sido de 11.000 millones de pesetas. Una actuación importante que no queremos silenciar es la relativa a los puertos pesqueros, los cuales deseamos que sigan siendo modernizados y acondicionados todo lo que nos permiten nuestros recursos presupuestarios, así como también, abrir el pórtico de entrada legislativa y material a los puertos deportivos para lo cual próximamente será enviado a las Cortes el oportuno proyecto de ley.

Brevemente deseo hacer una alusión al puerto de «containers» de Cádiz, y al canal Sevilla-Bonanza, obras que hay que contemplar en el conjunto del triángulo Huelva-Sevilla-Cádiz, o triángulo del Suroeste. La gran obra de promoción económica y social llevada a cabo por los Polos de Sevilla y Huelva se ve complementada por la infraestructura de carreteras antes citada y la portuaria, a que vamos a referirnos: el puerto terminal de «containers» de Cádiz, el primero de Europa, se construirá en dos fases, de dieciocho y treinta y seis meses de duración, respectivamente, con capacidad para ocho millones de toneladas. El canal Sevilla-Bonanza, cuya ejecución fue acordada por ley de 16 de diciembre de 1964, ha sido objeto de un concurso internacional de proyecto y ejecución; al final del mismo pudo conocerse con toda exactitud sus condiciones técnicas, delimitando el alcance de su obra; hecha la selección de las ofertas, se ha procedido a la adjudicación definitiva de las obras de la primera fase en el último Consejo de Ministros, que comprenden el acondicionamiento del río mediante la realización de las cortas de la Isleta y Olivillos, la desviación del Guadaira, que hará posible la canalización y defenderá a Sevilla de posibles inundaciones, más una obra portuaria de cinco kilómetros, que permitirá duplicar el tonelaje actual del puerto de Sevilla.

namientos técnicos, delimitando el alcance de su obra; hecha la selección de las ofertas, se ha procedido a la adjudicación definitiva de las obras de la primera fase en el último Consejo de Ministros, que comprenden el acondicionamiento del río mediante la realización de las cortas de la Isleta y Olivillos, la desviación del Guadaira, que hará posible la canalización y defenderá a Sevilla de posibles inundaciones, más una obra portuaria de cinco kilómetros, que permitirá duplicar el tonelaje actual del puerto de Sevilla.

## No regatearemos esfuerzos

Atentos al progreso de la Patria, no regatearemos esfuerzos para que nuestras comunicaciones y nuestros regadíos se incrementen, para que nuestro nivel de vida mejore, para que la opinión que de ella se formen los que nos visitan sea óptima, y ello, con tanta fe como serenidad y firmeza, actuando dentro de los programas trazados para cumplirlos con arreglo a los planes y leyes generales de la nación.

No entendemos otra política que la transformadora de la España enteca, zaragatera y triste de otros tiempos, por la España abierta, clara, alfabetizada, llena de justicia social y con el mayor nivel de cultura y de

vida posibles. Para contribuir a ello estamos actuando desde ese gran condicionante que es la infraestructura.

## El bien gobernar de Franco

Creo que pese a las dificultades de una exposición tan extensa y compleja habrá podido quedar en el ánimo de los señores Procuradores la magnitud de las realizaciones que planificadamente, pero también al ritmo que nuestras posibilidades financieras y técnicas permiten, estamos llevando a cabo. Los clásicos, por boca de sus poetas y sus juristas, nos enseñaron que las cosas hablaban y hasta, a veces, clamaban por sus dueños. Las obras en marcha o terminadas, con su utilidad y su belleza transformando la fisonomía de extensas zonas de España, de nuestras ciudades y nuestros pueblos, hablan, claman por su autor, dan testimonio de que son hijas de la paz y del bien gobernar de Franco. Su ejemplo diario de entrega y servicio a la Patria, su mando, siempre certero, y su consejo, son la gran causa de la labor creadora del conjunto de directivos y técnicos del Ministerio de Obras Públicas.

No quisiera que la obligada limitación de mis palabras os privara del conocimiento exacto, profundo y completo de algunas de las obras que acabo de enumerar. Por propia experiencia, después de recorrer toda la geografía española, creo que no hay nada que supere al conocimiento directo de las cosas, entiendo que la dificultad que encierran los problemas que en materia de infraestructura han de conocer las Cortes Españolas exige que ese conocimiento sea enriquecido con el estudio concreto de esas realizaciones; por ello se propone el Ministerio de Obras Públicas invitar a los señores Procuradores de la Comisión de Obras Públicas a visitar algunas de estas obras, para su mejor conocimiento directo, esperando vernos honrados con la aceptación de esta invitación.



# GALARDON A LA INVESTIGACION ESPAÑOLA

LE HA SIDO CONCEDIDO POR UNA INDUSTRIA ITALIANA DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ITALIA EN HONOR DE LOS CIENTIFICOS GALARDONADOS

El marqués Cavalletti, embajador de Italia en España, ofreció ayer tarde una recepción en honor de los científicos españoles, a los que el Grupo Farmacéutico Lepetit ha otorgado ayudas a la investigación por valor de cinco millones de pesetas. El total de ayudas fue de 12, con una cuantía individual que oscila entre 150.000 y 700.000 pesetas. Es la primera vez que una industria farmacéutica galardona colectivamente a la investigación básica española. Prácticamente todos los investigadores premiados son bioquímicos y pertenecientes al Patronato «Ramón y Cajal», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Muchos de ellos son catedráticos de Universidad.

Al acto asistieron numerosas personalidades españolas e italianas, entre las que figuraban los directores generales de Industrias Químicas y de Agricultura, don Mario Álvarez Garcillán y don Ramón Esteruelas; Presidente y Secretario del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, Alberto García Ortiz y Gonzalo Bilbao; director del sanatorio de la Concepción, don Eloy López García; el presidente del Grupo Internacional Lepetit y el consejero delegado en España, barón Zerilli-Marimó; doctor Cioffrese y todos los directivos de los países iberoamericanos, europeos, asiáticos y africanos que estos días se encuentran en Madrid con motivo de una convención mundial del grupo Lepetit que se está celebrando en Madrid.

Los científicos españoles galardonados son los siguientes: don José Luis Rodríguez Candela, don Eladio Viñuela, doña Margarita Salas, señorita María del Carmen García, don David Vázquez Martínez, doña Gabriella Morreale de Escobar, don Francisco Escobar del Rey, don José Luis Cánovas-Palacio, don Manuel Losada, don Francisco Vivanco y don Julio Rodríguez-Villanueva. El profesor Rodríguez-Candela, director del Patronato «Ramón y Cajal», ha dirigido tres de los trabajos premiados, y el doctor Vázquez Martínez, director del Instituto de Biología Molecular, dos trabajos.

## PALMA DE MALLORCA

### LOPEZ BRAVO INAUGURO LA CENTRAL TERMoeLECTRICA «SAN JUAN DE DIOS»

RESOLVERA EL PROBLEMA DE SUMINISTRO A LA ISLA HASTA 1973

PALMA DE MALLORCA, 18. (Cifra.) — El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, llegó esta tarde a Palma de Mallorca en avión procedente de Madrid, acompañado de altos cargos de su Departamento y del Instituto Nacional de Industria.

Inmediatamente después de su llegada, demorada unas horas con motivo de las adversas condiciones climatológicas que reinaban sobre la Península, el señor López Bravo, acompañado de las autoridades mallorquinas, se dirigió a la nueva central termoelectrónica «San Juan de Dios» para proceder a su inauguración oficial.

Finalizado este acto, el Ministro y personalidades que le acompañaban marcharon al Pueblo Español de Palma de Mallorca, donde impuso diversas condecoraciones y distinciones a directivos y empleados de GESA (Gas y Electricidad, Sociedad Anónima), a quienes les han sido recientemente concedidas.

La nueva planta «San Juan de Dios», inaugurada por el señor López Bravo, está instalada en los alrededores de la capital y resuelve de un modo definitivo el problema de suministro de energía eléctrica a Mallorca, previsto hasta el año 1973. Es de construcción casi enteramente nacional, ya que la participación extranjera ha sido sólo del orden de un 15 por 100.

Ha sido construida con la coordinación de tres empresas españolas: Astilleros de Cádiz, que ha suministrado las calderas; la Empresa Nacional «Bazán», de El Ferrol del Caudillo, y Cenemesa, de Bilbao, las que han suministrado los grupos turbo-alternadores. El proyecto y montaje ha sido realizado enteramente por otra empresa española, la Auxidea.

Esta central funciona con fuel-oil y toma de agua del mar, y está integrada por cinco grupos de 40.000 kilovatios cada uno, el primero de los cuales ha sido inaugurado hoy por el Ministro.

“Producción anual de casi 40.000 millones de kilovatios hora”

PALMA DE MALLORCA, 18. (Cifra.) — En el palacio de Congresos del Pueblo Español el Ministro de Industria, señor López Bravo, pronunció un breve discurso, en el que se refirió al enorme progreso que en producción de energía eléctrica ha experimentado Mallorca y que tanto ha ayudado al auge del turismo. El progreso de España ha sido también muy grande, ya que en los últimos diez años se ha pasado de una producción de 16.337 millones de kilovatios a 39.409 millones, con un índice de crecimiento no superado en Europa y que ha requerido el gasto de unos 180.000 millones de pesetas.

Se refirió a las tarifas del consumo eléctrico en Europa y afirmó que son más caras que en España, pero, en cambio, nos superan en la calidad del suministro. En el II Plan de Desarrollo las inversiones en producción de energía eléctrica son también cuantiosas.

El Ministro, que presidió luego una reunión del Jurado de Empresa de GESA (Gas y Electricidad, Sociedad Anónima), felicitó a los dirigentes y obreros de la entidad por su gran capacidad de trabajo.

A las diez de la noche el señor López Bravo emprendió viaje de regreso a Madrid.

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

### LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y DEL PLAN DE DESARROLLO, ALCALDES HONORARIOS DE LA CIUDAD

SANTIAGO DE COMPOSTELA, (Cifra.) — Han sido nombrados Alcaldes honorarios de Santiago de Compostela el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó.

El acuerdo ha sido adoptado hoy por la Corporación Municipal en pleno. En la misma sesión fue aprobada una moción del Alcalde por la que se propone el ofrecimiento de locales para la instalación en esta ciudad de escuelas técnicas de la Superior de Bellas Artes y de la Superior de Arquitectura por si el Ministerio decide instalar dichas Escuelas en Santiago.

## VIDA SOCIAL

### ENLACE LOPEZ MARCOS-VELARDE PUJADAS

En la iglesia de San Fermín de los Navarros se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María del Pilar Velarde y Pujadas con don Eduardo López Marcos. Fueron apadrinados por el conde de Velare, padre de la novia, y por doña María de los Dolores Marcos Zambudio, madre del novio. Bendijo la unión el padre Albino (marianista).

Firmaron como testigos, por parte de la novia, sus tíos don Javier Pujadas Maldonado, don Carlos González-Bueno y don Federico Martos de Castro; el marqués de Vargas, don Luis Oyarzábal Velarde, don Florencio Durán y García Pelayo, su hermano político don Enrique Valles de las Cuevas y su hermano don Alfonso Velarde y Pujadas. Por parte del novio, su padre, don Eduardo López Aranguren; sus tíos don José Luis López Aranguren, don Alejandro García Alvaro, don Eloy Pedro Marcos Zambudio y el general don Eduardo de la Iglesia López; don Ignacio Pinedo Angulo, don José María Espinosa de los Monteros Bermejillo, don Eugenio Filgueira López, don Alberto Ayarzábal Velarde, don Guido Trabuchelli Hipola, don Pedro Fraile, y sus hermanos don José Javier e Ignacio López Marcos. Terminada la ceremonia se sirvió un lunch en el Hotel Palace.

## CONTROL DE CALIDAD

MADRID. (Pyresa.) — El Comité organizador del XII Congreso anual de la Organización Europea para el Control de la Calidad ha convocado un concurso de Prensa, Radio y Televisión para recompensar la más completa labor informativa en torno a esta magna Asamblea que se celebrará en Madrid los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

Los premios son indivisibles y se concederán a título personal. El primero está dotado con 35.000 pesetas; el segundo, con 25.000, y el tercero, con 15.000.

La presentación de originales está abierta hasta el 31 de diciembre. El fallo será dado a conocer en la primera quincena de enero próximo.

## BLAS PIÑAR, EN BILBAO

### «NO SE PUEDE DAR UN SOLO VOTO A QUIENES USAN LA VIOLENCIA COMO ARMA POLITICA»

«CONVOCO EN ESTA HORA HISTORICA A LOS QUE NO QUIEREN QUE SE ENTREGUE EL FRUTO DE LA VICTORIA»

BILBAO, 18. (Pyresa.) — Organizada por la Hermandad de Alféreces Provisionales, ha pronunciado una conferencia el Consejero Nacional del Movimiento, notario, ex director de Cultura Hispánica y creador de la revista «Fuerza Nueva», don Blas Piñar, sobre el tema «Treinta y un años después».

«He venido a Bilbao —comenzó diciendo— para observar a lo largo de este discurso el pasado, otear el presente, adivinar el futuro. Vengo a Bilbao, donde está no el nervio, sino el Nervión de la Patria, donde la Patria arde y late. Vengo en un instante crítico para hablar claro, porque estamos hartos ya de la falsa prudencia, para gritar donde otros callan o se refugian ante el muro de las lamentaciones; cuando unos malan a guardias civiles y otros organizan funerales no por el asesinado, sino por el asesino, convirtiendo aquéllos en actos políticos.»

Desde el primer instante la mecha de la atención prendió en la concurrencia. Aquí podría decirse que el público era tan numeroso como selecto: tenientes de alcalde locales, requetés de solera, jóvenes estudiantes, hombres de la guardia vieja de la Falange y guapas chicas que momentos antes habían distribuido la revista «Fuerza Nueva» por el patio de butacas del teatro donde Blas Piñar desarrolló su conferencia. To-

### LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 18. (Cifra.) — Poco después de las seis y media de la tarde llegó a esta ciudad la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, la cual con sus acompañantes descendió del automóvil en la plaza de las Platerías, donde fue saludada por el Alcalde de la ciudad y otras personalidades.

Doña Carmen Polo se dirigió al claustro de la catedral, y en la cripta del Apóstol rezó unos instantes ante la urna que guarda los restos de Santiago.

Finalizadas sus oraciones, la esposa del Jefe del Estado y sus acompañantes regresaron seguidamente a La Coruña.

### El coronel del regimiento de Artillería de Murcia, herido en accidente de carretera

MURCIA, 18. (Pyresa.) — El coronel del regimiento de Artillería número 18, de guarnición en Murcia, don Alfonso González Conde y de Borbón, y su esposa doña Caridad de Sagredo, han resultado heridos de consideración en un accidente de automóvil.

dos unidos por el mismo interés, porque se estaba hablando de una España maltratada por el separatismo vasco y se hablaba con dolor y con rigor.

Blas Piñar exponía un presente vivo y agobiante, diseccionando, tirando de la cortinilla y poniendo al descubierto todos los tatismos y falsificaciones históricas del separatismo vasco. Un recordo apoyado en sólidos argumentos. Una interpretación real del problema, una síntesis del modo de ser y actuar de este movimiento de Sabino Arana en 1893, hasta los métodos del terrorismo aplicados en 1968.

«Yo mismo —continuó diciendo— he sido amenazado de muerte si hablaba hoy aquí, pero no me importa en absoluto, porque pienso cuántos vascos han muerto por España.»

### LA VIOLENCIA, COMO ARMA POLITICA

Invitó a reconsiderar con reflexión si hoy algún hombre digno «puede dar un solo voto a quien emplea como arma política la violencia y el sabotaje o el terror». Citando a Eduardo Llaneta, recordó que «el odio era monstruoso».

A medida que iba entrando en la médula de su discurso, Blas Piñar era con mucha frecuencia interrumpido por los cálidos aplausos de los allí reunidos, que vitoreaban las frases más realistas, culminando estos aplausos cuando convocó «en esta hora histórica —dijo— a quienes no están dispuestos a que el fruto de la victoria se entregue bajo pretexto de enemigos políticos de dentro y de fuera. Esta fuerza que quiero inculcaros es la letra nueva de una nueva melodía. La canción de quienes queremos brazos viriles y evitar el que la bandera victoriosa pueda ser quemada o lanzada al arroyo. Por eso estamos aquí —terminó diciendo—, para convocaros a todos para que todos nosotros gritemos con santa pasión y celo: ¡Arriba España!»

### EL CARDENAL TISSERANT, EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 18. (Pyresa.) — Procedente de Roma, vía Barcelona, ha llegado esta tarde al aeropuerto de Son San Juan su eminencia el cardenal don Eugenio Tisserant, decano del Sacro Colegio, en calidad de invitado de honor del profesor doctor Constantino Dragan, para asistir a la inauguración y proceder a la bendición de las instalaciones de la sede de la Secretaría General de la Fundación europea Dragan, sita en el paseo Marítimo de esta ciudad.

Acudieron al aeropuerto a recibir al ilustre visitante todas las autoridades eclesiásticas, civiles y militares de la provincia y locales, presididas, respectivamente, por el obispo de la diócesis, Capitán General del archipiélago y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.



## AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de ayer, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Pascual Cervera y Cervera, almirante.

Don César Mantilla Lautrec, teniente general.

Don Juan Cervera y Cervera, vicealmirante, comandante general del arsenal de Cartagena.

Don Andrés de Benito y Peláez, vicealmirante, comandante general del arsenal de El Ferrol del Caudillo.

Don Fulgencio Coll de San Simón, general de brigada de Infantería, jefe de tropas y Gobernador Militar de Menorca.

Don Luis Cano Portal, general

de brigada de Infantería del SEM, jefe del Estado Mayor de la primera región militar.

Don Eloy Canales Pascual, coronel del Cuerpo de Intendencia del Aire, jefe de los Servicios de Intendencia de la tercera región aérea.

Don Francisco Domínguez Riestra, coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, director del Laboratorio de Ingenieros del Ejército.

Don José Andrés Lacour Maciá, coronel de Aviación, jefe del aeropuerto de Valencia.

Don Antonio Delgado Alvarez, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Ordenes Militares, número 37.

Don Aurelio Arias Alonso, coronel de Aviación, de la subsecretaría del Aire.

## TREINTA Y CUATRO DIOCESIS, PRESENTES EN EL CONGRESO EUCARISTICO DE SEVILLA

FUE INAUGURADA LA EXPOSICION DE ORNAMENTOS QUE SE DESTINARAN A MISIONES

AYER COMENZARON LAS JORNADAS DE ESTUDIO DEL CONGRESO

SEVILLA, 18. (Pyresa.)—Cada hora es más clara y notoria la presencia en Sevilla de fieles llegados de toda España para participar en las tareas del VII Congreso Eucarístico Nacional, que hoy dedica su jornada a la «Comunidad universal del pueblo de Dios».

Este segundo día del Congreso se ha iniciado, a las nueve de la mañana, en el templo parroquial del Divino Salvador, con el santo sacrificio de la misa concelebrada por el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio, en unión de ocho sacerdotes más, todos ellos párrocos. A la santa misa asistieron numerosos fieles, la gran mayoría de los cuales se acercaron a comulgar. El acto tuvo un gran sentido de participación y en

él intervinieron unos coros femeninos, que cantaron la misa. Terminada la misa, el nuncio de Su Santidad impartió la bendición a los fieles.

Poco después, en cinco parroquias sevillanas se expuso el Santísimo, ante el que se iniciaron los turnos diurnos de vela, integrados por fieles sevillanos y peregrinos de las distintas diócesis españolas, principalmente socios de la Adoración Nocturna.

y pastorales, en las que intervienen expertos de toda España.

### LA EXPOSICION DE ORNAMENTOS SAGRADOS

Desde el principio se quiso que este Congreso Eucarístico se concretase en algo palpable y uno de sus resultados puede considerarse la Exposición de ornamentos sagrados que como fruto de este Congreso las diócesis españolas ofrecen al Santo Padre con destino a las misiones. La Exposición se ha instalado en el salón municipal de San Hermenegildo, en el que esta tarde el Nuncio apostólico, monseñor Dadaglio, bendijo y presidió la apertura de la Exposición. En este acto el Nuncio tuvo palabras emocionadas para agradecer las donaciones que los fieles españoles hacían al Secretariado de Misiones con destino a las iglesias pobres del «tercer mundo».

### SESIONES DE ESTUDIO

A las diez y media de la mañana han comenzado en la santa iglesia catedral las primeras sesiones de estudio del Congreso, presididas por el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal. En la primera de estas sesiones el pro vicario general de Jerez, don Juan Ordóñez Márquez, expuso el tema «La eucaristía y la comunidad cristiana», que por enfermedad no pudo exponer el director del Instituto Tecnológico de la Universidad de Navarra, don Alfredo García Suárez.

A continuación disertó sobre el tema «La eucaristía y la unidad del pueblo de Dios: misiones y ecumenismo» el consiliario de la Comisión Nacional de Graduados de Acción Católica, don Marcelino Martín Castro. Finalmente se leyeron diversas comunicaciones.

A última hora de la mañana se han iniciado las sesiones privadas de estudio sobre temas teológicos

### TREINTA Y CUATRO DIOCESIS PRESENTES

En la Exposición que une a su valor material una extraordinaria altura artística, figuran ornamentos de culto donados por 34 diócesis españolas. Allí están presentes con su donativo las de Sevilla, Soria, Baleares, Vich, Sigüenza, Murcia, Toledo, Málaga, Cáceres, Pamplona, Almería, Córdoba, Zamora, Valencia, Orense, Bilbao, Badajoz, Astorga, Oviedo, Barbastro, Cádiz-Ceuta, Ibiza, Palma de Mallorca, Seo de Urgel, Granada, Palencia, Huelva, Lérida, Solsona, Santiago de Compostela, Zaragoza, Jaén, Gran Canaria y Madrid.

Una custodia de oro y plata, donada por la diócesis de Cádiz-Ceuta, es la que destaca entre todos los objetivos de culto. Por su numerosa aportación ocupan los primeros puestos las diócesis de Bilbao y Sevilla. En total, aquí se han reunido más de mil casullas y varios millares de cálices.

Un dato que hay que citar es el de que el montaje de esta muestra de arte sacro ha corrido a cargo de la Comunidad de Hermanas de María Nazarena, institución fundada por el arcipreste de Huelva y obispo de Málaga y Valencia, don Manuel González, sevillano de nacimiento y cuyo proceso de beatificación ha sido incoado en Roma.

## GERONA: REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

SE SOLICITA LA ACELERACION DEL PLAN DE REGADIOS Y LA REDUCCION DE CUOTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

GERONA, 18. (Pyresa.)—Se ha reunido el Consejo Provincial del Movimiento, que pasó análisis a la situación actual en la provincia, especialmente por lo que se refiere al problema suscitado por las aguas, tanto en las poblaciones como en los regadíos, pendientes, desde hace largos años, de su ejecución, pese a los planes que en su día fueron redactados por el Ministerio de Obras Públicas y que hasta ahora no se han puesto en marcha. Por ello se tomó el acuerdo de denunciar la lentitud del plan de regadíos y pedir la aceleración del mismo para corresponder a los esfuerzos de los agricultores gerundenses.

Asimismo se tomó el acuerdo de reclamar la atención del poder público sobre las cuotas de la Seguridad Social Agraria, que incomprensiblemente son en esta provincia más elevadas que en el resto de España, en algunos casos hasta un 1.000 por 100.

Igualmente se estudió la convocatoria de los primeros premios juveniles de Arte y Literatura «San Narciso», que bajo el patrocinio del Gobernador Civil y Jefe

Provincial del Movimiento organiza la Delegación Provincial de la Sección Femenina para españoles menores de veintidós años.

### Murcia: Consorcio para abastecimiento de aguas

MURCIA, 18. (Pyresa.)—Doce Ayuntamientos de la provincia de Murcia de los 43 con que cuenta, han dado hoy su conformidad a la creación del Consorcio para el abastecimiento de aguas y red de saneamiento, que unificará tar-

jas, empresas y contratos. El volumen de las obras ascenderá a varios miles de millones de pesetas y se pretende que las dos terceras partes del importe sean financiadas por la Administración y el otro tercio por cada Municipio. El Consorcio, experiencia que en materia de abastecimiento de aguas y red de saneamiento se va a realizar por vez primera en España, quedará constituido en el próximo mes de octubre, acto al que asistirá el Ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz.

## LA CAJA POSTAL DE AHORROS

OFRECE:

### MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

### UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado sentido social y modalidades ajustadas a cada necesidad.

### COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

### PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 8 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

### UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

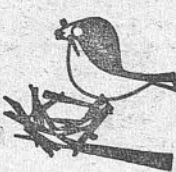
que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

### CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.

OFICINA CENTRAL: P.º CALVO SOTELLO, 9 - MADRID-4

POCO A POCO



## CONFERENCIA CONSTITUCIONAL DE GUINEA ECUATORIAL

MADRID.—En la sesión plenaria de esta tarde, la Conferencia Constitucional de Guinea Ecuatorial ha concluido el debate general sobre la totalidad del proyecto de texto constitucional.

Para mañana no se ha previsto ninguna reunión, quedando encargada la Delegación española de redactar el texto definitivo, a la luz de las diversas intervenciones que han tenido lugar en estos dos días de debate general.

La próxima reunión del Pleno se celebrará el jueves, día 20, a las diecinueve horas. (Cifra.)

Miércoles 19 junio 1968

Ayuntamiento de Madrid

## VERANEE EN MALLORCA

Ida y vuelta en avión

PROP JET

15 días. Pensión completa

PESETAS: 3.840

## VIAJES CONDE

Agencia de Viajes Grupo A. Título, 15

AVDA. JOSE ANTONIO, 60.

Tel. 247 10 32. MADRID

Arriba 21



# LA COMERCIALIZACION EXTERIOR DE LA PERA LERIDANA, EN PELIGRO

LA CAMPAÑA DE EXPORTACION PUEDE FRACASAR ANTE LAS RESTRICCIONES FRONTERIZAS EN FRANCIA

ESTE AÑO SE ESPERA UNA PRODUCCION DE TRESCIENTOS MILLONES DE KILOS

LERIDA, 18. (Pyresa.)—Existe un cierto temor entre los fruticultores y comerciantes leridanos ante las dificultades creadas en la frontera francesa por las huelgas de los medios de transporte, que pueden perjudicar notoriamente la campaña internacional de la pera limonera, que este año se esperaba exportar con un volumen de 20 millones de kilos, cifra récord, ya que la más elevada hasta ahora remitida a los mercados europeos corresponde al año 1965, con 17 millones de kilos.

Este año la cosecha leridana se calcula en unos 300 millones de kilos, de la cual una tercera parte es de pera limonera. Las actuales circunstancias fronterizas pueden obligar a que esta mercancía cambie su ruta normal por La Junquera, pasando por Hendaya, lo que originaría un recargo de 500 pesetas por tonelada y la pérdida de un día, que es de suma importancia para una fruta tan delicada como es la pera limonera.

## ESTADO DE TENSION

El caso es que a quince días de dar comienzo la campaña de exportación no existe una garantía ni para el productor ni para el comerciante, manteniéndose un estado de tensión que puede ocasionar el fracaso de esta campaña.

Se recuerda que el año anterior, a consecuencia de las heladas, la cosecha fue muy pobre. Sin embargo, tuvo gran acogida en los mercados interiores, en los que se valoró tanto o más que en los exteriores. Pero se recuerda asimismo que entonces fueron 30 millones de kilos y en esta ocasión serán cerca de un centenar, y pueden originar una caída importante de precio.

Se mantiene la esperanza aún de que la situación fronteriza en Francia quede resuelta en estos próximos días y la fruta leridana siga a través de la vía normal de La Junquera el camino hacia todos los mercados europeos.

# SE AGRAVA LA CRISIS EN EL SEMINARIO DE PAMPLONA

VEINTE PROFESORES INTERNOS HAN PRESENTADO LA DIMISION

PAMPLONA, 18 (Cifra). — La aguda crisis en que desde hacía algún tiempo vivía el Seminario de Pamplona se ha agravado.

Los superiores y profesores presentaron, a principios de este mes, un estudio con un programa de trabajo y de formación para los seminaristas, como base para la elaboración de un plan definitivo, de acuerdo con la jerarquía del Centro. Se pedía en él el reconocimiento de los estudios, incluyendo el Bachillerato Superior en sus dos ramas para el Seminario Menor. Al no obtener respuesta, los superiores volvieron a dirigir una carta al arzobispo haciéndole ver que ciertos puntos, como la preparación y contratación de profesores, no admitía espera, por lo que debía solucionarse dentro del mes de junio, con vistas al reconocimiento de estudios.

Pedían los firmantes—treinta y tres entre superiores y profesores—una respuesta clara y definitiva para el día 17. Paralelamente, el prelado inició una encuesta para el estudio de los problemas del Seminario. Los superiores de éste se mostraron disconformes con el procedimiento, ya que la mayoría de ellos, así como los profesores, quedaban excluidos.

Ciento veinticinco sacerdotes firmaron otra carta, dirigida también al arzobispo, manifestándole que les parecía impropio realizar una consulta a un grupo reducido y no representativo de sacerdotes, pidiendo que fuese

consultado todo el Seminario, además del presbiterio, único órgano representativo del clero. Al mismo tiempo apoyaban a los rectores del Seminario y se lamentaba el grupo de sacerdotes del retraso que está sufriendo la solución de los problemas que este Centro plantea.

Así las cosas, un grupo de superiores del Seminario se ha entrevistado ahora con el arzobispo y, como consecuencia de esta visita, han empezado a firmar su dimisión. Al parecer, lo han hecho ya o lo harán hoy los veinte profes-

sores internos, entre ellos el delegado arzobispal en el Seminario, don Javier Osés, que es, a su vez, canónigo de la catedral, y la gran mayoría de los externos.

También ha visitado al arzobispo una Comisión de teólogos, que han manifestado su solidaridad con los superiores y profesores, anunciándole el propósito de abandonar el Seminario si no se acepta como base el plan propuesto.

Se sabe que el arzobispo está considerando cuidadosamente el problema. (Cifra.)

## AUTO-RES

SE COMPLACE EN ANUNCIAR AL PUBLICO LOS CAMBIOS DE HORARIOS Y AUMENTO DE EXPEDICIONES SIGUIENTES

### MADRID - BADAJOZ

Desde el día 21 del corriente registrá el siguiente horario

Salidas simultáneas de BADAJOZ y MADRID: 8,00 y 14,00 h.

Llegadas a BADAJOZ y MADRID: 15,30 y 21,30 h.

### MADRID - ZAMORA

Salidas de MADRID, a las 8,45 y 17,00 — Salidas de ZAMORA, a las 7,00 y 14,45

### MADRID - CUENCA

Salidas diarias de MADRID: 8,00 y 18,00 h.

Salidas en laborables de CUENCA: 8,00 y 15,00 h.

Salidas en festivos de CUENCA: 8,00 y 19,00 h.

### MADRID - SACEDON

RUTA PANTANOS

Salidas de MADRID en laborables: 16,00 horas

En festivos: 7,45 horas

Salidas de SACEDON en laborables: 6,30 horas

En festivos: 19,00 horas

Madrid-junio-1968

## IRUN

# EL TURISMO SALDRA BENEFICIADO DE LA SITUACION EN FRANCIA

LOS FRANCESES RETRASARAN SUS VACACIONES, PERO VENDRAN A ESPAÑA

IRUN, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Antonio Lecuona.) — En la frontera irunesa se respira el ambiente de franco optimismo, propio de la época turística, ya que si bien el único sector en baja ha sido el francés, que justo es reconocer viene a ser el más importante, se reciben noticias confirmatorias de que todo va a circunscribirse a una prolongación de la etapa veraniega. Los que masivamente venían a España en julio y agosto, seguirán exactamente igual, y los que no han podido hacerlo en el presente junio, lo harán en los meses siguientes, pero sobre todo en septiembre, lo que de hecho beneficia incluso a los intereses económicos españoles. No hay motivo de falsas alarmas si nos basamos, en lugar de en comentarios especulativos, en el movimiento intenso, cada vez mayor, de afluencia turística extranjera a España por la frontera de Irún, que estos días ofrece el aspecto señorial de las mejores temporadas estivales.

## Puntualidad en el horario de trenes

La llegada de trenes a la estación internacional de Irún, tanto de París como de los directos de Suiza e Italia, se realiza con la mayor puntualidad y asimismo de los demás enlaces con otros países. Lo que sigue siendo una pesadilla es la recepción de la Prensa de París. Por las razones que fueren no son depositadas las sacas en el tren de la noche en la estación de Austerlitz sobre las diez, para su llegada a Hendaya e Irún a las siete y media de la mañana del día siguiente. La casi totalidad de las industrias periódicas pierden los habituales correos, lo cual va en contra del bien ganado prestigio francés, y la

recepción de dicha Prensa se verifica casi siempre con unas doce horas de retraso.

Sobre este particular hemos cambiado impresiones en Hendaya con los sectores interesados y nos dicen que todo prosigue igual, con síntomas de empeoramiento, pues parece ser que para el día 26, es el rumor insistente, habrá una nueva paralización de trenes en toda Francia y por tiempo indefinido.

La propia Prensa parisense de fecha 18 del actual refleja el malestar de varios sectores franceses. Así, periódico tan ponderado como «Le Monde» señala a grandes titulares en primera plana que a menos de ocho días de las elecciones legislativas, el movimiento de huelga de la ORTF ha entrado en su quinta semana. El mismo rotativo señala que los distribuidores de Prensa han acordado una huelga de 48 horas, y sus reivindicaciones son el 20 por 100 del porcentaje por los diarios; el 25 tratándose de los semanarios, y el 33 por 100 para las demás publicaciones. Por dicha razón la difusión de la Prensa en París va a ser de nuevo perturbada.

En cuanto al semanario deportivo «Miroir Sportif», ha hecho su aparición en el día de hoy después de un mes de ausencia. Otro semanario, «Radio-Tele», después de cuatro semanas de huelga, anuncia su reaparición para el 19 del actual.

En materia de cambios, en el día de hoy, el franco nuevo francés se ha cotizado por parte de la Banca privada francesa a 13,50 y 13,70 pesetas, y por la Banca privada española en Irún a 12,50 pesetas. El Banco de España, a través de sus dependencias en la frontera de Irún, sigue sin realizar esta clase de transacciones.

## ASTURIAS

# La situación económica industrial presenta cierta tranquilidad

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE GIJON

OVIEDO, 18. (Pyresa.)—«La situación económico-industrial de Asturias, lejos de ser alarmante, presenta cierta tranquilidad en contraste con las preocupaciones que acusan a los empresarios de otras provincias españolas.»

Estas palabras son el resumen de las conversaciones mantenidas por los miembros del Consejo Provincial de Empresarios durante el Pleno que se ha celebrado en Gijón.

En la reunión se estudiaron minuciosamente los aspectos que en principio podían parecer más preocupantes para la marcha económico-social de la provincia: los beneficios que se desprenden de la zona de preferente localización industrial; los aspectos de la posible participación de España en el Mercado Común y la situación económico-laboral de las empresas constituyen la base fundamental de lo tratado.

El Presidente del Consejo Provincial pidió a los empresarios asturianos su apoyo para la realización de una amplia campaña nacional de propaganda en la que se den a conocer los beneficios que para las empresas supone la resolución del Consejo de Ministros que declaró zona de preferente localización industrial las cuencas mineras de Langreo y Mieres.

Insistió en que el problema fundamental que Asturias debe solucionar para enfrentarse con el futuro es el de las comunicaciones, puesto que es imprescindible tener una adecuada red viaria para la puesta en marcha de todo el desarrollo socioeconómico.

Se discutió acerca de diversos aspectos relacionados con la posible participación de España en el Mercado Común, y en este sentido quedó patente una vez más la preocupación de la Organización Sindical ante los peligros que podrán sobrevenir en el caso de que nuestro país haga ofrecimiento en condiciones de generosidad.

En lo que se refiere al problema económico actual, los resultados pusieron de relieve que se nota cierta reactivación y recuperación, salvo en lo que afecta al sector de bienes de consumo. La tendencia estable de los precios se mantiene, aunque se aprecia cierto descenso en los bienes de inversión, con excepción de la construcción. En cuanto a la producción, se cree que ha seguido un ritmo creciente.

# LA CARCEL DE ESTEPONA SE CONVERTIRA EN CASA DE CULTURA

ESTEPONA (Málaga), 18. (Cifra.)—La antigua cárcel municipal que se levanta en sitio muy céntrico de la localidad, va a ser demolida y, en su solar, se edificará un inmueble para casa de cultura. Hace mucho tiempo que aquella no tenía aplicación, pues no albergaba recluso alguno.



## GUARDAR PARA ENCONTRAR

No vamos a referirnos al ahorro familiar, sino a otra cosa mucho más simple, pero que también tiene su importancia. Y es al modo de recoger y poner a buen recaudo, hasta la próxima temporada, algunos de los tesoros del hogar que tanto enorgullecen a su dueña. Alfombras, mantas y otras ropas de invierno, cuanto mejor se guarden, cuantas más precauciones se adopten para su buena conservación, mejor las hallará su dueña a la hora de volver a vestir la casa y sus habitantes para hacer frente al invierno.

## MANTAS

Pasarles el aspirador por ambos lados, estirándolas en la mesa mayor que exista en la casa. Si no hay aspirador, sacudirlas bien al aire libre. Dejarlas unas horas expuestas al aire, no importa que les dé mucho sol, que es un estupendo desinfectante. Repasarlas si tuvieran algún ribete descosido, doblar bien y guardar en armarios o baúles bien colocados y con algún insecticida de olor no desagradable, que luego es muy engorroso hacerlo desaparecer, pues no siempre pueden ventilarse de nuevo a causa del mal tiempo. Mantener cerrado el lugar donde se guarden.

## ALFOMBRAS

Pasar el aspirador por ambos lados. Si no fuera posible, sacudir con varilla flexible por las dos caras, envolviendo la varilla en un trapo al sucudir por el derecho para no arrancar pelo. Cepillar por ambos lados. Eliminar manchas si las hubiera. Ventilar al aire libre. Para guardarlas, enrollarlas poniendo por el derecho un papel azul oscuro, atar con cuerdas por varios sitios, pero sin apretar demasiado para que no hagan marcas. Guardar en lugar seco y con la menor claridad posible.

## CORTINAS DE TAPICERIA

Actuar como hemos indicado para las mantas, pero sin exponer al sol.

## ROPAS DE INVIERNO

Se trata de los abrigos, trajes de caballeros, trajes de chaqueta o vestidos de lana. Si han sido muy usados es mejor enviarlos al tinte. Si no merece la pena hacerlo, sacudir cada prenda. Cepillar insistiendo en las costuras, eliminar toda mancha, por mínima que sea; repasar botones, dobladillos, etc.; dejar ventilar al aire libre unas horas, planchar lo que sea necesario. Y, por último, meter cada prenda en una bolsa de papel celofán después de haberla fumigado con un insecticida adecuado.

## JERSEYS Y OTRAS PRENDAS DE PUNTO

Bien sea en el tinte o en casa, conviene lavar todo aun cuando se haya usado poco. La menor mancha en un jersey de lana puede ser agujero seguro. También ventilar, fumigar, doblar cuidadosamente y ponerlos en bolsas de celofán. Guardar en armario o cajones previamente limpios a fondo.

## PIELES

Cuando son valiosas, merecen llevarlas a un buen peletero para que las guarde en su cámara con una temperatura adecuada. Para conservarlas en casa, ventilar, sacudir enérgicamente y ponerlas, lo más extendidas que sea posible, en cajas que cierren bien. Para ahuyentar insectos lo mejor es introducir en la misma caja unos algodones impregnados en perfume.

No conviene guardar las pieles en bolsas de plástico, porque las perjudica.

HARRIET HUBBARD AYER Y ALEXANDRE  
SUGIEREN NUEVO MAQUILLAJE Y  
DISTINTOS PEINADOS PARA EL VERANO

Procedentes de París, recibimos las últimas noticias sobre nuevos maquillajes y peinados lanzados para ahora mismo, para este verano, por especialistas en belleza femenina de la firma Harriet Hubbard Ayer y por Alexandre, uno de los grandes de la alta peluquería europea.

MAQUILLAJE  
«TRANSPARENCIAS»

Sugiere Harriet Hubbard Ayer que la mujer continúe por la noche con su tez juvenil y dorada, libre de maquillaje, que luce durante el día. Propone realzarla con una transparente película escogida dentro de un tono soleado. (Base Ultra-Fina Sepia.) Cuando la tez resulta demasiado amarillenta, excesivamente amarillenta, propone aclararla maquillando la parte alta de los pómulos y el rincón externo del ojo para hacer brillante la mi-

rada con Slid Podwer núm. 2.

Los ojos, grandes, llenos de fantasía y maquillados en tres tiempos: Pestañas superiores alargadas con Super Long Mascara. Pestañas inferiores también largas, muy largas, con ayuda del mismo producto. Párpados maquillados en verde, en azul, en turquesa o en malva. Los colores oscuros, los marrones y los grises no van ahora, con la fuerte luz del sol, con la tez bronceada, con el ambiente de vacaciones.

## LOS PEINADOS

Aconseja Alexandre como elementos indispensables que toda mujer disponga para su embellecimiento en la presente temporada: el cepillo, el postizo «pret a tout», flores gigantes y cintas multicolores.

Los peinados serán relajados, pimpantes. El «cran» ya no se



usa en la playa. Propone Alexandre:

Un cadogan, de flores, los cabellos lisos mantenidos por lazos cruzados por detrás, volviendo en rizos hacia ambos lados del rostro. Como nota estival, la guirnalda de flores gigantes.

El moño Bécassine, que recoge los cabellos en concha detrás de las orejas, de donde escapan dos finas serpentinas.

El peinado «de niña modelo», una trenza adornada con florecillas y en las orejas serpentinas de cabellos.

## EL ARTE DE LOGRAR UN BUDIN PERFECTO

Muchas amas de casa sienten prevención hacia los budines. Les da miedo hacerlos por temor a que salgan mal o a que suponga un trabajo demasiado engorroso. La realidad es bien distinta, pues el plato en cuestión resulta asequible aun para las más novatas cocineras; no entretiene demasiado y el porcentaje de éxito es de un noventa y cinco por ciento.

Para que un budín salga perfecto, sabroso, bien moldeado y con excelente presentación, hay que tener en cuenta unas reglas fijas aplicables a cualquier variante de receta. Estas reglas son:

— Cuantos más huevos se pongan, más consistencia tendrá el budín. Cuatro huevos será la cantidad ideal para un molde de seis comensales.

— Los budines se hacen con picadillo de pescado, mariscos, carnes o verduras. También pueden utilizarse sobrantes de comidas anteriores, como pescado cocido o pollo asado.

— Siempre deben añadirse las claras a última ho-

ra y batidas a punto de nieve. Excepto en el budín de verduras.

— Embadurnar bien el molde con grasa (aceite, mantequilla, manteca de cerdo, margarina) y espolvorear con harina.

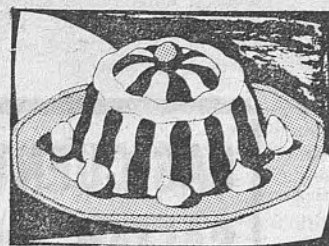
— Ponerlo a cocer al baño maría, primero en la lumbre, y a los cinco minutos pasar al horno. El tiempo de cocción varía según el tamaño, pero puede calcularse entre una hora y hora y media.

— Para saber si está perfectamente cocido, pinchar en el centro con una aguja de hacer punto; si sale limpia, es que está a punto.

— Dejar reposar de cinco a diez minutos fuera del horno antes de proceder a desmoldar.

— El budín de pescado puede servirse frío o caliente. Frío, con mahonesa, salsa tártara o salsa rosada (mezcla de mahonesa y puré de tomate frío); caliente, con salsa de tomate, bechamel o cualquier otro tipo de salsa, según indique la receta.

Manolis MARTINEZ ROMERO



## BUDIN DE MERLUZA

Ingredientes y cantidades: un kilo de merluza (si es congelada un poco más); 750 gramos de tomates, cuatro huevos, 100 gramos de miga de pan, un decilitro de leche, una cebolla mediana, una tacita de aceite, sal, pimienta blanca, mantequilla y harina para untar el molde.

Un kilo de tomates, una cebolla y otra tacita de aceite para la salsa.

Cocer el pescado al caldo corto con sal, un grano de pimienta, unas tiras de cebolla y un chorro de vino blanco. A los diez minutos de comenzar la ebullición, retirar del fuego. Dejar enfriar, limpiar de pieles y espinas y desmenuzar el pescado.

Rehogar en el aceite puesto en sartén al fuego, la cebolla pica-

da gruesa, añadir los tomates lavados y cortados a trozos. Dejar hacer una salsa espesa y pasar por el chino.

Poner la merluza en un recipiente hondo, añadir la miga de pan reblandecida en la leche, la salsa de tomate, un poco de pimienta, sal y las cuatro yemas. Mezclar muy bien el conjunto. Añadir las claras batidas a punto de nieve y volcar en el molde previamente preparado.

Poner a cocer al baño maría a la lumbre. A los cinco minutos de ebullición, meter a horno caliente.

Entretanto, hacer la salsa con el aceite, tomates y cebolla. Pasarla por el chino.

Puede servirse el budín desmoldado y cubierto con la salsa o ésta en salsera aparte. Es más práctico el segundo sistema porque así puede aprovecharse el budín frío en caso de sobrar.

También puede hacerse con bonito fresco, con bonito asalmonado en conserva o con un picadillo de mariscos.

BUDIN DE TERNERA Y AVE  
CON SALSA PERIGUEUX

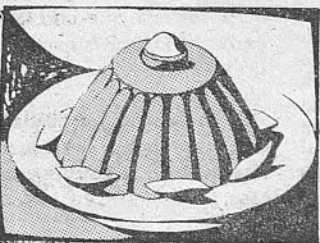
Ingredientes y cantidades: 125 gramos de tapa de ternera, dos pechugas de ave, 100 gramos de foie-gras, 30 gramos de harina, 30 gramos de mantequilla, 1 y medio decilitro de leche, 3 cucharadas de nata, una copa de coñac, tres huevos, pimienta, nuez moscada y sal.

Para la salsa: cuarto de litro de caldo, quince gramos de maizena, 50 gramos de mantequilla, una lata de trufas.

Deshuesar las pechugas y picarlas con la carne. Ya picadas, se machacan en el mortero para hacer una pasta fina.

Poner en un cazo al fuego treinta gramos de mantequilla y otro tanto de harina; cuando esté rehogada, se añade la leche, dejando hervir un poco para que engorde la salsa. Dejar enfriar, aunque no del todo, y añadirlo al picadillo de carne, al que se habrá agregado el foie-gras.

Mezclar bien con ayuda de la espátula y añadir las tres yemas,



sal, pimienta, ralladuras de nuez moscada, tres cucharadas de nata y el coñac. Mezclar muy bien todo y añadir las claras a punto de nieve.

Cocer al baño maría como hemos indicado anteriormente. Necesita alrededor de media hora de cocción.

Dejar reposar diez minutos y desmoldar, adornar con trufas y servir aparte esta salsa:

En un cacillo se pone al fuego cincuenta gramos de mantequilla, se agregan 15 gramos de maizena y se deslía con cuarto litro de caldo. Añadir el jugo de las trufas y alguna trufa picada. Se deja dar unos hervores y se utiliza en seguida.

BUDIN DE VERDURAS  
VARIADAS

Ingredientes y cantidades: 250 gramos de patatas, 250 gramos de zanahorias, 300 gramos de judías verdes, 300 gramos de guisantes, 250 gramos de espinacas, cuatro huevos, 100 gramos de jamón, dos dientes de ajo, una tacita de aceite, pimienta y sal.

Para la salsa, cuarto litro de leche, dos cucharadas de harina y 25 gramos de mantequilla.

Limpia muy bien patatas y verduras y ponerlas a cocer juntas o por separado, según el tiempo de cocción que precisen. Para cocerlas juntas se ponen primero las más duras, las zanahorias, judías verdes, etc., para ir añadiendo las demás a su tiempo a fin de que estén todas cocidas a la vez.

Ya cocidas, partirlas menudas, después de haberlas puesto al chorro de agua fría, picándolas sobre la tabla. Rehogárlas en el aceite donde se habrán dorado los ajos y añadir pimienta y el jamón cortado a cuadrillos muy finos.

En el budín de verduras los huevos se añaden batidos como para tortilla. Incorporarlos al conjunto del picado y cocer al baño maría como hemos indicado anteriormente.

Ya desmoldado el conjunto, se cubre con una salsa besamel y se sirve en seguida.



# SETENTA Y CUATRO PERSONAS AHOGADAS EN LOS RIOS Y LAGOS POLACOS

RESULTARON 48 HERIDOS -TRES DE ELLOS GRAVES- AL CHOCAR DOS TRENES EN JAPON

VARSOVIA, 18. (Efe-Upi.)—Setenta y cuatro personas, veintinueve de ellas niños, perecieron ahogadas durante la pasada semana en los ríos y lagos de Polonia, según informan varios periódicos de esta capital.

Otras 200 personas tuvieron que recibir auxilios de los servicios policiales de vigilancia en zonas lacustres y fluviales en todo el país.

Los periódicos comunistas «Trybuna Ludu» y el diario «Zycie Warszawy» piden en sus editoriales

que se construyan nuevas piscinas y que se enseñe natación con carácter obligatorio en todas las escuelas polacas.

La ola de calor que actualmente invade Polonia, con temperaturas de hasta 32 grados centígrados, ha arrojado al público en general a las zonas fluviales y a las numerosas islas de los lagos polacos.

En estas estadísticas no están incluidas las víctimas que se hayan podido registrar en las costas del Báltico.

## Cuarenta y ocho heridos en choque de trenes

TOKIO, 18. (Efe-Reuter.)—Cuarenta y ocho personas han resultado heridas, tres de ellas gravemente, en un choque de dos trenes de viajeros, eléctricos, ocurrido en la estación de Kawana, a unos 97 kilómetros al sureste de Tokio, ayer martes.

El expreso de la compañía Izu, de carácter privado, chocó contra otro convoy de la compañía ferroviaria nacional.

Según la Policía, unas 230 personas viajaban a bordo de los dos trenes cuando ocurrió el accidente. Algunos vagones de los dos convoyes se salieron de las vías. No han sido facilitados más detalles.

### Se investigará la explosión en una mina chilena

CORONEL (Chile), 18. (Efe.)—El Gobierno chileno ordenará una severa investigación en torno a la explosión de gas grisú registrada en la mina de carbón «Schwanger», de esta localidad, y que causó la muerte de once mineros mientras otros tres se encuentran graves. El resto de los heridos están en el hospital de «Lota Alto» recuperándose.

Diversas autoridades de gobierno se trasladaron hasta esta ciudad minera con el objeto de conocer directamente el origen de la catástrofe y adoptar las medidas necesarias. El ministro del Trabajo, Eduardo León, anunció una severa investigación.

Dirigentes de la federación minera, que integra la poderosa Central Única de Trabajadores, acusaron a la compañía minera Lota-Schwager de ser la respon-

sable del accidente debido a la falta de medidas de seguridad, y solicitaron una amplia investigación.

### Roban brillantes valorados en 10.000 dólares

NEWARK (New Jersey, Estados Unidos), 18. (Efe-Upi.)—Veinticuatro brillantes, valorados en diez mil dólares (700.000 pesetas), que adornaban dos preciosos cálices, han sido robados el lunes en la iglesia católica de Nuestra Señora del Buen Consejo de esta capital.

Los ladrones se introdujeron en el templo a través de una ventana de uno de los sótanos.

### Movimiento sísmico en la región italiana de Lombardía

MILAN, 18. (Efe.)—El movimiento sísmico que se dejó sentir en la mañana de ayer en toda la región italiana de Lombardía, se considera como el temblor de tierra más importante que se registra en esa zona desde 1951.

El seísmo sacudió con especial intensidad a Milán, Turín, Pavia y la provincia de Asti.

En Milán, el movimiento sísmico se registró a las 8,30 (hora española), produciendo gran alarma entre la población, aunque no se registrasen daños. En Turín, el fenómeno tuvo características similares. En la zona de Novara, fueron dos los temblores de tierra que se produjeron con un intervalo de pocos segundos. En ningún caso se han producido desperfectos.

El observatorio geofísico de Pa-

## ALBOROTADOR NOCTURNO MUERTO POR UN SERENO, EN BARCELONA

ESTE QUISO INTIMIDAR A AQUEL, PERO UNO DE LOS DISPAROS AL AIRE ALCANZARON A LA VICTIMA

BARCELONA, 18. (Pyresa.)—Un tiro de pistola, de los tres que el sereno Jaime Solé Simó hizo para amedrentar a Julio Fernández López, alborotador nocturno, alcanzó a este último causándole la muerte.

Julio Fernández López, debido a una antigua caída, sufría una grave lesión de cráneo que le determinó una manifiesta irascibilidad. La noche del suceso organizó un gran escándalo en un bar de la parte alta de la ciudad, viéndose obligado a intervenir el sereno de la demarcación para que depusiera de su actitud. Julio emprendió velozmente la huida por la calle

Tuset y entró en otro establecimiento de bebidas. El sereno, que le había seguido, rogó al dueño que no le sirviese, lo que éste hizo. Julio, nuevamente en la calle, agredió al vigilante nocturno. Este, mientras pedía ayuda, sacó la pistola y lanzó tres tiros al aire para intimidar al agresor, con tan mala fortuna que uno de los disparos hirió gravísimamente a Julio. El muerto tenía veintiséis años de edad.

El sereno pasó a presencia judicial, con objeto de aclarar y determinar las circunstancias del suceso.

## MADRID

# UN PERTURBADO FUE EL AUTOR DE LA AGRESION COMETIDA EN LA BASILICA DE SAN MIGUEL

SE TRATA DE UN JOVEN DE VEINTICINCO AÑOS, QUE HA SIDO DETENIDO

Un joven de veinticinco años de edad, Miguel Martínez Torres, licenciado en Filosofía y que al parecer tiene algo perturbadas sus facultades mentales, ha sido detenido como autor de la agresión perpetrada ayer en la persona de don Angel Martínez Chacón, de ochenta años, hecho cometido en la basílica de San Miguel, en la calle de San Justo.

El agresor, miembro de una familia de posición acomodada, fue arrestado durante la madrugada, en su domicilio en la barriada de Argüelles, por inspectores de la

Brigada Social. Parece ser que anteriormente había estado sometido a tratamiento psiquiátrico, puesto a disposición de la autoridad judicial competente, y denegó su internamiento en un natorio mental.

### Incendio en el monasterio de El Paular

Una chispa eléctrica originó incendio al caer en la capilla del monasterio de El Paular, madrugada de ayer, sobre cinco.

El incendio se corrió rápidamente a parte de la techumbre y de los pabellones de la capilla, que quedaron prácticamente destruidos. La primera causa de lo sucedido la dio un paño que se encaminaba a un rincón y que pudo ver la luz ardiendo. Inmediatamente se a arrebato las campanas y se ciaron las tareas de extinción las que participó todo el personal de la zona y pueblos aledaños. El servicio de bomberos llegó también fue avisado hacia el monasterio un camión de bomberos del primer parque permaneció combatiendo hasta que el incendio quedó completamente extinguido, cerca de una y media de la tarde.

Las llamas afectaron la estructura y armadura de dos pisos del edificio, que sufrió graves daños. No hubo que lamentar desgracias personales, y las pérdidas materiales se estiman en unos dos millones de pesetas.

El monasterio de El Paular es el primero que tuvo la Orden de Cartujos en España. Los trabajos para su construcción fueron iniciados a la Orden por Juan I. La obra se concluyó el año 1440. La obra de gran importancia artística del monasterio es el altar mayor, que cuenta con un precioso retablo de alabastro. El santuario es uno de los lugares más característicos de la región. El monasterio de El Paular es monumento nacional y constituye uno de los puntos de interés turístico-histórico en los alrededores de Madrid.

### Perece en accidente de trabajo

Un operario resultó muerto al ser alcanzado por una cerámica cuando trabajaba en la fabricación de cerámica sita en la zona de extremadura, altura de metro 13.900.

El infortunado trabajador del Custodio Vaquero, de veintidós años, domiciliado en la avenida de Carabanchel, fue trasladado por sus familiares a la casa de socorro, donde ingresó ya muerto.

### Muere al caer de un tejado

En el equipo quirúrgico del Hospital de San Martín Ruiz, de cincuenta y cinco años, domiciliado en la calle de Miró, número 1. Había trabajado antes desde la construcción de una fábrica, en la calle de López, 109.

# LAS CUENTAS DE LA BODA NO SALIAN, PERO EL SEÑOR DEL MALETIN CORRIA CON LOS GASTOS...

sonia bruno  
juanjo menéndez  
antonio garisa  
Verde Doncella  
emilio romero  
con julia caba alba  
rafael l. somoza  
m<sup>a</sup> paz pondal  
DIRECTOR rafael gil  
EASTMANCOLOR  
PRODUCCION CORAL P.C.

Novia con doble compromiso: casarse y conseguir un millón



## EMBARRANCA EL BARCO ESPAÑOL «MARIA VICTORIA»

SE PUEDE DAR POR PERDIDO AL CHOCAR CONTRA UNAS ROCAS EN EL ESTRECHO AL OESTE DE TARIFA

TARIFA (Cádiz), 18. (Cifra).—El barco «Marta Victoria», de 3.300 toneladas, de la matrícula de Bilbao, ha embarrancado en el Bajo de los Cabezos, a cuatro millas al oeste de Tarifa, y puede darse por perdido. Se dirige desde Sagunto a Bilbao con un cargamento de mineral. Su capitán, don Francisco Rodríguez Campoamor y los 26 tripulantes fueron trasladados por un barco pesquero a Tarifa, donde se hallan sin novedad.

A causa de la mala visibilidad, el «Marta Victoria» chocó con unas piedras y se produjo tan graves averías, que el barco puede considerarse perdido.

El lugar del accidente es un sitio peligroso para la navegación, en la desembocadura del Estrecho, a la entrada del Mediterráneo. Ya en otras ocasiones se han hundido varios barcos en este mismo lugar.

### El muelle de Huelva, destrozado en parte

HUELVA, 18. (Pyresa).—La cabria de Dragados y Construcciones que tiene por nombre «Dracabria II» y viene empleándose en la fijación de los pilotes del puente en construcción sobre el río Odiel, resultó aconchada contra el muelle Norte del puerto a consecuencia del viento huracanado y debido a su larga arboladura, cuando su maquinista se disponía a trasladarla desde la parte de fuera de dicho muelle, donde se encontraba atracada, a las obras del citado puente. Como consecuencia del encontronazo, que fue enorme, quedaron rotos ocho pilotes de hierro, que ocasionaron, a su vez, el hundimiento de 25 metros de la plataforma del muelle, que quedaron colgados de las vías. Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales, si bien el muelle Norte se encuentra inhabilitado para la carga de mineral.

Con toda urgencia se han personado los elementos técnicos de la Empresa constructora y de la Junta de Obras del Puerto, que han tomado las medidas del caso. El hecho ha sido comunicado a la Dirección General de Puertos y ha salido para Madrid, con este motivo, el ingeniero director para estudiar la manera de poner prácticamente en funcionamiento los servicios del muelle inutilizado.

### Marinero español agredido desde un bou francés

GIJON, 18. (Cifra).—En el Sanatorio de la Cruz Roja ingresó hoy por la tarde en grave estado el marinero, vecino de Lastres, Celestino Fernando Marcilla, de

treinta y dos años, que esta madrugada fue agredido desde un bou francés, cuando se encontraba pescando en aguas de Lastres en una embarcación tripulada por siete hombres.

Hacia las tres y media de la madrugada, los tripulantes españoles vieron acercarse a unos bous franceses y, al dirigirse hacia ellos para protestar por su incursión en el campo de trabajo, no hicieron caso, sino que siguieron adelante con sus aparatos de arrastre, que cortan las redes y rompen los lastres, comenzando a atacar a los marineros españoles con plomos de las redes, hierros, botellas y piedras. Se supone que lo que causó la herida de Celestino Fernando Marcilla fue un plomo lanzado con honda desde la cubierta del bou francés, en el que, al parecer, había también algún marinero provisto de escopeta. El bou referido es de la matrícula de La Rochelle y su nombre pudo ser tomado por los compañeros de la víctima.

### Muertos en accidentes laborales

BILBAO, 18. (Cifra).—En la factoría Montero, S. A., de Retuerto-Baracaldo, se ha producido un accidente que ha costado la vida del operario Agustín Fuertes Hernández, de treinta y seis años, natural de San Llorente de la Vega (Valencia) y vecino de Baracaldo. El infortunado trabajador fue conducido rápidamente a la Residencia sanitaria «Enrique Sotomayor», pero llegó cadáver.

## MATRIMONIO BELGA VICTIMA DE ACCIDENTE DE CARRETERA SU VEHICULO CHOCO CONTRA UN CAMION CERCA DE LOJA (Granada)

LOJA (Granada), 18. (Cifra).—Un súbdito belga resultó muerto y su esposa gravemente herida en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 503 de la carretera de Granada a Málaga.

En dicho lugar chocaron el turismo 5295, matrícula de Andorra, con el camión CA-17814. El primero era conducido por Julien Emile Perdich Moselli, natural de Bruselas, de setenta y tres años de edad, que quedó muerto en el acto, y el camión, por Miguel Ramírez Rodríguez, vecino de Loja, que no sufrió daños corporales. La esposa del súbdito belga resultó gravemente herida y fue trasladada a una clínica de Málaga.

Por no haber sido hallados aún los pasaportes, no se ha podido averiguar ni el domicilio del matrimonio belga ni el nombre y apellidos de la mujer.

### Taxista muerto al derrapar su vehículo

IGUALADA (Barcelona), 18. (Cifra).—Feliciano González González, natural de Orense y vecino de Barcelona, de profesión taxista,

## SIETE MUERTOS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA EN SAN SEBASTIAN

Habían salido del aeropuerto de Barajas y se perdió su control a punto de aterrizar en la capital guipuzcoana

SAN SEBASTIAN, 18. (Pyresa).—Siete personas han muerto carbonizadas al estrellarse la avioneta en que viajaban en el monte Jaizkibel. Los restos del aparato fueron localizados por una patrulla de rescate a primera hora de la noche, y la lluvia y la niebla han impedido la recuperación de los cadáveres, cuya identidad se desconoce.

A las cuatro de la tarde despegó del aeropuerto de Madrid-Barajas una avioneta privada, tipo «PA-808», de nacionalidad italiana, con destino a San Sebastián. Viajaban a bordo del aparato seis personas.

Sobre las seis menos veinte, la torre de control del aeropuerto de San Sebastián - Fuenterrabía estableció comunicación con los tripulantes del «PA-808», que, de acuerdo con el plan de vuelo establecido, deseaban tomar tierra. Hasta ese momento todo era normal.

La torre de control del aeropuerto de Fuenterrabía comenzó a dictar las instrucciones para el aterrizaje en el momento en que la avioneta sobrevolaba el monte Jaizkibel, que se hallaba cubierto de niebla. Cinco minutos más tarde, el avión debía enfilar la vista que le indicaban. De pronto, la comunicación se cortó. «Fue un corte tan brusco —decían luego los técnicos del aeropuerto— que en seguida temimos lo peor.» Todos los intentos que se hicieron para restablecerla resultaron nulos: nada se volvió a saber del aparato.

Los servicios de socorro del aeropuerto entraron en acción e inmediatamente fueron secuestrados por fuerzas de la Guardia Civil de Irún, Fuenterrabía, Oyarzun y Lezo. La búsqueda ofrecía múltiples dificultades: estaba lloviendo, hacía frío y la niebla era muy intensa. Luego vino la noche.

Sobre las diez de la noche, una de las patrullas de socorro localizó los restos del avión; el aparato se había estrellado en un paraje montañoso próximo al alto de Gaincherizqueta, en la carretera

general de Irún a Madrid. En aquel lugar no hay teléfono.

Se desconoce la identidad de las víctimas; incluso se ignora su nacionalidad.

Algunos vecinos de las aldeas próximas manifestaron que sobre las seis de la tarde observaron un resplandor en la falda del monte Jaizkibel. «Había niebla —añadieron los vecinos—, pero el resplandor se vio claramente durante unos segundos.»

### Se estrella un «Supersabre» en Requena

REQUENA (Valencia), 18. (Pyresa).—Un avión de caza reactor «Super-Sabre F-100», de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, se estrelló a las dos y media de esta tarde en una zona monta-

ñosa próxima a la aldea de Los Isidros. El piloto —único tripulante del aparato— murió en el acto.

Los aviones que despegaron de Torrejón nada más conocerse la noticia del accidente localizaron rápidamente los restos del reactor siniestrado; el lugar está a dos kilómetros, aproximadamente, de la carretera de Requena a Albaladea.

La Guardia Civil de Los Isidros —aldea situada a veinte kilómetros de Requena y a sesenta y cuatro de Albaladea— organizó una operación de búsqueda que aún no ha terminado; más tarde se sumaron a los equipos de socorro miembros de la Guardia Civil de otras localidades de la comarca, así como algunos vecinos de Los Isidros.

Cine  
**PALAFIX**  
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA.  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

**HOY MIERCOLES, ESTRENO**  
UNA HISTORIA SIN PRECEDENTES EN LOS  
SANGRIENTOS DIAS DE LA REVOLUCION  
DE ZAPATA



CON  
**FERNANDO SANCHO**  
TIRKO ELLIS • GLORIA MILLAND • MARTA REYES  
JACINTO MARTIN • FRANCISCO MORAN  
DIRECTOR: **TULIO DEMICHELI**

UNA COPRODUCCION HISPANO ITALIANA: PRODUZIONI EUROPEE ASSOCIATI (ROMA)  
PRODUZIONE CINEMATOGRAFICA TULIO DEMICHELI, S.L. (MADRID)

AUTORIZADA PARA MAYORES 18 AÑOS



# OTRA SELECCION DEL CINE CONDE DUQUE

MAÑANA JUEVES, SENSACIONAL ESTRENO

Tres hermosas mujeres que ingieren la vida a grandes sorbos  
Tres seres desquiciados que no saben ser felices



UNA PRODUCCION MARK ROBSON - DAVID WEISBART

BARBARA PARKINS - PATTY DUKE - PAUL BURKE - SHARON TATE - TONY SCOTTI - LEE GRANT

ARTISTAS INVITADOS JOEY BISHOP - GEORGE JESSEL - SUSAN HAYWARD COMO HELEN LAWSON

PRODUCIDA POR DAVID WEISBART DIRIGIDA POR MARK ROBSON

GUION DE HELEN DEUTSCH Y DOROTHY KINGSLEY BASADO EN EL LIBRO DE CANCIONES DE DOROTHY KINGSLEY Y JACQUELINE SUSANN DORY ANDRE PREVIN

DIONNE WARWICK CANTA EL TEMA "EL VALLE DE LAS MUÑECAS"

PANAVISION - COLOR DeLUXE

LOS PRODUCTORES HACEN CONSTAR QUE TODA SEMEJANZA ENTRE CUALQUIER PERSONA VIVA O MUERTA Y LOS PERSONAJES INTERPRETADOS EN ESTE FILME ES PURA COINCIDENCIA AJENA A SU INTENCION



ANNE EXCELENTE MUCHACHA PERO CON UN MAL COMPAÑERO.



NEELY BUENA CHICA PERO SE DEJO LLEVAR POR EL TORBELLINO...



HELEN GRAN ESTRELLA, SE DEFENDIO CON UÑAS Y DIENTES.



JENNIFER ECLIPSADA RAPIDAMENTE.

La tragedia de un éxito fácil que hace la vida difícil  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS



EL OJO DE LA AGUJA

# PEQUEÑAS PRECISIONES

Como inevitablemente me considero incluido entre los comentaristas municipales que han defendido "ardorosamente" la necesidad de programar una Ordenanza Especial para el paseo de la Castellana, tal y como puntualizaba Matías Escribano en "El Alcázar" del día 17, anoto con perplejidad las opiniones formuladas por el querido compañero en torno al viejo y debatido tema de la gentil vaguada madrileña. De una parte, Matías Escribano, a quien le sobran razones para poseer una buena información en materia de urbanismo y vivienda, proclama la legalidad de las licencias otorgadas por el Ayuntamiento y refrendadas por la Comisión del Area Metropolitana y, por otra, asegura que como "en estos días —donde se escribe días puede leerse años— se están redactando las ordenanzas municipales" el instante es óptimo para la redacción de la Ordenanza Especial.

De prosperar el criterio del comentarista de "El Alcázar", cuestión poco probable, se habría consumado una broma cruel y estúpida: dotar al paseo de la Castellana de un estatuto urbanístico "a posteriori", después de ser resuelto, parcialmente, todos y cada uno de los polígonos, lo cual sería equivalente a ejecutar a un individuo por un supuesto delito y consolar después a la familia con un comunicado en el que se reconociese la inculpabilidad del finado. Por otra parte, desconozco hasta qué punto pueden declararse "juridicamente válidas" unas autorizaciones de edificación que, aun aceptando las normas generales de la ley de Ordenación Urbana del Area no aceptan el mandato de esa misma ley, según el cual la planificación del urbanismo en la Castellana ha de ser objeto de una Ordenanza Especial.

Las precisiones que sobre el paseo de la Castellana recogía "El Alcázar" del día 17 pueden tener el mismo valor que las apreciaciones de ese mismo diario sobre las estatuas de Argüelles, Larra y Goya ("La danza de las estatuas", día 13), texto en el que debió figurar el tradicional epigrafe con que ciertos autores se curan en salud al editar una obra estrictamente imaginativa: "... Cualquiera semejanza con la realidad es pura coincidencia." La estatua de Argüelles, que fue objeto de una minuciosa restauración, está situada entre el paseo de Rosales y Segismundo Moret —esto es, en su barrio—; Larra fue objeto de traslado a petición de los periodistas y nadie ha pensado en un nuevo emplazamiento, y la cabeza de Goya está colocada en el paseo de Camoens.

La única diferencia entre la información del paseo de la Castellana y el emplazamiento de las estatuas es que en el segundo de los casos el informador no se enteró y en el primero el exceso de información le ha producido un fenómeno inverso: le ha desinformado. Que todo puede ser.

Antonio IZQUIERDO

# MADRID TIENE 400 CRUCES PROVISTOS DE SEMAFOROS

OCHENTA SERAN REGULADOS POR EL ORDENADOR ELECTRONICO A PARTIR DEL VERANO

Unos ochenta cruces regulados por semáforos, de los aproximadamente cuatrocientos que existen en Madrid van a empezar a ser regulados por el ordenador electrónico que a tal fin ha adquirido el Ayuntamiento de Madrid. Dichos cruces están comprendidos en el triángulo calle de Alcalá, paseo de la Castellana y María de Molina.

A lo largo del verano, y luego por período de un año, el ordenador electrónico regulará la circulación en los cruces referidos, antes de que se piense en ampliarlo a otros puntos.

El delegado de Circulación y Transportes del Ayuntamiento, don Antonio Valdés, ha respondido a las preguntas de un redactor de Cifra diciendo que posiblemente los semáforos que regulará el citado ordenador no entrarán, a partir de las dos de la madrugada, en intermitencia, lo que es causa de numerosos accidentes a esas horas de la madrugada.

Por lo que respecta a si su entrada en funcionamiento va a ser causa de que se elimine a algunos guardias de la circulación en su zona de influencia, el señor Valdés ha respondido que seguramente algunos guardias no serán precisos, aunque, por otra parte, si se respetasen los semáforos, la función de los guardias sería innecesaria.

## Madrid-Barajas

Llegó, procedente de San Francisco de California, vía Nueva York, en vuelo de Iberia, un grupo de setenta y cinco miembros de la Unión Española de Beneficencia, de California, todos ellos españoles o hijos de españoles, que vienen a pasar seis semanas en visita a nuestra Patria, principalmente el Sur. En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por un representante del Ministerio de Información y Turismo.

También en avión de Iberia, de Chicago, vía Nueva York, llegó la señorita María José López Ibor, que ha ganado en un certamen allí celebrado el título de «Miss Personalidad».

El presidente de la Junta de Energía Nuclear, don José María Otero Navascués, ha salido a mediodía para Ginebra, para asuntos relacionados con su cargo.

## Jubilación de Martín Lagos

El profesor Martín Lagos dará el próximo día 28 su última lección en el Hospital Clínico, con motivo de su jubilación como catedrático numerario. Finalizado este acto, que comenzará a las once de la mañana, le será entregado al profesor Martín Lagos un libro-homenaje.

A las dos y media de la tarde, en un céntrico hotel, le será ofrecida una comida.

# EL DIRECTOR DE «GACETA ILUSTRADA», ABSUELTO

El director de la revista "Gaceta Ilustrada", don Manuel Suárez Caso, ha sido absuelto de los delitos de injurias graves que se le imputaban, según sentencia de la Sección Primera de la Audiencia Provincial madrileña, y que recoge en su sección de "Tribunales" el diario "Ya".

Según el acusador privado, el citado semanario publicó el día 9 de abril de 1967 un extenso reportaje donde se reproducía el capítulo décimo del libro "Los asesinos entre nosotros", de Simón Wisenthal, ilustrado con fotografías de Erich Rajakowitsch, y otras alusivas a la deportación de judíos y su exterminio durante la segunda guerra mundial. Durante la vista celebrada el pasado día 14, el acusador privado mantuvo su petición de seis meses de arresto y 10.000 pesetas de multa a imponer al procesado, así como una indemnización de 600.000 pesetas por daños materiales y morales para el señor Rajakowitsch.

El defensor del señor Suárez Caso mantuvo que si el libro estaba a la venta y no había sido secuestrado, la publicación de sus afirmaciones no pueden constituir delito. Por otra parte, también señaló que hace un año se presentó otra querrela contra la Editorial Noguer pidiendo el secuestro del libro y una indemnización de varios millones. El Juzgado rechazó aquella querrela y, al interponer recurso ante la Audiencia Provincial, la Sección Primera desestimó el recurso, estimando que el libro no atacaba la vida privada del señor Rajakowitsch, sino que se limitaba a narrar sus actividades públicas, "que nunca pueden ser ocultadas a la opinión pública", tesis que ahora ha sido recogida por el Tribunal en la sentencia absolutoria para el señor Suárez Caso. (Cifra.)

# ENTREVISTA

## EXPERIENCIAS DE COOPERATIVAS ENTRE ESCOLARES

En el saludable intercambio de experiencias que en el orden de las realizaciones agrícolas está provocando el III Seminario Cooperativo Iberoamericano, convocado por la Obra de Cooperación, de la Organización Sindical española, y con la participación de veinte dirigentes cooperativistas de otros tantos países de América, resultan de interés las manifestaciones que nos hace don Rigoberto Cárdenas Valdés, de México, asesor de la Liga Agraria Estatal y vinculado a distintas organizaciones:

—Si yo le preguntara, señor Cárdenas, por el cooperativismo hoy en México, ¿cómo me definiría su situación?

—Es de los países latinoamericanos México, el que más cooperativas tiene, o al menos, uno de los que más. Suman seis mil once las cooperativas, de las cuales, agropecuarias son 608; de ahorro y crédito, 666, y sin alarmarnos en el detalle numérico de todas, queremos hacer mención especial de las cooperativas escolares y pesqueras.

—¿«Escolares», dijo usted...?

—Exacto. El cooperativismo en México, desde hace muchos años, nace en la escuela. Creemos que es la base más firme que pueda tener. Se forma así una verdadera conciencia nacional.

—¿Cómo son esas cooperativas?

—Sencillamente, pequeñas cooperativas de consumo, para cuanto los niños necesitan en la escuela.

—¿Y por qué hizo también usted una mención especial de las cooperativas pesqueras?

—Por esta razón, que me parece muy importante: México es un país con diez mil kilómetros de costa, y por Decreto presidencial, ninguna actividad mercantil, que no sea cooperativa, puede explotar comercialmente la pesca.

—Interesante todo esto cuanto nos está diciendo, señor Cárdenas.

—Es una medida del Gobierno como protección al pescador. Lo mejor que pudo hacer en favor de este sector laboral.

—¿Cuál es su impresión personal de estos Seminarios Cooperativos Iberoamericanos, que anualmente viene celebrando la Organización Sindical española?

—El interés que tienen para relacionarnos e intercambiar experiencias, es innegable, pero creo que estas reuniones de toda América Latina y España, en la confrontación de sus logros cooperativistas, están poniendo la base para realizaciones que irán concretándose en un futuro que ya se ve bastante próximo.

—¿Acaso ha cambiado usted la imagen que tenía de España antes de venir a ella?

—Totalmente hemos cambiado no pocas ideas que teníamos de España, y esto no sólo en el mundo agrícola y cooperativista, sino en muy diversos órdenes. Es una España pujante y ejemplificadora que muchos no se imaginan.

Nivio LOPEZ PELLON

# MAÑANA, DIA DEL COLEGIAL SUBNORMAL

El Día Nacional del Colegial Subnormal se celebrará mañana en el Instituto San José, de los hermanos de San Juan de Dios, en Carabanchel Alto, centro de mayor capacidad y grado de adelanto, no sólo en España, sino en toda Europa.

A las doce de la mañana se celebrará un acto público, durante el cual los trescientos alumnos ejecutarán diversos ejercicios. También se inaugurará una exposición de trabajos escolares, y los pequeños, al coincidir dicha fecha con el Día Mundial del Colegial, serán obsequiados con lotes de juguetes. (Cifra.)

## Niños al circo

Diez mil niños madrileños, cuando mañana levante su carpa el Circo Americano, habrán asistido gratis a sus funciones a lo largo de sus veinte días de actuación en la capital de España, según ha manifestado a un redactor de la agencia Cifra el delegado de enseñanza del Ayuntamiento madrileño, don Antonio Aparisi.

Coincidiendo con las fiestas de

San Isidro, la gerencia del citado circo cursó una invitación al Ayuntamiento para que dispusiese de 500 localidades por función en favor de los niños madrileños. El Ayuntamiento aceptó la oferta, y así diez mil niños, en su mayoría de barriadas extremas de la capital de España, han podido ver el colosal espectáculo del circo.

«Si esta idea la tuviese que haber llevado a cabo el Ayuntamiento le habría costado a éste alrededor de medio millón de pesetas —ha dicho el señor Aparisi—, lo que no está dentro de nuestras posibilidades; sin embargo, si hemos hecho el que los medios de transporte para trasladar a los niños al circo fuese en su mayor parte por nuestra cuenta.»

## Subasta de un solar

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó una resolución de «canalización del Manzanares», por la que se anuncia concurso para la adjudicación en venta de un sector de su propiedad, situado en las inmediaciones del puente de Praga,

contiguo a la avenida del Manzanares, con fachadas a Viales y calle en proyecto.

Ocupa una superficie aproximada de 4.446,12 metros cuadrados, y el precio mínimo fijado para el concurso, que servía de base para la oferta económica, es de 6.000 pesetas el metro cuadrado, con lo que el solar adquiere un valor aproximado de 26.676.720 pesetas.

El plazo para presentar proposiciones finalizará el próximo día 16 de julio.

# HOY, CORRIDA TRANSMITIDA POR TVE

MADRID. (Pyresa.)—Televisión Española retransmitirá hoy, en directo, la corrida de toros que se celebrará en la plaza de Vista Alegre de Bilbao.

El cartel es el siguiente: seis reses de Buendía-Santa Coloma para Miguel Mateo «Miguelín», Paco Camino y Francisco Rivera «Paquirri».



# AGENDA

DIA 19 DE JUNIO DE 1968

MIÉRCOLES

SANTORAL: Santos Efrén, Marco, Leoncio y Eterio.

Es el ciento setenta y un día del año, cuarto de su veinticinco semana y diecinueve del sexto mes. Quedan, por lo tanto, ciento noventa y cinco días para que concluya el año y once para que acabe junio.

El Sol sale a las 5,44 y se pone a las 20,48. La Luna sale a las 1,56 y se pone a las 14,58.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID: Máxima: 21,06, a las 14,40. Mínima: 14, a las 6,00.

Taxis	254 26 00
Policia	0 91
SERVICIO DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer  
**402**

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 10 A (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Preciados, 35; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); paseo del Marqués de Zafra, 43; Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); General Pardiñas, número 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; paseo de la Florida, 47; Ecija, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, número 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, número 48 (esquina Rey Francisco); Jerónima Lorente, 40; Villamil, 51; Reina Victoria, 8; Iruel, 21; Bravo Murillo, 200 bis; Núñez Morgado, 11 (plaza de Castilla); Bloque 2, frente Telefónica, 2.ª fase (barrio del Pilar); San Felipe, 18 (Tetuán); carretera de Fuencarral a playa, 275; Garci-Nuño, número 13 (entrada Capitán B. Argibay, 68); Orense, 41; Pedro Muguruza, 8 (esquina Padre Damián); Capitán Haya, 30; avenida de la Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Modesto Lafuente, número 28; Santísima Trinidad, 24; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; Diego de León, número 24; Francisco Silveira, 14; avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Serano, 222; prolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista); López de Hoyos, 365; Juan Pérez Zúñiga, 21; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen del Coro, 9 (ampliación barrio de la Concepción); Virgen de la Fuencisla, 13;

Alcalá, 409; avenida de Aragón, 160 (Canillejas); Lago Constanza, 38 (entrada Alcalá, 316); Vital Aza, 45; Fernando Gabriel, 18 (colonia barrio Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); San Lamberto, 11 (Elipa, entrada José Luis Arrese, 32); Alconera, 7, parcela G Gran San Blas.

Turnos de guardia especiales en Vicalvaro y Fuencarral, colonia de San Fermín, Villaverde Bajo, Ciudad de los Angeles y San Cristóbal de los Angeles.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados, 35; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; paseo del Marqués de Zafra, 43; Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; San Marcos, 11; plaza del Dos de Mayo, 6; Ecija, 9; Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); Villamil, 51; Bloque 2, frente Telefónica, 2.ª fase (barrio del Pilar); carretera de Fuencarral a playa, 275; Garci-Nuño, 13 (entrada Capitán B. Argibay, 68); Bravo Murillo, 200 bis; Orense, 41; Núñez Morgado, 11 (plaza de Castilla); Capitán Haya, 30; Alonso Cano, 38; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Serano, 222; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Juan Pérez Zúñiga, 21; López de Hoyos, 365; Virgen del Coro, 9 (ampliación barrio de la Concepción); Alcalá, 409; avenida de Aragón, 160 (Canillejas); Fernando Gabriel, 18 (colonia barrio Bilbao); San Lamberto, 11 (Elipa, entrada José Luis Arrese, 32).

### TURNO 10 A (SUR)

Hasta las doce de la noche

Preciados, 35; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); Jorge Juan, 34; Goya, número 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, número 34; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; paseo de Extremadura, 232; barrio Puerto Chico, Camarena, 155; Camino de la Laguna, 32 (barrio Lucero); paseo de Jesuitas, 72 (esquina paseo de los Olivos); plaza de Cascorro, 2; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5 (esquina Baleares, 6); Salaberry, 40; Pedro Domingo, 1 (detrás avenida de Oporto, 73); General Ricardos, 121; Matilde Hernández, 77 (plaza de toros); Labrador, 1 (esquina carretera de Leganés Carabanchel Alto); Alejandro Navarro, 102; Nuestra Señora de Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); María Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Módena, 2 (edificio Velázquez); Camino Viejo de Villaverde, 24 (entrada M. Usera, 143); Enrique Fuentes, 12 (entrada M. Usera, 146); Marcelo Usera, 36; paseo de Yserías, 60 (Puente de Praga); Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, número 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; barrio de Moratalaz, polígono F; barrio de Moratalaz, polígono G, 952; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente de Vallecas); Párroco Emilio Franco, 66; Huerta

Hachero (esquina Puerto Balbarán); poblado de absorción barrio de Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (frente a colonia San José); Angela González, bloque 2, casa 1; Pedro Laborde, 37 (frente depósito de agua, Puente de Vallecas); Risco del Peliche, 9.

Turnos de guardia especiales en Vicalvaro y Fuencarral, colonia de San Fermín, Villaverde Bajo, Ciudad de los Angeles y San Cristóbal de los Angeles.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados, 35; Concepción Jerónima, número 38; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes); San Marcos, 11; plaza del Dos de Mayo, 6; paseo de Extremadura, 40; camino de la Laguna, 32 (barrio Lucero); Condes de Barcelona, 5 (esquina Baleares, 6); General Ricardos, 121; barrio Puerto Chico, Camarena, 155; Nuestra Señora de Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Módena, 2 (edificio Velázquez); Camino Viejo de Villaverde, 24 (entrada M. Usera, 143); Cáceres, 10; Lavapiés, número 34; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; barrio de Moratalaz, polígono G, 952; avenida de la Albufera, 12 (Puente de Vallecas); poblado de absorción del barrio de Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (frente a colonia San José); Risco del Peliche, 9.

## EL PRECIO DE LOS TOMATES

# UN MILLON DE KILOS MENOS QUE EN 1967 ESTABA COMERCIALIZANDO EL MERCADO CENTRAL

## POSIBLES CAUSAS: RETRAIMIENTO DE LA PRODUCCION, MAS DEMANDA DE LA INDUSTRIA CONSERVERA Y AUMENTO DE LAS EXPORTACIONES

A partir de la primera semana del mes de mayo pasado el precio de los tomates en los mercados de Madrid empezó a preocupar seriamente a las amas de casa, que se encontraban con que este producto, de consumo diario en los días veraniegos que se aproximaban, tenía unos precios que superaban las treinta pesetas el kilo. Este precio, por otra parte, no estaba localizado exclusivamente en Madrid, sino que también era padecido con más rigor en otras provincias españolas, principalmente Barcelona y Bilbao.

Puestos al habla con la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento para conocer el desarrollo de esta situación en nuestra capital, hemos sabido que la evolución de los precios medios del tomate en el Mercado Central de Frutas y Verduras en los seis primeros meses del presente año y del anterior ha sido paralela, excepto las grandes alzas de la segunda decena de mayo y las bajas de abril. Por otra parte, el porcentaje de aumento del precio mayorista del tomate de este año con

relación al anterior empieza siendo a primeros de enero de un 73 por 100, diferencia que casi se mantiene hasta finales de febrero (83 por 100), para culminar en la primera decena de marzo en un 100 por 100. A partir de aquí la diferencia empieza a reducirse, hasta llegar a ser negativa en su valor máximo (—40 por 100) a final de abril, fecha en la que empieza a producirse una verdadera inflación, ya que sólo en quince días pasamos de este incremento negativo a otro positivo del 153

por 100 en la segunda decena de mayo. A partir de entonces la evolución relativa comienza a descender hasta un 100 por 100, según los datos de la primera decena de julio. En el gráfico puede observarse con toda claridad esta evolución.

Las cantidades de tomates comercializadas en el Mercado Central durante el mismo periodo de tiempo han sido paralelas durante los tres primeros meses de ambos años, manteniéndose de una manera casi uniforme la diferencia (un millón de kilogramos mensuales) a favor del pasado año. Solememente durante el mes de abril se invierte el sesgo —se comercializan 2.900.000 kilogramos, frente a 1.700.000 kilos en la misma época durante el pasado año—, para volver al cauce anterior a partir de mayo, previniéndose durante el presente mes de junio la continuidad de posiciones de ambas series. A primeros de mayo se mantenía la diferencia de un millón de kilos menos comercializados con respecto a 1967.

## LA DIFERENCIA DE CANTIDADES COMERCIALIZADAS INFLUYE EN EL PRECIO

Estos datos reflejan, en contra de ciertas opiniones, la sensibilidad del Mercado Central de Frutas y Verduras, puesto que se contrasta empíricamente el cumplimiento de la racional proposición económica de que en un mercado de libre competencia y dada una demanda constante, el precio de equilibrio es función inversa de la cantidad ofrecida por el productor. La diferencia de este año en relación con el año anterior es, fundamentalmente, un aumento casi uniforme del precio del tomate y una disminución, igualmente uniforme, de la cantidad comercializada, excepto lo ocurrido en el mes de abril.

## LAS POSIBLES CAUSAS DE ESTA DISMINUCION DE OFERTA

Todavía no existen datos disponibles que puedan explicar el excesivo precio que está teniendo el tomate durante esta primavera. Las sugerencias y opiniones de las personas más directamente ligadas a la producción y a la comercialización de este producto estiman que la causa fundamental que explica el notable descenso de la cantidad comercializada en mayo es el retraimiento de la producción peninsular debido a factores climatológicos durante la actual campaña. Otras causas pueden ser el aumento de la demanda de la industria conservera, aunque sea de poca entidad, puesto que todavía no se ha iniciado la verdadera campaña de esta industria, y el aumento de las exportaciones de tomate fresco.

Lo que es evidente es que la situación en los mercados de Madrid, que en todo momento ha sido más favorable que en el resto de España, ha estado sólo influida por las cantidades comercializadas en el Mercado Central.

# CAMPAMENTOS DE LA OJE EN MADRID

## PODRAN ASISTIR A ELLOS MAS DE DOS MIL DOSCIENTOS MUCHACHOS

Dos mil doscientos muchachos madrileños podrán asistir este año a los diferentes Campamentos que la Delegación Provincial de Madrid ha programado. Son quince los turnos, provinciales e interprovinciales, a los que pueden acudir, repartidos por los más pintorescos paisajes de la geografía española.

Entre los que más interés despertan destacan los cursos y marchas por el extranjero y los Albergues de especialistas. A pesar de ello, el mayor número de asis-

tentes se observa en los turnos para Flechas a celebrar en «Peñota» y «Hernán Cortés», ambos emplazados en Cercedilla.

### Cursos de idiomas

La Jefatura Central de la OJE ha programado dos cursos de idiomas (inglés y francés), a celebrar del 1 al 30 de julio próximo, en los Colegios Menores que en Tarragona y Avila posee la Delegación Nacional de Juventudes.

El inicial planteamiento de estos cursos divide la jornada, ocupando la mañana en teoría, vocalización, conversación y prácticas, en unas modernísimas instalaciones megafónicas. Durante la tarde, los asistentes ocuparán dicho tiempo en información cultural, deportes, visitas culturales y tiempo libre.

Es importante esta nueva actividad de Juventudes; la proyección del hombre hacia el futuro, la apertura del diálogo y el entendimiento entre los pueblos, exige cada vez más el conocimiento de otros idiomas que el propio. Hasta hace bien poco, el conocimiento de una lengua extranjera se consideraba «artículo de lujo»; hoy es una patente necesidad, de lo cual se han dado cuenta los jóvenes.

## MANUEL ORTIZ SERRANO, DELEGADO GENERAL DE UNIVERSIDADES LABORALES

MADRID. (Pyresa).—El Ministerio de Trabajo ha dictado una orden cuyo contenido fue publicado ayer en el «Boletín Oficial del Estado», por la que se nombra delegado general de Universidades Laborales a don Manuel Ortiz Serrano.

## CORRIDA GOYESCA Plaza de Toros de Madrid

Domingo 23 de junio, seis de la tarde

Hará el despeje la señorita M.ª DEL CARMEN GARCIA LORENTE, «MAJA DE MADRID 1968»

Un novillo de El Pizarra, de Casatejada (Cáceres), que será rejoneado por el maestrante sevillano CONDE DE SAN REMY. En este novillo ejecutará el salto de la garrocha AURELIO CALATAYUD

Seis toros de la ganadería de PALHA, de Vilafranca de Xira (Portugal), para

ANDRES VAZQUEZ

Agustín Castellanos

«EL PURI» y

JOSE MANUEL TININ

Orden del espectáculo anterior a la lidia:

1.º Despeje del ruedo por un piquete de Guardias de Corps. 2.º Desfile goyesco con carrozas, calesas, majas y majos, encabezado por la señorita María del Carmen García Lorente, «Maja de Madrid 1968». 3.º Actuación de la Guardia Municipal Montada, con su famoso carrusel. 4.º Lectura del pregón, de Mariano Povedano.

Retirada de carnets de abono: Viernes 21, mañana y tarde

Se admiten pedidos de localidades en las oficinas del Circulo de Bellas Artes



## IMPOSICION DE CONDECORACIONES A VARIAS PERSONAS QUE HAN AYUDADO A LOS ESTUDIANTES

En el sanatorio de Tablada (establecimiento sanitario donde se encuentran internados los estudiantes por cuenta del Seguro Escolar) fueron impuestas varias condecoraciones a las personalidades que se han destacado por su actividad en favor de los estudiantes.

El acto estuvo presidido por el Director General de Trabajo y el Delegado Nacional-Comisario para el SEU, que impusieron la Medalla al Mérito en el Trabajo al doctor Zapatero Domínguez, Director del sanatorio, y la Encomienda de la Orden de Cisneros a don José Luis Gallo Pastor, Director del Servicio Nacional de Acción Asistencial de la Comisaría para el SEU. También fueron impuestos Victores del SEU a los señores don Francisco Rodríguez Batllori, don Mariano Ibáñez Azorín, don Manuel Barberán Lorente, don Alfonso Mora Palazón, don Tomás Palencia Ortiz y don Tomás García García.

Asistieron el Secretario General de la Mutualidad del Seguro Escolar, el Jefe de la Sección de Asistencia Escolar del Ministerio de Educación y Ciencia, el Delegado provincial de Trabajo de Madrid, así como autoridades académicas, compañeros de promoción del doctor Zapatero y numeroso público.

Como continuación de estos actos tuvo lugar la representación teatral de «Juan de la Enzina y su tiempo», que bajo la dirección de don Antonio Guirau Sena, presentó el Pequeño Teatro de Madrid, bajo el patrocinio de la Dirección de Cultura Popular y Espectáculos y en colaboración con el Servicio de Acción Asistencial de la Delegación Nacional-Comisaría para el SEU.

### Nuevo Presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza

Ha sido elegido Presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza de Madrid don Manuel Álvarez Sánchez. El nuevo Presidente nació en Badajoz y cuenta en la actualidad treinta y nueve años de edad, habiendo cursado estudios universitarios en Inglaterra y los de profesor diplomado de idiomas por la Escuela Central.

Es, además, profesor de inglés y español en el Instituto Briam y profesor de Enseñanza Media en el colegio «Santa María de las Nieves». Actualmente ocupa la presidencia de la Agrupación de Profesores de Idiomas del Sindicato Nacional de Enseñanza y la de la Comisión Política Educativa del Consejo de Trabajadores de Madrid.

### Homenaje al Delegado Provincial de Sindicatos

MADRID. (Pyresa).—Ayer por la mañana se ha celebrado una misa en la Delegación Provincial de Sindicatos, como despedida de los funcionarios y mandos de la Delegación Provincial al hasta ahora Delegado de Madrid, que cesa para ocupar el puesto de Gobernador Civil de Zamora. A la misma, celebrada por el asesor religioso de la Delegación Provincial, asistieron todos los funcionarios y mandos de la Delegación y muchos amigos de don Manuel Hernández Sánchez.

También le fue ofrecido a don Manuel Hernández un homenaje de despedida por los representantes de los medios informativos que realizan su misión en la Delegación Provincial de Sindicatos.

# CESAR ALBIÑANA, CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

## PERTENECIO AL «GRUPO DE ECONOMISTAS DE «ARRIBA»

Después de reñidas oposiciones, y por unanimidad del Tribunal, ha obtenido la cátedra de Organización, Contabilidad y Procedimientos de la Hacienda Pública y Empresas Públicas, en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid, el antiguo colaborador de la Sección de Economía de ARRIBA, don César Albiñana y García-Quintana.

Enorgullece a este periódico que entre los estudios aportados como mérito en su oposición por Albiñana se encontrase toda su colaboración en nuestras páginas. También que presentase aquel volumen, fruto conjunto de la Sección de Economía de nuestro diario, titulado «Notas sobre política económica española».

Con la consecución de la cátedra por César Albiñana cierra este grupo un capítulo

de su historia. Entra, definitivamente, en la madurez. De nuestras páginas, y de esta Sección, pasaron a la Universidad de Madrid, por orden alfabético, Albiñana y García-Quintana, Arnáiz Vellando, Cotorruelo Sendagorta, Fuentes Quintana y Velarde Fuertes. El resto ocupa altos puestos en la vida administrativa y económica del país.

Como ellos mismos redactaron en el prólogo a las mencionadas «Notas sobre política económica española», escribían en nuestro periódico para hacerlo con libertad frente a los grandes grupos económicos de presión del país, porque tal cosa en ningún otro sitio lo lograban.

Hoy, que tanto se habla de Prensa libre, y aprovechando que ya desde la altura de su cátedra el doctor Albiñana expondrá como quiera y donde quiera sus opiniones, querremos destacar que cuando él y sus amigos

formaban un grupo que podía ser reducido al silencio por los «grandes mudos» —e intentos no faltaron—, ARRIBA les ofreció acogida cordial, fraterna.

A Albiñana y a sus compañeros, a Ismael Herráiz, que fue el descubridor del grupo cuando ninguno era catedrático, nuestra felicitación. Para nosotros, la satisfacción de haber prestado un servicio a España, a la investigación y a la libertad.

Como prueba complementaria de lo que decimos, ahora que tantos se descubren de izquierda, de avanzados y progresistas, transcribimos el manifiesto que el «grupo» ofreció desde nuestras páginas el 6 de febrero de 1954. Por cierto: entonces, hace catorce años, había censura y ciertos catedráticos, ahora muy progresistas, y sus amigos, acababan de descubrir a las derechas y a don Marcelino Menéndez y Pelayo.

## LA DIFUSION DE LA ECONOMIA

«Ni un paso atrás», lema de la Infantería de Cromwell.

Hace hoy justamente un año aparecía el primer artículo de la Sección de Economía de este periódico con el mismo título. La efeméride justifica un repaso a la labor efectuada. Precisamente nuestro Caudillo, al recibir a los representantes de los primeros licenciados en Ciencias Económicas, manifestó claramente el deseo de que fueran éstos vehículo que propagase, por lo menos, algunos conocimientos básicos de economía para todos los españoles.

Creando que el trabajo en equipo era el que mejor se adaptaba a nuestras necesidades, hemos huido de que fuese una sola persona la que se encargase de la tarea periodística de esta Sección. Hoy podemos felicitarnos de haber creado un grupo de universitarios que trabajan diaria y armónicamente en temas económicos, caso aislado seguramente en nuestro país. Es ésta la única cosa que exhibimos orgullosamente, pues creemos que así deberá ser el trabajo futuro de los economistas españoles.

A causa de todo esto, es muy raro el artículo publicado por uno de nosotros que no contenga ideas, frases incluso, pertenecientes a otros miembros del grupo. Universitarios, además hemos procurado imprimir el máximo rigor científico a nuestras posturas. Hemos aceptado la polémica y seguiremos aceptándola.

Nuestra labor del pasado año puede descomponerse en estas partes: artículos divulgatorios aislados, crítica de temas económicos, problemas de las provincias, homenajes y series de trabajos. Analicémosla con algún mayor detalle.

Los artículos divulgatorios aislados suelen haber sido impuestos por la actualidad. Entre ellos destacamos los relativos a problemas agrícolas, básicos para la vida española: sobre precios agrarios, el campo español en general, los regadíos, la reforma agraria, la concentración parcelaria y el aceite de oliva, entre otros. También se ha escrito sobre la Administración ante los problemas económicos, y César Albiñana se ocupó de cuestiones de técnica fiscal. Sobre asuntos hispanoamericanos aparecieron dos cortos ensayos; uno, que se ocupaba de los problemas actuales de la economía argentina, y otro, de las vinculaciones comerciales de España con el mundo hispánico.

Mayores dificultades acarrea la confección de una crítica de temas económicos. En ella se ha pretendido comentar no sólo libros, sino también artículos, declaraciones, conferencias y, en general, todas las manifestaciones que de estos asuntos deban llegar al público suficientemente valorados.

Hemos iniciado también, con una colaboración de Juan Plaza Prieto, titulada «Viaje a Extremadura», la exposición de los problemas de las provincias españolas. A la continuación y ampliación de esta labor deberá destinarse buena parte de nuestro esfuerzo.

El rescate del olvido de personas que merecen ser tenidas en cuenta por sus aportaciones a la ciencia económica o al conocimiento de nuestra vida material puede englobarse en el capítulo de homenajes. En este sentido hemos reproducido un texto de Azorín, así como otros de Flores de Lemus, Bernis y Calvo Sotelo, que demuestran lo mucho e interesante aportado por estos autores—lógicamente, desde ángulos diversos—al conocimiento de la economía. La fraternidad científica ha de extenderse en el tiempo, pues buena parte de lo que sabemos a estos beneméritos españoles se debe.

Una atención mayor se ha dedicado a las series de artículos publicados en torno a un tema concreto. Estas han sido: una, sobre el comercio exterior, de la que fue autor Enrique Fuentes Quintana;

otra, sobre los organismos agrícolas internacionales, elaborada por Manuel Gutiérrez Barquín; la que comentó los efectos económicos del pacto hispano-norteamericano, y, sobre todo, dos, que bien podemos decir han centrado nuestra tarea a lo largo del pasado año: la serie de artículos sobre el monopolio y los trabajos acerca de la necesaria reforma fiscal en España.

Hemos estudiado el problema de los monopolios en torno al azúcar, la siderurgia, la electricidad, el cemento, la Banca, los técnicos, el abastecimiento de Madrid, así como sus efectos sobre el conjunto de la economía española. Concretamente, Alfredo Cerrolaza estudió la conexión del monopolio en los materiales de construcción y la crisis de la vivienda.

Nos ha preocupado mucho la estructura fiscal española y su posible reforma. Fueron desentrañados los problemas originados por los concertos con Alava y Navarra; se puso de manifiesto la prioridad de la inversión pública sobre la privada, así como el verdadero panorama de nuestro sistema tributario. De la contribución sobre la renta habló Eduardo del Río. Últimamente se inició la publicación de una serie de trabajos sobre el asunto, con textos de Einaudi, Bernis y Calvo Sotelo.

Tenemos, además, la alegría de haber visto nuestra postura en el terreno de los monopolios confirmada por el I Congreso Nacional de la Falange. Las peticiones de éste en el orden fiscal se desarrollan ahora precisamente en nuestras páginas.

En resumen, puede desprenderse de la lectura de estos artículos nuestra postura ante la economía española. Podría concretarse en estos puntos:

1) En el terreno agrícola, necesidad de crear una fuerte clase media campesina. Como medios para llegar a ello, reforma agraria, política de precios estabilizadora para los campesinos y fomento de las asociaciones agrarias englobadas en la Organización Sindical —Hermandades y Cooperativas— y de su influencia en el comercio y distribución de los productos.

2) Por lo que respecta a los monopolios, en primer lugar, estudio de un verdadero ámbito por parte del Estado mediante la creación de una Comisión investigadora, análogamente a como ocurre incluso en países de Gobierno conservador. La lucha concreta contra ellos—principalmente en el caso de las industrias básicas—variará según las circunstancias y las posibilidades de nuestra Administración.

3) Ordenación de las inversiones, dando la prioridad debida a las públicas por el carácter actual de la estructura económica española.

4) Reforma tributaria que aumente el papel de los impuestos personales directos a costa de los indirectos, así como racionalización de todo el sistema fiscal español, haciéndolo más equitativo.

5) Apoyo a la política de vinculaciones económicas con el exterior, ya que tanto con una amplia política de importaciones como con una llegada de nuevos capitales del extranjero se garantiza nuestra prosperidad futura.

Nuestro mayor deseo es el de ser fieles a la memoria y al rigor de José Antonio. El pensar si los trabajos que publicamos en el periódico fundado por él gozarían de su aprobación constituye el acicate más grande que tenemos.

César Albiñana, Alfredo Cerrolaza, Agustín Cotorruelo Sendagorta, Enrique Fuentes Quintana, Manuel Gutiérrez Barquín, José Mira, Juan Plaza Prieto, Juan Velarde Fuertes.



## En julio, Chamartín- Burgos-Hendaya

El 23 de septiembre del pasado año, el Ministro de Obras Públicas efectuó en un Ter el primer viaje por el «directo» Madrid-Burgos. Se cerraba así un largo período de cambiante espera, iniciada con las primeras decisiones oficiales sobre esta línea en la «Gaceta» y en marzo de 1926, y se abría la posibilidad inmediata de utilizar el nuevo trazado, apto para modernas velocidades, uniendo a España, por los caminos de hierro, con las rutas ferroviarias de Europa. Han pasado muy pocos meses, y ahora mismo se anuncian esos importantes enlaces internacionales.

El mismo Ministro Silva Muñoz acaba de exponer ante los Procuradores en las Cortes Españolas la gran tarea que en las obras públicas se está realizando bajo el bien gobernar de Franco. No se entiende ahora, y por fortuna, otra política que la transformadora de la España enteca, zaragatera y triste de otros tiempos por la España clara, abierta y con el mayor nivel de vida posible. Y en este buen entendimiento de la actividad real benéfica, la alusión a las mejoras de los servicios ferroviarios ha sido diáfana y convincente. La próxima inauguración del Madrid-Burgos permitirá acortar sensiblemente el recorrido y, con ello, el tiempo de duración de los viajes con el norte de España. Dos Talgos diarios, Madrid-San Sebastián-Irún, uno de mañana, y de la tarde otro, pondrán a la capital burgalesa a dos horas cuarenta minutos de Madrid, y a la capital donostiarra, a cinco horas y cuarto. Dentro de pocos meses, un tren español pasará las fronteras, gracias al sistema ingenioso del cambio del ancho de vía, cuya excelencia comprobó personalmente, en su viaje a España, el ministro francés de Transportes, y para mediados del año próximo se espera establecer la relación Barcelona-Ginebra en nueve horas. Ahora mismo se confirman los anuncios. Para el 11 del próximo julio está prevista la iniciación de los servicios de cercanías de Madrid-Burgos y los regionales Madrid-Burgos-Madrid, con ferrobuses y trenes Taf; una semana después, las relaciones de largo recorrido Madrid-Burgos-Irún-Hendaya y Madrid-Burgos-Bilbao con los Talgo, y siete días más tarde, el comienzo de los servicios con el Iberia Expreso. Mientras se mantiene el propósito inflexible de conseguir la rentabilidad social del ferrocarril, se va ofreciendo al usuario una mayor perfección, comodidad y pulcritud del servicio, que es, en definitiva, lo que el país, en su desarrollo, espera y necesita.

30 Arriba



INFORMA SOBRE EL

# DIRECTO MADRID-BURGOS

## PROGRAMA DE CIRCULACIONES DE LA NUEVA LINEA:

- \* 11 de julio Iniciación de los servicios de cercanías de Madrid y Burgos con trenes ferrobuses y de los servicios regionales Madrid-Burgos-Madrid, con trenes TAF
- \* 18 de julio Iniciación de los servicios de largo recorrido Madrid-Burgos-Irún-Hendaya y Madrid-Burgos-Bilbao y regresos, atendidos con trenes TALGO.
- \* 25 de julio Iniciación de los servicios con el IBERIA-EXPRESO.

### HORARIOS TALGO

#### IDA

Salidas de Madrid-Chamartín. 8,00 y 16,20 h.  
Llegadas a Burgos ..... 10,45 y 19,05 h.  
" San Sebastián ... 13,37 y 22,07 h.  
" Irún ..... 13,56 y 22,26 h.  
" Hendaya ..... 14,00 y 22,30 h.  
Salida de Hendaya ..... 14,35 y 23,00 h.  
Llegada a París ..... 22,20 y 7,46 h.  
Llegada a Bilbao ..... 22,00 h.

#### REGRESO

Salida París ..... 22,45 h.  
" Hendaya ..... 7,24 h.  
" Irún ..... 8,05 y 16,05 h.  
" San Sebastián ..... 8,22 y 16,22 h.  
" Burgos ..... 11,15 y 19,25 h.  
Llegada a Madrid-Chamartín ..... 14,00 y 22,10 h.  
Salida de Bilbao ..... 16,45 h.

### HORARIOS IBERIA-EXPRESO

#### IDA

Salida de Madrid-Chamartín ..... 11,45 h.  
Llegada a Burgos ..... 15,48 h.  
" San Sebastián ..... 20,24 h.  
" Irún ..... 20,51 h.  
" Hendaya ..... 21,00 h.  
" París ..... 7,46 h.  
Llegada a Bilbao ..... 19,30 h.

#### REGRESO

Salida de París ..... 22,45 h.  
" Hendaya ..... 7,24 h.  
" Irún ..... 9,25 h.  
" San Sebastián ..... 9,49 h.  
" Burgos ..... 14,26 h.  
Llegada a Madrid-Chamartín ..... 18,25 h.  
Salida de Bilbao ..... 10,35 h.

### VENTA DE BILLETES:

Desde el 19 de junio y hasta con un mes de anticipación, en Oficinas de Viajes RENFE y Agencias de Viajes.

### INFORMACION TELEFONICA:

MADRID	SAN SEBASTIAN	IRUN	BILBAO
247 74 00 - 247 84 00	17776	62 15 15	21 35 00 - 24 59 42

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES



**Título español:** «Cuidado con el mayordomo».—**Título original:** «Fitzwilly».—**Producción:** United Artists (Walter Misch), 1967.—**Director:** Delbert Mann.—**Argumento:** la novela de Foyntz Tyler.—**Guión:** Isobel Lennart.—**Decorados:** Robert F. Boyle (bocetos) y Edward B. Boyle (realización).—**Fotografía:** Joseph Biroc.—**Música:** John Williams.—**Montaje:** Ralph Winters.—**Procedimiento de color:** «De Luxe».—**Sistema panorámico:** «Panavisión».—**Cines de estreno:** Argüelles, Barceló y Capitol.

Puede pasar con estas películas de grandes e inteligentes robos dos cosas. Una, constituyen unas fuentes de ocurrencias para los ladrones, y otra, que cuanto se relata tiene esta procedencia. No vamos a extendernos ahora sobre esas influencias, distintas, según se vengan de aquel sector o de éste, pero de idénticos resultados. Está más que probado que, después de esa película de Jules Dassin, «Rififi», se perpetraron en alejadas ciudades robos en Bancos y joyerías denominados, por sus características, de ese modo. Cuando el asunto se toma a broma, se le quita gravedad. Es una opinión muy generalizada. Pero no es por eso, sino por su resaltante inverosimilitud. Como en sí son ya absurdos, con un poquillo que se exageren, la deformación cómica es completa. Nadie se cree que sea cierto lo que se relata en esta película. Su protagonista, Fitzwilliam, un mayordomo que por cariño a su señora, Victoria Woodworth, por cuidarla—ella ignora su precarísima situación económica—, idea unas audaces y eficaces «operaciones» para conseguir dinero, es un tipo simpático. Con una facha agradable—según su teoría, esto, «la fachada», es importantísima en su trabajo—, extraordinaria listez y mucho don de gentes, no suscita ninguna sospecha. Eso explica sus éxitos... mercantiles, por llamarles de alguna manera.

Muy embustera en todo—menos en ese afecto del mayordomo por su arruinada señora—, al principio de complicaciones sin malicia y luego, sí, al intervenir gentes muy aprovechadas, profesionales de

«¡Cuidado con el mayordomo!»

## TRES PELICULAS MUY DISTINTAS: UNA BROMISTA Y LAS OTRAS FOLLETINESCAS

Por Luis GOMEZ-MESA

engañar al prójimo y de apoderarse de lo ajeno, la película es una sucesión de divertidos lances. Como es norma del cine de Hollywood, del que hace para muy amplios y heterogéneos núcleos del público, lo único serio es el amor. En juego de palabras—que no llega a trabalgas—, el mayordomo y el amor, se revela ya el tono burlón, con una dosis de sentimentalismo, de esta película, dirigida fácilmente, en supeditación a las incidencias, por Delbert Mann.

Dick Van Dyke, triunfante antes en la televisión que en el cine y desde su labor en «Mary Poppins» popularísima figura filmica, interpreta a Fitzwilliam, un mayordomo más que de cuidado, muy cuidadoso de su anciana señora. Bárbara Felton incorpora a la perspicaz Juliet Nowell. Y Edith Evans, a la señora Victoria Woodworth.



Anotemos de los demás componentes del reparto estos nombres: John McGiver, Harry Townes, John Fiedlar, Normal Fell, Cecil Kellaway, Stephen Strimpel, Anne Seymour, Helen Klebb, San Waterston y Paul Reed.

### DOS ESTRENOS EN EL CINE MADRID

«Super 7 llama a El Cairo» («Super seven chiama Cairo»), es una intriga de espionaje, que interesa si se la ve ingenuamente. Es robada la primera muestra de un nuevo material reactivo. Se la oculta en el objetivo de una cámara filmica. No tarda en descubrirse ese secreto. Y unos y otros, todos los personajes del enredo, se persiguen, luchan, arriesgan sus vidas y algunos mueren, etc. La victoria

final es, naturalmente, para el superagente. Dirigida la película por Umberto Lenzi, son sus intérpretes Roger Brown, Fabienne Dali, Massimo Serato—en una malísima racha de incorporar papeles poco lucidos—, Dina de Santis, Rosalba Neri, Anthony Gradwell y Andrew Ray. La fotografía, eastmancolor y techniscope, es de Augusto Tiezzi. Y la música, de Francesco Lavagnino.

Y «Los caballeros del Infierno» es un superfolletón, con sus personajes perversísimos y su valiente. Muy candorosa. Constante movilidad. Peleas continuas. Guión de León Griffith y dirigida por Robert S. Baker, incorporan los papeles principales Keith Michel, Kair Fischer, Adrienne Corri, Peter Arne y Peter Cushing. Fotografía, en eastmancolor y cine-mascope, de Robert S. Baker y Monty Berman y música de Clifton Parker.

## PREMIOS DE POESIA «JUAN DE BAÑOS»

EL PRIMERO HA SIDO CONCEDIDO A ANTONIO  
Y CARLOS MURCIANO

El poema «Hoy he vuelto al Sur», presentado bajo el lema «Amor es la palabra», ha obtenido el premio de poesía «Juan de Baños» 1968. Dicho poema es original de Antonio y Carlos Murciano. El premio «Juan de Baños» ha sido patrocinado por la Dirección General de Cultura Popular y del Espectáculo, y está dotado con pesetas 10.000 y trofeo de plata, obsequio de «La Voz de Palencia», emisora de la REM.

El premio correspondiente al tema segundo, de exaltación palentina, patrocinado por las primeras autoridades de la provincia, fue obtenido por el poeta Manuel Carrión Gutierrez, con su poema «Vida y muerte en Tierra de Campos», presentado bajo el lema «Manrique». Dicho premio está dotado igualmente con 10.000 pesetas.

A los premios de poesía «Juan de Baños» 1968 se han presentado un total de ciento noventa y siete originales de España e Hispanoamérica.

La entrega de premios tendrá lugar en el interior de la basílica visigótica de San Juan Bautista de Baños, en Baños de Cerrato (Palencia), el día 24, a las ocho de la tarde. En este acto será clausurado el curso 1967-68 de la revista poética hablada «Juan de Baños». Pronunciará la lección fin de curso el ilustre escritor don Jaime de Foxá.

Premios «La Boite», «Sum-Sum» y «Piccadilly»

A petición de numerosos concu-

rrentes, la Secretaría de los premios «Piccadilly», de periodismo (destinados a artículos y reportajes, tanto literarios como gráficos, y dotados con 130.000 pesetas), amplía los plazos de publicación de los mismos hasta el día 29 de junio actual. Y el de presentación hasta el día 2 de julio próximo. En consecuencia, el fallo del Jurado no se efectuará hasta la segunda quincena de julio. Se recuerda que los temas presentados—por triplicado, y con nombre y dirección del autor en sobre aparte—han de tratar, forzosamente, sobre el movimiento juvenil español, en cualquiera de sus manifestaciones positivas. Los autores de ilustraciones gráficas tienen derecho a presentarse independientemente de los autores literarios de artículos, crónicas y reportajes.

### Concurso de carteles

El Jurado calificador del concurso de bocetos de carteles convocado por la Feria Internacional de la Alimentación, Aida, 69, ha emitido el siguiente fallo:

Primer premio, dotado con pesetas 20.000, al cartel que lleva por lema «Slogan», del que es autor don Pedro María Laperal, de Madrid; y accésit, de 5.000 pesetas, al cartel titulado «Cesta», que corresponde a don Luis Serna Antón, de Barcelona.

## FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN POPULAR

Alicante, Murcia, Málaga, Melilla, Logroño y Valencia  
ya han elegido la que presentarán en el certamen

Dos de las más famosas agrupaciones corales de España, integrada cada una de ellas por cerca de 80 voces, la Coral Crevillentina, de Educación y Descanso, y el orfeón murciano «Fernández Caballero» participarán en el Festival. Se trata de dos coros que han sido distinguidos con numerosos premios y condecoraciones. El primero presentará la canción seleccionada en Alicante como la más bella de la provincia «Serra Mariola» y el segundo y en representación del folklore de Murcia, interpretará «Nocturno Huerfano».

### En Málaga

En el teatro Ara de Málaga y en el curso de la fase provincial del I Festival Español de la Canción Popular fue designada por el Jurado la canción «Verdiales de Cártama», presentada por la Sección Femenina, como canción ganadora de dicho festival provincial y, por consiguiente, seleccionada para representar a Málaga en la fase final.

La canción ganadora fue interpretada por un grupo mixto y además de la autenticidad de su letra y de su música el Jurado premió en ella la brillante presentación coreográfica, ya que el grupo de la Sección Femenina como queda dicho era coral con danzas.

### En Melilla

Melilla participará en las finales del Festival con la canción «Malagueña», que interpretará el Orfeón «Padre Tomás Luis de Victo-

ria», que dirige el maestro Manuel Gámez.

«No es tolo hilar», original de Las Viniegras, es el título de la canción seleccionada en Logroño como la más bella de la Rioja y que interpretó el Coro de la Sección Femenina. El festival se celebró en el teatro Bretón de Logroño.

En Valencia ha sido seleccionada como la más bella canción popular de Valencia la titulada «Jo Tinch, un burro», que interpretará el Coro Provincial de la Sección Femenina integrado por 60 voces femeninas, dirigido por Josefa Barberá.

### Concurso de piano

El IV Concurso Internacional Vianna da Motta tendrá lugar en Lisboa en octubre de 1968. Está abierto a todos los pianistas cuya edad oscile entre los diecisiete y treinta años.

El IV Concurso Internacional Vianna da Motta consiste en una prueba eliminatoria, una segunda prueba y dos finales.

Todos los candidatos admitidos a la segunda prueba recibirán un diploma.

Todas las sesiones serán públicas y se realizarán en la sala del teatro Imperio.

Los ganadores del primer premio del anterior Concurso Vianna da Motta no podrán participar en el concurso de 1968.

### RECOMPENSAS

Primer premio, Gran Premio Vianna da Motta, 4.000 dólares; segundo premio, 3.000; tercer premio, 1.000; cuarto premio, 500;

quinto premio, 300; sexto premio, 200; séptimo premio, 100, y cuatro menciones honoríficas.

Para más informes: «Secretaría de Concurso Internacional de Piano «Vianna da Motta». Teatro Imperio. Alameda Don Afonso Henriques, 35. Telef. 734409. Lisboa (Portugal).» Telegramas: Presto, Lisboa.

### Yehudi Menuhin y la Orquesta del Festival de Bath

Hoy, a las ocho de la noche, Radio Nacional de España, por su segundo programa, transmitirá directamente, a través de la BBC, de Londres, el concierto por la Orquesta del Festival de Bath, dirigida por Yehudi Menuhin.

Programa: «Concierto fúnebre, para violín, cuerdas y viento», de Vivaldi; «Concierto para piano», de Mozart (solista, Clifford Curson); «Serenata para cuerda», de Dvorak.

### Orquesta Sinfónica de Londres

Mañana, jueves, a las ocho de la noche, Radio Nacional de España, por el segundo programa, transmitirá directamente, a través de la BBC, de Londres, el concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Gennadi Reshdestvensky, con la participación del pianista Claudio Arrau y el siguiente programa: «Francesca de Rimini», de Tchaikovsky; «El teniente Kije» (suite), de Prokofiev; «Concierto para piano núm. 1», de Brahms.

Miércoles 19 junio 1968

Arriba 31



## REALIZACIONES

Continúan en alto grado las realizaciones de beneficios que motivan un claro desconcierto en la inversión, la cual se retira, en espera de mejores oportunidades, caso de continuar la tendencia regresiva en las cotizaciones de muchos valores; hasta los del sector bancario, tenidos como los más fuertes, ceden aparatosamente por el empuje y el afán realizador que tienen muchos inversores —más bien de entidades jurídicas que físicas— por la acumulación que en fechas próximas pasadas hicieron de este papel. Y si vemos cómo opera el eléctrico, hay razón de más para sentir cierta inquietud por las perspectivas de futuro de estas entidades, en el caso de seguir lanzando o vendiendo apresuradamente quienes sean papel sin ton ni son a un mercado de muy estrechas posibilidades actuales de absorción, con lo que sufren los cambios nuevas bajas.

Hoy, por ejemplo, el mercado nos ha venido en dar cierta parte de razón al haber salido en baja la ampliación de capital de Hidro-Española, previo pago del 50 por 100 del nominal (500 pesetas), en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, a la par. El derecho ha cotizado a 50 pesetas, que es por debajo del valor teórico, calculado a 59,09 pesetas; la acción al desprenderse de este derecho, baja 26 enteros (130 pesetas), por lo que pierde íntegro el valor del derecho y 16 enteros más. También Fecsa pierde un entero en las acciones grandes, después de haber descontado dividendo complementario y que en las pequeñas se iguala la baja con las 60 pesetas de descuento. Y también pierden posiciones, sin haber descontado nada, Viesgo, Iberduero, Leonesas y Fenosa, que es casi como decir todo el sector, con la excepción de Sevillana, la cual recupera tres enteros.

No solamente es el grupo eléctrico el que opera en baja, sino también el bancario, en donde destaca la pérdida del Hispano, con ocho enteros, seguido por Central y Popular, con siete; Fomento, con cinco; Ibérico y Urquijo, con tres, y así sucesivamente, con varias excepciones, destacando la recuperación de Banesto, con diez enteros, y algunas alzas más de menor importancia.

En los demás coros los signos negativos predominan, siendo de gran consideración las bajas producidas en algunos valores, como los once enteros que pierde Galerías Preciados; diez, en El Aguila; siete, en Ebro; cinco, en Seat y Zinc, y cuatro y tres en Unquinesa y Vallehermoso, respectivamente; pero también las recuperaciones brillan muy altas, siendo menos el número de ellas, como los nueve enteros de Petróleos y los tres y medio de Telefónica. Descontaron dividendo Cementos Alba, de 43,50 pesetas complementarias, de las cuales recupera la fracción al haber bajado la acción cuatro enteros (40 pesetas); Papelera Española, de 20 pesetas complementarias, y queda igualada su cotización al bajar justamente al dividendo; Unión y Fénix, de 60 pesetas complementarias, las cuales gana íntegras, además de 100 enteros que sube su cotización.

A. ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia
FONDOS PUBLICOS			Eléctricas:			Urbanizadoras:			Seguros:		
Renta fija:			Cantábrico ... ..			Uresa ... ..			Fénix ... ..		
Interior 4 %	110,75	=	Cataluña ... ..	136,50	*	U Metropolitana ... ..			Hermes, A. ... ..		
Exterior 4 %	110,75	=	Chorro ... ..	152,—	*				5.950,—		
Amort 4 % enero 1950	111,—	+ 0,50	Eléct. de Viesgo ... ..	145,—	7,—				290,—		
Idem 4 % octubre 1951	111,25	+ 0,25	Eléct. Rdas Zaragoza	79,—	1,—	Inversiones:			Siderometalúrgicas:		
Idem 4 % junio 1953	111,—	+ 0,50	Fecsa (de 3.000 ptas.)	192,—	s/dv.	Cartisa ... ..			Altos Hornos ... ..		
Idem 4 % abril 1957	109,25	*	Fecsa (de 1.000 ptas.)	191,—	s/dv.	Gral de Inversiones ...			Aluminio Ibérico ...		
Céd inv. T/B 4,5 %	104,75	*	Fenosa ... ..	179,—	2,—	Insa ... ..			Aux Ferrocarriles ...		
Céd inv. T/C 4 %	102,—	=	Hidro Española ...	210,—	s/do.	Vamosa ... ..			Esp del Zinc ... ..		
Céd inv. T/D 4,5 %	100,50	=	Iberduero, ord. ...	280,—	5,—	Finsa ... ..			Citroën Hispania ...		
			Leonesas ... ..	75,—	3,—	Fibansa ... ..			Fasa-Renault ... ..		
			Moncabril ... ..	99,—	*				Seat ... ..		
			Salto de Nansa ...	117,—	*				Finanzauto ... ..		
			Salto del Sil ... ..	200,—	*	Mineras:			Femsa ... ..		
			Sevillana de Electr.	199,—	3,—	Duro-Felguera ... ..			General Eléctrica ...		
			U. E. Madrileña ...	172,—	=	Los Guindos ... ..			I. Santa Barbara ...		
			Catalana Gas, B ...	156,—	+ 0,50	Ponferrada ... ..			Material y Constr. ...		
						Río Tinto ... ..			Maquinista ... ..		
									Met. Santa Ana ...		
									N Montaña Quijano ...		



## LA ECONOMIA ORIENTADA

Queramos o no, lo cierto es que Francia reina hasta con República. La convulsión de las semanas pasadas trasciende mucho más allá de sus fronteras. El «schok» ha sido tremendo. No pone en vilo un sistema político; obliga a modificar hasta la esencia de su estructura social. Hasta ahora el Gobierno francés se ha inspirado en una economía liberal para gobernar autoritariamente los negocios de su pueblo. ¿Y de ahora en adelante? Sí, Francia reina hasta con República. Lo queramos o no.

Yo confieso con toda sinceridad que cuando me hallo hasta la coronilla de confusiones y de perplejidades vuelvo irremediablemente mis ojos a un libro que adquirí hace algún tiempo, titulado «La economía, historia de locos». Su autor es un francés, Jacques Dartan, y está escrito con mucha gracia, con enorme chispa y ese «sprit» que perfuma la creación gala. Yo no sé si será importante o no como obra de consulta. A mí—lo repito—me resulta muy sugestivo y confortante, Jacques Dartan brinda verdades como puños. Por ejemplo, al analizar el panorama de las tendencias económicas actuales, afirma: «La economía dirigida ha quebrado. La economía anárquica ha naufragado. No queda más que una alternativa: la economía antinatural del colectivismo que, esclavista por definición, hace del hombre un esclavo por necesidad. O una economía respetuosa de la esencia de las cosas, en la que lo que depende de la Naturaleza se deja libre y todas las tareas que incumben a la autoridad política le son confiadas. Le llamaremos la «Economía orientada».

Naturalmente que el problema está en poseer la capacidad de discernir lo que pertenece a la Naturaleza y lo que le corresponde a la autoridad política. Es un tira y afloja dramático y estremecedor entre el afán posesivo del hombre, encumbrado sobre la autoridad política y la propia Naturaleza que de tarde en tarde se cobra inesperadamente el dividendo de su revancha. En principio, esta tercera posición es la única que se muestra viable, frente a la economía del colectivismo que «hace del hombre un esclavo por necesidad». ¿Pero no convierte igualmente el capitalismo, la economía capitalista, en un esclavo de sus caprichos al hombre? Vivir bajo el imperio del capricho no debe ser más incitante que bajo el imperio de la necesidad. El capricho es en realidad una necesidad artificial, elaborada por el ingenio humano. Pero cuando se impone con toda la fuerza aparentemente natural de sus incentivos arrastra inexorablemente toda la organización humana.

¿Es que nuestra sociedad no padece la enfermedad del capricho? ¿Es que hasta la anarquía no es un capricho de la Naturaleza pasajeramente infantilizada? ¿Es que...?

Una economía orientada es posiblemente la solución. Una especie de pacto entre lo natural y la autoridad. Equilibrio, en definitiva.

José Antonio REVILLA

## JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE HUNOSA

El sábado 8 de junio, a los 12,30 horas, se celebró en Madrid la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Empresa Nacional HULLERAS DEL NORTE, S. A., con el fin de examinar la Memoria y Balance del ejercicio de 1967, que en este caso comprende solamente el último semestre de dicho año.

## INFORME DEL PRESIDENTE

Después de leída la Memoria y el Balance, el Presidente del Consejo de Administración de HUNOSA informó ampliamente a la Junta General sobre los problemas comunes a la minería de hulla, en general, y en particular, en España, comentando un documento entregado a los accionistas junto con la Memoria, sobre la evolución de la economía hullaera en el período 1957-1967.

El Presidente analizó el mercado de carbones y las posibilidades de los suministros que podrá realizar una Empresa como HUNOSA. Puso de relieve que la industria hullaera europea atraviesa una situación crítica, y que dentro de este marco general de crisis ha de emprenderse la reorganización de nuestras minas, aunque al contrario de lo que ocurre en Europa, cuya producción tiende a decrecer, existe un mercado potencial creciente para los carbones coqueizables, que son precisamente los que HUNOSA puede producir. Añadió que era urgente lograr una aceptable adecuación de los precios en lo que se refiere a las entregas de siderurgia y térmicas, lo que es posible dentro de una política de coordinación de los recursos que abastecen nuestra demanda energética. Ello se traducirá en un más favorable equilibrio económico para HUNOSA. Advirtió que en cualquier caso es necesario, ante todo, aumentar el rendimiento de los explotaciones.

Seguidamente dijo: «En el corto período de tiempo transcurrido

hemos procurado tomar conciencia de los problemas existentes, y estamos intentando que esa toma de conciencia se haga colectiva, dentro y fuera de nuestra Empresa. Dentro, haciendo que cada uno de los hombres que estamos en HUNOSA conozcamos la realidad de esos problemas, procurando capacitarnos para resolverlos y con fe en la posibilidad de conseguirlo. Fuera, abriendo nuestra problemática a toda información y llegando con nuestras inquietudes, no sólo ante los organismos de la Administración, sino ante el hombre de la calle, dado que una Empresa de la naturaleza, circunstancias y dimensiones de HUNOSA a todos los españoles alcanza, y sobre todos pesaría, de no conseguirse una situación de equilibrio, que estamos convencidos de poder alcanzar».

Al hablar de la situación financiera de la Empresa Nacional HULLERAS DEL NORTE, manifestó que las pérdidas en el segundo semestre de 1967, primero de la vida de la Sociedad, ascendieron a 390 millones de pesetas, o sea, unos 65 millones mensuales. En el primer trimestre de 1968, el valor medio mensual de estas pérdidas se ha reducido en un 17 por 100 respecto a las sufridas en el ejercicio anterior.

## INTERVENCION DEL DIRECTOR GENERAL

También informó ampliamente en cuanto a la marcha de la Empresa el Director General, don Víctor Ayuela Berjano, el cual puso de relieve las mejoras logradas hasta el momento presente.

«HUNOSA —dijo— está introduciendo en sus minas, lo más rápida y progresivamente posible, nuevas técnicas y métodos de trabajo, así como nuevos equipos e instalaciones aplicadas con éxito en otras hulleras extranjeras, tratando así de compensar las deficiencias estructurales congénitas de nuestros yacimientos, y sustituir todos aquellos elementos y equipos que, por su antigüedad o grado de envejecimiento técnico deben eliminarse».

Había seguidamente el señor Ayuela sobre la prevención de enfermedades profesionales, Seguridad en el Trabajo, Formación Profesional y transformación de Económicos. Señaló, por otra parte, que la media mensual de la producción bruta en el año pasado fue de 479.000 toneladas, con una producción en julio de 412.000 toneladas; siendo la media durante los cinco meses transcurridos del año actual de 531.000 toneladas, con una producción en el último mes de mayo de 550.000 toneladas brutas. Es decir, la comparación de los promedios de los dos períodos da un aumento de la producción bruta del 10 por 100. Citó los planes estudiados para el futuro y señaló, por último que HUNOSA podrá llegar a una verdadera reactivación del sector hullaero, con un rendimiento que la convierta en una Empresa razonablemente rentable para todos.

La Junta General Ordinaria aprobó las propuestas que le fueron presentadas, y a continuación se celebró la reunión de la Junta General Extraordinaria. Durante la misma, el Presidente del Consejo de Administración de HUNOSA declaró que el INI ha desembolsado íntegramente el dividendo pasivo que quedó pendiente en la escritura de constitución, por lo cual el Instituto ha completado de manera íntegra su aportación. Entre los acuerdos adoptados figura un aumento del capital social de la Empresa en 620 millones de pesetas, hasta alcanzar la cifra total de 4.000 millones, mediante la emisión de acciones ordinarias; la integración de las Sociedades Hulleras de Veguín y Olloniego, Hulleras del Turón y Carbones de La Nueva, conforme a las autorizaciones conferidas por el Gobierno, y facultad al Consejo para que en determinadas condiciones pueda emitir obligaciones.

El Presidente del Consejo de Administración y el Director General se reunieron el lunes pasado en

Oviedo con los miembros del Jurado de Empresa y los directivos y mandos de la misma, informándoles en semejantes términos de lo expuesto y tratado en las Juntas Generales celebradas en Madrid. Tanto uno como otro, agradecieron al personal sin excepción, desde el puesto más sencillo al más alto, el esfuerzo que están realizando para que HUNOSA cumpla la misión que le ha sido confiada por el Gobierno.

## "BOLETIN DEL ESTADO"

## SE AMPLIA EL PLAZO DE LA DECLARACION DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS

HASTA EL 20 DE JULIO PROXIMO PUEDEN PRESENTARSE LAS DECLARACIONES

MADRID, 18. (Pyresa).—Una orden del Ministerio de Hacienda, por la que se amplía hasta el 20 de julio próximo el plazo de presentación de las declaraciones del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas correspondiente al período de imposición de 1967, será publicada mañana en el «B. O. E.».

## BANCO IBERICO

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de sus facultades, y con la previa autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado abrir, durante el período comprendido entre el día 25 de junio y el 24 de julio del presente año, ambas fechas inclusive, la suscripción de ciento sesenta y dos mil acciones nominativas de quinientas pesetas nominales cada una, números 972.001 al 1.134.000, representativas del aumento de capital social en ochenta y un millones de pesetas, con los mismos derechos que las anteriormente emitidas.

El derecho de suscripción, que se ofrece preferentemente a los señores accionistas, se ejercitará en las Oficinas de este Banco, contra presentación de los extractos de inscripción correspondientes, a razón de una acción nueva por cada seis antiguas, y a la par, desembolsándose al suscribir las su valor nominal o sea la cantidad de 500 pesetas por acción.

Las acciones que se emiten participarán en los beneficios sociales a partir de la terminación del período de suscripción.

El Banco facilitará a los señores accionistas que no deseen hacer uso del derecho de suscripción un documento representativo del mismo.

Madrid, 18 de junio de 1968.—El Consejo de Administración.

LEA USTED

MARCA  
DIARIO  
DE LOS  
DEPORTES

Arriba 33

## LA CEE AYUDARA A FRANCIA, PERO ESPERA SU COLABORACION

BRUSELAS, 18. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy).—La Comisión del Mercado Común, que se reunió este fin de semana, se ha mostrado contraria al proyecto de que Francia recurra a las cláusulas de salvaguardia antes de la fecha del 1 de julio, en la que debe producirse la liberación total aduanera para los seis países del Mercado Común.

La Comisión ha decidido por unanimidad, que la fecha debe ser respetada, lo cual no supone que no se ponga a disposición del Gobierno francés todas las medidas que prevé el Tratado de Roma para casos en que un país tenga especiales dificultades y, según se señala en el comunicado, esto vale,

especialmente, para cuanto se refiera al sector trabajo.

La Comisión, en la tarde del domingo, informó al embajador francés ante la Comunidad, quien posteriormente visitó al presidente,

## PROXIMAS JORNADAS DE ADMINISTRACION FINANCIERA

Hoy darán comienzo en la Escuela Nacional de Administración Pública las I Jornadas de Administración Financiera, que, organizadas de acuerdo con el Ministerio de Hacienda, se desarrollarán durante los días miércoles, jueves y viernes en la sede de la Escuela, en la antigua Universidad de Alcalá de Henares.

Tomarán parte en estas jornadas especialistas y funcionarios del Ministerio de Hacienda y de otros Departamentos ministeriales, y los temas a tratar se dividen en las ponencias: «El nuevo presupuesto funcional español», «Problemática del gasto público», «Aspectos de la Administración financiera desde el punto de vista de la gestión departamental», «El control interno en la gestión financiera», «Funciones del órgano legislativo en la dinámica financiera» y «El control jurisdiccional de la gestión financiera», que serán dirigidas por profesores y especialistas en las materias,

señor Rey. El señor Rey hizo saber al representante francés que la Comisión estaba dispuesta a dar pruebas de la mayor comprensión ante las actuales dificultades en Francia.

Sin embargo, posteriormente se ha subrayado en algunos medios europeos una información de la Associated Press según la cual Francia ha sido advertida de que no puede esperar grandes sacrificios o una ayuda importante de los demás miembros del Mercado Común mientras el Gobierno francés no se decida a utilizar una parte importante de sus reservas monetarias.

La solidaridad se expresa de manera muy matizada, y se le pone como previa condición que los franceses comiencen a gastar sus propias reservas antes de ser ayudados por los demás.

## IRACO, S. L.

## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas, que se celebrará el día 27 de los corrientes en primera convocatoria y el 28 en segunda, a las dieciocho horas, en el domicilio social de la Sociedad, con el siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación de la Memoria.
- 2.º Aprobación del balance.
- 3.º Aprobación de la cuenta de resultados.

Madrid, 17 de junio de 1968.—El Director-Presidente,

## BANCO IBERICO

## DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1968 a las acciones y en la cuantía que a continuación se indica:

Acciones números 1 al 972.000, pesetas 31,29 por acción, con un líquido, deducidos los impuestos, de pesetas 26,60.

El pago de este dividendo se realizará en todas las oficinas de este Banco mediante presentación de los extractos de inscripción correspondientes a las citadas acciones, a partir del día 15 de julio próximo.

Madrid, 18 de junio de 1968.—El Consejo de Administración.

Miércoles 19 junio 1968



# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE AUTOPISTAS CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A.

## Resumen del informe del Presidente del Consejo de Administración, don José Ferrer Bonsoms

El ejercicio 1967 es el primero de «AUTOPISTAS, CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A.», y aunque no comprende un año completo, la memoria de sus actividades en este corto plazo de tiempo presenta un considerable desarrollo, lo mismo en extensión que en profundidad.

En efecto, la historia de «AUTOPISTAS» es reciente y apretada. «AUTOPISTAS» se constituyó en 24 de febrero de 1967 en Barcelona. El Contrato de Concesión fue firmado con el Estado español el 20 de abril del mismo año.

Como recordarán, la constitución de «AUTOPISTAS» y la firma del contrato con el Estado español fue consecuencia del decreto 163/1967, de 26 de enero, por el que se adjudicaba la concesión de la construcción, conservación y explotación del sistema de autopistas Montgat-Mataró y Barcelona-La Junquera al grupo integrado por Unión Industrial Bancaria, L. Financiera, S. A.; Condote Española, S. A., y Financiera Comercial e Industrial, S. A.

En conformidad con las disposiciones legales sobre la concesión, se creó en «AUTOPISTAS» la Delegación del Gobierno, cuya organización y funcionamiento se rigen por la orden de 4 de abril de 1967. La función de supervisión y enlace llevada a cabo por esta Delegación del Gobierno ha sido continua y completa, lo que implica para nosotros una amplia garantía y al mismo tiempo —nos complace señalarlo— un motivo de satisfacción.

En el citado decreto de concesión de 26 de enero de 1967 se preveía la ampliación de la autopista Barcelona-La Junquera al tramo Barcelona-Tarragona.

«AUTOPISTAS», haciendo honor a su compromiso, formuló una propuesta para la concesión de dicho tramo en el más breve plazo posible. Esta propuesta fue presentada a la Administración el 26 de octubre de 1967, y por decreto 128/1968, de 18 de enero de 1968, nos ha sido ampliada la concesión al referido tramo Barcelona-Tarragona.

Con esta ampliación el sistema de autopista, ya en marcha en Cataluña, representará un esfuerzo importante que ha de contribuir en

alto grado a la transformación del sistema de funcionamiento de la economía nacional.

En la historia de las realizaciones económicas de nuestro país, el caso de las autopistas es probablemente uno de los mejores exponentes de la capacidad de ejecución, cuando una idea ha sido

bien elaborada y formulada y cuando se ponen decididamente los medios para llevarla a la práctica.

Las obras de las Autopistas Catalanas comenzaron el 28 de julio de 1967, y hoy el volumen de obra contratada alcanza unos 4.000 millones de pesetas...

### DATOS BASICOS DE LA MEMORIA ANUAL

#### 1.—Plazos de construcción.

Barcelona-La Junquera (146 Kms.)

Montgat-Mataró (17 Kms.)

TRAMOS	Fecha iniciación	Fecha apertura tráfico
Montgat-Mataró ... ..	Julio 1967	Octubre 1969
Barcelona-Granollers ... ..	Julio 1967	Diciembre 1969
Granollers-Massanet ... ..	Octubre 1967	Diciembre 1970
Massanet-Gerona ... ..	Octubre 1968	Diciembre 1971
Gerona-La Junquera ... ..	Octubre 1968	Diciembre 1972

Barcelona-Tarragona (97 Kms.)

TRAMOS	Fecha iniciación	Fecha apertura tráfico
Molins-Martorell ... ..	Abril 1969	Julio 1971
Martorell-Villafranca ... ..	Abril 1972	Diciembre 1974
Villafranca-Comarruga ... ..	Abril 1973	Diciembre 1975
Comarruga-Altafulla ... ..	Abril 1971	Julio 1973
Altafulla Tarragona (N.) ... ..	Octubre 1969	Diciembre 1971
Tarragona (N.)-Tarragona (S.)	Octubre 1969	Diciembre 1971

#### 2.—Financiación: Durante el ejercicio concluido se llevaron a cabo:

—Una emisión exterior de obligaciones en el mercado internacional de capitales por valor de 20 millones de dólares, amortizables en veinte años.

—Una emisión interior de obligaciones por valor de 1.500 millones de pesetas y una duración de veinticinco años.

—Un crédito exterior a corto plazo de 10 millones de dólares.

—Un crédito puente de financiación a medio plazo (stand-

by) de 16 millones y medio de dólares.

Las cuatro operaciones, concertadas en menos de seis meses durante 1967, representan un total de 4.755 millones de pesetas, cantidad a la que ya pueden sumarse los 30 millones de dólares a medio plazo obtenidos en el mes de abril de 1968, en el mismo mercado exterior de capitales. Hasta la fecha los recursos conseguidos ascienden, pues, a 6.855 millones de pesetas.

3.—Construcción: El 28 de julio de 1967, tres meses después de la firma del contrato de concesión, se iniciaron las obras de

las autopistas, una vez celebrado un concurso, al que concurrieron más de cincuenta empresas constructoras nacionales y extranjeras.

—Hoy está en plena marcha la totalidad de las obras de la autopista Montgat-Mataró y las de la autopista Barcelona-La Junquera, desde Barcelona hasta Massanet. El total de kilómetros en construcción asciende ya a 84.

—En Montgat-Mataró se han movido un millón de metros cúbicos de tierra, de los dos millones que comprende la obra, y se han moldeado más de 50.000 metros cúbicos de hormigón del total de 83.000 metros cúbicos a ejecutar. En esta autopista hay más de un centenar de obras de fábrica, que comprenden 770 metros de viaductos.

—El tramo Barcelona Granollers-Cardedeu, en el que el número de metros cúbicos movidos supera los dos millones, comprende la ejecución de unos importantes viaductos, con una extensión superior a un kilómetro y medio.

—El volumen de obra contratada asciende ya a 3.916 millones de pesetas.

4.—Proyectos: Se han adaptado los proyectos de la Administración al sistema de peaje y la redacción del proyecto de trazado y de los proyectos-base de contratación del tramo Massanet-La Junquera.

—A título de ejemplo se enumeran algunas de estas realizaciones:

—Modificación del esquema funcional del nudo de La Trinidad, origen de la autopista Barcelona-La Junquera.

—Nuevas soluciones estructurales en los viaductos de Torre Baró y Montcada.

—Reconsideración del esquema funcional de los enlaces viales entre Mollet, San Fausto de Capentellas y Martorellas, etc., etc.

—Actualmente se avanza en los últimos proyectos de ejecución. Está totalmente terminado el tramo Massanet-La Junquera.

—Al mismo tiempo se encuentran ya en fase muy avanzada

los trabajos preparatorios, que permitirán iniciar puntualmente las obras de la autopista Barcelona-Tarragona.

5.—Instalaciones: La autopista Montgat-Mataró estará totalmente iluminada a lo largo de sus 17 kilómetros.

—La velocidad de contaje de las máquinas automáticas de cobro será de 1,5 segundos por moneda.

—Un sistema de radio enlazará los distintos edificios de las autopistas, así como sus servicios móviles.

—Está prevista una red telefónica para el servicio interior y abundantes conexiones con la red nacional.

—Los perfiles de la barrera de seguridad irán montados sobre amortiguadores para reducir al mínimo cualquier presión.

—El circuito de la autopista irá totalmente cerrado con vallas.

—Con frecuencia de 50-60 kilómetros se sucederán Areas de Mantenimiento que cubrirán las necesidades de conservación de las autopistas, y en las que estarán instalados, además, servicios de la Cruz Roja y de reparaciones mecánicas.

—Vehículos del servicio de seguridad circularán constantemente por las autopistas cumpliendo su cometido.

—Habrá postes para llamadas de auxilio cada dos 2 kilómetros.

—Un servicio móvil de reparaciones mecánicas cuidará de resolver las averías simples de los automóviles.

—Areas de Reposo, instaladas aproximadamente cada 5 kilómetros, permitirán descansar a

Ha merecido especialísima atención la determinación del emplazamiento e instalaciones de las Areas de Servicio destinadas a la cobertura de las necesidades de los usuarios y necesidades del tránsito por las autopistas.

Concluida la lectura de la Memoria, el Presidente, en nombre del Consejo de Administración, expresó su felicitación a todo el personal de «AUTOPISTAS», cuyo esfuerzo y dedicación permitieron obtener en el primer año resultados tan satisfactorios.

### «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

## NORMAS PARA LAS CAJAS RURALES

MADRID. (Pyresa).—Con el fin de dotar de un marco legal a las instituciones de crédito agrícola, el Ministerio de Hacienda ha dictado una orden en la que se clasifican y se señala la actuación de las Cajas Rurales.

Las Cajas Rurales se dividirán en estos tres grupos:

a) Secciones de Crédito de las Cooperativas, que limitarán sus operaciones al campo de la Cooperativa Agrícola a la que pertenecan, sin facultad para extenderlas a otros sectores.

b) Cooperativas de Crédito Agrícola. Cumplirán los siguientes requisitos:

Reunir un mínimo de cien personas asociadas, poseer un capital social no inferior a 500.000 pesetas y obtener la autorización expresa del Ministerio de Hacienda.

Estas Cooperativas podrán crear delegaciones o sucursales dentro de su ambiente territorial. No podrán conceder préstamos y créditos a un solo asociado superior al 10 por 100 del montante total de los que tengan otorgados, salvo

cuando el número de entidades asociadas alcance cierta cantidad.

c) Cajas calificadas. Las Cooperativas de Crédito Agrícola que reúnan un número no inferior de 20 entidades asociadas y tengan un capital desembolsado al menos de cinco millones de pesetas, podrán obtener el título de Caja calificada. Esta titulación les facultará para disfrutar de descuento en el Banco de España y para participar en la distribución del crédito oficial.

Todas las Cajas Rurales dedicarán por lo menos un 5 por 100 de sus rendimientos líquidos en cada ejercicio a la formación de un fondo de obras sociales, un 25 por 100 a reservas obligatorias y un 20 por 100 a la constitución de una reserva para riesgos de insolvencia.

En otros artículos de la orden del Ministerio de Hacienda se dictan normas sobre inspección a Cajas Rurales y el régimen de sanciones de que pueden ser objeto.

Finalmente se especifica que las

Cajas Rurales constituidas con anterioridad a la publicación de esta orden dispondrán de un plazo de seis meses para cumplir con los requisitos que se establecen. Sin embargo, las Cooperativas de Crédito que no reúnan las condiciones señaladas en cuanto al número de asociados y de capital social podrán seguir existiendo a condición de limitar sus operaciones.

## MINISTERIO DE TRABAJO SERVICIO DE MUTUALIDADES LABORALES INSTITUCION SANATORIAL LA FUENFRIA

Ofertas para adquirir víveres de difícil conservación (aves, carnes, huevos, pescados, patatas, leche, hortalizas, frutas, etc.), durante el tercer trimestre de 1968, se admiten hasta las doce horas del día 27 de junio.

Los pliegos de bases técnicas y relación de los artículos a adquirir pueden recogerse en esta Institución Sanatorial (Cercedilla), todos los días laborables, de nueve a dos y de cuatro a siete.

## AUMENTO DE LA PRODUCCION DE CEMENTO

### SUPERO EL MILLON DOSCIENTAS MIL TONELADAS EN ABRIL

MADRID. — La producción española de cemento durante el mes de abril ha sido de 1.213.640 toneladas métricas, con un aumento del 4,58 por 100 sobre la producción del mismo mes del año pasado, que fue de 1.165.223.

La producción durante el primer trimestre alcanza 4.576.034 toneladas métricas, superando en un 11,70 por 100 a la obtenida durante los cuatro primeros meses del año pasado.

Las ventas de cemento nacional durante el mismo período de tiempo han sido de 4.577.393 toneladas métricas, con un aumento del 12,21 por 100. Las importaciones descendieron en un 72,32 por 100, pasando de 286.767 toneladas métricas a 79.382 toneladas métricas, estando constituida esta cifra casi exclusivamente por cementos especiales.

Al aumentar las ventas de cemento nacional y disminuir al mismo tiempo las importaciones, el consumo total durante el primer trimestre del año arroja un aumento del 6,65 por 100. (Cifra.)



# EL CELTA, SEMIFINALISTA

## EN PARTIDO DE DESEMPEÑO, CELEBRADO EN CHAMARTÍN, VENCIO AYER AL ELCHE POR 2-1

En Chamartín ha sido a base de genio, de entusiasmo, de fuerza física y de afán de triunfo. Pero imagino que para alcanzar la sorprendente meta de las semifinales, dejando en la cuneta al Pontevedra y al Elche, por no citar sino los de la División de honor, el Celta habrá puesto sobre el tapete de Balaídos ese buen juego que anoche dejó entrever a ráfagas y que los nervios del desempate no le permitieron prodigar. Porque si el Celta ha llegado hasta la antesala de la final hay que reconocer que no ha sido por regalo gracioso, sino por méritos propios, incluso superando pruebas tan difíciles como el 3-0 adverso de Altabix. Después de aquel «tropiezo» pocos o ninguno daban un penique por la clasificación del Celta. Y, sin embargo, ahí está el entusiasmo y joven equipo gallego, al que anoche, en Chamartín, espolearon hacia la victoria más de 50.000 paisanos, hasta el extremo de que el feudo madridista parecía el mismísimo Balaídos. No se podrán quejar los vigües del ambiente que encontraron en Madrid. Quizá por eso, después del madrugador gol de Vavá, que ponía al Elche con ventaja decisiva casi sin haber llegado al minuto ocho de juego, pudieron los gallegos equilibrar la contienda en el césped y en el marcador, pues diez minutos más tarde Abel, a pase de Canario, establecía la igualdad. Los gritos de aliento estimulaban a los célticos, que se plantaban peligrosamente ante el marco del paisano Pazos, con oportunidades claras de aumentar la cuenta de los goles. El Celta jugaba con tesón, a cara de perro, que es como hay que jugar estos partidos coperos. Y el Elche, más veterano, como asustado del genio y la fuerza de sus rivales, se limitaba a contener el aluvión azul—el Celta vestía ayer de azul—, a la espera de mejores y más cómodas oportunidades en la segunda mitad. Porque en la primera, entre Abel, Canario, Téllez, Lezcano, Lito y Rivera, no tenían más opción los ilicitanos que la capear el temporal, arrojando algún que otro tímido contraataque, que moría siempre en la contundente y segura pared defensiva de los gallegos. Por méritos, a los puntos, como en el boxeo, el Celta mereció una clara victoria en los primeros cuarenta y cinco minutos. Pero como el fútbol es como es, todo quedó en empate a un gol.

En la segunda parte el Elche tomó el mando y presionó con insistencia, aunque Lico no podía hacer su juego autoritario porque la sombra de Lezcano se lo impedía. El «niño de oro» del Elche no tuvo su noche. Mejor dicho, Lezcano le dio la no-

che. Aun así, los levantinos ponían cerco a la puerta de Ibarreche, y aunque la artillería ilicitana dejaba mucho que desear a la hora del remate, rondaba la sombra del gol. El juego del Elche era más técnico, más cerebral. El Celta, por el contrario, seguía con su táctica de genio, de fútbol-fuerza, de anticipación en la jugada, de darlo todo en el campo, sin remilgos, sin gaitas. Y así, a fuerza de pelear una y otra vez y todas las veces, Abel pudo pasar un balón largo sobre Rivera, y aunque éste se encontraba fuera de juego, siguió la jugada y burló la salida de Pazos, por alto, colando el balón en la portería. Valió el gol. Se arremolinaron los ilicitanos en torno al árbitro. Aumentó el coro gallego de los graderíos. Y se endureció el juego, porque sólo faltaban once minutos para el final y el pez chico se comía al grande. Fueron once minutos de angustia para los gallegos de las gradas y para los gallegos del césped, Pazos incluido, pues era el gran culpable de la derrota de su equipo. A un minuto del final Lico estrelló el balón en el poste de la portería céltica. Hubo un córner y otro córner seguidos. Y el público reclamaba la hora al lentísimo Gómez Platas, que apenas si se movió del redondel central en todo el partido. Pasaba lento, muy lento, el tiempo. Y, al fin, llegó el término del encuentro, que clasificó al Celta para las semifinales. Con toda justicia. Porque fue más equipo de Copa a la hora de la verdad. Porque derrochó genio y generosidad. Y porque sus jugadores pusieron más empeño en ganar. Canario y Téllez fueron sus mejores hombres, con un trío defensivo que impuso respeto y unos atacantes que supieron estar al plato y a las tajadas. En el Elche, muchos fallos, resabios y recelos y reacción tardía en los minutos finales. Era un Elche cansado, desdibujado, que no pudo con el ardor combativo de un Segunda División. Tampoco pudo con el partido el árbitro, señor Gómez Platas, perezoso en sus correrías y con muchos errores, especialmente en la aplicación de la ley de la ventaja y en la jugada que determinó el gol del triunfo. Por fortuna para él, aunque el encuentro resultó duro, hubo deportividad. Pero el árbitro se ganó a pulso las protestas como el Elche se ganó la derrota y el Celta la victoria. Las alineaciones fueron las siguientes:

Celta: Ibarreche; Pedrito, Manolo, Herminio; Canario, Téllez; Lezcano, Lito, Abel, Rivera y Suco. Elche: Pazos; Ballester, Iborra, Canós; Lico, Llompart; Casco, Lezcano, Vavá, Asensi y Emilio.

José María LORENTE

# CALDERON CONTINUA COMO PRESIDENTE DEL ATLETICO DE MADRID

## AYER FUE REELEGIDO POR OTRO PLAZO DE CUATRO AÑOS

En el Círculo de la Unión Mercantil se ha celebrado ayer tarde la Asamblea general del Club Atlético de Madrid, a la que asistieron, presidida por don Vicente Calderón, la Junta directiva saliente y aproximadamente un centenar de compromisarios y unos ciento cincuenta socios sin derecho a voz ni voto.

En el transcurso de la misma, reelegido presidente don Vicente Calderón, dio lectura a los nombres de la nueva Junta directiva que regirá los destinos del Club rojiblanco durante los próximos cuatro años. Su constitución es la siguiente: Presidente, don Vicente Calderón; vicepresidente primero, don Armando Muñoz Calero; vicepresidente segundo, don José María Gutiérrez del Castillo; secretario, don José María Pellicer Guichot; vicesecretario, don Luis Cano Portal; tesorero, don Ricardo de Irezábal-Benguria; contador, don Manuel Olalde de la Guardia; vocales: don Guillermo Carrillo Vargas, don Alejandro Ortega Bueno, don Gonzalo Cores Uriá, don Jerónimo Rodríguez Carreño Manzano, don José Luis Pérez-Pla Pérez, don Enrique Heredero Garza y don Salvador Santos Campano.

Más de hora y media duró la Asamblea, que comenzó dando lectura al secretario, señor Pellicer, a la Memoria y al Balance del último ejercicio económico. En ella se indica la actual situación de las obras del Estadio del Manzanare, cuya tribuna cubierta de preferencia estará finalizada en fecha no muy lejana, y de la trayectoria seguida por el Atlético en las distintas competiciones en las que ha intervenido.

Finalmente hizo uso de la palabra don Vicente Calderón, quien mencionó la situación en que se

encontraba el Club cuando se hizo cargo de la Presidencia, y la labor desarrollada por la Junta que ahora cesaba, durante cuyo mandato se compró el Estadio del Manzanare, operación necesaria "para poder jugar en propia casa". "Las Juntas directivas están formadas por personas que llegan al cargo por amor que sienten por el Club. Unos trabajan más y otros menos, pero todos sienten cariño por el Club al que se entregan. Durante nuestro mandato hemos tenido que crear con muy poco, y tenemos la ambición de hacer mucho. Cuando se es amateur hay derecho a equivocarse; se equivocan muchas personas, pero si se equivoca el Atlético de Madrid, siempre es noticia. Si hablan mal de nosotros desde fuera, no me preocupa; lo que sí me preocupa es que lo hagan algunos que se dicen socios del Atlético de Madrid", dijo el señor Calderón.

Al glosar la actuación de la Directiva saliente, pidió un aplauso para la misma por su labor durante los pasados cuatro años, con respuesta unánime por parte de los presentes.

Terminó don Vicente Calderón expresando que sus propósitos son ambiciosos para el futuro, "porque creo que todavía no hemos llegado donde queremos. Hemos de terminar el campo; afortunadamente nos falta menos de lo que creía. Nuestra nueva etapa será de consolidación y de labor social; es mi deseo que todos los socios disfruten de las instalaciones. El Atlético de Madrid tiene que ser un Club social, que no viva solamente del fútbol."

Finalizada su intervención, don Vicente Calderón fue muy aplaudido y felicitado por los asistentes.

# NOTICIARIO FUTBOLISTICO

♦ El Salamanca venció ayer al Celta por tres goles a cero en el encuentro de desempate.

## MUEBLES CABEZON

En el mismo CABEZON atenderá a usted en su nueva sucursal de Cáceres, 7, quien le hará ofertas y proposiciones ventajosas de muebles en todos estilos. Enorme exposición de tréculas, muebles camas y muebles librerías. Visítenos. No perderá tiempo. CABEZON le espera en Cáceres, 7. Gracias, hasta luego.

## MUEBLES CABEZON

En su central Muebles clásicos Gran exposición de muebles de cocina. Nos encargamos de su instalación, incluso abricándoles a su gusto y comodidad. Nos hacemos cargo de sus muebles, facilitando los otros modernos, con facilidades. MUEBLES CABEZON, paseo de las Delicias 14. Teléfono 227.39.63.

## MUEBLES CABEZON

En Sebastián Elcano, 36. Un derroche de buen gusto en todos estilos. Prometemos y cumplimos hacer 10 por 100 de descuento en sus compras, dándole facilidades de pago. Sebastián Elcano, 36, frente Salesianos. Teléfono 228.31.59.

de la eliminatoria de ascenso a Segunda División. El partido se jugó en el campo del Salamanca.

♦ Ayer se enviaron los pasajes para los jugadores y directivos del Club Deportivo Las Palmas, sensación del último Campeonato de Liga español, que habrá de viajar a Méjico el próximo día 28 para una serie de encuentros con equipos de Méjico.

♦ El Málaga ha rechazado el ofrecimiento del entrenador brasileño Zezé Moreira, que fue seleccionador y entrenador del equipo nacional de su país el año en el que se proclamó campeón del mundo.

Parece ser que el motivo principal de rechazar el ofrecimiento se debe a que Moreira no posee el título nacional español de preparador.

♦ Han formalizado ya sus compromisos con el Málaga los jugadores del Orihuela, Sancho y Egea, quienes probablemente serán cedidos al club filial —Atlético Malagueño—, que milita en Tercera División.

♦ Los directivos del club italia-

no Nápoles han decidido en cargar la preparación técnica del equipo a Otto Glori, actual entrenador del Benfica, de Lisboa. La Federación italiana dará a conocer hoy miércoles si autoriza al Club Nápoles el contrato con Otto Glori.

♦ El equipo brasileño Santos venció, en Sarrebrücken, a una selección del Sarre por el resultado de tres goles a cero.

El primer tiempo terminó con el resultado de un gol a cero.

♦ El entrenador Helenio Herrera se ha despedido oficialmente, junto con el ex presidente, Angelo Moratti, de los jugadores y directivos de su antiguo club, el Inter de Milán, con una comida celebrada en Milán.

♦ En Lima, Rafael León, ex futbolista que figuró en la selección peruana que ganó el Campeonato sudamericano en 1939 en Lima, murió anoche a consecuencia de un disparo de revólver que le hizo su esposa.

## BOXEO

# TRIUNFO DE FOLLEDO EN BILBAO

BILBAO, 18. (Afil.) — El campeón español de los pesos medios, Luis Folledo, ha vencido al campeón belga, Julius Van Machelen, por abandono de éste en el sexto asalto, en combate celebrado anoche en el Pabellón Municipal de Deportes de Bilbao, que registró una buena entrada.

La pelea, aunque interesante, no ha agradado al público, que esperaba que Van Machelen fuera un rival de más categoría para Folledo.

En los asaltos iniciales, Folledo ha ido siempre por delante, convertido en una verdadera expresión de la furia española, boxeando con la izquierda. Van Machelen parecía reservón, aunque cubriéndose bien, generalmente con una sola mano, y metiendo en ocasiones la derecha de forma efectiva.

El tercer round ha presentado la misma tónica, pero a partir del cuarto y hasta el abandono de

Van Machelen, Folledo ha machacado a éste, castigándole con incasantes ganchos en el quinto asalto, dejando el español al belga totalmente agotado y originando su abandono al minuto del sexto asalto.

La pelea que sobre el papel se presentaba en interés en segundo lugar, entre los pesos pesados Canal y el brasileño de color Moraes, librada a diez asaltos, rindió el resultado de nulo.

Este combate se llevó a gran ritmo, marcado en todo momento por Moraes, boxeador estilista y duro, que todavía no ha conocido el k. o.

En pesos libres, Aisa ha vencido a las puntas al negro ghanés Allo Tey, en un combate librado a una distancia de ocho asaltos.

La velada se inició con una pelea de aficionados a tres asaltos, entre los pesos welters Ugarte y Kid Marín. Triunfó el primero por k. o. en el primer round.



10



## VARIAS SORPRESAS EN LOS CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE TENIS DE LONDRES

### ASHE, STOLLE Y MCMILLAN, ELIMINADOS EN LA PRIMERA RONDA

LONDRES, 18. (Alfil.)—Resultados de los encuentros de tenis jugados ayer, correspondientes a los Campeonatos Internacionales Abiertos, organizados por el Queen's Club.

#### Individuales masculinos:

Bill Bowrey (Australia) venció a Cliff Richey (Estados Unidos) por 6-4 y 6-3.  
Tom Okker (Holanda), a Arthur Ashe (Estados Unidos) por 1-6, 6-3 y 6-4.

Lewis Hoad (Australia), a Sergei Likhachev (URSS) por 6-4 y 6-6.

Roy Emerson (Australia), a Herbert Fitzgibbon (Estados Unidos) por 7-5 y 6-4.

Ron Holmberg (Estados Unidos), a Pierre Barthes (Francia) por 6-4 y 6-3.

Gerald Baticm (Inglaterra), a Frew McMillan (Sudáfrica) por 4-6, 6-3 y 6-4.

Clark Graebner (Estados Unidos), a Fred Stolle (Australia) por 6-4 y 11-9.

Thomas Lejus (URSS), a Luis Ayala (Chile) por 6-4 y 6-3.

Charles Pasarell (Puerto Rico), a P. C. Dent (Australia) por 6-4 y 6-2.

#### Individuales femeninos:

Kathy Krantzche (Australia) derrotó a Eva Terras (Francia) por 6-2 y 6-4.

Kathy Harter (Estados Unidos), a Pat Walkden (Sudáfrica) por 6-2 y 6-4.

Winnie Shaw (Escocia), a Rosemay Casals (Estados Unidos) por 3-6, 10-8 y 6-2.

Françoise Durr (Francia), a J. L. Moore (Australia) por 6-3 y 6-0.

Patti Hogan (Estados Unidos), a Kerry Melville (Australia) por 6-4 y 7-5.

#### GIMENO Y SANTANA, CABEZAS DE SERIE EN WIMBLEDON

LONDRES. (Alfil.)—El tenista

italiano Rod Laver ha sido designado número uno en singles masculinos del torneo internacional abierto de Wimbledon. El español Andrés Gimeno es número tres, y Manuel Santana, el número seis.

Le sigue a Laver su compatriota Ken Rosewall.

3. Andrés Gimeno (España).

4. John Newcombe (Australia).

5. Roy Emerson (Australia).

6. Manuel Santana (España).

7. Lew Hoad (Australia).

8. Pancho González (EE. UU.).

9. Denis Ralston (EE. UU.).

10. Earl Buchholz (EE. UU.).

11. Fred Stolle (Australia).

12. Tom Okker (Holanda).

13. Arthur Ashe (EE. UU.).

14. Cliff Drysdale (Africa del Sur).

15. Tony Roche (Australia).

16. Nikki Pilic (Yugoslavia).

#### Singles femeninos:

1. Billie Jean King (EE. UU.).

2. Margaret Smith Court (Australia).

3. Nancy Richey (EE. UU.).

4. Ann Jones (Gran Bretaña).

5. Virginia Wade (Gran Bretaña).

6. Maria Bueno (Brasil).

7. Judy Tegart (Australia).

8. Leyley Turner (Australia).

#### Dobles masculinos:

1. Emerson-La r.

2. Rosewall-Stolle.

3. Gimeno-González.

4. Newcombe-Roche.

5. Buchholz-Ralston.

6. Bob Hewitt - Fred McMillan (Africa del Sur).

7. Okker-Rosson (Holanda-Estados Unidos).

8. Drysdale-Taylor (Irlandia).

#### Dobles femeninos:

1. Jean King-Rosemary Casals (Estados Unidos).

2. Maria Bueno-Richey.

3. Françoise Durr (Francia)-Ann Jones.

4. Bowrey-Tegart.

# LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA NO SERA SUSPENDIDA

## COMENZARA EL 27 DE ESTE MES Y SE DISPUTARA POR EQUIPOS NACIONALES

PARIS. (Alfil.) — «El Tour de France debe subsistir en una sociedad en plena evolución.»

Los organizadores de la prueba ciclista más importante del calendario internacional, después de plantearse el dilema de si esta prueba deportiva debía o no ser mantenida, han acordado su continuación en razón de las cualidades deportivas y extradeportivas. «Es una creación francesa» que la prestigian desde su origen.

Una vez decidida la continuación del Tour de France, Jacques Goddet, director general de la gran prueba ciclista, ha presentado, en compañía del codirector, Félix Levitan, la LV edición del Tour, que va a desarrollarse del 27 de junio al 21 de julio próximos, en 22 etapas y dos días de descanso.

«En esta próxima Vuelta a Francia serán mantenidos los equipos nacionales—dijo Jacques Goddet—. La memoria de Tom Simpson será honrada con una prueba al sprint el 14 de julio, en la etapa de Mirepoix. Las llegadas de las etapas serán menos tardías que en anteriores ocasiones (sobre las 16,30, hora española).»

Un total de 570.000 francos serán distribuidos en premios. Pingeon, vencedor del Tour de 1967, llevará el dorsal 1. Los españoles, del 61 al 70.

La madre, la novia o la esposa del vencedor del Tour recibirá un automóvil.

#### UN SOLO EQUIPO ITALIANO EN EL TOUR

MILAN, 18. (Alfil.)—Tres equipos italianos serán solamente los encargados de proporcionar los diez corredores de la selección italiana que participará en la próxima edición del Tour de France, según se reveló ayer en Milán.

Descartándose casi prácticamente la participación de dos equipos italianos en la prueba francesa, la «Squadra azzurra» estará formada por Franco Bitossi, Italo Zilioli, Flaviano Vicentini, Severino Andreoli, Alberto della Torre, Ugo Colombo y Adriano Passuello, del Filotex; del Max Mayer acudirán solamente Claudio Michelotto y Luigi Sgarbozza, y Giancarlo Polidori y Giancarlo Schiavon, de Pepsi Cola.

La formación definitiva no será conocida hasta el próximo viernes, una vez conocidos los resultados de los contraanálisis antidoping del Giro.

#### VUELTA A SUIZA

BELLINZONA. (Alfil.)—Clasificación registrada en la etapa de ayer de la Vuelta Ciclista a Suiza, disputada entre Sierre y Bellinzona, con 191 kilómetros de recorrido:

1. Rolf Maurer (Suiza), 5-37-32.  
2. Herman van Springer (Bélgica), 5-37-34.

3. José Pérez Francés (España), 5-37-36.

4. Tony Oubrecht (Bélgica), 5-37-38.

5. Georges Pintens (Bélgica), 5-37-40.

9. Aurelio González (España), 5-37-55.

10. Luis Otaño (España), id.

12. Antonio Gómez Moral (España), id.

24. José Manuel Lasa (España), idem.

25. Gregorio San Miguel (España), 5-38-10.

30. Domingo Perurena (España), 5-41-01.

36. Aranzábal (España), 5-47-48.

47. Elorza (España), 5-52-09.

56. López Carril (España), 5-59-05.

La clasificación general queda establecida así:

1. Louis Pfenninger (Suiza), 24-52-20.

2. Herman van Springel (Bélgica), 24-53-18.

## Noventa y cinco pruebas de esquí alpino en el calendario internacional

### CINCO SE CELEBRARÁN EN ESPAÑA

INNSBRUCK, 18. (Alfil.) — Cinco de las 95 pruebas de esquí alpino previstas en el calendario internacional de la Federación Internacional de Esquí para la temporada 1968-69 se celebrarán en España.

El calendario de estas competiciones es el siguiente:

Del 16 al 17 de febrero de 1969, en Andorra, trofeo del Carnaval: slalom gigante, categorías masculina y femenina; del 21 al 23 de febrero de 1969, en La Molina, «derby» internacional, slalom especial, categorías masculina y femenina; del 7 al 9 de marzo, en Andorra, Gran Premio, slalom especial, categorías masculina y femenina; del 14 al 16 de marzo, Gran Premio de España, slalom y slalom gigante, categorías masculina y femenina; del 29 al 31 de marzo, en Sierra Nevada, Gran Premio, slalom especial y gigante, categorías masculina y femenina.

## GINES GARCIA SUFRIO AYER UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

### EL CORREDOR ESPAÑOL SE ENCUENTRA EN GRAVE ESTADO

VITORIA (Alava). (Cifra.) — En el kilómetro 377,150 de la carretera radial nacional Madrid-Irún, en el término municipal de Salvatierra, a últimas horas de la tarde, entró en colisión el turismo matrícula de Murcia 85669, conducido por Gines García Pérez, de veintisiete años, casado, de profesión ciclista, con domicilio en Puerto Lebrada (Murcia), y el turismo francés matrícula 71-BS-19, que conducía Antonio Fernando Jesús de Freitas, de veinticuatro años, casado, de profesión carpintero, portugués residente en Francia.

El primero resultó con heridas gravísimas, en tanto el segundo ha salido prácticamente ileso del fuerte choque.

3. Gregorio San Miguel (España), 24-53-44.

4. José Pérez Francés (España), 24-54.

5. González (España).

6. Girard (Suiza), a 1-45.

7. Pintens (Bélgica), a 1-47.

8. Lasa (España), 24-54-10.

9. Kunde (Alemania), 24-54-48.

10. Maurer (Suiza), 24-54-59.

13. Otaño (España), idem.

14. Echevarría (España), 24-55-22.

15. Gómez Moral (España), id.

27. Perurena (España), 25-03-37.

34. Elorza (España), 25-09-36.

41. López Carril (España), 25-16-32.

56. Aranzábal (España), 25-21-34.

#### VUELTA A ASTURIAS

LUARCA, 18. (Mencheta.) — La sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias —Grado-Luarca—, de 133 kilómetros, ha sido ganada por el corredor Manuel Iborra, del equipo Ferrys, en 3-36-51.

La carrera se inició en medio de una fuerte tormenta, y los primeros kilómetros se cubrieron en compacto pelotón. Camino de Oviedo se produjo un intento de escapada a cargo de Balagué; pero la reacción de los demás corredores frustró los deseos de aquél. Cerca ya de Avilés probó fortuna el francés Parenteau, pero tampoco pasó nada.

Según se van cubriendo kilómetros mejora el tiempo; pero aunque luego se produjeron nuevos intentos para romper el pelotón, no dieron resultado.

Por fin, Manuel Iborra consiguió algunos segundos de ventaja, que mantuvo en la meta, que logró cruzar vencedor.

#### Clasificación general:

1. Jesús Manzaneque (La Casera), 20-43-24.

2. Luis Balagué (Ferrys), 20-46-27.

3. Pierre Parenteau (Schneider), 20-47-41.

4. Manuel Iborra (Ferrys), 20-48-12.

5. Enrique Sanchidrián (La Casera), 20-48-23.

#### VUELTA A LUXEMBURGO

LUXEMBURGO. (Alfil.) — El ciclista luxemburgués Edy Schutz ha ganado la XXVIII edición del Tour de Luxemburgo, prueba que ya había ganado el año 1966.

En igualdad de tiempo con el holandés Cees Haast antes del término de la última etapa, el luxemburgués Schutz ha demostrado en el curso de los 22 kilómetros disputados contra reloj que era el mejor hombre entre los participantes de esta edición.

A pesar de salir 1 minuto 30 segundos más tarde que Haast, el luxemburgués le adelantó en el kilómetro 12 y llegó a la meta con 10 metros de ventaja sobre Haast.

#### LOS MUNDIALES DE 1970, EN INGLATERRA

LEICESTER (Inglaterra), 18. (Alfil.) — La Federación Británica de Ciclismo ha solicitado de la Unión Ciclista Internacional que se le otorgue la organización de los Campeonatos mundiales de ciclismo de 1970, según ha sido anunciado ayer.

De concederse dichos Campeonatos a la Federación Británica, los mismos tendrían como escenario la ciudad de Leicester.

## CONTINUAN EN VARSOVIA LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE VUELOS SIN MOTOR

### LAS PRUEBAS DE AYER SE DISPUTARON CON BUENAS CONDICIONES METEOROLÓGICAS

VARSOVIA (Polonia), 18. (Alfil.) Las buenas condiciones meteorológicas han favorecido las pruebas del Campeonato del Mundo de Vuelos sin Motor. Casi todos los participantes cubrieron los 215 kilómetros del triángulo Leszno-Lubin-Zielona Gora-Leszno.

Las clasificaciones actuales son:

#### Clase libre:

1. Webb (Canadá), con «BS-1», 85,2 kilómetros por hora.

2. Spanig (Alemania occidental), con «BS-1», 84,6.

3. Wroblewski (Polonia), con «Zefir», y Ax (Suecia), con «Phoebe», 83,9.

#### Clase «standard»:

1. Moffat (Estados Unidos), con «Elfe», 82,2 kilómetros por hora.

2. Smith (Estados Unidos), con «Elfe», 81,2.

3. Souffs (Bélgica), con «Libelle», 80,4.

4. Persson (Suecia), con «Libelle», 80,4.

#### Clasificación general:

1. Wroblewski (Polonia), 3.081 puntos.

2. Ax (Suecia), 3.074.

3. Burton (Gran Bretaña), 3.073.

4. Wodi (Austria), 3.050.

#### Clase «standard»:

1. Smith (Estados Unidos), 3.290 puntos.

2. Moffat (Estados Unidos), 3.130.

3. Nietlisbach (Suiza), 3.076.

4. Stouffs (Bélgica), 3.040.

Miércoles 19 junio 1968



## UN DIRECTOR: ROBERTO CARPIO

La manera espaciada con que se ha celebrado este II Ciclo de Teatro Clásico Español de Televisión Española me obligó a una premeditada elección. Hacer mención del proceso selectivo no interesa a nadie, pero sí la razón que me decidió por «El Gran Teatro del Mundo», de Calderón de la Barca. Visto con anterioridad en el atrio de la catedral de Granada, pensaba en las graves dificultades que habrían de vencerse para conservarlo no ya en un gran escenario teatral, sino en el reducido del Corral de Comedias de Almagro. Aparte las dificultades técnicas indudables para la iluminación y la realización, ya vencidas en el anterior ciclo y superadas en el presente, el problema peliagudo era el de la dirección, confiada a Roberto Carpio, director acaparado, o casi acaparado, por la Segunda Cadena de TVE. De cómo se las arreglaría el señor Carpio para salir adelante con la ardua empresa estimulaba mi curiosidad.

Cualquier mal pensado podrá creer que mi curiosidad era malsana; pero nada más lejos de la realidad. A uno le consta la capacidad de Roberto Carpio, y por eso le gustaba verlo enfrentado con un toro difícil, que es como se ve cuándo un torero es bueno de verdad, y se disfruta con su faena, con su arte, para

dominar y vencer, sin merma del empaque artístico. Un Auto Sacramental en el amplio marco de un atrio catedralicio tiene una espectacularidad grandiosa, aunque se pierda la mayor parte del caudal poético de la obra. En el menegado escenario del Corral de Comedias de Almagro, ¿qué podría ocurrir? He aquí el problema. Podría ocurrir todo lo contrario; es decir, que lo que perdiera como espectáculo visual lo ganase en una audición perfecta de los versos calderonianos, pues no perdió lo espectacular y ganó lo literario, lo que constituyó el éxito rotundo de Roberto Carpio.

No perdió espectacularidad, porque el escenario se preparó con una embocadura trazada con terciopelo rojo convenientemente abullonado, "sostenido" por ángeles dorados, y el fondo de la escena con iguales motivos decorativos de muy bello efecto. En el tablado, dos escalinatas enfrentadas con sendos sillones sobre la plataforma del último peldaño. Ignoro cómo se las arreglaría el realizador Eugenio García Toledano para captar todo esto en la versión televisual que podrá verse el próximo día 27; pero R. C. lo manejó diestramente, para que, junto a la riqueza del vestuario, «El Gran Teatro del Mundo» se ofreciera como un gran espectáculo. No fue menor

el éxito de los parlamentos, a los que dieron voces entonadas y justas los actores Miguel Palenzuela, Rafael Navarro, José María Escuer, Amparo Pamplona, José Franco, José Luis Lespe, Mercedes Borque, Nicolás Dueñas, Manolín Fernández, Paloma Pagés y Francisco José Díaz. (El orden en que han sido citados no implica matices cualitativos, ya que me he atendido al reparto «por orden de intervención».) Cada uno vivió su papel con autenticidad, identificándose con su personaje. Sin apuntador, como ha de ser tratándose de televisión, no fallaron porque se sabían de memoria sus respectivos papeles y a fuerza de ensayos y de estudio «sintieron» sus personajes. Fue una hueste disciplinada bajo la batuta de R. C., que en este aspecto ya había acertado al elegir unos actores que podían hacer gala, como hicieron, de memoria, entendimiento y voluntad. El espacio no da para más y por ello habré de completarlo cuando vuelva a verlo en la pequeña pantalla. Hoy quería reconocer, ante todo, la maestría y el buen gusto de un director superando dificultades, al parecer insalvables, que justifican las palabras del título: «Un director: Roberto Carpio».

**Julio FUERTES**

## PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,06: Almanaque sonoro.  
Pórtico musical.—7,31: Invitación al concierto.  
Obertura de la ópera «La Cenciencia», de R.  
«Fantasia impromptu» y «Berceuse», Chopin.  
mores de La Caleta», Albéniz.—8,00: Faro de Madrid  
(anticipo previsión del tiempo).—8,03: Ruta  
(Elsa del Campo). Palabras para una música.  
8,36: Cantantes preferidos (M.<sup>a</sup> Luisa Diaz).  
Faro de Madrid.—9,02: La música del mundo  
rou).—9,31: Canciones de España.—10,03: Los  
mosos (por Santiago Vázquez).—11,03: De  
ellas.—11,30: La incubadora (primera parte  
de la Banda).—12,03: Faro de Madrid y Aragón.  
12,05: Música y pequeña pantalla (Palacios).  
Melodías de siempre (Mantilla).—13,03: Nueva  
tera.—13,50: Tiempo y ritmo (de Mantilla).—  
Minutos deportivos (Ors).—15,01: Vuelo (Ors  
Alvarez).—15,31: Desfile de orquestas (Pe  
drón de Guevara).—16,00: Faro de Madrid.—  
Concierto en familia (Carra): «Concierto en re  
nor», Vivaldi; obertura «La tempestad»,  
kowsky; «Jardines bajo la lluvia», de Debussy.  
16,31: Escaparte de éxitos.—17,01: Música en  
tarde.—17,30: La música que usted prefiere (Car  
18,31: Musical exprés.—19,00: Club de baile  
rral).—20,11: Incubadora (segunda parte).  
Sólo melodías.—21,00: Faro de Madrid.—21,01  
música y su noticia (Tena).—21,30: Música  
nuestro tiempo (Ladrón de Guevara).—22,18: El  
22,30: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,00  
Cuatro esquinas de la canción (Molero).—23,01  
queño club (Carra): La ópera: Fragmentos de  
«El César», de Haendel; «La italiana en Argel»  
Rossini; «Carmen», de Bizet, y «Las víspere  
llanas», de Verdi.—24,01: Música en la mesa  
que (Palacios).—24,45: Acento de Iberoamérica  
(Olga Merino).—1,15: Orquestas en la noche.  
Cierre.

## CENTRO

7:00: Apertura y lectura.—7:05: Primer programa.  
8:05: Show matinal.—9:05: Radio enlace.—9:30: Programa de la tarde.  
9:35: Programa de la tarde.—10:05: Ecos de la Prensa.—10:10: Programa de la tarde.  
10:15: Programa de la tarde.—10:30: Canciones de la tarde.  
10:30: De disco en disco. Presenta Elias.—10:35: Programa de la tarde.  
10:40: Programa de la tarde.—11:00: Selección musical.  
11:00: Programa de la tarde.—11:30: Selección musical.  
11:30: Diario hablado de Radio Nacional.—11:35: Programa de la tarde.  
11:40: Programa de la tarde.—12:00: Programa de la tarde.  
12:00: Programa de la tarde.—12:30: Programa de la tarde.  
12:30: Programa de la tarde.—13:00: Programa de la tarde.  
13:00: Programa de la tarde.—13:30: Programa de la tarde.  
13:30: Programa de la tarde.—14:00: Programa de la tarde.  
14:00: Programa de la tarde.—14:30: Programa de la tarde.  
14:30: Programa de la tarde.—15:00: Programa de la tarde.  
15:00: Programa de la tarde.—15:30: Programa de la tarde.  
15:30: Programa de la tarde.—16:00: Programa de la tarde.  
16:00: Programa de la tarde.—16:30: Programa de la tarde.  
16:30: Programa de la tarde.—17:00: Programa de la tarde.  
17:00: Programa de la tarde.—17:30: Programa de la tarde.  
17:30: Programa de la tarde.—18:00: Programa de la tarde.  
18:00: Programa de la tarde.—18:30: Programa de la tarde.  
18:30: Programa de la tarde.—19:00: Programa de la tarde.  
19:00: Programa de la tarde.—19:30: Programa de la tarde.  
19:30: Programa de la tarde.—20:00: Programa de la tarde.  
20:00: Programa de la tarde.—20:30: Programa de la tarde.  
20:30: Programa de la tarde.—21:00: Programa de la tarde.  
21:00: Programa de la tarde.—21:30: Programa de la tarde.  
21:30: Programa de la tarde.—22:00: Programa de la tarde.  
22:00: Programa de la tarde.—22:30: Programa de la tarde.  
22:30: Programa de la tarde.—23:00: Programa de la tarde.  
23:00: Programa de la tarde.—23:30: Programa de la tarde.  
23:30: Programa de la tarde.—24:00: Programa de la tarde.  
24:00: Programa de la tarde.—24:30: Programa de la tarde.  
24:30: Programa de la tarde.—25:00: Programa de la tarde.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Sintonía, apertura y lectura de programas.  
7,30: Musical uno.—8,00: Musical dos.—8,35: Opinión.—8,30: Musical tres.—9,00: Aquí y allá.  
10,00: Bolsa del hogar Clesa.—10,15: Canción del sol.—10,45: Musical cuatro.—11,00: Sintonía.  
Antología musical de las estrellas de la canción.  
11,25: Cita en la mañana: Miscelánea (temas de actualidad).  
12,00: Angelus.—12,05: El show de la suerte. Programa-concurso.—13,05: Variedades radiofónicas.  
13,30: Que usted lo pase bien: Música para el ritmo.—13,45: Crónica desde la Feria Internacional del Campo.—14,00: Musical cinco.—14,15: Brincos.  
Crinoco.—14,30: Conexión con Radio Nacional.  
14,50: Agenda financiera.—15,00: Cosas que pasan.—15,10: Musical seis.—16,00: Confidencias: Seres de mujer a mujer.—16,30: Musical siete.—17,00: Velas seriatas: «Maracaibow», cap. 15; «Luzes Barretos», cap. 33; «Edad prohibida», cap. 15.—La onda del séptimo arte: Noticiario cinematográfico.—18,05: La música de Ravel.—19,00: Los amigos. Peticiones del oyente.—20,00: España Madrid.—20,30: Música y canciones de España.—21,00: Disco-primicia.—21,15: Madrid espectáculo.—21,50: La voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,30: La anécdota diaria.—Eco sonoro de la jornada.—23,00: La hora viva.—23,55: Perfil de los días.—24,00: España de ayer.—4,00: Lectura de programas. Cierre emisión.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matina  
10,00: Gran Vía, un programa para las sa  
casa presentado por Juan de Toro.—12,45:  
Danone.—12,15: Seguro de frío.—12,30: Melod  
dena SER.—13,00: La hora 13 y 14, por  
Martin Blanco.—14,30: Noticiario de Radio Ma  
14,45: Puerta del Sol, por José Luis Pérez.—  
«Historia de una cupletista», de Antonio La  
capítulo 1.—16,30: «El veneno es amargo», de  
ría Luisa Filillas de Bécker, cap. 23.—17,00: «  
loma y los halcones», de Pedro Roger, cap.  
17,25: Consultorio Aveçrem, de José Mallor  
17,32: «Un hombre perdona», de Patricia Ma  
capítulo 13.—17,50: Las mejores canciones.—  
«Santa Isabel» (segunda parte, «Los vengado  
de Mercedes Antón, cap. 71.—19,00: «El miedo  
miedo», de Miguel Arazuri, cap. 48.—19,30: «  
pán amargo», de José Mallorquí, cap. 71.—  
El musiquero breve, de José María Inigo.—  
Crónica de siete días.—20,30: La feria de  
21,30: Precisamente hoy, por José María Inigo.  
22,00: Noticiario de Radio Nacional de Españ  
22,15: Siguiendo los deportes, por Quilates.—  
Melodías de la noche.—22,30: Los super  
23,00: Wyndy Club.—23,45: El consejo del doc  
24,15: Meridiano Londres.—24,30: Club de op  
1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 6,30:  
gadena en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

PROGRAMAS EN F. M.

10,00: Lectura de programas y Los 40 pre-  
fijos.-14,30: Noticiario de Radio Nacional de Es-  
paña.-14,45: Vuelan las melodías.-15,15: Los  
capitales.-21,30: MS-FM-RM.-22,00: Noticiario  
diario Nacional de España.-22,15: Preludio  
noche.-22,30: Concierto en alta fidelidad: Con-  
cierto para violín, de Dvorak. Ruggiero Ricci. Or-  
questa Sinfónica de Londres. Director: Sir Malcolm  
Sargent. «Sinfonía núm. 5», de Beethoven. Cap-  
sula Sinfónica Columbia. Director: Bruno Walter.  
Nocturno.-1,00: Cierre de la emisora.

## PROGRAMAS PARA HOY

## SOBREMESA

- 1,45** CARTA DE AJUSTE: Temas de cine, por Xavier Cugat y su orquesta.
- 2,00** Presentación.
- 2,02** Avances informativos.
- 2,04** PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- Junto a las secciones de información general, Comentarios taurinos y VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.
- 3,00** TELEDIARIO.
- 3,30** ESPAÑA AL DIA.
- Información general de Andalucía y provincias de Ultramar.
- 3,40** NOVELA presenta «La familia Stone», cap. III.
- Reperto:
- Padre: José Bódalo.
- Madre: Mercedes Prendes.
- Martín: José Luis Pelliscena.
- Mercy: Paloma Valdés.
- Noel: Luis Varela.
- Jania: Ana Belén.
- Mike: Pepe Martín.
- 4,10** DAKTARI presenta «Judy y el elefantito».
- Daktari quiere realizar un curioso experimento: hacer que un pequeño elefantito indio se mezcle con una manada de sus hermanos africanos.
- Interpretes: Charyl Miller, Marshall Thompson, la chimpancé «Judy» y el león «Clarence».

## INFANTIL

- 5.10 ANTENA INFANTIL.**  
Espacio infantil de entretenimiento y diversión de los niños de siete años y divulgación artística y cultural para los de ocho a once.  
Guión y dirección: Oscar Banegas.  
Dirección y realización: Enrique Martí Maqueda.

**ESPECIAL**

- 5,59** Presentación  
**6,00** PROGRAMA EXTRAORDINARIO.
- TARDE**
- 8,00** Avance informativo.  
**8,03** MIS HOMBRES Y YO.  
Hoy: «Mi mamá se llama Federico».
- La señora Nash publica un artículo en cierta revista, cuyos fotos son especialmente aptas para niños.  
Director: David Alexander.
- Interpretes: Mark Miller  
y Patricia Crowley.

## NOCHE

- 8,30 NUESTRO TIEMPO.**  
Hoy: «Mundos de un pintor».  
La obra del pintor y arqueólogo Cuxet.
- 9,06 CINE AMATEUR.**  
Concurso para los aficionados al arte de filmar.  
Dirección: José Luis de la Torre.  
Guion y realización: Juan Francisco Puch.
- 9,29 Avances.**
- 9,30 TELEDIARIO.**
- 9,39 Avances.**
- 10,00 ESTA ES SU VIDA.**  
En homenaje a Nicanor Zabaleta.  
Realizador: Eugenio Pena.  
Presentador: Federico Gallo.
- 10,45 JUDD, EL DEFENSOR.**  
TVE se complace en ofrecer esta nueva serie, en la que Clinton Judd, un famoso abogado, recorre toda la nación para defender los derechos de aquellos que están en dificultades o precisan que se les haga justicia.  
El episodio que vamos a ofrecer hoy se titula «El Judd ciego».
- 11,45 Judd defiende a un capitán de la Marina mercante acusado de haber asesinado al pasaje de su barco, salvándose tan sólo una niña.**

## SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE:  
'Obras de Turina para piano,  
por Alicia de Larrocha.
- 8,30 Presentación y avances.
- 8,32 DIBUJOS ANIMADOS: 'El  
reño'.
- 8,45 VOCES DE COLOR.  
Hoy actúan Jimmy  
Church, Spidels, Pamela  
Releford, Joe Perkins, The  
Avons, Johnny Sneed,  
Good Rockin' Hopy y Freddy  
North.
- 9,15 CRONICA 2: 'Vizcaya'.
- 9,30 TELEDIARIO
- 10,00 Avances.
- 10,02 FIESTA: 'Feria del caballo'.
- 10,30 TIEMPO PARA CREER.
- 10,45 ULTIMO GRITO.
- 11,15 CUESTION URGENTE.  
Hoy: 'Analfabetos'.
- 11,45 SILENCIO, POR FAVOR:  
'Torre Nilsson', segunda  
parte. Finaliza la biografía  
de Leopoldo Torre  
Nilsson.
- 12,15 Cierre.

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

## SOBREMESA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE:**  
«Concierto en re mayor  
para violín y orquesta»,  
de Brahms.
- 2.00** Presentación.
- 2.02** Avance informativo.
- 2.04 PANORAMA DE ACTUA-  
LIDAD.**  
Hoy, junto con las seccio-  
nes de Información gene-  
ral e Información cultu-  
ral, Comentarios musica-  
les, por Antonio Fernán-  
dez Cid, y VAMOS A LA  
MESA, por Maruja Calla-  
ved.
- 3.00 TELEDIARIO.**
- 3.30 ESPAÑA AL DÍA.**  
Información general de  
las regiones de Cataluña,  
Aragón y Navarra.
- 3.40 NOVELA** presenta «La fa-  
milia Stone», cap. IV.  
**Reparto:**  
Padre: José Bódalo.  
Madre: Mercedes Prendes.  
Martín: José Luis Pelli-  
cena.  
Mery: Paloma Valdés.  
Janía: Ana Belén.  
Joe: Juan Diego.  
Mike: Pepe Martín.

## TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE: «Homenaje a la seguidilla», de Moreno Torroba.
- 6,58 Presentación y avances.
- 7,00 JARDILIN.
- 7,30 Avances informativos.
- 7,35 AULA TV.  
Hoy: «Excavaciones arqueológicas españolas en Egipto y Sudán», por Rafael Blanco Caro.  
Realizador: Juan Francisco Puch.
- 7,45 HOMBRES BAJO EL MAR.  
Hoy: «Redes en el fondo».
- 8,15 DIBUJOS ANIMADOS.  
Hoy: «Terror a medianoche».

## NOCHE

- 8,30** POR TIERRA MAR Y AIRE.  
Hoy: «Rendición del Japón». (Fin de la segunda guerra mundial.)
- 9,00** LA ESPAÑA VIVA.
- 9,29** Avances.
- 9,30** TELEDIARIO.
- 9,59** Avances.
- 10,00** MISIÓN IMPOSIBLE.  
Interpretes: Peter Graves, Martin Landau, Bárbara Bain y Peter Lupus.
- 11,00** LA HORA DEL MUNDO.  
Programa de carácter informativo, donde en reportajes de cuarenta y cinco minutos, muchas de las principales firmas del periodismo actual muestran las características favorables y desfavorables de las naciones y ciudades que visitan como enviados especiales.  
Hoy: «Islandia», por José Luis Aguado.  
Operador: José Pecina.  
Realizador: José María Monter.
- 11,45** TELEDIARIO
- 12,00** EL ALMA SE SERENA: «El dolor de la poesía», por María Elvira-Lacaci.
- 0,09** El programa de mañana.
- 0,10** Cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: Peter Gynt (Suite de Grieg).  
8,30 P. entención y avances.  
8,32 DIBUJOS ANIMADOS: «El inspector Ardilla»: «Cinco son muchos»  
8,52 A TODO GAS. Revista del motor.  
    Guión: Luis Bellsollell y Miguel Torelló.  
    Realización: Antonio Jaume.  
9,15 CRONICA 2: Valencia.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,00 Avances.  
10,02 TEATRO DE SIEMPRE. Segundo ciclo de Teatro clásico español de Almagro.  
    Hoy: «La villana de Getafe», de Lope de Vega.  
    Reparto:  
    Inés: Irene Daina.  
    Don Félix: Paco Morán.  
    Ana: Victoria Rodríguez.  
    Lope: José Sacristán.  
    Pascuala: Mary González.  
    Hernando: Enrique Cero.  
    Fulgencio: Julio Gorostegui.  
    Dirección: Federico Ruiz.  
12,15 Cierre.



## GACETILLAS

VII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO, ABIERTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE

### Autobuses:

31.—Plaza Santo Domingo - Barrio Lucero.  
36.—Glorieta Embajadores - Cam-pamento.  
39.—Felipe V-Barrio San Ignacio

### Línea especial:

Cibeles-Callao-Plaza España-Feria Internacional del Campo.

### Metro Suburbano:

Estación de El Lago.

Presencia de todas las regiones españolas. Espléndidos pabellones comerciales. Amplia participación extranjera. Exposiciones y concursos de ganado. Todos los días: Exhibiciones de maquinaria agrícola o de ganado en la gran pista. Salas de cine. Plaza de tiendas. Actuaciones folklóricas en el teatro abierto.

## MUSICA

«EL MURCIÉLAGO». FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPERA)

Conchita Domínguez, Maruja Troncoso, Julio Julián, José Manzaneda, Luis Villarejo, Isidoro Gavary, José Peromingo y, como artistas invitados compañía «Amadeo Vives», Victoria Canale y Carlos Munguía, cantantes que interpretarán «El Murciélago», de Strauss, en el hermoso marco de la Chopera, del Retiro. (Dirección: José Tamayo.)

## TEATROS

ARLEQUIN. — (Local refrigerado. Temperatura ideal.) (Teléfono 2475131.) (San Bernardo, 7, semiesquina a Gran Vía.) 7 y 11: Compañía Amelia de la Torre-Enrique Diosdado, en Primavera en la plaza de París (de Víctor Ruiz Iriarte). Colaboración: Gabriel Llopert. (Cinco últimos días.)

ARNICHES. — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11. Compañía Pastor Serrador: En El Escorial, cariño mío (de Alfonso Paso). Con María Jesús Lara, Francisco Marsó y la colaboración de Encarna Paso. (¡Hacia las trescientas representaciones!)

CALDERON. — (Compañía de revistas Manuel Paso.) 7, 10, 45. Revista de gran espectáculo: Una viuda de estreno. Con Esperanza Roy, Antonio Casal, Andrés Pajares, Pepita Ródenas, Luis Barbero y el «ballet» Las Fabulosas Bluebell Girls.

CLUB. — (Bajos Palacio Música.) (Refrigerado.) 7, 11. Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, Carmen Carbonell, Luisa García Ortega, Charo Soriano, en ¡la comedia más divertida del año! Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Mañana, jueves: 100 representaciones a llenos diarios.

COMEDIA. — (Compañía titular.) 7, 15 y 11: La amante (el mayor éxito de Joaquín Calvo Sotelo). Con María Asquerino, José María Mompín, Manuel Alexandre y la colaboración de Aurora Redondo. (Dirección: Víctor Andrés Catena.) (Dos últimas semanas.)

COMICO. — (2227289.) 7 y 11: ¡Un éxito cómico mundial! Julita Martínez, Valeriano Andrés, en Pepsi (adaptación: Tono). Con Ricardo Garrido, Yelena Samarina, Enrique Vivó. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) ¡Entre risas y aplausos, hacia las cuatrocientas representaciones!

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11. (Compañía Paco Martínez Soriano.) Nueva versión de: El abuelo Curro. (¡Éxito cómico!) (Mayores catorce años.) ¡Domingo: Despedida!

FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPERA). — Desde el 2 de julio, 10, 45 noche: Quince únicos días. Grandioso espectáculo musical. La famosa opereta de Johann Strauss «EL MURCIÉLAGO».

Compañía lírica «Amadeo Vives». Con Conchita Domínguez, Maruja Troncoso, Julio Julián, José Manzaneda, Luis Villarejo, Isidoro Gavary, José Peromingo. Artistas invitados: Victoria Canale, Carlos Munguía y la colaboración extraordinaria de Franz Johann. Solistas del «ballet» de la Ópera de Viena. Coreografía: Dña Luca, Coros titular y Cantores de Madrid. (Director: José Perera.) Gran Cuerpo de baile. Orquesta Municipal de Valencia. (Director musical: Walter Goldschmidt. Dirección: José Tamayo.)

FUENCARRAL. — (2231204.) 7 y 11: ¡El mayor éxito teatral de los últimos años! Compañía Carlos Larrañaga, María Luisa Merlo en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara. (¡Tres únicas semanas de actuación!)

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7 y 11: Esta monja (lo mejor y más divertido de Alfonso Paso). Con Irene Gutiérrez Caba, Angel Picazo y la colaboración de Conchita Núñez. «Esta monja hizo reír muchísimo la noche del estreno, y hará reír todavía mucho más», Lorenzo López Sancho, «A B C». (¡Hacia las doscientas!)

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Compañía Pedro Hurtado, Isabel Pradas, en Flor de cactus. (791 representaciones.) (Últimos días.)

LATINA. — (Revistas Colada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico La rompeplatos. Con la colaboración de Vera Sanders, Tito Medrano y Manana Algorta.

MARAVILLAS. — (¡Sexto mes de éxito cómico! Hacia las 400 representaciones.) Hoy, miércoles, 11 noche: Compañía comedias cómicas Florinda Chico, en ¡Cómo está el servicio! (de Alfonso Paso). Con Julia Caba Alba, Luis Sánchez Polack «Tip», María Isbert, Luisa Fernanda Gaona, Pedro Valentín e Isabel Sandoval. (Últimas semanas, por fin de temporada.) Tarde: No hay función, por descanso de la compañía.

MARQUINA. — (Refrigerado.) (Prim, 11.) (Tel. 2318467.) 7 y 11: Fernando Delgado, Nuria Carresi, Ricardo Merino, en la más apasionante comedia política: Crimen perfecto (de Knot; versión: José López Rubio). Con Víctor Fuentes. Colaboración: Manuel Díaz González. (Dirección: Jaime Azpilicueta.)

REINA VICTORIA. — 7, 1, 45: Nuria Espert, Adolfo Marsillach, en La respetuosa y A puerta cerrada (de Sartre; versión: Alfonso Sastre). Gemma Cuervo, Fernando Guillén. (200 representaciones.) Domingo próximo: Despedida.

VALLE-INCLAN. — (Torre de Madrid.) (2411389.) (Refrigerado.) 7, 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz Iriarte). Con Natalia Silva y Andrés Magdaleno. Con la colaboración de María Guerrero.

ZARZUELA. — (2214341.) (Aire acondicionado.) (Temporada popular de género lírico. Compañía José Luna.) 7 y 10, 45: La Revoltosa y La verbena de la Paloma. (Autorizado para todos los públicos.)

## SAN FERMIN

PAMPLONA

Salida: 6 de julio

Regreso: 8 de julio

PESETAS 1.250

(Hotel incluido)

## VIAJES CONDE

Agencia de Viajes Grupo A

Título 15

Avda. JOSE ANTONIO, 60

MADRID

## CIRCO

CIRCO AMERICANO. — (Avenida Generalísimo, Nuevos Ministerios.) (Teléfono 2335087.) ¡Últimos días! del fabuloso espectáculo: Su Majestad el Circo. Hoy, funciones: 7 tarde y 11 noche. Atención al próximo jueves, 20: Último día. A las 4: Gran festival infantil, con extraordinarios regalos y sorteo de juguetes. A las 7 tarde: Gran función de despedida. (Servicio especial de autobuses nocturnos a la salida del circo.)

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey, 3. Metro Banco España.) 6, 45 tarde y 10, 45 noche: ¡Sensacional éxito! Marifé de Triana, ¡la actriz de la canción!, en el nuevo espectáculo musical: Torre de coplas. Con Enrique Montoya, Angelita Font, José María Calvo, Maite Galán, Angel Ponce. Gran «ballet» español... y otras figuras. (Apto.) (Localidades a la venta con cinco días.)

## CINES

ALBENIZ-CINERAMA. — (Teléfono 2220200.) 6, 15, 10: La vuelta al mundo en 80 días (David Niven, Cantinflas, Shirley MacLaine y otras cuarenta y cuatro grandes estrellas). (Technicolor.) (Autorizado para todos los públicos.) Domingos y festivos: Matinal, 10, 30.

ALCALA-PALACE. — Carnaval de ladrones.

ALVÍ. — El hombre de Marrakech.

AMAYA. — Despedida de casada.

APOLLO. — El sheriff no dispara y Chubasco.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chic». 4, 30, 7, 10, 45: Cuidado con el mayordomo (Dick Van Dyke, Bárbara Feldon). (Mayores catorce años.)

AVENIDA. — (2217571.) 4, 30, 7, 10, 45: El planeta de los simios (Charlton Heston). (Panavision. Color de lujo.) (Tolerada.) (Tercera semana.)

AZUL. — Mentiroso y El gran Mac Linton.

BAHIA. — Casanova Jeckyll y Django.

BARCELO. — 4, 30, 7, 10, 45: Cuidado con el mayordomo (Dick Van Dyke, Bárbara Feldon). (Mayores catorce años.)

BECCERIA. — Misterio castillo Cornerflett y Brotes de pasión.

BECCO. — El sheriff no dispara y Chubasco.

B. ARTES. — El solterón y el amor.

BENAVENTE. — 10. Espejismo (Gregory Peck), Operación Crossbow (Color.) (Sofía Loren George Peppard.) (Catorce años.)

BENLUIRE. — 4, 15, 7, 10, 30: Austertitz (el monumento del cine mundial). (70 milímetros.)

BILBAO. — Todos los hermanos eran agentes.

BRISTOL. — E. rey de Africa y El solterón y el amor.

BULEVAR. — Django.

CALIFORNIA. — Pánico en las calles y Última batalla de los apaches.

CALLAO. — 7, 10, 45: ¿Quién teme a Virginia Woolf? (E. Taylor, R. Burton).

CANILLER. — Carnaval de ladrones.

CANILEJAS. — Al final de la escapada y La cabalgata de los malditos.

CAPITOL. — 4, 30, 7, 10, 45: Cuidado con el mayordomo (Dick Van Dyke, Bárbara Feldon). (Mayores catorce años.)

CARLOS III. — De hombre a hombre.

CARRETAS. — 10 mañana (Refrigerado): El especulador. Cada minuto cuenta.

CARTAGO. — (2577023.) Continua desde las 6: La carrera del siglo y Espía a la fuerza. (Tolerado.)

COLISEVM. — 7, 10, 30: Sola en la oscuridad (Audrey Hepburn, Alan Arkin). (Technicolor.) (Gran Premio al mejor film de suspense.)

CARLTON. — La casa de las mil muñecas.

CERVANTES. — Lord Jim y La mujer de otoño.

C LINEAL. — A la cumbre por las faldas y El imperio de los canallas.

CUMBRA. — La boda era a las doce y Los problemas del doctor.

CONCEPCION. — Operación secreta y La cabalgata de los malditos.

CONDE DUQUE. — Clint, el solitario de Nevada.

CONSULADO. — De hombre a hombre.

COPACABANA. — Tebú y Los problemas del doctor.

CHUECA. — El diablo y La trampa del dinero.

DOS DE MAYO. — 4, 30: Los siete

valientes, Cargamento blanco.

EL ESPANOLETO. — Rosie, una mujer riquísima.

EMPERADOR. — Primera victoria y Cómo matar a su propia esposa.

ESPRONCEDA. — Acompañame y El inconprendido.

EUROPA. — Un verano con Mónica y Los problemas del doctor.

FALLA. — (Colegiata, 9.) 5: La casa de las mil muñecas.

FANTASIO. — Los corrompidos.

FATIMA. — Capricho y La furia y el deseo.

FELIPE II. — Un vampiro para dos y La carrera del siglo.

FIGARO. — Los corrompidos.

FLORIDA. — Cargamento blanco y Los siete valientes.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continua, 5: Misterio castillo Cornerflett, Guía para el hombre casado. (Mayores.)

GAYARRE. — Salvaje.

GRANADA. — La piel quemada y Guía para el hombre casado.

GRAN VÍA. — No somos de piedra.

IBIZA. — Consigna: Tánger 87 y La muerte tenía un precio.

IDEAL. — Continua, 4, 30: Esclavas del pecado (Eleonor Parker). Cuando ellas enredan (Eddie Constantine).

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y Mary Poppins (de Walt Disney). (Tolerado.)

IMPERIO. — El dedo en el gatillo y Pasión de los fuertes.

INFANTE. — El hombre de Marrakech.

IRIS. — El desespera y Vivir para vivir.

JORGE JUAN. — La furia y el deseo.

KURSAL. — Mi doble en los Alpes y El solterón y el amor.

LIDC. — La trampa y Cuando ellas enredan.

LISBONA. — Persecución implacable y El solterón y el amor.

LOPE DE VEGA. — 7, 10, 45: Rosie (Una señora riquísima) (Rosaland Russell, Sandra Dee). (Tolerada.)

LUX. — Siete contra la muerte y Costa de los diamantes.

MADRID. — (Doble programa de estreno.) Continua, 10 mañana: Los caballeros del infierno, Súper 7 llama a El Cairo. (Ambas, color.)

MAGALLANES. — 4: El precio de un asesino y Los problemas del doctor.

MARVI. — Novios 68 y La cabalgata de los malditos.

METROPOLITANO. — 24 horas para matar y Django.

MOLA. — Salvaje.

MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4, 30: La carga de los indios sioux y Espía a la fuerza. (Tolerado.)

MONUMENTAL - KINOPANORAMA. — 4, 30, 7, 10, 45: Natacha. (Una profunda historia de amor.) (Kinopanorama-Sovcolor, la pantalla más grande.)

MONTECARLO. — 4, 30. Cargamento blanco y Los siete valientes (Toshiro Mifune, Tokashi Shimure).

MONTECA. — El incomprendido.

MORASOL. — El sheriff no dispara y Chubasco.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Rebelde y con causa y Los problemas del doctor.

MURILLO. — Charada y Millie, una chica moderna.

NARVAEZ. — Lord Jim y La mujer de otro.

NIZA. — Un dólar de fuego y La jauría humana.

ODEN. — Fango en la cumbre y El solterón y el amor.

OPORTO. — Misión secreta y El solterón y el amor.

ORAA. — La tía de Carlos, en minifalda y El prisionero de Zenda.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4, 30, 7, 10, 45: En el calor de la noche (Sidney Poitier, Rod Steiger). (Cinco «Oscars», 1968.)

PALACIO DEL CINE. — La cabalgata de los malditos.

PALAFOX. — Los ángeles del infierno.

PAVON. — Casanova Jeckyll y La furia y el deseo.

PAZ. — TODD-AO. 7, 10, 15: La mitad de 6 peniques (Hal A. Sixpence) (Tommy Steele, Julia Foster). (70 milímetros. Technicolor.) (Tolerada.) (Venta anticipada.)

PENALVER. — Chubasco.

PEZ. — La piel quemada y Guía para el hombre casado.

PLEYEL. — Operación gigante y Made in Italy.

POMPEYA. — Salvaje.

POSTAS. — La piel quemada y Guía para el hombre casado.

PRINCESA. — De hombre a hombre.

PRINCIPE PIO. — (Refrigerado.) 4: La trampa y Espía a la fuerza. (Catorce años.)

PROGRESO. — Todos los hermanos eran agentes.

PROYECCIONES - CINERAMA. — 7, 10, 30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección. El acontecimiento del año.) (Au-

torizada para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

REAL CINEMA-CINERAMA. — Porgy and Bess.

REGIO. — Todos los hermanos eran agentes.

REX. — (2471237.) Continua, 11 mañana a 6 tarde; numerada, 7 tarde. Continua, 9, 30 noche a 1: Por un puñado de dólares.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 10, 45: Los subdesarrollados (Color.) (Tony Leblanc, Alfredo Landa, Laura Valenzuela, Lina Morgan y Manolo Gómez Bur). (¡La película de la «alta» infidelidad!)

RICHMOND. — Don Juan.

RIO. — La jauría humana.

RIVIERA. — Iperess y Dos semanas en otra ciudad.

ROMA. — (2593863.) 4, 30: Este perro mundo. Vuelta a la vida.

ROXY «A». — De hombre a hombre.

ROXY «B». — Carnaval de ladrones.

SAINZ DE BARANDA. — El sheriff no dispara y Chubasco.

SAN CARLOS. — 4, 30: Chubasco y El sheriff no dispara. (Dieciocho años.)

SAN DIEGO. — Los asesinos: las preferencias rubias y A la caza de marido.

SAN REMO. — ¡Qué noche, muchachos! y Béssame y no me mates.

SOL. — 10 mañana: Un día volveré y Alegres vacaciones. (Dieciocho años.)

SORRENTO. — La piel quemada y Guía para el hombre casado.

TTVOLI. — Fellini 8½.

UNIVERSAL CINEMA. — Continua 6, 30: Champaña por un asesino. (Color, cinemascope.)

URQUIJO. — La cabalgata de los malditos.

VALLEHERMOSO. — A compáñame y El incomprendido.

VELAZQUEZ. — Todos los hermanos eran agentes.

VERGARA. — El solterón y el amor.

VERSALLES. — Mi doble en los Alpes y El solterón y el amor.

VICTORIA. — Fango en la cumbre y El solterón y el amor.

VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continua desde las 5: La furia y el deseo (Raymond Burr, Martha Hyer). (Cinemascope.)

SALAS ESPECIALES

CINE GALILEO. — (Galileo, 100, esquina Cea Bermúdez.) (Refrigerado.) Continua, 5; numerada, 10, 30: Le feu follet (Fuego fatuo) (Maurice Ronet, Jeanne Moreau) (de Louis Malle). (Versión original francesa; subtítulos español.)

CINE-TEATRO GOYA. — (Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 30: Marat-Sade (de Peter Brook). (Versión inglesa subtitulada.) (Últimos días.)

INFANTAS. — Continua, 11 mañana; numerada, 10, 45: La soledad del corredor de fondo (The Loneliness of the Long Distance Runner) (Director: Tony Richardson.) (Tom Courteney, Michael Redgrave). (Versión original inglesa; subtítulos en español.)

PALACE. — Continua, 4, 30; numerada, 10, 45: Dios y el diablo en la tierra del sol (un film de Glauber Rocha). Con Yona Magalhães y Gerdald del Rey. (Versión original brasileña, con subtítulos en español.) Cortometraje yugoslavo: El teléfono.

ROSALES. — Continua, 4, 30 a 9, 30; numerada, 10, 45: La kermesse heroique (un film de Jacques Feyder). Con François Rosay y Jean Murat. (Versión original francesa subtitulada español.)

VARIOS

CIRCUITO DEL JARAMA. — Domingo 23 de junio, de ocho mañana a ocho tarde. Primeras XII Horas Motociclistas de Resistencia. Puntuable Campeonato de España de Resistencia. (Taquilla oficial: Joaquín García Morato, 96. Teléfono 2534376.)

FRONTON RECOLETOS. — 5, 30: Gallo - Hernández; Gallarta-Salés. Pascual-Sarasola II; Aldareguia-Erro. Uriarte-Oroz III; Urtaun-Azurmendí.

Arriba 39

Miércoles 19 junio 1968



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Un excelente ejemplo de la forma de explotar una ventaja en el desarrollo de piezas nos lo brinda la posición seleccionada hoy, que se produjo en la partida Tumurbatur-Orem (Olimpiada del 1956). El hecho de no haber movido las blancas su ala de dama es el factor que decide la lucha en pocas jugadas. ¿Cómo?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cinco minutos para el jugador de primera categoría; quince, pa-



ra el de segunda, y veinticinco, para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUMERO 351

1. P3TD!, T×T+ (si 1..., A×P; 2. T×T+ y 3. A×A, y si 1..., A4T o 1..., A4A; 2. P4CD, gana); 2. D×T, A×P; 3. A×A, D×A; 4. D8D+, DIA; 5. A7T+! y las negras abandonaron.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS



1-M 4-A 3-D 4-F 1-F 2-H Lugar de la provincia de Zaragoza.

3-I 1-J 3-O 4-E Canción regional.

4-K -1D 2-M 1-K 4-C Divinidad de los lapones.

3-B 2-I 4-D 3-C Cierta fruta.

4-N 2-D 3-L 1-L 2-E Divinidad marina hija de Urano y de la Tierra.

3-M 1-C 2-A 2-N Masa considerable de nieve que se derrumba.

2-L 3-G 4-I 3-F 4-L Paseo público entre dos filas de casas.

2-G 4-M 3-J 2-J 4-O Sitio ameno y plantado de árboles cerca de una ciudad.

1-G 4-J 3-K Río de Galicia.

1-H 2-K Nombre de letra.

2-B 1-I Cifra romana.

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«El arte es la verdad porque crea lo que debe ser.»—BOLIVAR.

Por K.B.ZAS.

## CRUCIGRAMA

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

#### Horizontales:

- 1: AGRADECERIAS
- 2: B ENAMORADA S
- 3: RA AMINORA AT
- 4: EPE ATAGA OSU
- 5: VATE OTA APEP
- 6: IRISA O NRESI
- 7: ATOLES MADRID
- 8: MAPAS E SIENA
- 9: IRIS EVA ATAM
- 10: ELA ANIMA ALE
- 11: NO ACETATO EN
- 12: T ADORABALE T
- 13: OPRIMIDAMENTE

#### Verticales:

- 1: ABBREVIAMIENTO
- 2: G APARTARLO P
- 3: RE ETIOPIA AR
- 4: ANA ESLAS ADI
- 5: DAMAS AES ACOM
- 6: EMITO S ENERI
- 7: CONATO EVITAD
- 8: EROGA M AMABA
- 9: RARA NAS ATAM
- 10: IDA ARDIA OLE
- 11: AA OPERETA EN
- 12: S ASESINALE T
- 13: ESTUPIDAMENTE

HORIZONTALES.—1: Con afectación.—2: Punto cardinal. Comunico. Punto cardinal.—3: Interjección. Estamparé. Repetido, familiar.—4: Resonancia. Al revés, de hueso, plural. Letras de reja.—5: Nombre familiar de mujer. Al revés, célebre almirante catalán del siglo XVI. Coloca.—6: Al revés, pato. Vocal. Abogado y literato español (1828-1880).—7: Al revés, partícula que se desprende de la madera cuando se sierra. Persona inconstante.—8: Pintor español, plural. Punto cardinal. Al revés, hija de Cibeles y de Saturno.—9: Embrollos. Villa de la provincia de Zaragoza. Al revés, protuberancia exterior del occipital.—10: Pequeño yunque. Al revés, ciertos muebles. Lío.—11: Al revés, nota musical. Al revés, planta herbácea anual, plural. Preposición.—12: Número romano. Poder. Punto cardinal.—13: Entorpecés.

VERTICALES.—1: Inmediatamente anterior al penúltimo.—2: Consonante. Irías. Consonante.—3: Al revés, nombre de letra. Bandas que los antiguos romanos se ponían al cuello. Campeón.—4: Nombre de letra, plural. Al revés, enfermedad contagiosa. Al revés, forma del pronombre.—5: Número. Plural de letra. Al revés, lias.—6: Representación gráfica de la tierra. Punto cardinal. Al revés, antiguas armaduras.—7: Argumento formado por dos proposiciones contrarias. Al revés, personificación del cielo, plural.—8: Eventualidad. Cinco. Delicado.—9: Observo. Plural de letra. Juez turco.—10: Ciudad de Holanda. Cierta hierba. Tranquilidad.—11: Negación. Peregrinación. Entrega.—12: Consonante. Persona que se confiesa con un sacerdote. Número romano.—13: Embelesamientos.

## PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: gran filósofo francés (1596-1650.)

- 1: Desgracia grande.
- 2: Nombre de letra en plural.

### SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

- 1: Dolores.
- 2: Fideos.
- 3: Leso.

Personaje:

RODOLFO DIESEL

